

Na vuurgevecht met militairen

Oprichter Tupamaros in Uruguay gevangen

MONTEVIDEO, 2 september. — Raul Sendic, de leider en oprichter van de stadsguerrillabeweging der Tupamaros in de Zuidamerikaanse staat Uruguay is gistermorgen na een vuurgevecht met militairen gearresteerd.



Fischer doorbrak Russische hegemonie

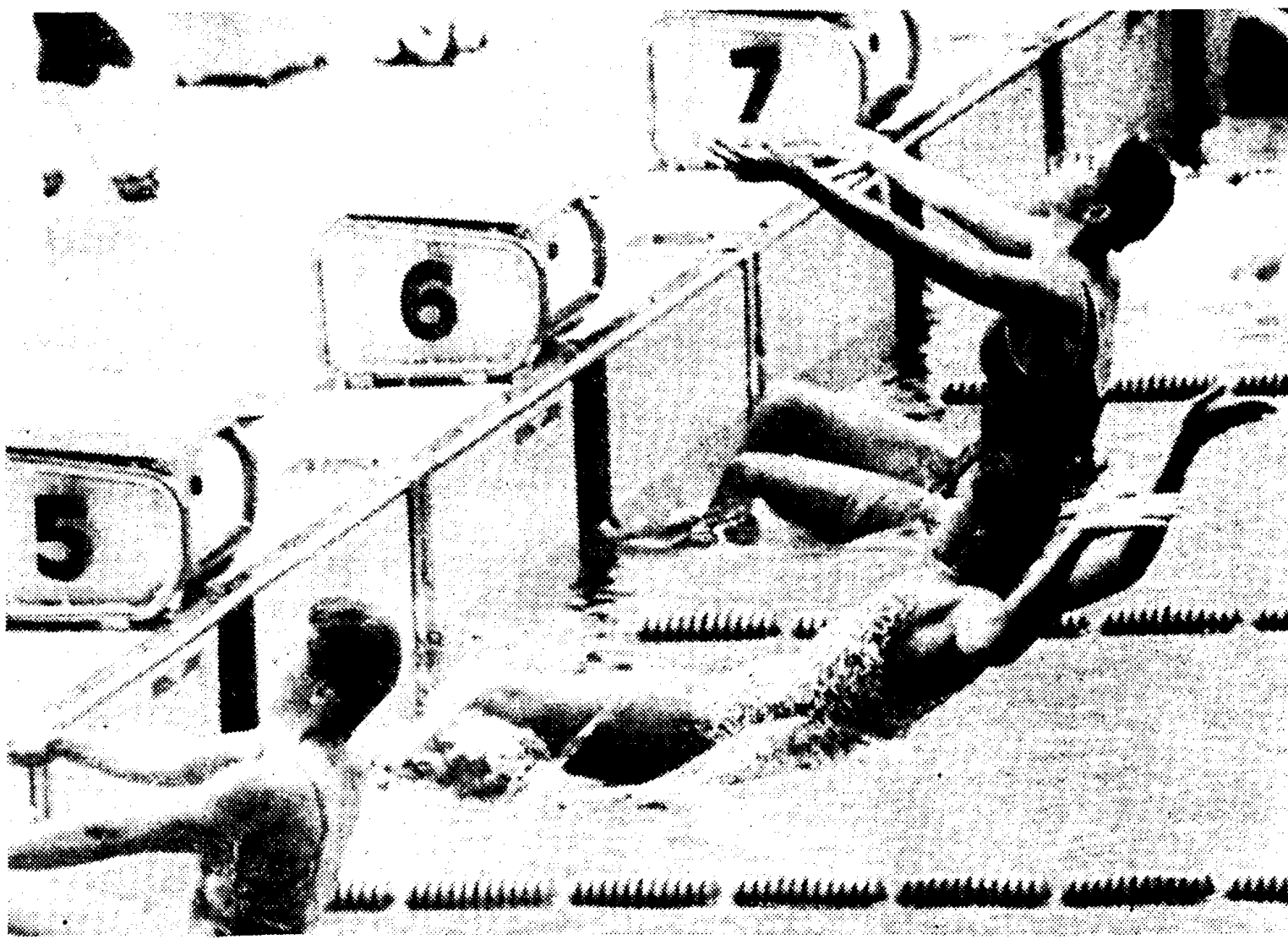
REYKJAVIK, 2 sept. — De Amerikaan Bobby Fischer is de nieuwe wereldkampioen schaken. De 29-jarige Fischer won de tweedekamp tegen de Rus Boris Spasski met 12½ tegen 8½ punten. De Russische titelhouder gaf de 21ste partij, die donderdag na 40 zetten was afgebroken, zonder verder te spelen op. Spasski gaf de hoofdbankier Lothar Schmid telefonisch zijn beslissing in kennis. Schmid gaf het bericht aan de Amerikanen door, maar die weigerden het — omdat het niet officieel was — te aanvaarden. Kort daarop maakte Schmid het toen officieel. Fischer is nu de eerste Amerikaanse wereldkampioen schaken en de eerste niet-Russische titelhouder in 26 jaar.

De Amerikaan heeft in de tweedekamp zeven partijen gewonnen. Spasski twee. Spasski werd een partij toegewezen omdat Fischer niet kwam opdagen. De overige elf partijen eindigden in remise. Fischer verscheen 15 minuten te laat in de zaal. Max Euwe, voorzitter van de FIDE, had beslist dat hij diende te verschijnen om de titel op te eisen.

Wat de kwaliteit van de tweedekamp betreft viel vooral het spel van Spasski in de eerste tien partijen zeer tegen. De nu ontroonde wereldkampioen maakte opzienbarende fouten. Sommige op Island ongewone grootmoeters wisten dit aan alle verveelingen rond de tweedekamp, anderen zeiden dat de Amerikaan, die praktisch foutloos heeft gespeeld, de spanningen technisch zodanig wist op te voeren, dat Spasski's concentratievermogen ontroepend bleef. Opmerkelijk was dat Fischer voorspelde dat hij slechts twintig partijen nodig zou hebben om Spasski te kloppen. Die profetie kwam uit als men in nummering neemt dat Fischer werd genoemd op te komen voor de tweede partij. De titel van wereldkampioen is eigendom van de wereldschaakbond (FIDE). Volgens de reglementen van de FIDE is de wereldkampioen verplicht zijn titel eens in de drie jaar op het spel te zetten. Dit zal vermoedelijk anders worden, want voorzitter Dr. Euwe denkt erover het revanche-recht voor de ontroonde wereldkampioen weer in te voeren. Fischer zelf schijnt bereid te zijn zijn titel jaarlijks te verdedigen.

(ADVERTENTIE)

Meublering
Stoffering
Tapijten
Gordijnstoffen
Verlichting
Londfers
specialzaak
voor stijlmeubelen
Kouwenstraat 58, Heerlen telefoon 045-212001
Rumpenerstraat 10, Brunssum telefoon 045-204228



(ADVERTENTIE)

**Centrale verwarming
KOST MINDER DAN U DENKT**
Voor 60+ en invalide eigen huizen
Ook huiseigenaren met huurders
van deze categorie komen in
aanmerking.
**EXTRA RIJKSSTEUNDE
30%**
Bel of loop even binnen bij
BOTERMANS
Landelijk erkend installateur
GELEENSTR. 43 - HEERLEN
Telefoon 045-714707

In Wijlrese parochie
**LEEK. MAC
COMMUNIE
UITREIKEN**

WIJLRE, 2 sept. — De bisschop van Roermond, mgr. J. Giesen, heeft er mee ingestemd, dat in de parochiekerk St. Gertrudis te Wijlre de communie door een leek zal worden uitgedeeld. Sinds kort is voor het uitreiken van de communie geen geestelijke beschikbaar.

Pastoor W. de Vrede van de St. Gertrudisparochie die wekeloos ziek is geweest, heeft zijn werk weliswaar hervat maar hij kan de diensten alleen zittend leiden omdat hij slecht ter been is. Assistenten heeft de pastoor niet.

Kapelaan pater J. Brouns is enkele maanden geleden vertrokken nadat hij benoemd was tot rector van een bejaantenhuis in Dortmund. Pater J. Jansen en uit Wijlre afkomstige missionaris, die de pastoor tijdens zijn ziekte vervangen heeft, is sinds kort teruggekeerd naar Suriname.

PALMA DE MALLORCA, 2 sept. (Rtr). De 49-jarige Nederlander Johan Hoesenhouwer uit Amstelveen is donderdag vermoord in zijn hotelkamer op Mallorca. Volgens de politie lag het lijk van de Nederlander nakt op de grond met ingeslagen schedel. De heer Hoesenhouwer, wiens paspoort en geld gestolen zijn, kwam dinsdag met een chartervlucht uit Amstelveen en is woensdagavond het laatste gezien door hotelpersoneel toen hij naar zijn kamer ging met iemand, die nog onbekend is.

Ontvoeringen

In de zomer van 1968 gingen de stadsguerrillas er toe over voorafstaande mannen te ontvoeren. Hun eerste slachtoffer was Ulises Pereira Reverbel, directeur van de nationale elektriciteitsmaatschappij en persoonlijk adviseur van president Macheco. Op 31 juli 1970 ontvoerden de Tupamaros voor het eerst twee buitenlandse diplomaten de Amerikaanse veiligheidsdeskundige Dan Mitchell en twee dagen later dood terug werd gevonden. En de Braziliaanse consul Aloisio Dias Gomida, die na zeven maanden werd vrijgelaten. Later vielen ook nog de Amerikaanse voedseldeskundige Claude Fly en de Britse ambassadeur Geoffrey Jackson in handen van de Tupamaros.

Matroos wilde alleen pistool inleveren

Anderhalf jaar geëist tegen pseudo-kaper

Van onze Amsterdamse redactie. AMSTERDAM, 2 sept. — Het speelt Gerald Francis B., 27-jarige matroos uit Engeland, vreselijk dat hij zoveel misverstanden en consternaties teweeg heeft gebracht. Hij had helemaal geen vliegtuig willen kapen; „integendeel“, zei hij, „ik wil alleen maar het pistool inleveren“. Voorlopig zal Gerald veertien dagen mocht gissen naar wat de Amsterdamse rechtbank daarvan precies gelooft. De officier van justitie eiste wegens bedreiging met vliegtuigkapen een gevangenisstraf van anderhalf jaar met aftrek.

Gerald maakte bepaald indruk, toen hij 22 juni in een DC-9 van de KLM op de lijn Londen-Rotterdam met een pistool in de hand de eerste klas binnenliep. De stewardess in de overigen lege afdeling vreesde het ergste, toen ze het pistool zag. De Engelsman probeerde de rechtters gisterochtend duidelijk te maken dat hij de stewardess had willen vragen of hij zijn pistool bij de bemanning in de cockpit kon afgeven. De stewardess had 's mans gedragingen in ieder geval niet zodanig opgevat. Zij had zich toen wel wat bedreigd gevoeld. Ook de gezagvoerder en de tweede piloot hadden in de veronderstelling verkeerd dat de matroos een kaper was, toen hij met zijn (karakteristiek) in de hand de schemerige cockpit binnenstapte. „Londen in Rotterdam“ had de matroos gezegd, maar of het een bevel was geweest of een vraag, werd nu in de rechtzaal niet helemaal duidelijk. Na een minuut of tien had Gerald de cockpit verlaten met achterlaten van

het pistool, dat hij naar zijn zeggen gewend was te gebruiken om lawaai te maken bij wegstrijden van zijn favoriete voetbalclub. Het werd verder een volstrekt gewone vlucht. Of meneer, met als de andere passagiers, een kopje koffie wilde? Of meneer dan wel bij zijn kameraden, die al een pilse hadden besteld, wilde gaan zitten? Zo geschiedde. Aan de rechtters nu te beoordelen of Gerald's handelintzen moeten worden beschouwd als een grote grap als een werkelijke poging tot kaping of dat er slechts sprake was van een groot misverstand. Het verzoek van de advocaat om Gerald onmiddellijk in vrijheid te stellen, werd door de rechtbank voorsnog afgewezen. Uitspraak over veertien dagen.

(ADVERTENTIE)

**EET KONIJN
ALS U
ZUINIG WILT
ZIJN**
**WIJ MARKT
VAN LEENDERT**

Enth Brigitta (midden) op de 100 meter rugslag. Ze zwom een nationale recordtijd.

Nederland in twee finales Zwemgoud voor Gould en Aoki

MÜNCHEN, 2 sept. — De Nederlandse zwemploeg was gisteren eindelijk weer eens vertegenwoordigd in finales. Op de 200 meter vrije slag dames reikten Hansje Bunschoten en Anke Rijnders respectievelijk naar de zesde en zevende plaats. Het Olympisch goud was hier voor Shane Gould met een nieuwe uit-scheider van 2.03.56 (wereldrecord). Het was de derde gouden plak voor de Australische.

Enth Brigitta zwom met een nieuwe nationale recordtijd van 1.06.51 door tot de finale 100 meter rugslag. De finale wordt vandaag gezwommen. De tijd van de Australische is bijsterke scherp. Zij heeft een reële kans op een eerste plaats. Marjan Vroomaart werd in de halve finales gewipt. Voor de andere Nederlandse zwemsters en zwemmers viel er eveneens weinig te behalen. Ton van Klooster overleefde de voorronde van de 400 meter vrije slag niet. In de finale ging het zoud naar de Amerikaan Rick Demont. Voorts was er weer zwemgoud voor een Japanse, Mayuma Aoki die de finale 100 meter vlinderslag dames won in een nieuwe wereldrecordtijd. De Nederlandse schoolslagzwemsters Alice te Riet en Tineke Hoffman tenslotte brachten het niet tot de halve finales 100 meter.

Trein greep auto; chauffeur bleef vrijwel ongedeerd

GOUDA, 2 sept. — De 23-jarige automobilist M.G.N. uit Enschede is donderdagavond aan de dood ontsnapt, toen zijn auto op een overweg tussen Gouda en Nieuwerkerk a.d. IJssel door de trein van Utrecht naar Rotterdam werd gegrepen. Op enkele schrammen na stapte de Enscheder ongedeerd uit zijn totaal vernielde voertuig, dat door de trein op het tegenspoor werd geslingerd. De trein in de richting Utrecht liep hierdoor een vertraging op van 70 minuten.

Nederlandse schooljeugd zeer gezond

AMSTERDAM, 2 sept. — De Nederlandse schooljeugd in de leeftijd van 5 tot 14 jaar blijkt een zeer gezonde leeftijdsgroep te zijn. Het aantal kinderen in deze groep, dat jaarlijks aan een ziekte overlijdt, is zo gering geworden — in 1970 bedroeg dit aantal 220 — dat bij besteding van deze toestand een niet gering aantal huisarsten tijdens een b.v. 30-jarige levensduur geen enkel kind uit deze leeftijdsgroep zal zien sterven aan een ziekte. Dit wordt opgemerkt in een mededeling van de stichting medische registratie in het Nederlands tijdschrift voor geneeskunde.

Oud-minister Drees jr. lid van Tweede Kamer

DEN HAAG, 2 sept. — Oud-minister dr. W. Drees jr. is weer benoemd tot lid van de Tweede Kamer. Hij volgt, in de fractie van DS'70, de heer W. J. Schultemakker op die om gezondheidsredenen voor het kamerlidmaatschap bedankte. Dr. Drees die onlangs aftrad als minister van Verkeer en Waterstaat, kwam vorig jaar bij de verkiezingen in de Tweede Kamer. Na de kabinetsformatie van 1971 legde hij het lidmaatschap neer in verband met zijn benoeming tot minister.

Man geëlectrocuteerd bij knippen van heg

SCHIERMONNIKOOG, 2 sept. — De 27-jarige onderwijzer J. de Jong is gistermiddag in zijn woonplaats Schiermonnikoog tijdens het knippen van de heg met een elektrische schaar op slag geëlectrocuteerd. De man is vermoedelijk ge-

Joegoslavië gaat de gastarbeiders weer teruglokken

BELGRADO, 2 sept. — Door betere arbeidsvoorwaarden in eigen land te scheppen, wil Joegoslavië zijn arbeiders die in het buitenland werken, de terugkeer gemakkelijker maken. Naar schatting werken er op het ogenblik een miljoen Joegoslaviëse arbeiders in het buitenland, 800.000 van hen wonen in West-Europese landen, het leeuwendeel heeft West-Duitsland opgenomen. In een vraaggesprek met het in Belgrado verschijnende orgaan van de Joegoslaviëse communistische partij, Borba, heeft de voorzitter van de regering, Josip Broz Tito, de Joegoslaviëse arbeiders op gewezen dat de industrie in Joegoslavië zelf steeds meer geschoonde arbeiders nodig heeft. De regering in Belgrado wil in de eerste plaats zorgen voor een evenwicht tussen het aantal uit het buitenland terugkerende arbeiders en het aantal arbeiders in het land zelf, dat te kennen heeft gegeven in het buitenland te willen werken.

Dieven stalen op klaarlichte dag ruim f 35.000,-

AMSTERDAM, 2 sept. — Onbekenden hebben donderdagmiddag in een paar uur tijd voor minstens 35.000 zultden aan goederen gestolen uit een woning in Amsterdam-Buitenveldert. De bewoners, die afwezig waren, vermoeden dat de uiteindelijke schade na inventarisatie een halve ton zal bedragen. Onder meer werden vier dure bonussen en enkele kostbare schilderijen meegenomen. In de woning was volgens de politie alles overhoofd gehaald. De inbrekers hebben zich via de voordeur toegang tot de woning verschaft, waarbij het slot met een schroevendraaier was geforceerd.

(ADVERTENTIE)

typiste ziek?

Het eerste uitzendbureau van Nederland heeft de oplossing. Uitstekende, zorgvuldig geteste kantoorkrachten van typiste tot boekhouder, staan tot uw beschikking. U betaalt alleen de gewerkte uren en mochten de prestaties niet aan uw verwachtingen beantwoorden, dan geldt de unieke 4-uren-garantie. Informeer eens bij het eerste uitzendbureau van Nederland.

typisten sociëteit RAAD & DAAD

het uitzendbureau dat u
garantie geeft

Sittard:
Margrietlaan 7, tel. 04490-9734

Maastricht:
Van Hasselkade 8, tel. 043-16269

Heerlen:
Schoolstraat 13, tel. 045-716401

(ADVERTENTIE)

Studeer s'avonds rechten

(24 jr drs of 4-8 jr mr)
Eenjarige en tweejarige cursus voor het kandidaatsexamen te Amsterdam, Eindhoven, Rotterdam, Utrecht en Zwolle. Daarop aansluitende cursussen voor de doctoraal examens te Utrecht.

Halfjarige cursus voor het UNIVERSITAIRE TOELATINGSEXAMEN (voor bovengediplomeerden zonder HBS of gymnasiumdiploma) te Utrecht.



Veemarktplein 35 Bis, P.b.11015, Utrecht, telefoon 030-940641 *

(ADVERTENTIE)

Traiteur Latten

Verzorging aan huis van al uw

feestdinners,
trouwpunten,
recepties en
koude buffetten

MUNSTERGELEEN

telefoon 04450-5841

VRIJE BENZINE SUPER PRIJZEN

SUPER 65 CENT PER LITER
NORMAAL 64 CENT PER LITER

Lees ons gratis maandblad
„Goedkoop rijden“.

R. Spätgens b.v.

Hoek: Hogeweg-Lindeweg
VOERENDAAL
Let op het juiste adres!

260 cm br. eiken BERGMEUBEL

van f 1675,- voor f 1175,-

Eiken BANKSTEL, zeer elegante uitvoering van f 2400,- voor f 1675,-
SALONKAST van f 525,- voor f 275,-
Kamerbr. NYLONTAPIT van f 89,- voor f 49,-
EETKAMERSTOLEN van f 79,- voor f 49,-

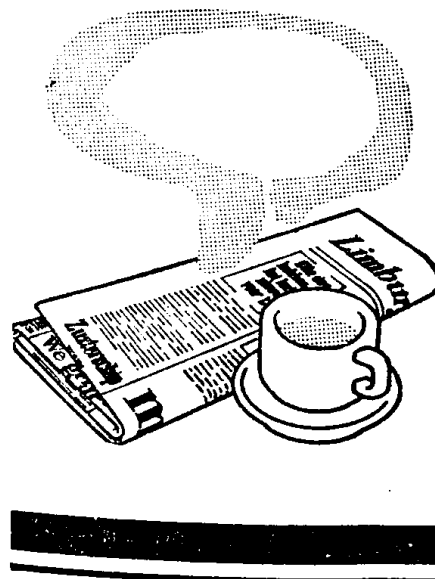
Deze aanbiedingen zijn voorradig maar niet onbeperkt. Wacht niet. Haast U naar de tapijtkoning in de zee van meubelen

THEO STIKKELBROEK

RUMPENERSTRAAT 116 en 112 - TELEFOON 045-252426 - BRUNSSUM

Ook op onze zware afrijzingen desgewenst betalingsverdeling.

Uitslagen Gouden Plak pag. no. 22.



HET WEER VANDAAG



ZONNIGE PERIODEN

DE BILT

Droog weer met flikke zonnige periodes maar vooral in het zuidoosten ook wolkenvelden. Overvloedige matige noordwestelijke wind. Maximumtemperatuur rond 19 graden. De vooruitzichten voor zondag en maandag: geen verandering van betekenis.

AKEN

Vrij zonnig maar plaatselijk ook wolkenvelden en droog. Middagstemperaturen omstreeks 20 graden. Zwakke tot matige wind uit noord-oost. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: weinig verandering. Zon op: 5.53. Zon onder: 19.25

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	onbewolkt 20
Zuid-Limburg	licht bew. 20
Athene	licht bew. 27
Barcelona	licht bew. 23
Heilink	onbewolkt 14
Innsbruck	half bew. 20
Lissabon	half bew. 29
Londen	onbewolkt 24
Malaga	onbewolkt 27
Parijs	onbewolkt 23
Rome	zwaar bew. 25
Split	onbewolkt 26
Tunis	zwaar bew. 23

Deining om 2 vrouwen

Twee vrouwen, een blonde en een brunette, staan aan de overzijde van onze oostgrens in het middelpunt van de politieke belangstelling, enkele maanden voor de algemene verkiezingen. De ene is een donkerharige schoonheid uit Tsjechoslowakije, de andere een mooie blonde Germaanse, echtgenote van ex-superminister dr. Karl Schiller.

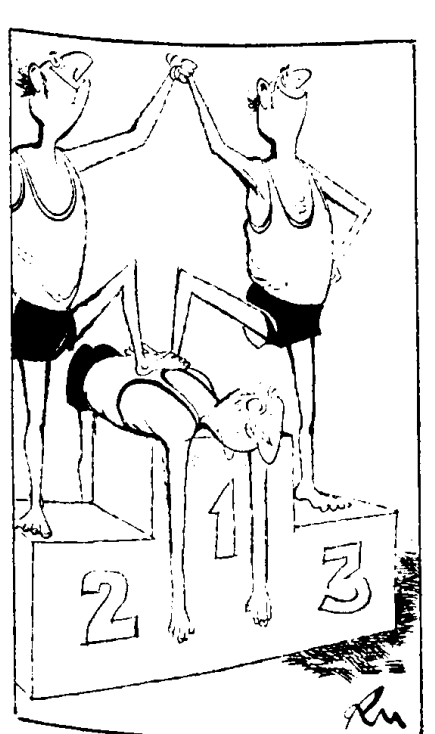
pagina 5

Diepenbeekse metamorfose

Op 20 kilometer van Maastricht over de grens in België ligt het dorp Diepenbeek; nu nog een sluimerend dorp in de Kempen, straks een drukke universiteitsstad. Hoe deze metamorfose zich voltrekt en in welk tempo de Belgen er tegen aan zijn gaan staan, vertelt onze verslaggever die zich ter plaatse in de toestand verdiepte.

VRIJUIT 1

Olympische Spelen (6)



kolom links



● Verwarm 50 gram boter met 4 eetlepels koffieroom. Hak of snijd 150 gram champignons in zeer kleine stukjes en laat die niet veel langer dan 5 minuten in de boter sudderen. Roer 4 eieren (niet uit de koelkast!) even los en schep ze door het champignonmengsel. Voeg zout en versgemalen witte peper toe, een mespuntje nootmuskaat en 100 gram gepelde garnalen. Roer alle bestanddelen goed door elkaar en laat het geheel niet langer dan 3 minuten bakken. Wees voorzichtig met zout omdat de gepelde garnalen soms al vrij hartig zijn. Strooi er fyngehakte peterselie over en geef er versgeroosterd brood en boter bij.

tekst vandaag

● Een ambtenaar, belast met de werkvoorziening, mag op elk willekeurig tijdstip het dienstverband van een Afrikaan beëindigen die in een stad werkt, hoe lang hij ook in dienst is geweest, al verzoet zijn werkgever zich tegen het ontslag.

Een Afrikaan, wiens dienstverband is beëindigd, kan verwijderd worden uit de stad waar hij werkte en verboden worden naar die stad terug te keren voor een periode, opgegeven door de ambtenaar van de werkvoorziening.

Een blanke, die in een stad woont, die een Afrikaan in dienst neemt om enig timmerwerk, metselwerk, elektrisch montagewerk of andere geschoolde arbeid te verrichten, zonder een speciale vrijstelling van de Minister van Arbeid, begaat een strafbare overtreding.

Een blanke, die in een stad woont, begaat een strafbare overtreding als hij een Afrikaan in dienst neemt als knecht op een feest in zijn huis, tenzij die Afrikaan de noodzakelijke vergoeding heeft gekregen van een ambtenaar van het Arbeidsbureau.

Een Afrikaan die, als een persoonlijk gunst en zonder dat hij ervoor betaald wordt, een defecte elektrische leiding repareert in het huis van een vriend die verblijft op het terrein van zijn werkgever in een stad is schuldig aan een overtreding en strafbaar.

Het is een Afrikaan verboden geschoold werk te doen in de bouw, in enige stad in blank Zuid-Afrika.

Een blanke die zijn huisknecht betaalt voor het repareren van een beschadigd dak van zijn huis maakt zich schuldig aan een strafbaar feit.

Een gemeentelijke functionaris van de werkvoorziening kan, te allen tijde, het dienstverband van een Afrikaan in zijn gebied beëindigen, als hij beslist, dat dat dienstverband niet bonafide is, hoewel het dienstverband onafgebroken 25 jaar lang heeft geduurd tot de volledige tevredenheid van de blanke werkgever van de Afrikaan.

Een blanke arbeider, die permanent totaal arbeidsongeschikt is heeft recht op een maandelijks pensioen gebaseerd op zijn inkomen; een Afrikaan die op dezelfde wijze niet in staat is te werken, heeft recht op een toelage ineen, gebaseerd op zijn inkomen, maar niet op een maandelijks pensioen.

Als een werkgevers woonplaats heeft gecreëerd voor zijn Afrikaanse arbeiders, mag geen arbeider, die daar woont, een bezoeker ontvangen op enig moment, tenzij hij vergunning daartoe heeft gekregen van zijn werkgever of van een andere persoon, die daartoe gemachtigd is.

Uit: „Wat betekent emigreren naar Zuid-Afrika?“, Kairos-Berichten 1972 Nr. 3. Werkgroep Kairos, Corn. Houtmanstr. 17, Utrecht. Bovenstaand fragment is genomen uit een bijdrage, getiteld: „Ongelijkheid voor de wet in Zuid-Afrika“.

foto vandaag



● Kenia, een 19 jaar oude giraffe, gaf het levenslicht aan Julia in de dierentuin van Milaan. Van 1955 af, toen Kenia arriveerde in deze dierentuin, bracht zij zes jongen voort, wat een bijzonderheid is.

gehOOOrd

● zuid-limburg: Paradise Löss

En wemmer finlen meest:

● olympische spelen: bronstijd

De winnaar van de puzzel van vorige week is M. Harding, Amandusstraat 7, Brunssum.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of penlonen ter waarde van f 25,- verloot.

Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 Heerlen.

Oplossing van gisteren

SI AT B
REDDINGSBOEI
NOORWEGEN T
PON EK LENT
ROTAN L NEE
MR ADRES SR
I SNIKHEET
ET EEG ARKEL
EA E ARE LE
IRONIE ENGE
STEL NR NAAD
STRAAT NTS

Oplossing van zaterdag

F EH L W O K A L
INDEPENDENT LLS A
NADERHAND TAAIARM
TSAAR AT DIENDER A
TR SARTRE REDERY
REGGE II E EST
ARE R EGALISEREN U
WET OE ENIG N OB
OSSENDRECHT SERRE
ALTAAR E TAS T AK
DI GAL KOMPLOT I
HEG LAAT R AAR EIK
GEDAAN OFFEREN
LOGE RAAD I NAGEL
DALEN KARPET LARK
VERDI A KORREL T
UE KAKETOE ER D
ARNO ESP GIRANDOLE



Zo rijzen onze nieuwe steden in het landschap omhoog. Naby Aken, even over de grens bij Vaals, doemen plotseling deze reuzen op en dreigen de wandelaar te overmeesteren. Het koren op de voorgrond rust er voorlopig niet minder om.

mensen in onvrijheid

„De invoering van een verlotregeling voor gedetineerden zou vermoedelijk in verhouding beter tegemoet komen aan de serieuze problemen van met name langer gestraften“.

Tot deze conclusie wordt gekomen in het vandaag verschenen boekwerk „Mensen in onvrijheid“ — een nieuw standaardwerk over het Nederlandse gevangeniswezen — een uitgaaf van Samson Uitgeverij nv te Alphen aan den Rijn (Prijs f 24,50).

De samenstellers dringen op de totstandkoming van een verlotregeling voor gedetineerden als een norm van samenleven met naaste relaties. Het verlof kan, naar hun mening, van grote betekenis zijn als voorbereiding

prachtig ind. vorst	plant	verkeert klepper	keuken- terras vrees munt	Fr. berg- keten	kleen- hoort	tot rust brengen	beelden- naam rijst- gronde- naam	dep- pas Fr. lourd.	en der- gelijke	steek- vaden lakken- ling- stijp
					hagel- achtig dier					
bloem					he- hoefdig					
duister vis		aanw. vne.	nucleus receptor		aanwern				vrees- munt	phenus
					varken		beelden- naam	pl. in Dreabant	ver- lichting	tijd- perk
font n. font			graat- vogel	krappen- nasser	lid- woord niet helder		slag- ader regel			klooster zueter
			ovell	ong-ont- kenning vor- stijel	vervon nietal					
duis bedrijf		ont- vrees niet beide n					hel- woord	plan	re- brangel	
		verkeert- duis niet vrees vrees						verkeert		
trester so te lezen	duis- niet.		duis- zame woord	duis- zame receptor		duis- in nietal kweek				duis- woord niet niet
						noorden	duis- zame niet kweek			duis- woord niet niet
ver- pakken	duis- geuten			ong- dier niet niet in Dreabant		schnee- wen	pl. in nietburg			
				slag- ader niet niet						
duis- niet					duis- niet	duis- niet niet	duis- niet niet		duis- niet niet	duis- niet niet
duis- niet	duis- niet	duis- niet					duis- niet niet		duis- niet niet	duis- niet niet
			duis- niet niet				duis- niet niet		duis- niet niet	duis- niet niet
het tralen			duis- niet niet		duis- niet niet		duis- niet niet		duis- niet niet	duis- niet niet
erore exceptio niet- gelesen			duis- niet niet		duis- niet niet		duis- niet niet		duis- niet niet	duis- niet niet
				duis- niet niet						
				duis- niet niet						
		</								

Roofmoord opgelost

FRANKFORT — Het bedrag van 1,8 miljoen mark, dat donderdag bij een roofmoord in het Westduitsche Offenbach uit een geldtransportauto verdwenen, is teruggevonden. De politie trof het geld aan bij de verloofde van de 26-jarige bijrijder, die al was gearresteerd. De gepantserde geldauto was donderdagmorgen aan de rand van een bos bij Offenbach ontdeld. De chauffeur lag met vier kogels in het hoofd achter in de wagen. De bijrijder, die enkel spoorloos was, meldde zich na enkele uren bij de politie en vertelde dat de chauffeur hem na een ruzie uit de auto had gezet en alleen was doorgereden. Hij wist naar zijn zegen niet wat er daarna was gebeurd.

Handtekeningentactie

LONDEN — Al meer dan 600 westelijke geleerden hebben een verzoekschrift getekend ten behoeve van de Joodse hoogleraar Benjamin Levitski, die verzuimend heeft gevraagd voor emigratie uit de Sovjetunie naar Israël. De 55-jarige professor is deskundig op het gebied van de elektro-chemie. Hij is uit zijn functie in Moskou ontslagen toen hij in maart een uitreisvisum aanvroeg. Hij was het eerste lid van de Academie van Wetenschappen dat zolets deed.

Astronaut ontslagen

HOUSTON — Ruimtevaarder Alfred Worden, die enveloppen had meegenomen naar de maan om zo later duur te verkopen, is als astronaut ontslagen en overgeplaatst naar een andere functie in de ruimtevaart, zo deelt de NASA mee. De twee anderen die de tocht met de Apollo 15 meemaakten, hebben Houston ook verlaten. James Irwin is evangelist geworden en David Scott heeft bureauwerk gekregen. Er is een gerechtelijk onderzoek tegen de drie gaande.

Verboden voor hippies

KOEALA LOEMPOER — Gisteren is een staatsbesluit, dat alle buitenlandse hippies de toegang tot Maleisië verbiedt, van kracht geworden. De immigratie-ambtenaren hebben gestrekte richtlijnen gekregen. Een van de normen is of de reiziger, die Maleisië wil binnenkomen, stinkt. Andere normen zijn de haarlengte en de draag van netheid van de kleding. Als lang haar wordt beschouwd, maar dat over de kraag en de oren toegroeit of dat over het hele voorhoofd heen hangt. De lange bakkebaarden worden evenmin toegestaan. Het doel van de maatregelen is handhaving van het moreel der Maleisiërs en om de jeugd te beschermen tegen de hippie-inval. De maatregelen zijn een gevolg van pleidooien van parlementsleden, senatoren, jeugdorganisaties en anderen.

Chinees bier.

OAKLAND — De eerste zending in containers uit de Volksrepubliek China is in de haven van Oakland aangekomen. Het betrof 1300 kisten Chinees bier. Volgens een woordvoerder is dit vermoedelijk de eerste grote vrachtzending die sinds tientallen jaren rechtstreeks uit China in de Verenigde Staten arriveert.

Honden kregen doodstraf

MAR DEL PLATA — Een rechtbank in de Argentijnse stad Mar del Plata heeft het doodvonnis uitgesproken over vier honden die ruim twee maanden geleden een man hebben gedood. De Duitse herders hadden hun slacht-offer letterlijk in stukken gesneden. Volgens vee-artsen waren de honden als „ulster gevaarlijk” te beschouwen. De vier „daders” zullen in een gaskamer terecht worden gesteld.

Smog-leed

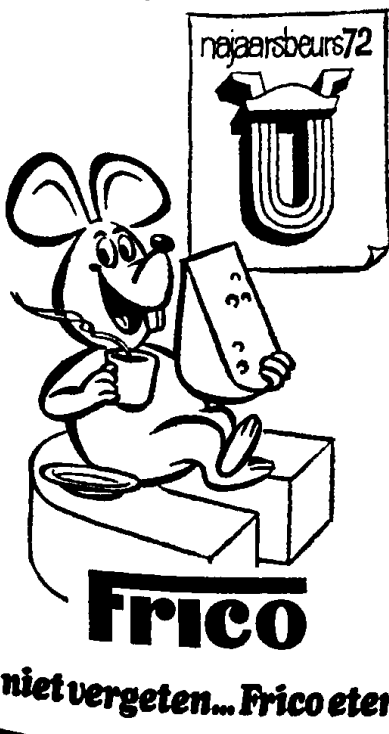
TOKIO — Een ongekend aantal van 1600 jongeren heeft zich op één dag in de Japanse hoofdstad moeten laten behandelen voor aandoeningen veroorzaakt door de luchtverontreiniging, zoals brandende ogen en ademnoed. Naar in Tokio gisteren is bekendgemaakt bevonden achtentachtig kinderen en vijf voerkeersagenten zich onder de behandelenden. De luchtverontreiniging op donderdag in de veertien miljoen inwoners tellende agglomeratie van Tokio en Jokohama werd in de hand gewerkt door een aantal factoren zoals grote hitte, een sterke bewolking en windstilte.

Hoogleraren eruit

SAN SALVADOR — De regering van Salvador heeft donderdag 34 hoogleraren, die waren verbonden aan de nationale universiteit, van hun functies ontheven en hun gelast binnen 60 dagen met hun gezinnen het land te verlaten. Dit besluit werd genomen nadat een regeringscommissie had vastgesteld dat er bij de universiteit sprake was van „communisme infiltraties”. Onder de ontslagen hoogleraren zijn Amerikanen, Belgen en Fransen.

(ADVERTENTIE)

Kaaspauze op de Najaarsbeurs



BIESHEUVEL NAAR TWEEDE PLAN VERDRONGEN

Mr. Andriessen de grote man bij de confessionelen

Van onze correspondent

DEN HAAG, 2 sept. — KVP-fractie leider en lijsttrekker bij de komende verkiezingen mr. Andriessen is de aangewezen persoon om leider te worden van de gemeenschappelijke fractie van KVP, ARP en CHU, die na de komende verkiezingen mogelijk gevormd zal worden. Hoewel de drie partijen het er nog niet over eens zijn dat de christendemocratische samenwerking na de verkiezingen moet leiden tot een fusie van de drie fracties, is men het er al wel over eens dat de KVP-lijsttrekker in een dergelijk geval de nieuwe fractie moet gaan aanvoeren. KVP en CHU zijn uitgesproken voorstander van het samenvoegen van de drie fracties na de verkiezingen, maar binnen de ARP bestaan nog enige bedenkingen.

Nu de drie partijen zich er zo duidelijk over hebben uitgesproken dat een KVP'er de eventuele nieuwe fractie moet gaan aanvoeren, is daarmee ook duidelijk dat premier Biesheuvel niet langer het gezicht van de drie confessionele partijen zal zijn. Geruchten willen dat de KVP met steun van de CHU bij de antirevolutionaire partijen zou hebben geëist, dat Biesheuvel niet als leider van de gezamenlijke fractie zal worden voorgedragen en evenmin kon-

didat kan worden gesteld voor een belangrijke ministerspost in een volgend kabinet.

'ONZIN'

Een KVP-woordvoerder ontkende echter dat er ooit sprake zou zijn geweest van een dergelijke eis. Pertinente onzin, noemde hij een dergelijk verhaal. „Het zou juist in strijd zijn met de christendemocratische samenwerking, die we op zeer korte termijn willen vervolmaken”. Het ARP-bestuur heeft besloten dat gestreefd dient te worden naar afspraken voor de verkiezingen met de andere politieke partijen. Het gesprek met die andere partijen zou gebaseerd moeten zijn op programmvergelijking, meent men. Ook de KVP en de CHU hadden zich al eerder voor afspraken vooraf uitgesproken.

VERWIJLT

Het bestuur van de CPN heeft een verwijt gericht aan de PvdA, die naar haar mening op onzuivere motieven samenwerking met de communisten zou afwijzen. De communisten vinden dat het hoog tijd is voor een samenwerking tussen socialist en communisten, om tot een progressieve regeringsmacht te komen. De PvdA is van mening dat de CPN wegens haar gebrek aan democratie binnen de partij en in haar maatschappijvisie niet voor samenwerking in aanmerking komt. De CPN verwijt de socialistische partijen dat de Nederlandse communisten afwilt om wat de communisten achter het IJzeren Gordijn doen. Zij wijst erop dat zij de eerste was die zich scherp gericht heeft tegen misstanden in Oost-Europa. Verder zegt men het te betreuren, dat de PvdA nu afsteekt op een rooms-rode coalitie.

'Anti-KVP-motie'

AMSTERDAM, 2 sept. — Het gewest Amsterdam van de Partij van de Arbeid heeft zich met grote meerderheid van stemmen uitgesproken tegen een eventuele samenwerking met confessionele partijen. „De PvdA moet niet streven naar een meerderheidskabinet van de progressieve drie met een of meer confessionele partijen”, aldus een aangenomen motie. Voor aanvaarding van deze motie spraken zich 117 aanwezigen uit en daartegen 34. De aanvaarding van deze „anti-KVP-motie” betekende een nederlaag voor het gewestbestuur dat gevraagd had de motie aan te houden voor nader overleg in de afdelingen.



— MR. F. ANDRIESSEN —
leider „grote” fractie

Kloos kraakt Engels

Van onze correspondent

HILVERSUM, 2 sept. — VAA-voorzitter Andrie Kloos heeft gisteravond in zijn openingstoespraak tot de verenigingsraad weinig heel gelaten van het beleid van minister Engels, dat hij beschuldigde van „een halfzachtheid, die zijn weerga niet kent”. „Het enige dat ik van het ministerieel gedrag kan zeggen”, aldus Kloos, „is dat van volkomen passiviteit. Hij is passief gebleven tegenover de bezuinigingswoede van zijn collega bij financiën en de cultuurpolitieke afbraak, die uit de toepassing van het profijbeginsel voortvloeide”. „De minister heeft”, zo ging Kloos verder, „geen ruggeraat getoond tegenover enkele dissidenten van de bezuinigingsfracties, die dreigden stampoet te maken als de EO niet als Com-missie zou worden erkend. Er is geen durfgevoelvisie op het urgente probleem van regionale en kabelomroep, want de minister oefent niet de minste druk uit op zijn collega's om het wetsontwerp, dat het optreden van de piratenzenders onmogelijk moet maken, in de Kamer te laten behandelen”.

Kloos: „Minister Engels schuift de beslissing over de verhoging van de omroepbijdrage maar voor zich uit, zodat enkele maanden voor het begin van het nieuwe jaar de omroep met zijn 3000 werknemers nog in de grootste financiële onzekerheid verkeert of er voldoende middelen zijn om de kostenstijgingen te kunnen opvangen”.

SADAT MILD IN KRITIEK OP DE VS

CAIRO/TEL. AVIV, 2 sept. — President Anwar Sadat van Egypte heeft gisteren verklaard, dat de Verenigde Staten zo sterk zijn, dat ze een bedreiging voor de wereldvrede vormen.

In een rede naar aanleiding van de eerste verjaardag van de totstandkoming van de federatie van Egypte, Syrië en Libië, zei Sadat ook, dat de Arabieren vastbesloten zijn, koste wat kost de door Israël bezette gebieden te heroveren. „Kleine landen kunnen niet op eigen benen staan, als de Verenigde Staten zo sterk zijn dat de vrede erdoor bedreigd wordt en Amerika terecht of niet onrecht de andere haar wil oplegt”, aldus de Egyptische president. Diplomatieke waarnemers noemden Sadat's rede gematigd en zijn kritiek op de Verenigde Staten mild.

Uit diplomatieke bron is in Cairo bekendgemaakt, dat de Egyptische president waarschijnlijk tegen het einde van het jaar een bezoek zal brengen aan de Verenigde Staten in New York. Verder zou Sadat in november voor belangrijke gesprekken naar Frankrijk gaan. De weg voor Sadat's bezoek aan Parijs wordt geëffend door de Egyptische minister van buitenlandse zaken Ghaleb, die gisteren in Genève onvoorwaardelijk geleverd heeft de regering ontmoette en dezer dagen bovendien in Bonn wordt verwacht om daar met zijn Westduitshe collega Walter Scheel de crisis in het Midden-Oosten te bespreken. Israël heeft de laatste tijd herhaaldelijk kritiek geleverd op het Midden-Oosten, omdat het pro-Arabisch zou zijn. De Egyptische pers daarentegen heeft thans voortdurend woorden van lof voor de Fransen. Na het besluit van president Sadat, zich te onthouden van de Russische militaire adviseurs tracht de regering in Cairo wapens en economische steun elders dan in de Sovjet-Unie te vinden. Insiders menen te weten, dat in dit verband Frankrijk, West-Duitsland en Engeland al over de brug zijn gekomen of op het punt staan steun te verlenen.

Bezetting in Wageningen opgeheven

Van onze onderwijzersredacteur

WAGENINGEN, 2 sept. — Vrijdagmiddag 2 september hebben de studenten, die het hoofdgebouw bezetten van de Landbouwhogeschool in Wageningen, alsnog het gebouw ontruimd. Donderdagavond verklaarden ze nog zo zeer ontevreden te zijn over een nota van het College van Bestuur dat ze aan acties zouden voortzetten. De nota hield in dat de afdelingen (faculteiten) van de hogeschool inschrijvingsbewijzen mogen uitgeven aan studenten die nog geen collegegeld hebben betaald. Ook zullen er voorlopig geen contracten worden uitgevoerd op het bezit van collegekaarten. Toen het personeel, na twee dagen vrijaf te hebben gehad vanwege de bezetting, vrijdagmorgen het hoofdgebouw betrad, werd dit door hen in volledige schone staat aangetroffen. De studenten dreigden intussen met een verklaring dat, als het College van Bestuur zich niet aan zijn toezeggingen zou houden, opnieuw harde acties zouden volgen.

'Intimidatie'

In Delft weigerde de rector van de TH, prof. ir. H. van Nauta Lemke donderdagavond nog wat in Wageningen werd toegestaan: afgifte van inschrijvingsbewijzen door de afdelingen. De studentengrondraad noemde dit „grote intimidatie” van de TH-leiding ten opzichte van de afdelingen, die toch tot op zekere hoogte zelfstandig moeten kunnen zijn. Volgens het actiecentrum van Delft studenten hebben tot nu toe pas ongeveer 300 studenten het verhoogde collegegeld betaald.

In Leiden werd donderdag weer wel een van de eisen van de studenten ingewilligd door het College van Bestuur. Er zullen aan de universiteit voorlopig geen controles worden uitgevoerd op de collegekaarten.

SPAARLOON ROEPT VEEL VRAGEN OP

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 2 sept. — Het wetsontwerp tot invoering van spaarloon voor loontrekkenden doet bij alle grote Kamerfracties veel vragen rijzen. Op belangrijke onderdelen wordt de regering eerst opheldering gevraagd. In het voetspoor van de sociaal-economische raad lijken zowel de regeringsfracties als de oppositie geneigd de algemene premie spaarwet niet in te trekken bij invoering van de spaarloonwet. Bovendien wordt over de urgentie van de wet verschillend gedacht. De PvdA wil geen behandeling meer voor de verkiezingen, de drie confessionele fracties pleiten juist voor inwerkingtreding per 1 januari 1973.

Over het algemeen vindt men het terrein waarop de wet zou moeten werken beperkt. De heffing van 15 pct. die de werkgever over het spaarloon moet betalen, ontmoet veel bedenkingen en vragen. Ook zijn er bezwaren tegen de blokkeringsperiode van 10 jaar. Op diverse onderdelen worden alternatieven aangehouden. Dit blijkt uit de opmerkingen die KVP, CHU, ARP, PvdA, D'66 en D570 voor het voorlopig verslag hebben gemaakt.

Aandeelhouder in kort geding tegen LD-commissarissen

MAASTRICHT, 2 september — Enkele uren voordat woensdag in Heerlen een vergadering van aandeelhouders van het Limburgs Dagblad zal beginnen, horen de commissarissen van deze n.v. van de president van de rechtbank in Maastricht of zij hun „statuair” voorgeschreven „goedkeuring” mogen hechten aan een eventueel tijdens deze vergadering te besluiten overdracht van aandelen, anders dan in vennootschappelijk verband.

Deze uitspraak van de president van de rechtbank is vrijdagmiddag gevraagd door jhr. mr. L. van Sasse van Ysselt als procureur van aandeelhouder drs. J. P. S. van Nieuwen, die tegen het Limburgs Dagblad en de leden van de raad van commissarissen een kort geding had aangespannen.

Aankomelijk had eiser primair aan de president voorgesteld, de vergadering van aandeelhouders geheel te verbieden, aangezien deze volgens hem op onwetende wijze is bijeengeroepen en bijgevolg nimmer tot rechtszeldige besluiten kan leiden.

Als procureur van de gedagde partij repliceerde mr. E. van Breukelen dat de „voor” aanstaande woensdag uitgezette vergadering juist is bedoeld om de aandeelhouders zo breed mogelijk te informeren voordat op 12 september de biedingen op de aandelen van het Limburgs Dagblad door Telegraaf en Audet aflopen. Aansluitend liet waarnemend directeur J. Drehmans op een vraag van de president weten, dat het niet in de bedoeling van commissarissen en directie ligt tijdens deze vergadering besluiten uit te lokken en dat om deze reden ook geen voorstel in die zin op de agenda is geplaatst.

Eraan herinnerend, dat de aandeelhouders in hun vergadering van 9 augustus het agendapunt „modereringen” hebben aangegeven om toch een besluit te nemen, achtte mr. Sasse van Ysselt het echter niet denkbeeldig, dat het verloop van de woensdag te houden vergadering ertoe kan leiden, dat de raad van commissarissen wordt ontslagen van zijn op 9 augustus gedane toezegging, voorts nog geen goedkeuring te verstrekken op overdracht van aandelen aan Telegraaf of Audet.

Na herhaalde aandring van president mr. Paulussen om breder ter zitting een regeling tot stand te brengen, bracht de eisende partij haar eisen terug tot die, waarbij het commissarissen van het L.D. op straffe van een dwangsom van 100.000 gulden wordt verboden overdracht van aandelen goed te keuren voordat de „achterstallige” agendapunten uit de vergadering van 9 augustus aan de orde zijn gesteld.

De president van de rechtbank zal woensdag om 10 uur vonnis wijzen. De vergadering van aandeelhouders begint diezelfde dag om 2 uur 's middags.



Zo ziet de badnymf er anno 1973 uit: ze draagt een klassiek eendelig badpak à la Marilyn Monroe met alle glans van de vijftiger jaren erop. Dit Tweeka-moedel is van zilver lures. Het wordt „bijmeekaar gehouden” door een roset in het midden.

Ondanks de achterstand op president Nixon

CAMPAGNE MCGOVERN 'STAAT OP DE RAILS'

Van onze correspondent

WASHINGTON, 2 sept. — Als senator George McGovern al ontmoedigd is door zijn achterstand op president Nixon, die 31 procentagepunten in het laatste opinie-onderzoek (64 tegen 30), dan is het niet aan zijn campagne te merken. Integendeel, voor het eerst sinds de blunders van de afgelopen weken schijnt hij zijn politieke postuur te hebben veranderd en staat, zoals de Amerikanen het zegen, zijn campagne weer op de rails.

De Eagleton-affaire, die meer kwaad bloed heeft gezet dan eerst werd voorzien, was de eerste van de blunders die McGovern duur zijn komen te staan. De ernstigste daarvan was zijn ontkenning dat Pierre Salinger in overleg met hem was gaan praten met de Noord-Vietnamese voormalige perschef van president Kennedy, zei, dat McGovern en hij daarover al op het partijcongres in Miami hadden gesproken.

Van de eerste weken van McGovern's campagne hielden veel Amerikanen de indruk over, dat iemand die zulke blun-

ders maakte, niet in staat was zijn eigen campagne-organisatie in de hand te houden en dus onmogelijk het landsbelang toevertrouwd kon worden (een gevolg: trekkinge die Amerikanen al snel in de mond bestorven ligt). Hoe dan ook: amateurisme, dat was het beste dat men voor McGovern's campagne over had. In die dagen viel McGovern in de opiniepeilingen terug met zes procentagepunten: vlak na het Democratische partijcongres was zijn achterstand bij Nixon 56 tegen 37, een maand later 57 tegen 31. Het alarmende van het allertlaatste onderzoek van het afgelopen weekende (64 tegen 30) is minder de nog grotere achterstand, dan wel het van 12 tot 6 procent teruggegaan aantal ondervraagden die „geen mening” hadden. Dat betekent dat 6 procent van deze groep, die een maand geleden potentieel ook voor McGovern had kunnen stemmen, nu besloot president Nixon te steunen.

Manoeuvres

De McGovern-strategie, vlak nadat hij op het Democratische partijcongres gekozen werd, was de „establishment-

Democraten”, die tijdens het congres nauwelijks aan hun trekken waren gekomen, en die nu beleidig zo snel mogelijk gerust te stellen. Daartoe maakte McGovern een aantal manoeuvres die de puristen van zijn campagne tegen de borst stuitten. Niet alleen ging hij op zijn tenen staan om de vakbonden onder de kin te streken, wier trouw aan de Democratische partij voor het eerst in het geding was gekomen door de weigering van George Meany, de conservatieve president van de grote AFL-CIO-bond, om met McGovern in zee te gaan; maar McGovern liet zich ook nog koeleneren door Chicago's burgemeester Richard Daley, Daley, een van de laatste Pasja's van de partij, was niet tot het congres in Miami toegelaten en liet McGovern enkele dagen antichamberen, voordat hij hem ontving om vrede te sluiten.

Johnson-bezoek

Ergoer nog, in de ogen van de puristen, was McGovern's bezoek aan oud-president Johnson op diens ranch in Texas en vooral McGovern's verklaring daar-

na, dat het bezoek het grootste evenement in zijn leven was geweest. Een zegenman voor Johnson zei daarentegen, in de stijl van het Witte Huis, dat de ex-president „een vijandelijkheidsverhouding” met de leider van de Democratische partij had gehad. McGovern, met andere woorden, werd door zijn eigen partijbonden behandeld alsof hij een „groentje” was die, hoe wel hij de aandacht op zich had gevestigd, nog de nodige lesjes te leren heeft. Deze oefeningen in nederigheid om de oude garde van de Democraten (die het in de partij nog altijd voor het zegen hebben) het hof te maken, hebben McGovern veel tijd gekost - de tijd die hij anders had kunnen besteden om de kwesties te definiëren die hem van president Nixon onderscheiden.

In hol van leeuw

De eerste stap daartoe nam McGovern deze week met zijn belangrijke toespraak in het hol van de leeuw: voor de makelaars van Wall Street, waar hij een overzicht gaf van zijn herziene economische voorstellen. Zijn eerste voor-



PERSONEEL opleiding promotie



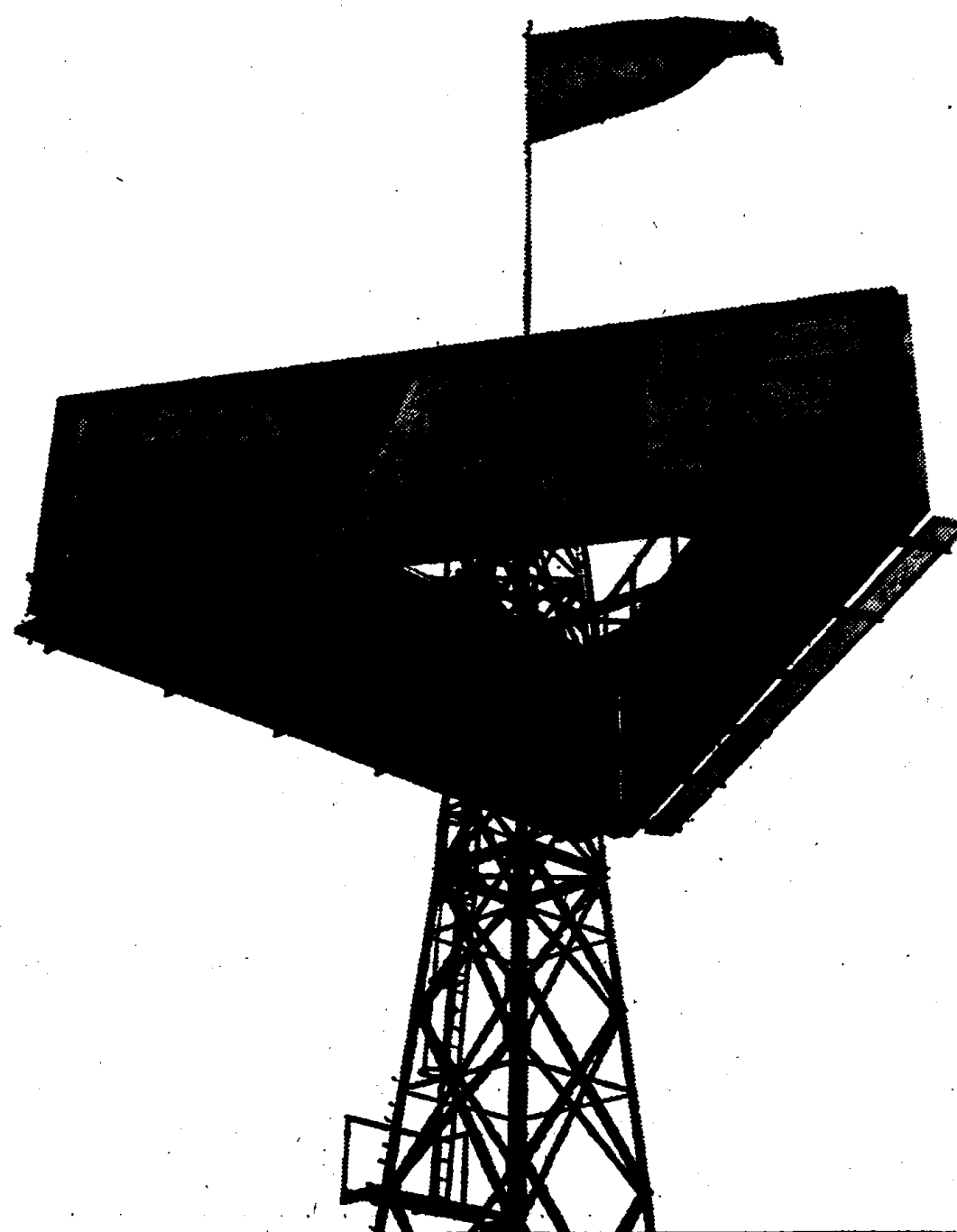
Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor

Mannelijk en vrouwelijk personeel

- in haar produktieafdelingen.
- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
- Geen akkoordwerk.
- Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.
's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:
dinsdag 5 september 1972

van 18.00-19.00 uur
Heerlen: Gew. Arbeidsbureau, Geleenstraat 39.
Van 19.30-20.00 uur
Schaesberg: Café „Petite-Fleure”, Streperstraat 3
en van 20.30-21.00 uur
Brunssum: Hotel Leenders, Kerkstraat 186.
Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informatie inwinnen.
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.
Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel. nr. 04498-8222 toestel 157.



f 1500,- tot f 2000,-
per maand
verdiend een ervaren

COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne mondelinge leerang tot het
Rijkserkende diploma
Computerprogrammeur

De leergangen worden gegeven te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

- Vereiste vooropleiding minimaal Mulo-Mavo of gelijkwaardig.
- U moet beschikken over zin voor logica.
- Duur van de cursus 1 jaar

De examens worden afgenomen onder toezicht van het Min. v. Economische Zaken.
Kursuscoördinator:
Ir. P. Bordewin

Honderden gingen u reeds voor. Ook zij hebben eerst inlichtingen en advies aangevraagd. Ook voor u kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst. Nu omscholen en specialiseren! Uitstel is afstel! Vul direct onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:

E.C.S.
ANTWOORDNUMMER 142
HEERLEN

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen: LD

Naam: Beroep:

Adres: Opleiding:

Woonplaats: Leefstijd:

U kunt ons telefonisch bereiken: 045-710446 E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN

WESLY

Wesly Papierwaren te Maastricht

vraagt voor spoedige indiensttreding een ervaren

BOEKDRUKKER

voor het bedienen van haar 2-kleuren H.C.A.'s.

Kandidaten dienen bereid te zijn in een tweeploegendienst te werken.

Wij bieden een hoge beloning met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Het is mogelijk in eventuele huisvesting te bemiddelen.

Indien U geïnteresseerd bent, schrijf ons dan een briefje of bel ons voor het maken van een afspraak. U kunt vragen naar de heer L. Peeters.

N.V. WESLY & ZIE'S PAPIERWAREN
Blesdweg 20, Maastricht, telefoon 943-19545

Het Regionaal Pedagogisch Centrum
Zuidelijk Zuid-Limburg

Kleine Graacht 24
Maastricht

heeft vacant de functies van:

a. pedagogisch assistent(e)

Hij (zij) zal tewerk gesteld worden in de sector „schoolvernieuingswerk” en onder supervisie van een pedagoog-didacticus behulpzaam zijn bij:

- het diagnosticeren van leerproblemen
- begeleiding van leerlingen met leerachterstanden
- verzorging, overdracht en evaluatie van trainingsprogramma's

Voor deze functie wordt een jonge onderwijskracht gezocht met:

- liefst enige jaren onderwijservaring
- ruime mate van belangstelling voor orthodidactiek en bereidheid zich hierin te bekwaamen
- critische instelling en scheppende fantasie

b. een pedago(o)g(e)

Deze functionaris zal tewerk gesteld worden in de sector „Schoolvernieuingswerk” en belast worden met het initiëren van onderwijsvernieuwing in de regio.

Voor deze functie wordt iemand gezocht met ervaring op dit gebied.

Het werktelefoon van de Stichting omvat Zuidelijk Zuid-Limburg, met hoofdvestiging te Maastricht en een eerste nevenvestiging te Gulpen.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Sollicitaties binnen 14 dagen indienen. Eventuele inlichtingen bij de directeur Drs. A. F. C. Pessers, tel. 16548



Bejaardencentrum
„de Wolfskele”
Vaals

Voor ons bejaardencentrum (136 bewoners) vragen wij

een
part-time avondronde
diensten 4 dagen per 14 dagen 18.15-22.00 u.

een nachtdienst

Dienstdagen kunnen in overleg worden samengesteld.

Voor beide functies gaan onze gedachten uit naar zelfstandig werkzame krachten liefst met ervaring in de bejaardenzorg.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens Landelijke Samenwerkende Bejaardentehuizenorganisaties. Schriftelijke sollicitaties aan de Directeur Bejaardencentrum „de Wolfskele”, Ceresstraat 70 Vaals.

Persoonlijke aanmelding mogelijk bij de adjunct-directrice Jfr. Vischers. Tel. 04454-1045.

Gemeente Sittard

Bij de afdeling Interne Zaken van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

ERVAREN TYPISTE

Diploma Ulo, Mavo of Leao en het diploma typen zijn vereist.

Salaris, afhankelijk van bekwaamheid, geschiktheid en ervaring, nader over te komen.

De AQW-premie komt voor rekening van de gemeente.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders Odasingel 379, Sittard.

Fa. W. v. Deelen - Düsseldorf

vraagt met spoed voor haar werk in Duitsland

TIMMERLIEDEN METSelaars HANDLANGERS

Melden kantoor Bechtstraat 13, telefoon 220000 n21:19:10
25106, Brunssum.

GEVRAAGD

NAAISTER

Modehuis SOONS

L. v.d. Maessenstraat 7, Val-kenburg, tel. 04406-2631.

Ter vervulling van een vakature, die binnenkort ontstaat vragen wij een

administratief medewerkster

Leeftijd 21 jaar.

Haar taak zal bestaan uit het verrichten van algemene administratieve werkzaamheden op de debiteuren-administratie, o.a. fakturering.

MULO- en type-diploma zijn voor het vervullen van deze functie vereist.

Salarisring naar leeftijd en ervaring.

Indien gewenst is interne huisvesting mogelijk. Ook verlenen wij hulp bij het zoeken naar woonruimte buiten de inrichting.

Sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken van ons Instituut.



Instituut voor Epilepsiebestrijding
Meer en Bosch - De Cruquiusboeve
ACHTERWEG 5 HEEMSTEDEN TELEFOON 023-286750

UITGAANDE VAN DE CHRISTELIJKE VERENIGING VOOR DE VERPLEGING VAN LUDERS AAN EPILEPSIE

HET REGIONAAL CENTRUM
VOOR JEUGD- EN JONGERENWERK
ZUIDELIJK LIMBURG

is in haar opzet een der eerste projecten in ons land met een team van straks drie ambulante functionarissen, die werkzaam zullen zijn in 18 gemeenten met 80.000 inwoners.

Na een half jaar geleden een teamleider te hebben aangetrokken, zoeken we nu een

funktionaris jongerenwerk

die in de regio zal worden ingezet ten dienste van de jongeren en in de uitvoering van het jongerenwerk. Deze functie is buiten de verkenningen van de teamleider nog nieuw en open. De funktionaris dient dan ook een dynamische persoonlijkheid te zijn, die hoewel in teamverband werkend, in zekere mate zelfstandig vorm en inhoud aan deze functie dient te kunnen geven. Veel avondwerk.

Een geëigende opleiding en diplomering en enige ervaring op dit terrein zijn vereist. Salaris volgens rijksregeling. Begeleidingsmogelijkheden aanwezig.

Voor informatie kan men zich richten tot dhr. Gordebeke, teamleider. Sollicitaties binnen veertien dagen te richten aan het bestuur van het centrum. p/a. HUIZE „KARSVELD”, Sienakerweg 21, Gulpen. Telefonisch bereikbaar onder no. 04456-311.

Zijn er machinestellers die weten dat verspaning vakwerk is?

Dat zijn precies de mensen die wij zoeken. Die. De nog vrij nieuwe afdeling Verspaning van Rank Xerox in Venray werkt met een groep niet-automatische machines en een groep curvenloze half- en volautomaten.

Het gaat om die laatste groep. Deze bestaat uit automatische freze-, draai- en kopieermachines. En daar hebben wij een paar heel ervaren machine-stellers bij nodig.

U krijgt als tank: het installeren van de

machines, het draaien van de proef- produktie en de controle op het produkt. Maar wij spraken over ervaring, dat houdt in dat u ook instructies moet kunnen geven aan de vakman die de produktie uitvoert.

U bent er ook op uit om de produktie-methodes te verbeteren en u weet door uw werk een maximale produktie in uw groep te stimuleren.

Vereist voor deze functie is een LTS plus Bometel opleiding of een andere

specialistische opleiding.

Als u die vindingrijke en ervaren steller bent, zullen wij u graag inwerken. Daarna gaat u dan in een twee-ploegdienst werken. U zult een goed salaris verdienen met een extra dertiende maand. De sociale voorzieningen zijn verder uitstekend. Als het u lijkt, wilt u dan een brief schrijven aan Rank Xerox (Nederland) N.V., afdeling Personeelszaken, Maasheesweg 89 - 91, Venray, onder vermelding van de letters L.M.S.

RANK XEROX

Middelbare opleiding en commerciële aanleg?

Een goede basis voor de zelfstandige functie van kantoorbeheerder.

In verband met de verdere uitbreiding van ons kantorennet zoeken wij jonge mensen van 23 - 30 jaar, die - na het volgen van een interne cursus - leiding willen geven aan één van onze vestigingen. Voor deze functie zijn vereist: middelbare opleiding, commerciële aanleg en een flinke dosis activiteit om zelfstandig initiatieven te nemen.

Aan de sollicitatieprocedure is o.a. een psychologisch onderzoek verbonden, terwijl men voorts in verband met eventuele plaatsing elders in principe niet streekgebonden dient te zijn.

Wij bieden u een kosteloze, intensieve, theoretische en praktische training.

Bent u geïnteresseerd? Stuur dan uw sollicitatiebrief (of vraag eerst nadere inlichtingen) aan de distriktspersoneelchef van de AMRO bank, Vestdijk 18, Eindhoven, telefoon 040 - 6 87 77.

amro bank

MARIA HLAVACOVA EN ETTA SCHILLER IN DE SCHIJNWERPER

Deining om twee vrouwen in Duitsland

BONN, 2 september — Twee vrouwen, een blondine en een brunette, staan in West-Duitsland in het middelpunt van de politieke belangstelling, enkele maanden voor de algemene verkiezingen, in een land waar vrouwen niet vaak een belangrijke rol spelen in de politieke wereld. De ene is een donker-harige schoonheid die in 1968 uit Tsjechoslowakije is geëmigreerd. De ander is een mooie blonde Germaanse, de echtgenote van de voormalige minister van financiën en economie, Karl Schiller.

Alles wat deze beide dames doen wordt in tijdschriften en kranten vermeld en politieke waarnemers geloven dat deze beiden invloed zouden kunnen hebben op de uitslag van de verkiezingen, die waarschijnlijk in het begin van december zullen worden gehouden.

Beschuldigd

Het huwelijk van Maria Hlavacova, (25) met minister Horst Ehmke (46) heeft aanleiding gegeven tot beschuldigingen door de oppositie dat de regering van Willy Brandt zich blootstelde aan mogelijke communistische chantage. Ehmke, de minister voor de kanselarij en het hoofd van de Westduitse inlichtingendienst, heeft de politieke storm die opstak toen bekend werd dat hij in juli in het geheim was

getrouwd, over zich heen laten gaan. De regering heeft ontkend dat er enig risico voor de veiligheid van de staat zou zijn verbonden aan het feit dat een minister in het huwelijk is getreden met een Tsjechische vluchteling, waarvan verwanten nog in Tsjechoslowakije zijn achter gebleven. De vrouw van Ehmke was voordat zij trouwde aan een zorgvuldig onderzoek onderworpen in verband met de veiligheidsaspecten van de zaak, zo werd bekendgemaakt.

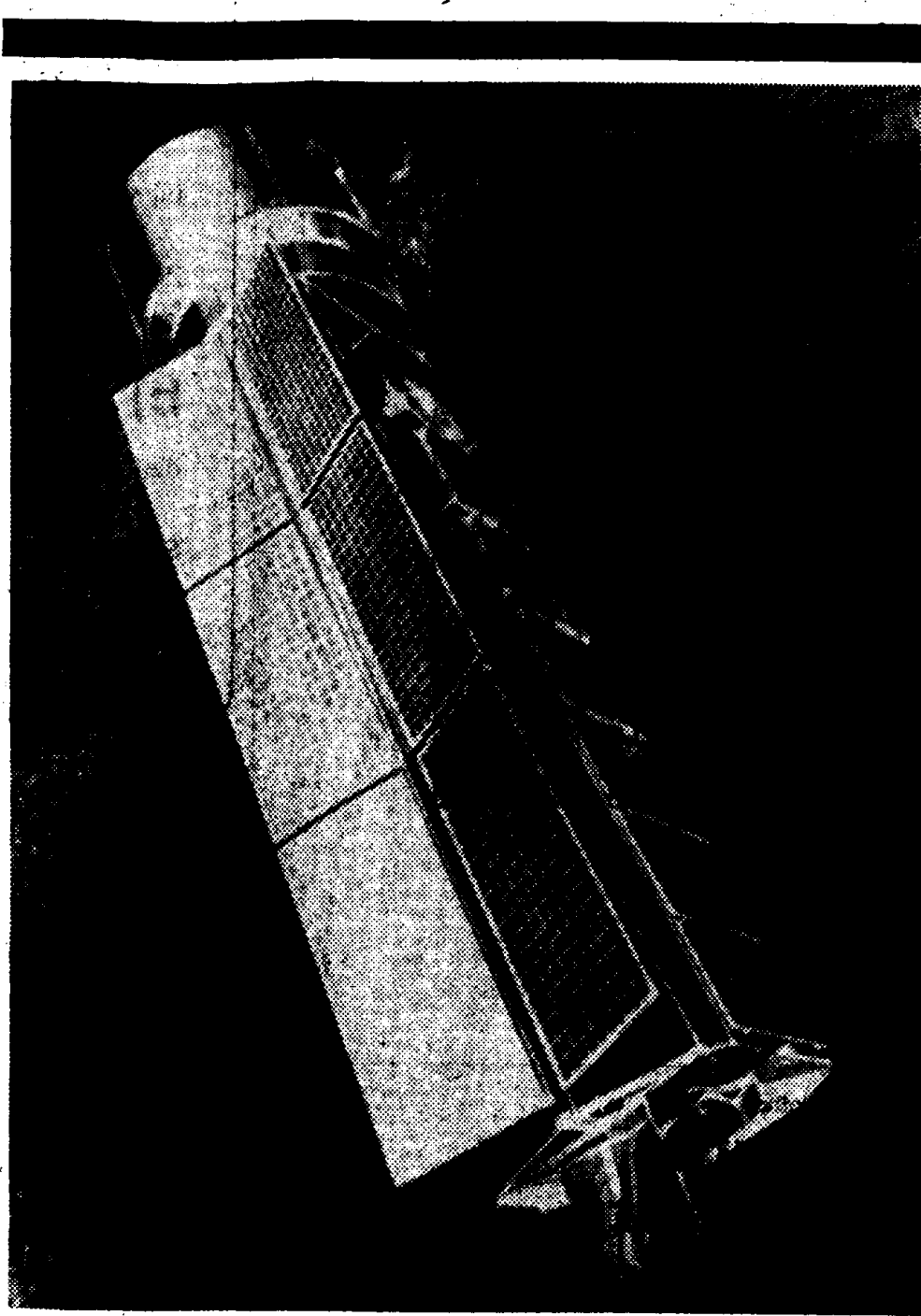
Jonger

Maar de oppositie zag kans de kwestie uit te buiten, vooral in rechtse kringen waar de Ost-politik van Brandt niet populair is. De katholieke geestelijkheid leverde scherp commentaar op het feit dat de hoge prijs eiste voor zijn toetreden tot de christen-democraten. Op dit moment schijnt geen van beide partijen er veel behoefte aan te hebben Schiller weer aan de macht te brengen.

gespeeld in de verwikkelingen van de Duitse politieke wereld voor de verkiezingen. Etm Schiller stond laatst op de voorpagina van Der Spiegel met het ondertitel "Zullen de verkiezingen worden beslist door een vrouw?" In het verhaal bij deze foto werd Etm voorgesteld als de manipulator van haar man, de briljante 61-jarige professor, wiens aftreden als minister van economische zaken en financiën een zware slag heeft toegebracht aan de kansen van Brandt in de verkiezingen.

Ambities

Zij is er sinds hun huwelijk het vorig jaar vaak van beschuldigd te proberen de carrière van haar echtgenoot te willen organiseren. De intelligente en eerbiedige mevr. Schiller zou haar man er toe hebben aangezet geheime ontmoetingen met de leiders van de oppositie te hebben, waardoor in de afgelopen maand de geruchten de ronde deden dat Schiller van plan was zich aan te sluiten bij de christen-democraten — hetgeen volgens het opinieonderzoek een verschil van vier procent van de stemmen zou kunnen uitmaken voor de partij van Brandt. Maar het lijkt nu dat Schiller een te hoge prijs eiste voor zijn toetreden tot de christen-democraten. Op dit moment schijnt geen van beide partijen er veel behoefte aan te hebben Schiller weer aan de macht te brengen.

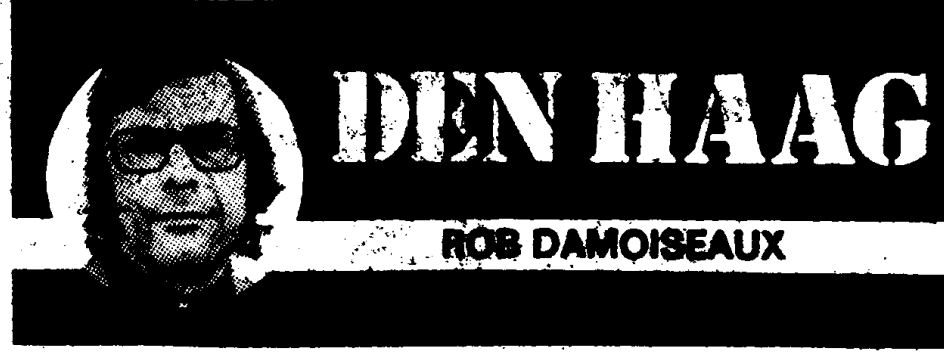


Het allernieuwste Amerikaanse satellietproject is de HEAO die in 1975 gelanceerd dient te worden. Er is een contract van \$ 80 miljoen voor afgesloten. Het 10 ton zware gevaarte dat vier verdiepingen telt, dient onder andere om de energie van de sterren te berekenen en daardoor o.a. meer te weten te komen over het ontstaan van de galaxie en het zonnestelsel.

van 740 kilometer. De instrumenten zullen op deze dagen, wanneer de satelliet geheel geïnstalleerd is, worden ingeschakeld. Aan boord van de Copernicus bevindt zich onder meer een grote telescoop met een diameter van 82 centimeter, de grootste die ooit in de ruimte werd gebracht. Deze telescoop bevindt zich in het midden van de kunstmaan, waarvan de lengte bepaald werd door de lengte van deze sterrenkijker. De telescooppegiel die van normaal materiaal vervaardigd 140 kg zou hebben gewogen, weegt dankzij toepassing van nieuw ontwikkelde technieken slechts 47 kg. Deze voornaamste kijker kan met ongehoorlijke precisie op een bepaald object worden gericht en gericht gehouden: vergelijkbaar met een mensenhoud op 500 km afstand! Deze kijker is voor het registreren van de ultraviolette straling, niet alleen uit zeer ver afgelegen kosmische bronnen maar ook bijvoorbeeld van de zon, de dichtstbijzijnde ster. Voorts zijn er nog drie kleinere „samenwerkende“ telescopen aan boord, die vervaardigd zijn op aanvraag van de universiteit van Londen. Zij houden zich bezig met de registratie van röntgenstraling die door kosmische objecten wordt uitgezonden. Deze röntgenstraling, die ook alleen buiten de atmosfeer duidelijk is waar te nemen en te localiseren, vormt de laatste jaren een groot vraagstuk in de heelal-beschouwingen van de astronomen. Er zijn tot dusver meer dan 200 bronnen van deze straling aan de hemel geïdentificeerd, maar zij schijnen niet in andere golflengtegebieden waarneembaar te zijn. Men wil er wel eens wat meer over

weten, omdat dan een beter inzicht kan worden verkregen in de structuur, het mechanisme en de geschiedenis van de kosmos. Uiteindelijk kunnen daardoor ook „aardse“ belangen worden gediend, bijvoorbeeld op het gebied van de energievoorziening. De Copernicus is de laatste van de vier tot dusver ontwikkelde Amerikaanse satellieten, waarvan het instrumentarium ingericht is op dit wetenschappelijk onderzoek.

De eerste OAO werd op 8 april 1966 gelanceerd. Het instrumentarium liet het drie dagen later afweten. OAO-2 ging op 7 december 1968 de ruimte in. Deze satelliet was bijzonder succesvol. De juiste baan werd bereikt, de instrumenten werkten en er werd op aarde een schat aan gegevens ontvangen, die nog steeds in bewerking zijn. Deze OAO, die veel langer werkzaam bleef (en nog is) dan men had verwacht, heeft meer dan 10.000 waarnemingen gedaan van 1500 objecten aan de sterrenhemel. Mede hierdoor zijn geheel nieuwe inzichten ontstaan over sterren, sterrenstelsels en de kosmos. Bovendien heeft dit ruimte-observatorium komen bestudeerd en in mei van dit jaar het ontstaan van een supernova geconstateerd. Dat is het exploderen van een ster, waardoor deze minnen maar meer licht uitstraalt dan de zon. De derde OAO werd een mislukking. De kap over de satelliet die de fingevoelige instrumenten moest beschermen tegen de beproevingen van de lancering, werd niet in de ruimte afgeworpen waardoor de kostbare apparatuur terugviel in de atmosfeer en verbrandde.



Hebben we in Limburg behoefte aan verkiezingen?

Twee maanden zou de Tweede Kamer met vakantie gaan, maar het is er niet van gekomen. Nieuwlijks waren de parlementariërs weg — sommigen waren thuis nog hun spullen aan het inpakken — of het kabinet zat in de moeilijkheden. Met veel getimmer en gelijm kwam de zaak weer gedeeltelijk goed, maar boven alles stond vast dat er nieuwe verkiezingen moesten worden gehouden. De datum daarvoor is bepaald op woensdag 29 november, en de eerste gevechten voor een goede plaats op een der kandidatenlijsten zijn inmiddels volop aan de gang.

Deze week nog maar niets over deze gevechten, daar komt in de komende weken nog alle gelegenheid voor. Deze keer — in deze eerste weeklijks „brief“ vanuit Den Haag na de vakantie — liever wat vrijwillig gedachten over de vraag wat deze nieuwe verkiezingen voor Limburg betekenen en in concreto: Hebben we in Limburg behoefte aan nieuwe verkiezingen?

Daarvoor is het, dacht ik, in de eerste plaats nodig dat ik even met u naga wat de politici de laatste 16 maanden in Den Haag voor het Limburgse gebied hebben bevestigd. Wat is er in Den Haag gedaan om te zorgen dat de stagnerende herindustrialisatie in Limburg weer op gang te brengen.

Een van de belangrijkste zaken die daarbij toch wel in het oog springen is het van de grond komen van wat vroeger heette het acquisitiebureau. Sinds enkele maanden werkt het SEOL nu in Limburg en zonder enig inzicht te hebben in wat ir. Bogerd als directeur tot nu toe heeft bereikt, dacht ik toch wel te mogen zeggen dat we daar dankbaar voor moeten zijn.

Daarnaast zijn er een paar kleine zaken geregeld. Er zijn wat mini-diensten naar Limburg afgevaardigd. Er zijn wat subsidies versprekt, er is wat geld gerund voor de werkloosheidsbestrijding, maar echt grote zaken zijn er nog niet gebeurd. Die staan op het vuur en zijn bijna gaar en gereed om opgediend te worden. Maar is dat wel zo? Komt die zaken inderdaad van het vuur en worden ze goed opgediend? Hebben we daar nieuwe verkiezingen voor nodig? Nooit dit tot het samenstellen van een nieuwe Limburgse Kamerequipe en van een nieuwe regering?

Laat ik allereerst eens ingaan op het al of niet noodzakelijk zijn van het kiezen van nieuwe Limburgse Kameralen. In de huidige Tweede Kamer is Limburg in feite maar in twee partijen en door echte Limburgers vertegenwoordigd. Dat is voor het geval bij de KVP, waar drs. H. Notenboom, drs. L. van Son en de heren W. Bremen, J. Heijmans en A. Huismanmakers als Limburgers zitting hebben. In de PvdA zijn dat dr. ir. A. Oele en dr. J. Knot. Deze zeven hebben echt steeds op de bres gestaan voor de Limburgse belangen. De een heeft dat misschien op een meer spectaculaire manier gedaan dan de ander, maar van een van hen kan men meer zeggen dan het slechte Kameralen waren. Ze dienden allen op hun plaats en in hun taakverwijzing ook de belangen van hun Limburgse kiezers.

Alle zeven — en met hen ook enkele vertegenwoordigers van andere partijen die nu niet direct uit Limburg kwamen — hebben ze eraan meegewerkt dat er voor Limburg toch wel

enkele belangrijke dingen op stapel staan. Zo wordt momenteel nog hard gewerkt aan de interim-nota over Limburg die kwartier moet regelen als spreiding rijksdiensten, mijnpensioenen en mislatingen.

En daar zit nu juist de kneep. Door de nieuwe verkiezingen zouden deze dingen echt wel eens in de knel kunnen komen. Het kabinet — en dan ben ik meteen bij die andere afgeworpen vraag — was eindelijk zo ver dat er iets voor Limburg ging gebeuren. Dat zelfde kabinet heeft nu in de weinige maanden dat het nog aan het bewind is plotseling allerlei andere zaken aan de hand, die veel dringender afgedaan moeten worden dan die Limburgse zaken.

Begrijp me goed. Aan die rijksdiensten, die mijnpensioenen en die mislatingen, zal echt nog wel iets worden gedaan. Er zullen in de komende weken daarvoor echt aankondigingen verschijnen, maar die raken in feite dan in een voor de Tweede Kamer ongecontroleerde toestand. Neem nu eens een aankondiging van de spreiding van een grote dienst naar Limburg. Neem nu eens die Limburg-nota.

Geen kans Er is gewoon geen kans dat de Tweede Kamer zich over die zaken uitsprekt. Deze aankondigingen staan ons namelijk echt niet meer te wachten voor Prinsjesdag. Dan gaat de Kamer zich een drielief weken bezighouden met het studeren op miljoenennota en de begrotingen, die dan binnen enkele weken „erdoor gelaagd“ moeten worden. Op 2 november wordt de huidige Tweede Kamer voor het laatst, want dan begint de verkiezingsstrijd op volle toeren te draaien.

Daarom heb ik me in het begin van deze weeklijks „brief“ afgevraagd of we in Limburg wel zo'n behoefte hebben aan nieuwe verkiezingen. Het betekent los van de vraag of we nieuwe Kameralen en een andere soort regering krijgen, dat in het werk een duidelijke stagsite optreedt. En ik dacht dat we daarvoor in Limburg nu juist in het geheel geen behoefte hebben. Integendeel, het huidige kabinet heeft nu ruim een jaar nodig gehad met de voorbereiding van plannen voor Limburg. Op het moment dat die voorbereiding voorbij is en men spijkers met koppen zou kunnen gaan slaan, zakt de zaak als een pudding in elkaar.

Justi de drang vanuit Limburg, juist de kracht van de Limburgse Kameralen die op de bres staan voor de Limburgse zaak en hun fracties daarvoor moeten overtuigen, juist die begeerte van de regeringsschepers dat nu de mist in en dat is jammer. Daar is echter niets meer aan te doen.

De verkiezingen zijn uitgeschreven voor woensdag 29 november en de Tweede Kamer zal — op enkele belangrijke landelijke zaken na — niet veel anders meer kunnen doen dan de begrotingen behandelen en goedkeuren. We kennen niet meer onder die verkiezingen uit.

En daarom is het toch van belang wie nu in die nieuwe Tweede Kamer voor de Limburgse belangen op gaan komen. Moet dat een sterke equipe zijn uit één partij? Moet dat een verzameling personen zijn die over verschillende partijen verspreid zijn? Moeten we hopen dat de Limburgse Kameralen van de toekomst allen deel uitmaken van de partijen die het nieuwe kabinet gaan steunen?

Ik kan daar zo snel geen antwoord op geven. Er zijn verschillende theorieën over op te zetten en de komende weken zullen daarvoor echt nog wel voldoende tijd en mogelijkheid bieden.

Satelliet OAO-C speurt ook naar kosmos geheimen

Van onze correspondent

HOUSTON, 2 september — Van de basis Kaap Kennedy is op 21 augustus de meest gecompliceerde en zeer zware astronomische satelliet OAO-C gelanceerd. De onbemande kunstmaan moet met ongekende precisie en duidelijkheid objecten waarnemen in ons eigen Melkwegstelsel en in de verste diepten van het heelal in gebieden van het spectrum waarin op aarde geen waarnemingen kunnen worden gedaan.

Op aarde kunnen wij met behulp van optische telescopen, de „gewone“ sterrenkijkers, en radio-antennes slechts een zeer beperkt gedeelte van de elektromagnetische straling van alle kosmische objecten opvangen en ons daaruit een beeld vormen van het heelal. De atmosfeer verhindert het tot de aarde doordringen van een groot deel van de straling en laat voornamelijk door wat wij het „zichtbare“ licht noemen en straling in bepaalde delen van de radio- golflengten.

Duitzen jaren hebben de mensen op aarde alleen kennis kunnen nemen

van het heelal door middel van de straling in het golfgedrag van het zichtbare licht. Dat gaf een vertekend beeld; het is enigszins vergelijkbaar met een situatie, dat wij op aarde in onze directe omgeving alleen rode dingen zouden kunnen zien, niet groene of blauwe. De hemel zou dan donker zijn, behalve bij een gloedrode zonsondergang. Bomen en planten zouden we niet of nauwelijks onderscheiden. Vanzelfsprekend zouden we dan een geheel verkeerd beeld van onze directe omgeving krijgen.

Pas tijdens en direct na de laatste wereldoorlog werd ontdekt dat kosmische objecten ook straling in het gebied van de radiogolven uitzenden. Een pionier op dit terrein was de Duitse Leidse hoogleraar prof. dr. H. C. v.d. Hulst. De radio-afzender van de huls zou niet of nauwelijks onderscheiden. Vanzelfsprekend zouden we dan een geheel verkeerd beeld van onze directe omgeving krijgen. Pas tijdens en direct na de laatste wereldoorlog werd ontdekt dat kosmische objecten ook straling in het gebied van de radiogolven uitzenden. Een pionier op dit terrein was de Duitse Leidse hoogleraar prof. dr. H. C. v.d. Hulst. De radio-afzender van de huls zou niet of nauwelijks onderscheiden. Vanzelfsprekend zouden we dan een geheel verkeerd beeld van onze directe omgeving krijgen.

ontsluieren. Het bleek al spoedig nadat de eerste onbemande kunstmannen in de ruimte kwamen, dat kosmische objecten ook bijvoorbeeld straling uitzenden in het golfgedrag van het ultraviolet en in het röntgengebied. Beide soorten stralingen worden door de atmosfeer tegengehouden of nauwelijks doorgelaten, zodat op de aarde waarnemingen in die golfgedebieden ondoelmatig zijn.

Daarom zijn in de afgelopen jaren herhaaldelijk sonderaakketten en satellieten gelanceerd met instrumenten, die juist deze soorten straling moeten registreren. Slechts op die manier zouden we, om in een al gebruikte vergelijking te spreken, ook groen en blauw in onze omgeving kunnen gaan zien en de wereld om ons heen echt kunnen gaan begrijpen. De nieuwste Amerikaanse OAO-C is de meest perfect geconstrueerde satelliet voor dit onderzoek, die tot dusver in de ruimte is gebracht. De OAO-C is na de geslaagde lancering herdoopt in „Copernicus“ ter ere van de Poolse astronoom, die binnenkort 500 jaar geleden werd geboren en als de grondlegger voor de moderne sterrenkunde wordt beschouwd. De OAO-C (de letters in het eerste deel staan voor Orbiting Astronomical Observatory) weegt 2200 kg en heeft een lengte van drie meter. Het gevaarte is in een baan om de aarde gebracht door een Atlas-Centaur-raket. De baan is cirkelvormig op een hoogte

Aflossing van de wacht op z'n Turks

Van onze correspondent

ISTANBOEL, 2 sept. — Turkije heeft een zeer militaire week achter de rug. De 30e augustus was hier de Dag van de Overwinning, namelijk van de overwinning op de binnengevallen Griekse legers in 1922, maar omdat het dit jaar 50 jaar geleden was werd er een feestweek van gemaakt. (De Grieken vierden daags daarop hun „Dag van de Militaire Deugd der Grieken“).

Maar behalve van feestgedruis en parades was de week vooral van de 30e augustus viel in Turkije ook een van gefluister en speculatie: vanwege de bekendmakingen over wie er in het leger zijn gepromoveerd en wie afgevoerd. Aan de regel dat iedere officier slechts twee jaar in één rang kan blijven en dan hetzij moet promoveren hetzij afwaaien, wordt streng de hand gehouden, ook in de hoogste geleiden. Het gevolg is dat, hoe groot ook de macht van de Turkse

legerleiding is, men moeilijk kan spreken van een „junta“, laat staan van één militaire dictator: de wisselingen garanderen een zekere anonimiteit. Iedereen kende van Pakistan Ajo Khan, maar wie kent van Turkije generaal Tagmac? Het Pakistaanse „voorbeeld“ is trouwens verre van aantrekkelijk gebleken.

Opperbevel

Dit jaar was de augustus-periode extra pikant, omdat de post van opperbevelhebber in het gebied was van uitzondering is de Hoge Militaire Raad daarom reeds wat eerder in de maand bijeengekomen om de vereiste beslissingen te nemen, ook al geldt formeel dat de opperbevelhebber door de regering wordt benoemd. Behalve de opperbevelhebber Tagmac, die de absolute leeftijdsgrens van 68 jaar vrijwel had bereikt, moesten ook de bevelhebbers van Land- en Zeemacht afwaaien, omdat ze hun post twee jaar hadden bekleed. De bevelhebber van de Landmacht, generaal Gurler, werd vrij algemeen getipt als opvolger van Tagmac, maar er was één kleine complicatie: de ambtstermijn van Tagmac liep pas 2 september af. Hij zou dus enkele



dagen eerder ontslag moeten nemen om Gurler de gelegenheid te geven zijn plaats in te nemen. In het andere geval zou ook Gurler moeten afwaaien.

Het was hierover dat alle speculaties liepen. Want hoezeer er ook wordt verkondigd, dat de Turkse strijdkrachten tot aan de top toe één „monolithische eenheid“ vormen, het is niet anders dan vanzelfsprekend dat er onderlinge verschillen en wellicht ook geschillen zijn gegroeid naarmate de legertop meer invloed kreeg in het bestuur van het land.

Top vier

Op 12 maart vorig jaar hebben de toenmalige „hoogste vier“ de politieke wereld een ultimatum-zonder-afllooptermijn versprekt, waarin werd geëist dat de „anarchie“ in het land werd bezworen en ingrijpende hervormingen doorgevoerd. Luktte dit niet, dan zouden de militairen rechtstreeks het bestuur in handen nemen. Doordat enige maanden later in elf provincies de staat van beleg werd ingesteld, kregen zij in menig opzicht reeds verantwoordelijkheid voor de administratie. Binnen die top-van-vier gold

nu Tagmac als een „conservatieve“ factor, maar dat wil in Turkse context meten ook zeggen: een factor die de parlementaire democratie zo onge-schonden mogelijk wilde handhaven.

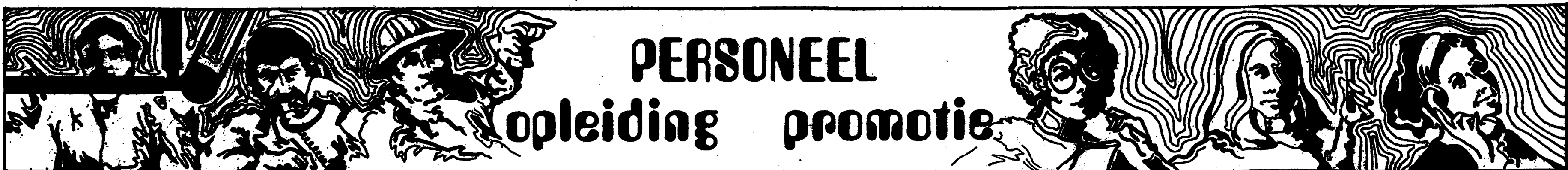
Gurler, die reeds een belangrijke rol heeft gespeeld in de tegen de rechtse Menderes gericht staatsgreep van 1960, en Batur, de chef van de luchtmacht, golden als „radikaler“, d.w.z. voorstanders van ingrijpende veranderingen, desnoods buiten parlement en electoraat om. Batur herinnerde in een interview in de herfst van vorig jaar nadrukkelijk aan het voorbeeld van Atatürk. „Deze voerde zijn hervormingen ook niet door na eerst de nationale wil te hebben geraadpleegd. Hij realiseerde eerst zijn hervormingen, die Turkije op het niveau van de geavanceerde staten brachten en maakte daarna die hervormingen gerechtigd van de natie“.

Verschuiving

Na een week van spanning is nu Tagmac inderdaad voortijdig afgetreden, waarna de regering volgens verwachting Gurler (letterlijk en figuurlijk een „zwaargewicht“) tot

zijn opvolger heeft benoemd. Door andere promoties aan de top lijkt ook de positie van luchtmachtgeneraal Batur versterkt, terwijl de generaal die tijdens de staat van beleg militair commandant van Ankara was, Tancar, de nieuwe chef van de Landmacht wordt. De verwachting is dat met deze mutaties de „greep“ van de militairen op het bestuur van het land iets „doortastender“ zal blijken.

Punt één van het verlanglijstje der generaals: terugkeer van rust in het land, lijkt voor het moment wel te zijn verwezenlijkt. Blijft het punt van de hervormingen, en vooral of die prioriteit moeten hebben over de verkiezingen die volgens de grondwet volgend jaar afgevoerd moeten worden gehouden en waarop de regering-Melen zich nu wel heeft vastgelegd. Afwachting zal moeten worden of de samenwerking tussen Melen en Gurler even harmonieus zal zijn als die tussen Melen en Tagmac, die overigens wordt getipt als mogelijk opvolger van president Sunay, wiens zevenjaars-termijn in februari afloopt.



PERSONEEL opleiding promotie

Zelfstandigheid wordt goed betaald bij de RVS! AGENT BUITENDIENST

Als agent buitendienst bij de RVS verkoopt u in de unieke positie om binnen de verkooporganisatie een „eigen zaak“ te behoren. Met grote zelfstandigheid en veel eigen verantwoordelijkheid.

U wordt regelmatig door een inspecteur gecoached en u weet zich geruggesteund door een goed functionerende marketing-organisatie die u het werken makkelijker maakt. Immers uw taak bestaat uit het verkopen van verzekeringen in de ruimste zin van het woord aan bestaande en nieuwe klanten. Daarbij adviseert u hen over vele onderwerpen op verzekeringsgebied.

Aan het innemen van premiepenningen bent u steeds minder tijd kwijt, omdat bank en giro een groot deel van die taak overnemen. Het bijwonen van werkvergaderingen en ook wat administratief werk blijven er natuurlijk bijbehoren.

Als u zo'n 23 tot 30 jaar oud bent en van minstens havo-niveau, doet u er verstandig een contact op te

nemen met de directeur van het kantoor in dit district. Hij kan u o.a. alles vertellen over de opleiding van acht weken (verdeeld over een jaar) in ons trainingscentrum „De Bunte“ in Ede op de Veluwe.

U ontvangt meteen al - dus ook tijdens de opleiding - een inkomen op basis van een salaris en garantie-provisie afhankelijk van leeftijd, van minstens 12 tot 16 mille af-in per jaar. U kunt desgewenst uitvoerig worden geïnformeerd over uw gunstige provisoregeling, het premievrij pensioen, de hoge premiekortingen op uw eigen verzekeringen, de interessante autoregeling en uw toekomstkansen.

Belt u even met de directeur van ons kantoor om een afspraak te maken of om meer inlichtingen en documentatie te vragen. (Als dat u beter uitkomt, kunt u na een afspraak ook 's avonds een gesprek hebben).



Wij hebben thans plaatsingsmogelijkheden voor Kerkstra.

Kantoor VENLO,
Wilhelminapark 11,
Tel. 04750 - 153 51.



R.K. VERENIGING
MOEDERSCHAPSZORG
HEERLEN

vraagt voor de centrale keuken

a) een huishoudkundige

bij voorkeur in het bezit van het diploma
Huishoudkundige voor inrichtingen.

Zij die het Inas-diploma hebben behaald
en ervaring hebben in keukenwerkzaam-
heden, kunnen ook solliciteren.

b) enige assistenten

die ook genegen zijn om bij toerbeurt
weekenddiensten te vervullen.

Sollicitaties te richten aan de direktie,
Zandweg 180, Heerlen, telefoon (045)
410990.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN

Brug Groothandelscentrum B.V.
Heerlen

vraagt

magazijnbediende

(liefst met ervaring)

Aanmelding v.m. Kissel 30, Heerlen of na telefonische
afpraak 045-717441.

St. Maartencollege

Neerlandsingel 50

Maastricht

vraagt per 1 januari 1973 een

CONCIERGE

die naast de gebruikelijke werkzaamheden
zich kan betrekken in het café-werk
met de offetsapparaat en tijdens de
lunchpauze de leiding van een der
lingencantines op zich kan nemen.

Salaris volgens rijksregeling tussen f 825
en f 1240, excl. 7% vakantietoelage, AOW
voor rekening van de werkgever.

Een woning is in het gebouw aanwezig.

Sollicitaties te richten aan: de secretaris van de Stichting
„Katholiek Onderwijs“, Henri Hermanspark 2, Maastricht.
Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan de
rektor van de school, Dr. J. H. Slangen.

Drukkerij „De Nijverheid“ N.V.
v.h. Van Deyck en Gilissen

vraagt

EEN DRUKKER

Voor een goed vakman,
een aantrekkelijke
werkkring.

Sollicitaties van 8 tot 16.30 uur
Biesenweg 19 - Maastricht

of na telefonische afspraak telefoon 045-15071 x

Bij AFCENT Support Activity (US), ter standplaats BRUNSSUM bestaat
plaatsingsmogelijkheid voor een

Bibliotheek-assistente

die tot taak zal hebben het vervullen van alle voorkomende werk-
zaamheden in de bibliotheek van de AFCENT School.

Vereist:

- afsluitend op middelbaar niveau, waarbij een zeer goede kennis
van de Engelse taal
- bij voorkeur met opleiding voor en/of ervaring in soortgelijke
functie

Salaris, volgens rijksregeling (premie AOW voor rijksrekening)
Gunstige vakantieregeling met 7% vakantientoelage.

Heeft u belangstelling?

Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan:

AFCENT Support Activity (US), Civilian Personnel Officer, Schacht 4,
Bergerweg 10 te Brunssum.

DE ZOL-
BEDRIJVEN
TE
HEERLEN

een teeloverheidsbedrijf met een
bezetting van ca. 1200 medewerkers
op het gebied van o.a. metaal, hout,
montage.

zoecken contact met belangstellenden
voor de functie van:

WERKMEESTER METAAL

Onze gebieden gaan uit naar een behuise en energieke mede-
werker, die na een ruime inwerkperiode belast zal worden met
de leiding van een van de niet-vergepaste metaalafdelingen.

Om deze verantwoordelijke functie op de juiste wijze te kunnen
vervullen, zijn vereist:

- Zeer goede leidinggevende capaciteiten
- Goede contactuele vaardigheden
- Opleiding op UTS-niveau
- Ruime ervaring in soortgelijke functie
- Leeftijd ca. 35 jaar

Geboden wordt:

- Een salariskorting in overeenstemming met de functie
- De premie AOW komt voor rekening van de werkgever
- Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
- Een gunstige ziekteverzekering
- Een gunstige regeling voor overname van vakantiedagen

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan de Directeur van de ZOL-Bedrij-
ven, Postbus 220 te Heerlen.

MAASKABEL B.V.
ROOSSTRAAT 25 - HEERLEN

vraagt

ENIGE ONDERHOUDS- ELECTRICIENS

De aangeboden functie wordt goed betaald
(salaris met AOW).

De vereiste VEV deskundigheid moet u
zelf bezitten.

Gegadigden kunnen zich wenden tot de technische dienst
MAASKABEL B.V. - TELEFOON 045-22222 tussen 14.00 en 15.00 uur

Wij stellen in:

DREHER
SCHREINER
ANSTREICHER
BÄCKER/KONDITIONEN
KRAFTFAHRER mit
Führerschein Kl. II
GABELSTAPLERFAHRER
für Versandabteilung
MITARBEITERINNEN für
Produktionsabteilungen

Wir bieten interessante Tätigkeiten bei guten Ar-
beitsbedingungen.

Fachkräfte, die Wert auf eine Dauerstellung legen, können
sich von montags bis freitags in der Zeit von 7 bis 13 Uhr
und von 14 bis 16 Uhr in unserem Personalbüro bewerben.



LEONARD MONHEIM
Schokoladefabrik GmbH

AACHEN - DELIUSSTRASSE 6 - PERSONALBÜRO

St. Barbaraziekenhuis
Geleen

In de praktijk van de zenuwartsen
bestaat gelegenheid tot
plaatsing van een

SECRETARESSE

Vereide vooropleiding:
einddiploma HBS, Atheneum of Gymnasium.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen
te richten aan:

P. W. de Roel, Zenuwarts,
Spaubeeklaan 24, Geleen.

DAUBERT INTERNATIONAAL B.V. te Sittard

is een jonge, dynamische onderneming. Zij is de producent van o.a. Nox-Bust onderkleding, Easy Maak,
rust preventives en packaging papers en films.

In verband met de steeds toenemende vraag naar onze producten zoeken wij op zeer korte termijn

MEDEWERKERS

voor onze diverse productie afdelingen

Wij bieden de juiste kandidaten, benevens een uitstekende salariskorting en goede secundaire arbeidsvoor-
waarden, een werkring in een klein, prettig teamverband.

Mocht U interesse hebben voor deze interessante job, neem dan telefonisch of schriftelijk contact op
met de afdeling personeelszaken van onze B.V., waarvan U onderstaand adres en telefoonnummer
vindt.

DAUBERT INTERNATIONAAL B.V.
BESCHUWEG 21, POSTBUS 210, SITTARD, TEL. 04490-0000.

EUROPESE ACADEMISCHE LEERGANGEN

Najaar 1972

I. 22 september - 10 november: 8 avonden (vrijdag 19.30-22.00 uur)

THEMA: „INLEIDING TOT DE EUROPESE GEMEENSCHAP“

voor afgestudeerden van hoger beroepsopleiding, lerarenopleidingen,
hogescholen, universiteiten in Nederland en België.
Doel: inzicht verschaffen in opzet, structuur en werkwijze van de Euro-
pese Gemeenschap en kritisch stelling nemen ten opzichte van de ver-
dere ontwikkeling.
Kosten: f 80,-.

II. 3-31 oktober: 5 avonden (dinsdag 19.30-22.00 uur)

THEMA: „REGIONALE EKONOMIE EN REGIONAAL BELEID
IN DE EUROPESE GEMEENSCHAP“

voor ambtenaren, leraren economie en maatschappijleer en leden van
gemeenteraden en provinciale staten in Nederland en België.
Doel: inzicht verschaffen in begrip en regionaal beleid. Door de
verandering der grenzen binnen de Europese Gemeenschap krijgt de
regio Limburg een geheel andere ligging en betekenis in een groter
 geheel.
Kosten: f 50,-.

III. 2 november - 7 december: 6 avonden (donderdag 19.30-22.00 uur)

THEMA: „INLEIDING TOT DE KENNIS VAN DE SOVIET-UNIE“

voor leraren maatschappijleer in Nederland en België.
Kosten: f 80,-.

Iedereen, die geïnteresseerd is aan een bepaalde Leergang deel te nemen,
ook als hij niet tot de genoemde groepen behoort, is welkom.

Zij, die aan een Leergang volledig deelnemen, ontvangen een certificaat van
deelname.

Inlichtingen en aanmelding:

EUROPAHUIS IN NEDERLAND
BEMLEN

CADIER EN KEER 5042
tel. 04497-546

VERTEGENWOORDIGER gevraagd

door electrotechnische groothandel met aanver-
wante artikelen, voor rayon Zuid-Limburg.

Technische opleiding strekt tot aanbeveling.

Sollicitanten dienen bereid te zijn zich aan een
psychotechnische test te onderwerpen.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:

N.V. ELECTROGROOTHANDEL SLABBERS
Marijkestraat 7 te Linne (L.)

DEMU - DUSSELDORF

vraagt voor langdurige werkzaamheden in
Keulen - Leverkusen - Kleef - Neuss - Aken

50 DAKDEKKERS

uitsluitend platte daken.

Nettoloon respectievelijk DM 7,-, DM 7,25, DM 7,50, DM 8,-.

Hoge toelage voor Leisung en accoordwerk.

Volledig Duits verzekerd en vrij vervoer.

Aanmelden: Dr. M. L. Kinglaan 101, Hoenstreek of tel. 045-213065 of
04490-0026.

DE STICHTING TER EXPLOITATIE VAN JONGERENACCOMMODATIES
HEERLEN-NOORD

vraagt:

een sociaal cultureel werker

Tot zijn taak behoort o.a.:

- het in samenwerking met jongeren in de leeftijdscategorie van
15 jaar o.o. opstellen van een programma
- het stimuleren van educatieve, creatieve en informatieve ac-
titeiten
- het verzorgen van informatie naar jongeren en de wijk toe
- het signaleren van individuele en interindividuele wensen c.q.
behoeften en het geven van adequate antwoorden hierop
- het ontamen van activiteiten naar de leeftijdsgroepen beneden
15 jaar
- het creëren en begeleiden van groepen
- het verzorgen van een adequate maandelijks verslaggeving
van de uitgevoerde activiteiten en van de uit de werkzaam-
heden voortvloeiende administratie
- werkbegeleiding is aanwezig.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van een diploma Sociale
Academie of een vergelijkbare opleiding dan wel te beschikken
over ruime ervaring.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.
Salaris overeenkomstig de ambtelijke schaalalarissen.
Voor telefonische inlichtingen richt men zich tot het bureau van
de Stichting i.c. dr. J. L. Lensen, tel. 045-214810.

Sollicitatie te richten aan:
de heer L. Kleinjans, voorzitter van het Stichtingsbestuur p.a. Kerkstraat 4,
Heerlen.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE



● JACQUES HERB
...Sommige mensen hebben behoefte aan tranen. We willen allemaal wel eens huilen...

Jacq. Herb ("Manuela") vierde triomfen Een goede smartlap gaat er altijd wel in

Een goede smartlap gaat er altijd wel in. Ook bij de Polen. In Sopot riep het publiek Jacques Herb (26) zeven keer terug. „Ik voelde me gewoon gegeneerd tegenover mijn collega's", zegt Jacques, die op het 12de internationale songfestival in de Poolse plaats met Manuela triomfen vierde. Uit zijn rood-leren schoudertas („ook in Sopot gekregen"), waarop een plakplaatje „Jacques Herb-fan", komt een enorme barnsteen schijf te voorschijn. „Grand Prix du Disque, Sopot '72."

„De mensen zijn overal in de wereld hetzelfde", merkt Jacques. Een dag uit Polen terug, met een filosofische blik in de ogen op „O, je kent het verhaal van Manuela niet? Nou, het gaat over een jongen en een meisje dat Manuela heet. Zij houden van elkaar en zitten in een auto. En terwijl zij van elkaar zitten te dromen, is daar ineens die tegenligger. Pats, Manuela ligt op de grond. De jongen fluistert dat hij van haar houdt en dat ze beter moet worden. Manuela zegt alleen maar: het was jouw schuld niet". Voor Jacques is dit meer dan een smartlap. Hoewel de Polen uitdarend de tekst niet verstonden, hebben zij doodstil naar zijn lied geluisterd. Zij verstonden slechts de naam Manuela, en die naam is internationaal. Er ging na afloop een tornado-achtig applaus op. Voor Jacques een bewijs dat het Poolse publiek het probleem begrepen heeft. Dat er tussen hem en de mensen in de zaal contact is geweest over een onderwerp dat in ieder land gelijk ligt.

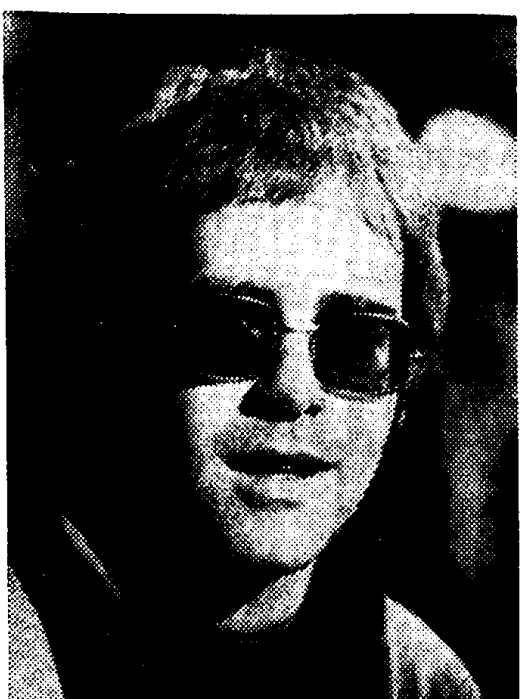
● HUILEN

Jacques Herb is ervan overtuigd dat de mensen soms behoefte aan tranen hebben. „We willen allemaal wel eens graag huilen. Ik zing deze dingen met mijn volle

Zondag Ned. 1 20.55 uur

Popconcert Elton John

Zondagavond brengt de VARA-televisie via Nederland 1 om 20.55 uur een TV-concert met Elton John. Het muzikale pop-genie Elton John (25 jaar geleden geboren in Pinner, Middlesex) heeft de laatste jaren een topplaatje veroverd in de lichte muziek. Na zijn pianostudies sloot hij het niet in de klassieke maar in de pop-musiek te zoeken. Hij speelde onder meer in de groep van Long John Baldry, maar begon al gauw zijn eigen materiaal te schrijven. Vooral na de ontmoeting met tekstschrijver Bernie (die al zijn teksten tot nu toe schreef) begon de stroom succesvolle songs zijn weg in de



● ELTON JOHN

wereld te vinden. Na Elton's eerste langspeler „Empty Sky" vergeleken kenners en critici het duo al met Lennon en McCarthy. Het grote publiek begint echter pas te reageren na de plaat „Elton John" en vooral ook na „Tumbleweed Connection". Elton maakt zegetochten met zijn concerten door Amerika en Europa. Hij was enkele maanden geleden nog in Nederland. Een belangrijk evenement was zijn optreden met de Royal Philharmonic Orchestra op 5 februari jl. in de Londense Royal Festival Hall.



LD-Hitparade

De top-10 van deze week met tussen haakjes de posities van vorige week.

AMSTERDAM

- (1) My reason: Demis Roussos
- (2) Popcorn: Popcorn Makers
- (3) Un canto a Galicia: Julio Iglesias
- (4) Someone: Axis
- (5) Mario: Harry en de Rekels
- (6) Mandolinen in Nicosia: Zangeres zonder Naam
- (7) I'm on my way: George Baker Selection
- (8) Sealed with a kiss: Bobby Vinton
- (9) Michaela: Bata Hiti
- (10) Maxi single: The Cats

LONDEN

- (1) You wear it well: Rod Stewart
- (2) School's out: Alice Cooper
- (3) Silhouette: Hawkwind
- (4) Popcorn: Hot Butter
- (5) All the young dudes: Mott the Hoople
- (6) Seaside shuffle: Terry Dactyl and the Dinosaurs
- (7) Layla: Derek and the Dominoes
- (8) It's four in the morning: Faron Young
- (9) Breaking up is hard to do: Partridge Family
- (10) The locomotion: Little Eva

NEW YORK

- (1) Brandy: Looking Glass
- (2) Alone again (naturally): Gilbert Sullivan
- (3) I'm still in love with you: Al Green
- (4) Long cool woman in a black dress: Hollies
- (5) Hold your head up: Argent
- (6) Backstreet: Ojays
- (7) Goodbye to love: Carpenters
- (8) Happiest girl in the whole USA: Donna Fargo
- (9) You don't mess around with Jim: Jim Croce
- (10) Rock and roll part?: Gary Glitter

BONN

- (1) Little Willy: The Sweet
- (2) Metal Guru: T. Rex
- (3) Song sung blue: Neil Diamond
- (4) Hello: Mouth and McNeal
- (5) Beautiful Sunday: Daniel Boone
- (6) Es fährt ein Zug: Christian Anders
- (7) Wo bist du: Peter Maffay
- (8) American Pie: Don McLean
- (9) Heart of gold: Neil Young
- (10) Rock and roll: Led Zeppelin

Voor een uitvoerig programma-overzicht van de wedstrijden en evenementen te München zie onze speciale kolom "TV-OLYMPIADE" elders in deze rubriek.

ZATERDAG

NEDERLAND I

- 16.00 K Journaal
- 16.02 K Klassiekwerk. Programma voor de kinderen
- 17.00-17.30 Ponyclub Hulst. Reportage
- 18.15 K Olympische Spelen
- 19.15 Journaal
- 19.20 K Brandpunt bij de spelen. Actualiteiten
- 20.00 K Journaal
- 20.02 K Olympische Spelen
- 20.25 K Journaal
- 23.00-00.30 K Olympische Spelen

NEDERLAND II

- 09.54 K Olympische Spelen
- 18.45 K Brigadier Dog. Tekenfilm
- 18.55 K Journaal
- 19.05 K Wij stellen U voor. Vraaggesprek
- 20.00 K Journaal
- 20.21 K Avrokoop. De Amerikaanse show-film uit de jaren 30: gesprekken en filmfragmenten
- 20.30 The Goldiggers of 1933. Show-film
- 22.25 K Herenled (3). Een programma van weemoed en verlangen
- 22.55 K Journaal

DUITSLAND I

- 9.45 K Journaal
- 09.50 K Olympische Spelen
- 13.30 K Journaal
- 13.40 K Olympische Spelen
- 17.55 K Journaal
- 18.00 K Olympische Spelen
- 20.00 K Journaal
- 20.15 K Olympische Spelen
- 21.30 K Journaal
- 21.35 K Olympische Spelen
- 00.30-00.40 K Journaal

DUITSLAND II

- 13.45 K Programma-overzicht
- 14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders
- 14.58 K Journaal
- 15.00 K Wij spelen toneel. Antigone in het klaslokaal voor de kinderen.
- 15.50 K Landing op het dak van de wereld. Filmreportage
- 16.05 Richard Tauber. Muziekprogramma
- 17.05 K Journaal
- 17.15 K Spiegel der deelstaten
- 17.45 K Ruimteschip Enterprise. „Een planeet, genaamd aarde"
- 18.45 K De hitparade. Voor de jeugd
- 18.45 K Journaal. Aansl. thema van de dag
- 20.15 The lonely man. Amerikaanse speelfilm uit 1956
- 21.40 K Journaal. Aansl. trekking van de Olympische loterij
- 21.50 K Kansen van de spelen verspeeld. Religieuze uitzending
- 22.40 K De gevengene. „Het ambtelijke zegel" tv-serie

Voor een uitvoerig programma-overzicht van de wedstrijden en evenementen te München zie onze speciale kolom "TV-OLYMPIADE" elders in deze rubriek.

ZONDAG

NEDERLAND I

- 16.54 K Olympische Spelen.
- 18.10 K Journaal
- 18.12 K Weekjournaal.
- 18.12 K Olympische Spelen
- 18.55 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
- 19.00 K Amerika onvoorziën. „Een voetbal bij Genesis". Serie over geloof en kerk in Amerikaanse tv-programma's.
- 19.30 K Coronation street. Tv-serie.
- 20.20 K Journaal.
- 20.25 Daar komen de schutters. „Opera-tie Elton". Tv-serie.
- 20.55 K Elton John met de Royal Philharmonic Popprogramma.
- 21.50 K Simon Carmiggelt leest voor uit eigen werk: „Schuld".
- 21.55 Opmaatje lief. Documentaire.
- 22.25 K Journaal.

NEDERLAND II

- 11.25 Kerkdienst vanuit de Grote Kerk van Apeldoorn.
- 18.55 K Olympische Spelen.
- 19.30 K Journaal.
- 19.35 K The partridge family. „Keith met idool". Amusementsprogramma.
- 20.00 K Studio Sport.
- 20.45 K De avonturen van Odyseus. De verlokkingen van de nimf". (5) Tv-serie.
- 21.40 K Olympische Spelen.
- 21.55 K Journaal.
- 22.00 - 00.30 K Olympische Spelen.

DUITSLAND I

- 10.15 K Programma-overzicht.
- 10.45 ARD-advisuur: recht.
- 11.30 De televisie.
- 12.00 Der Internationale Frühschoppen.
- 12.45 Weekspiegel.
- 13.15 Weekmagazine.
- 13.50 K Robbi, Tobbi en de filewattit.
- 13.45 K Mount Everest. Documentaire.
- 16.30 De trots van de derde compagnie. Duitse speelfilm uit 1931
- 18.00 K Lessing in het oerwoud Documentaire.
- 18.45 K Sterren in Berlijn (2). Amusementsprogramma met een optreden van o.a. Vicky Leandros, Dallah Lavi, Nancy Wilson en vele anderen.
- 19.30 K Wereldspiegel.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K New York. New York. Filmreportage
- 21.00 K Levensregels. Opera van Gerhard Wimberger.
- 22.55 - 23.05 K Journaal.

DUITSLAND II

- 09.15 K Programma-weekoverzicht.
- 09.45 Kort nieuws. Verder nieuws om 13.30, 17.55 en 21.30 uur.

BELGIE (NEDERLANDS)

- 9.55 K Olympische Spelen
- 19.30 K De Fabeltjeskrant
- 19.35 Nieuwsbulletin. Mededelingen
- 19.45 Regionaal nieuws
- 20.10 K Hier is Lucy. „Lucy in de jungle" Amusementsprogramma
- 20.35 K Piste. Circusprogramma
- 21.20 K Echo. Actualiteiten
- 21.50 Journaal
- 22.00-00.30 K Olympische Spelen

HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws; 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte platen, repertoires en berichten: (7.30 Nieuws; 7.41-8.09 Actualiteiten; 8.30-8.40 Nieuws; 10.00 (S) Als dat zou kunnen: verzorptelatenprogr. (10.30-10.32 Nieuws; 11.55 Mededelingen; 12.00 Actualiteiten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Vast en zeker. Een progr. van Claude Belloni en Ton Marseille van het voorlichtingscentrum sociale verkeer; 12.38 Mededelingen: l.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 (S) Op Sleptros: lichte muziek en tips voor automobilisten; 14.00 (S) Jazz-Sir: jazz-cocktail; 14.45 (S) Tross-country; 15.30 (S) Nieuws; 15.33 Revue 3.33: een licht-doe-het-zelf-kursus in ruus-spelen; 16.45 (S) Poster: licht muziek-progr. 17.30 Nieuws; 17.32 Actualiteiten; 17.52 (S) Kort Binnenkort; 18.00 (S) Thé-concert: licht instrumentaal kwartet met zangsoliste; 18.30 Nieuws; 18.41 (S) Voor de kleuters; 19.00 (S) Concert à la Carie: verzorptelatenprogr. van klassieke muziek; 20.00 (S) T.S...T... sport, kabaret, muziek en reportages Olympische Spelen; 22.30 Nieuws; 22.40 Apollo XXI, een fantastisch ruimtevaart mysterie (dl. 16 - herh.); 23.00 (S) Puntjes naast de l... licht muziek-progr. 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd progr. met om 7.25 Van de voorpag., om 7.54 Deze dag; om 8.00 Nieuws; om 8.11 Actualiteiten en om 9.35 Waterstanden; 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow; met om 11.00 Nieuws; 13.00 Nieuws; 13.11 Actualiteiten; 13.23 (S) Dit is het begin... jongerenprogr. 14.33 VARA-Varia; 14.35 Plus-het HRO-magazine; 15.05 De komende week in het Nederlandse muziek-leven; 15.30 Dichters in Dordt: voordracht en muziek; 16.00 Nieuws; 16.03 (S) NOS-Jazz; 16.45 Inzet: een progr. over amateuristische muziekbeoefening. Zevendags adventisten; 17.15 Lezing; 17.30 Hebt u geluisterd? radioprogramma's in de belangstelling; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.11 Actualiteiten; 18.20 Lichte gram. 18.30 Het hartje van Zwitserland: vraaggesprekjes met vakantiegangers; 19.00 (S) Operetiemuziek; 20.00 Nieuws; 20.15 (S) Brassband Magazine; 20.30 (S) Metropole Orkest; 21.00 (S) De Stalkaart; 22.00 (S) Instrumentaal kwintet met zangsoliste: avantgarde concert; 22.55 Mededelingen; 23.00 Nieuws; 23.10 (S) Lui luisteren: muziek v.d. late avond; 23.30 Olympisch Journaal; 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM III

- 7.00 Nieuws; 7.02 Popstap (8.00 Nieuws) 9.00 Nieuws; 9.03 Pers vers; 10.00 Nieuws; 10.03-19.30 Radiolydia: reportages van de Olympische Spelen, afgewisseld door lichte muziek (op de hele uren nieuws).

RADIO LUXEMBURG

- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Aus der un... wegs; 9.30 Die Hörergrusslotterie; 10.00 Dampf; 10.30 Musik für Eva; 12.00 Die

- 09.50 K Olympische Spelen.
- 19.45 K Journaal. aansl. thema van de

- 20.15 - 00.30 K Olympische Spelen.

BELGIE (NEDERLANDS)

- 09.55 K Olympische Spelen.
- 10.30 Eucharistieviering.
- 11.15 K Olympische Spelen.
- 11.25 Internationaal landbouwmagazine
- 14.55 K Skippy. „De ontsnapte boef". Voor de kinderen.
- 15.20 K Olympische Spelen.
- 19.30 K De Fabeltjeskrant.
- 19.35 K Openbaar kunstbezit.
- 19.45 Journaal.
- 22.00 Jeroom en Benjamien (slot). Tv-serie.
- 21.35 K De man in de kelder. „Schuldig of niet schuldig". Politiefilmserie
- 22.25 Journaal.
- 22.30 K Olympische Spelen.

HILVERSUM I

- 8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinier: oude- en klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Prima donna's en andere wilde dieren, muzikaal klankbeeld. (11.52-12.00 Mededelingen). 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlandse commentaar. 13.00 (S) Dat komt er van... Noordhollands Philharmonisch Orkest en solist: moderne en klassieke muziek (open). 13.30 Nieuws. 13.35 Mededelingen. 14.00 Reisl... toeristisch magazine. 14.30 (S) (In de pauze: 15.20-15.52 Adempauze). 16.30 Let the peoples sing: internationale korenwedstrijd. 17.00 Jeugdappels van de Heerenveense Oecumenische Jeugdraad. 18.00 De noodzaak der bevestiging in Indonesië. documentair programma. 18.30 Mensen: gesprek van mens tot mens. 18.45 Liturgische brandstof. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 19.50 Bonifatius, niet om hem weer te vermoorden. lezing. 20.05 (S) Klanksonor: moderne muziek. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Licht instrumentaal ensemble. 21.00 (S) Sopraan en piano: moderne geestelijke liederen. 21.25 Tussenspelde: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: oude en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Om voor op te blijven: klassieke- en semi-klassieke muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

- 8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of niet weer. 8.30 De weekprogramma met om 9.00 Sportmededelingen. 9.45 Humanistische Thuisfront, rugsteun voor dienstplichtige militairen. Samenstelling: Casper Vogel. 10.00 Korte kerkendienst met kinderen. 10.30 Gezinsdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Zondagboek. 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 (S) Delta: informatieve show met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevoelmatig: een koninklijk met rijk met vier verzorptelaten. 17.00 (S) Zondagmiddagconcert: klassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Fragmenten uit de musical Camelot. 19.00 Van onderen: een actie van de basis van de samenleving. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) Radiophilharmonisch orkest: klassieke muziek. (Tussen 20.00 en 22.00 uur Olympische Spelen - reportage-films van wielrennen, judo en voetbal.). 20.00 (S) De strategie van het verdeelde zelf: documentair programma. 20.30 (S) In welke kaart gespeeld? verzorptelatenprogramma. 22.30 (S) Vanavond laat optreden: muziek, sport en informatie met om 22.55 Mededelingen; 23.00 Nieuws en 23.10 Ra-

- Luxemburger Funkkantine: 14.00 Die grossen Acht; 15.30 Die Hitbox; 16.00 LP Parade; 17.00 Die Hörergrusslotterie; 17.30 Sport

- Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met de Mike en Zaki show
- Engels: 19.30 Dave Christian; 22.00 Paul Burnett; 01.00 Mark Wesley

REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10 Van horen zegen

BRT 2

- Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws; 10.05 The sound of music; 10.30 De windroos; 11.30 De hitgolf van BRT II
- Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag
- West-Vlaanderen: 17.10 Nieuws; 17.10 Voor U gelezen; 17.20 De vrije teugel; 18.00 De hitgolf van BRT II; 18.55 Prisma; 19.00 Nieuws; 19.15 Kiosk; 19.30 Dixie; 19.45 In manus tuas domine
- Brabant: 20.00 Madi-club; 23.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer; 23.40 Nieuws



TV- IN KLEUR Olympiade

NEDERLAND II

- 9.54 Rechtstreekse reportage roeien (vier met stuurman finale, twee zonder stuurman finale)
- 10.50-11.10 Rechtstreekse reportage zwemmen (200 m rugslag heren series)
- 11.10-12.00 Reportage roeien (skiff finale, twee met stuurman finale en mogelijke ook uitzending uit NOS-studio München)
- 12.00-13.45 Schakelprogramma met directe reportages van zwemmen (800 m vrije slag dames series) en roeien (vier zonder stuurman finale, dubbel twee finale en acht finale)
- 13.50-14.30 Reportage zwemmen (100 m vrije slag heren series, 200 m rugslag heren series, 200 m schoolslag heren series, 800 m vrije slag dames series)
- 14.30-14.55 Samenvatting van volleybal (heren), basketbal en hockey (India-Kenya)
- 14.55-17.55 Directe reportage atletiek (discuswerpen heren finale, 100 m dames halve finales, 400 m dames series, hoogspringen vijfkamp, 400 m horden finale, 800 m heren finale, 100 m dames finale, polsstokhoogspringen finale)
- 17.55-18.45 Rechtstreekse reportage zwemmen (100 m vrije slag heren, halve finales, 200 m rugslag heren finale, 200 m schoolslag heren finale, 100 m rugslag dames finale)

NEDERLAND I

- 18.45-19.10 Rechtstreekse reportage zwem-

HILVERSUM III

- 7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak: gevarieerd platenprogramma. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.02 Juist op zondag. 10.00 Nieuws. 10.02-19.30 Radiolydia: Reportages van de Olympische Spelen, afgewisseld door lichte muziek. (Op de hele uren nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport. 19.40 Eikenhout.

RADIO LUXEMBURG

- Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf; 12.00 Electro-la-Frühschoppen. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.
- Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders.
- Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett en om 01.00 Mark Wesley.

BRT 2

- Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon.
- Brabant: 10.00 Harbalarofa. 11.00 Sant in eigen land. 11.20 Toerdesjan. 12.00 De vrije teugel. 13.00 Nieuws. 13.15 Zorreg dat je d'r bij komt.
- West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 De toverlantaarn. 16.30 Zomervondag.
- Limburg: 17.00 Een inspecteur voor U. 17.45 Nationale sportuitslagen. 17.55 Familie-album. 18.00 Bij Bach op de koffie. 18.45 Sportuitslagen. 18.50 Troefmelodie. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte muziekje.
- Antwerpen: 20.00 Sportsprockels. 20.15 Zand erover 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpres. 23.40 Nieuws.



TV- IN KLEUR Olympiade

NEDERLAND I

- 10.54 - 11.25 Rechtstreekse reportage zwemmen (4x100 m wisselslag estafette dames series).
- 11.25 - 13.00 Directe reportage paardesport Springconcours Grand Prix individueel met om 11.45 Uitzending uit NOS-studio München atletiek (110 m horden series, 200 m heren series, vijfkamp dames verspringen) en zwemmen (200 m wisselslag persoonlijk heren series, 4x100 m wisselslag estafette dames series en 1500 m vrije slag heren series).
- 13.55 - 14.25 Directe reportage paardesport (Springconcours Grand Prix tweede ronde).

- men (100 m vrije slag heren halve finales, 200 m rugslag heren finales, 200 m schoolslag heren finale, 100 m rugslag dames finale)

- 20.21-20.40 Reportage zwemmen (100 m schoolslag dames finale) en uitzending uit NOS-studio München

- 20.40-23.00 Schakelprogramma van directe reportages schoonspringen (torenspringen dames finale), wielrennen (sprint halve finales en finale, ploegachtervolging kwartfinales), judo (tot 80 kg herkansing en finale), gewichtheffen (tot 82,5 kg groep B)
- 23.00-00.30 Samenvatting van schermen (floret herenteams finale), basketbal, volleybal (dames en heren), waterpolo, boksen (tweede ronde) en wielrennen

DUITSLAND I

- *50-12.30 Roeien (finales vier met stuurman, twee zonder stuurman, skiff, twee met stuurman en vier zonder stuurman), zwemmen - series 100 m vrije slag heren, 200 m rugslag heren en 800 m rugslag dames, basketbal, hockey: India-Kenya
- 12.30-13.30 ARD Olympia-studio 3. Samenvattingen van de gebeurtenissen van vannoggen. Verder: roeien, finales dubbel twee en acht, boksen, tweede ronde, basketbal, voorronden, volleybal, dames en heren.
- 13.40-17.55 Atletiek: finale discuswerpen heren, 400 m horden, finale, 800 m heren, finale, 100 m dames, finale, polsstokhoogspringen, finale, wielrennen: sprint, kwartfinale, ploegachtervolging, kwalificatie, boksen, tweede ronde, basketbal, voorronden, volleybal, dames en heren.
- 18.00 - 20.00 Zwemmen: finales 200 m rugslag heren, 200 m schoolslag heren, 100 m rugslag dames en 200 m schoolslag dames, gewichtheffen, boksen, tweede ronde
- 20.15 ARD-Olympia-studio 3. Samenvatting van de hoogtepunten van deze dag. Commentaar en interviews. Verder: wielrennen, finale sprint, finale torenspringen dames, schermen, finale Floret herenploegen
- 21.35-22.00 Boksen, tweede ronde, basketbal, voorronden, gewichtheffen, schermen, finale floret herenploegen
- 23.00-00.30 Samenvatting van waterpolo, schieten, verder boksen, tweede ronde

BELGIE (NEDERLANDS)

- 9.55-13.30 Roeien: finales vier met stuurman, twee zonder stuurman, skiff, twee met stuurman en vier zonder stuurman
- 13.30-13.50 Atletiek: vijfkamp dames
- 13.50-14.30 Zwemmen: 100 m vrije slag heren, 200 m rugslag heren, 200 m schoolslag heren, 800 m vrije slag dames
- 14.30-14.55 Volleybal dames en heren, basketbal, hockey (India-Kenya)
- 14.55 Atletiek: discuswerpen heren (finale), 100 m dames kwartfinales, vijfkamp dames (hoogspringen), de finales van 400 m horden, 800 m heren en 100 m dames
- 17.55-19.30 Zwemmen: 100 m vrije slag heren, de finales van 200 m rugslag heren, 200 m schoolslag heren, 100 m rugslag dames en 100 m schoolslag dames
- 22.00-00.30 Samenvatting van schoonspringen (torenspringen dames, finale), wielrennen op de baan (sprint en ploegachtervolging), judo (tot 80 kg herkansing en finale), gewichtheffen (tot 82,5 kg groep B), wielrennen op de baan (eventueel, estafette sprint en ploegachtervolging)
- 14.25 - 15.10 Directe reportage atletiek (110 m horden heren kwart finales, 400 m dames kwartfinales)
- 15.32 - 17.00 Rechtstreekse reportages atletiek (goederwerpen heren finale, 200 m heren kwart finales, 400 m heren series, vijfkamp dames 200 m).
- 17.00 - 18.15 10.000 m finale en 800 m dames finale
- 18.15 - 18.55 Directe reportage zwemmen (200 m wisselslag persoonlijk heren finale, 800 m vrije slag dames finale, 100 m vrije slag heren finale, 4

Lieftinck: 'Krachtig economisch ingrijpen'

DEN HAAG, 2 september (GPD) — In Nederland zou een krachtig loon- en prijsbeleid moeten worden gevoerd. Ingrijpen in lonen en prijzen en saneren van bepaalde sociale voorzieningen is nodig. Indexering van lonen in het algemeen en koppeling van kostenverhogende belastingen via indexverwerking aan loon in het bijzonder moeten worden afgeschaft. Er wordt nu te veel uit de staatsruif genomen. Aldus prof. dr. P. Lieftinck (70) in een interview met Elseviers Weekblad.

Prof. Lieftinck verwierpt grote bekendheid als minister van financiën in ons land van 1945 tot 1952. Hij was het die de geldsmoring op gang bracht en leed toen om te beginnen een tientje verschaafte. Tot zijn aftreden was hij een der prominenten in de P.v.d.A. Vervolgens kwam de heer Lieftinck in het bestuur van de Wereldbank. De laatste jaren is hij lid van het bestuurscollege van het Internationaal Monetair Fonds.

Ernstig aangetast

Onder de huidige omstandigheden kan de overheid volgens prof. Lieftinck

Beurs-overzicht

Weinig affaire

AMSTERDAM, 2 sept. — Op het Damrak had de handel vrijdag voor de eerste maal een beetje belangstelling. Ook de beide favorieten Unilever en KNSM lagen lui in de markt. Donderdag zijn in deze fondsen zeer hoge omzettingen geboekt.

In Unilever ging minimaal f 3 mln om en in KNSM f 1,5 mln. Unilever verwisselde vrijdag van eigenaar op f 149,50 wat vrijwel gelijk is aan het slot van donderdag.

De andere internationale veranderingen wijzigden aan het oude koerspeil, alleen Hoogovens maakte een uitzondering. Voor het staalfonds bestond enige belangstelling waardoor de opening f 1,70 boven het vorig slot lag op f 1,74 en de prijs liep daarna nog verder op tot f 1,74.

In de beursmarkt lag de KNSM-actievoorzitter op vrijdag voor de eerste maal aan de markt, maar later knabbelde winstnemen weer het grootste deel van de winst af. Scheepvaart-Unie lag eerder wat gemakkelijker in de markt en op een gegeven ogenblik werd f 1,50 lager genoteerd op f 129,50.

Cultures waren licht verdeeld en Heineken bleef f 1 lager. Voor de grote banken was wat belangstelling waardoor ABN f 4,50 steeg en AMRO-bank 80 cent.

Staat fondsen openden over vrijwel de gehele dag in een opgewekte stemming waarbij de winsten 30 tot 40 cent beliepen.

De lokale markt lag vrijwel verlaten en overal klagde men dan ook over gebrek aan affaire. Vast in de markt lag KNSM; de koers steeg van f 58 tot f 59 en deze stijging is gelijk aan de nominale waarde van de aandelen die f 1 bedraagt. Oorzaak was een zeer gunstig tussentijds bericht.

Andere gunstige tussentijdse berichten hadden echter nauwelijks uitwerking op de koersvorming. Zo trok de slechts een tiental punten aan de fraaie halfjaarlijkse IHC brokde 7 punten af tot 698 en Holec was maar 1 punt hoger. Hollandsche Beton en Unilever reageerden helemaal niet op gunstige berichten. Voor Parkhotel bestond wel vraag maar deze werd bevestigd, hoger op 600 niet worden bevestigd, zodat het bij een bodgedrijf bleef. Aan de winstzijde schaarde zich nog Desseaux met f 2,50. Daarentegen viel ACF f 4 terug.

SANERING IN BAKSTEEN-INDUSTRIE

WASHINGTON, 2 sept. — De Amerikaanse presidentsverkiezingen werpen een schaduw vooruit. President Nixon zal zijn beleid op het gebied van de internationale handel verscherpen, indien andere belangrijke landen blijven weigeren in te gaan op de pleidooien van de Ver. Staten voor redelijke condities in het wereld handelsbestel. Dat heeft iemand, die wat internationale economische kwesties betreft zeer nauw met de regering in aanraking komt, verklaard naar aanleiding van de gesprekken tussen president Nixon en de Japanse premier Kakuei Tanaka op Hawaii.

De regeringfunctionaris zei, dat de president verschoot in door de mogelijkheden, dat zeer in het bijzonder de Franzen van de jaarvergadering van het Int. Monetair Fonds van volgende maand gebruik gaan maken als een forum voor financieel terrein. In antwoord op de vraag, of de president overwegt maatregelen te nemen, die de algemene betrekkingen met bevriende landen in gevaar kunnen brengen, zei hij: 'Het gebied van de president is op'. De presidentverkiezingen van november a.s. vormen het onderwerp van een zeer ernstige politieke verdracht, die president Nixon zonder iemand of iets te ontzien zal winnen'. Hij is zich daarom ten eerste bewust van de gevolgen van aanhoudende tekorten op de Amerikaanse betalingsbalans voor de werkgelegenheid in de V.S.

haast niet om een ingrijpen heen. De ontwikkeling in lonen en prijzen kan niet langer worden overgelaten aan de vrije krachten van werkgemers en werkgevers. De effectiviteit van de conjunctuurinstrumenten, die de Nederlandse overheid heeft, is ernstig aangetast. De monetair politiek kan maar een bescheiden rol spelen. De loonindexering ondermijnt de goede werking van fiscale politiek.

Volgens de heer Lieftinck moet een nauw verband worden gelegd tussen lonen en prestatie. Het behoeft element in de lonen en het pakket sociale voorzieningen heeft een te grote betekenis. Op het punt van sociale voorzieningen moet worden gematigd. Die zijn te ver doorgeschoten. In welke richting wilde de IMF-bestuurder niet zeggen, 'maar ik weet het wel'. Het verband tussen inkomen en prestatie zou moeten worden hersteld, maar wel met handhaving van een minimumbasis voor de economisch zwakkeren.

Een dergelijke politiek zou volgens dr. Lieftinck niet tot verhoging van de werkloosheid. Zij zou eerder een aansporing vormen voor mensen, die nu tergen op de staatskas, om zelf aan het werk te gaan. In dit verband kwam de oud-minister de overlegens zelf vanuit het buitenland. Hij woont in de VS niet met de actuele beslissingen in Nederland te willen bemoeien, tot zijn opmerking dat er te veel uit de staatsruif wordt getrokken. 'Er zijn zoveel excessen te voeren om niet te werken of om maar te verdienen dan de prestatie waard is'. Daar moet men rigoureus tegen optreden', vindt hij.

Nederland heeft elk jaar een vanzelfsprekend tekort op de balans van de betalingsbalans. Het tekort wordt veroorzaakt door de overname van de indirecte kostenprijsverhogende belastingen af te schaffen. Als de vaststelling van het loon daaraan blijft gebonden, blijven de kosten sterk stijgen en werkt de fiscale politiek niet als instrument voor de regering.

Hogere omzetbelastingen of accijzen hebben de bedoeling de consumptie en de invoer te beperken om binnenlands economisch evenwicht te handhaven. Loonindexering leidt tot afwekingen aan lasen en niet tot afwekingen van de consumptie. Het Internationaal Monetair Fonds pleit steeds voor ontkenning, aldus prof. Lieftinck. Maar in Nederland worden zelfs directe belastingen afgewenteld.

Inkomenspolitiek acht de internationale monetaire deskundigen noodzaak. Die moet ook de hogere inkomen overvallen. Daarvoor is wel durf nodig, maar een dergelijk beleid moet in Nederland mogelijk zijn.



GROOTSTE CONTAINER SCHIP TER WERELD

Bij de Rotterdamse Droogdok Maatschappij N.V., die deel uitmaakt van de Rijn-Schelde-Voerme Groep, is hedenmorgen het prototype van de nieuwe generatie containerschepen voor Sea-Land (SL-7 klasse) gedoopt. De Sea-Land Maatschappij is het grootste containerbedrijf ter wereld. Het nieuwe schip is 238 meter lang, heeft een diepgang van 9,14 meter, een waterverplaatsing van ruim 50-duizend ton en een snelheid van 33 knopen.

Sea-Land, in 1966 pionier in het containerschip, is de grootste in het containerschipvervoer gespecialiseerde onderneming ter wereld. De vloot van de Amerikaanse maatschappij omvat reeds 61 containerschepen, te weten 47 schepen voor de grote vaart en 14 'feeder'-schepen. Sea-Land vervoert containers naar 28 landen verspreid over de gehele wereld via ruim 80 haven terminals en duizenden landinwaarts gelegen distributiecentra. Sea-Land, die haar hoofdkantoor te Rotterdam vestigt, opereert sinds april 1968 op de Noord-Atlantische route.

Rusland tracht toerisme uit het Westen op te voeren

MOSKOU, sept. — Het toerisme naar de Sovjetunie stijgt. Bezoeken in 1966 nog maar 500.000 buitenlandse het land, het vorig jaar waren het er al 2,1 mln. (van wie ongeveer 60 tot 70% uit West-Europa). Ofschoon de Sovjetunie nog niet helemaal 'in' is en het land ook nog niet bereikbaar is op de ontvangst van stromen toeristen, wordt er hard aan gewerkt de accommodatie voor toeristen te verbeteren.

Volgens Interoist zijn 40 nieuwe hotels, motels en kampeerterreinen in aanbouw, maar iemand van Interoist gaf toe, dat het gemakkelijker is een nieuw hotel te bouwen dan het personeel daarvoor te vinden.

Het is overvallend, dat veel van de mensen, die in restaurants vertrekten als ober rondlopen, ledere kwalificatie als zodanig missen en ook niet de minste belangstelling hebben hongerige gasten te bedienen.

(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten
Hub. DOLS & Co.
MARKT 31 - SITTARD

De accommodatie in de nieuwere hotels is volgens Westerse begrippen goed, ofschoon de prijzen van 30 tot 40 dollar (100-150 gld.) per nacht wel erg fors zijn en men voor die prijs niet op een service als in het Westen moet rekenen. De Russische ambtenari, zelfs in de 'Cheremeta' villa, is altijd achterdochtig geweest tegenover buitenlandse en de 'konditionele' pers waarachtig voortdurend met toeristen op te passen. De Sovjetambtenari hinkt tussen twee gedachten: Het verlangen de gesloten maatschappij te handhaven en de zucht een redelijke portie te krijgen van de harde valuta die de toeristen overal achterlaten. Ofschoon er geen officiële cijfers beschikbaar zijn zullen de 60.000 buitenlandse met Russische landen dit jaar zeker miljoenen dollars aan harde valuta achterlaten.

Zelfs de speciale toeristenbureaus hebben dikwijls een te kort aan kleingeld. Een toerist die met een 10-mark biljet voor twee drankjes betaalt, loopt de kans wat Engelse pennies, Finse marken en een Amerikaanse kwartje terug te krijgen. Soms wordt terugbetaald met pakjes Amerikaanse sigaretten en in een hotel in Kiev werd onlangs een toerist terugbetaald met Russische ansichtkaarten van 10 kopeken.

De officiële koers van de dollar is 82 kopeken (f 3,30), maar Russen vragen dikwijls de toeristen dollars in het zwart te wisselen, waarbij men dikwijls vier of vijf roebel (f 19,50) voor de dollar krijgt, welke koers dichterbij de werkelijke koopkracht van de roebel ligt.

BEDRIJES-LEVEN

CHEMIE

Het Westduitse chemieconcern BASF te Ludwigshafen gaat een eigen verkoopkantoor te Moskou vestigen. Het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft hiervoor zijn toestemming verleend.

De Nederlandse uitvoer naar de Sovjetunie vertoont geen stijging, maar is zelfs de laatste jaren aanmerkelijk kleiner dan vroeger. Met name de uitvoer van reparatiedoelstukken loopt terug en dit is toe te schrijven aan het feit, dat Nederland op dit gebied duurder is dan andere landen. Het Nederlands-USSR-Instituut schrijft dit in zijn jaarverslag. Nederland, aldus het instituut, is uit de markt verdwenen op het gebied van de scheepbouw. Ondanks veel moeite door Nederlandse werven gedaan, lukte het onze scheepbouwers alleen maar om reparatiedoelstukken te krijgen. Ook op het gebied van de levering van complete fabrieken speelt ons land bepaald niet meer de rol, die het heeft gespeeld. Grote orders, die Nederland de laatste jaren nog bemachtigde, zijn alleen de fabriek voor de productie van bromwater van de Duitse Dörmann NV en de buizenlaser van IHC Holland. De gezamenlijke waarde van deze twee orders is ongeveer 85 miljoen gulden. Volgens de Sovjetstatistiek is het aandeel van machines en apparatuur in de Nederlandse exportpakket naar de Sovjetunie van 1965 tot 1970 teruggelopen van 58 naar 10 pct. In 1971 is dit percentage iets gestegen.

AFVALLEN

De gemeenten Haarlemmermeer en Aalsmeer hebben een nog niet eerder in Nederland toegepaste regeling ontworpen voor het verzamelen van chemisch afval. Van gemeentewege wordt bij een aantal leveranciers van bestrijdingsmiddelen een speciale afvalcontainer geplaatst waarin gebruikte emballage en restanten van gevaarlijke stoffen kunnen worden gedeponeerd.

De dienst Openbare Werken van Haarlemmermeer zorgt voor de vernietiging van dit afval. De leveranciers hebben zich bereid verklaard bij levering van nieuwe producten leuze rust en rusten terug te nemen. Op deze wijze hoopt men in Haarlemmermeer en Aalsmeer de milieuverontreiniging door slordig omgaan met bestrijdingsmiddelen te beperken. In beide gemeenten worden vanwege hun agrarische karakter veel bestrijdingsmiddelen gebruikt.

MAAIEN

De particuliere markt van de hand- en motor (gras)maaiers is in beweging. In 1966 werden 18.400 gemotoriseerde maaimachines ingevoerd, in 1971 was dit aantal gestegen tot 46.400 stuks. Hoewel dit aantal nog niet de ruimschoots wordt overtroffen door de handmaaiers (import in 1971 bijna 14.000 stuks) blijkt toch duidelijk dat de belangstelling hiervoor terugloopt. In 1966 werden er bijvoorbeeld nog 20.000 gemotoriseerde maaiers ingevoerd, in 1971 slechts 18.400. De meeste maaiers worden gebruikt voor de aanleg van grasvelden op landbouwbedrijven. De Nederlandse Baksteenindustrie heeft zich reeds vooraf aangemeld, waarbij zoals het zich thans laat becijferen ongeveer 325 man personeel betrokken zijn.

OLIE

Het Brits-Nederlands-Amerikaanse olieconsortium Shell-Beco heeft donderdag een olievondst in noordoosten van Schotland bekendgemaakt. Volgens deskundigen zou dit weer een groot olieveld zijn.

De olie is aangeboord op 140 kilometer ten noordoosten van de Shetland Eil.

landen en 88 kilometer ten westen van het olieveld Brent (het op een na grootste olieveld in de Britse Noordzee) dat Shell-Beco eerder deze maand heeft ontdekt. Oliebedrijven zeggen, dat de nieuwe ontdekking (onofficieel het Cormorant-veld genoemd) even belangrijk of belangrijker dan Brent zou kunnen zijn. Bij Shell, die het speurwerk verricht is men evenwel voorzichtig. Daar wordt gezegd dat het onderzoek van de put tot nu toe bemoedigende resultaten heeft opgeleverd.

SPOORWEGEN

Het wachtdienstverzoek dat een paar maanden geleden door 2000 NS'ers is ingediend, is voor 178 van hen nu met het ja-woord van de NS-directie bekrond. Van die 178 gaan er 121 nog dit jaar weg, 57 in de loop van het volgende jaar.

Nu de uitvoering van de vrijwillige afvloeiingsregeling in volle gang is gekomen, worden dagelijks aanvragen toegewezen. De Nederlandse Spoorwegen hebben in maart aan de 3500 personeelsleden van 55 jaar en ouder gevraagd of zij geïnteresseerd zijn in door de steenfabrieken in bijeenkomst van de afvloeiingsregeling op basis van vrijwilligheid, omdat het personeelsbestand in de loop van de eerstkomende vier jaar met enige duizenden moet dalen.

In de ondernemingsraad zijn de tot dusver geboekte afvloeiingsresultaten mager genoemd, gezien de totaalcijfers van de noodzakelijke personeelsvermindering. Van de 2000 liefhebbers voor wachtdienst of vervroegde pensioen hebben er 187 tot heden afgevaardigd. Het liefst nog in 1972 te vertrekken.

LENING

Op de 7,75 pct. obligatielening van f 13 mln. ten laste van de Stichting Het Hoger Onderwijs in Nederland is voor een bedrag van f 12,5 mln. een bedrag ingeschreven, dat bij de toewijzing een belangrijke reductie moet worden toegepast, aldus Emittenten.

Nixon zal handelsoorlog niet ontlopen

ARNHEM, 2 sept. — De aangekondigde tweede sanering van de Nederlandse baksteenindustrie, die in de loop van het komende jaar haar beslag zal krijgen, vergt een bedrag van tien miljoen gulden, waarvan reeds acht miljoen door de steenfabrieken is bijeengebracht. Voor de resterende twee miljoen is nog een wettelijke actie onder de fabrieken gaande, aldus de voorzitter van de vereniging 'De Nederlandse Baksteenindustrie' A. A. A. A.

De steenfabrieken hebben zich reeds vooraf aangemeld, waarbij zoals het zich thans laat becijferen ongeveer 325 man personeel betrokken zijn.

Bedrijven, die met de productie zullen ophouden, krijgen alleen uitkering uit de pot, nadat zij voldaan hebben aan hun verplichtingen wat de afvloeiing betreft, zoals overzegenomen door het Soc. Fed. Verbond voor de Baksteenindustrie en de vakbonden. Er zijn op ogenblik ongeveer 150 steenfabrieken in ons land. Bij de vorige sanering zijn 35 produktiebedrijven (geen ondernemingen dus) gesloten. Naar het zich laat aanzien zullen thans nog eens 30 tot 25 bedrijven worden gesloten.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN		Converteerbare Obligaties		Beers' Zonen		Hoozenboech Schoen		Palmborg Cult.		Beleggingsmaatschappijen		
AKZO	75.00	AKZO '69	44 80.70	80.50	Beto B.	64.00	228.00	228.00	120.00	—	Alg. Fondesent 1/1	119.00
Alb. Bank Nederl.	358.50	Alb. Bank Ned.	6 127.40	129.50	Begemann Mach.	167.00	99.00	99.00	141.50	141.00	Aig. Beleg. Dep.	185.50
AMRO-bank	75.00	AMRO-bank '69	5 140.00	141.30	Bendorn Intern.	316.00	126.00	126.00	349.00	347.00	Convento 1/1 pb	905.00
A'dam Rubber	—	Elsevier	74 206.00	206.00	Bergoos Tapijt	320.00	335.00	335.00	Forcelyne Fias	173.00	Holland Fund op	809.00
Deli Mij.	119.30	Gelder Z.	44 83.40	83.40	Bijldest Patent	357.00	362.00	362.00	Proced. Brouw.	265.00	Bianzi Vast Goed	170.00
Dordrecht Petrol	72.50	Glas-Broc. '69	54 89.10	89.10	Bliddest-Willem	30.00	30.00	30.00	Rademakers Metal	135.00	Brevest 1967	140.50
Ideem 75 jr.	78.00	Grinten vld. '69	44 122.30	121.50	Boer Druk. Uitgav.	341.00	338.00	338.00	Reestink & Co	139.00	Dutch Int. Fund	134.50
Heineken bta & bsh.	308.50	Homb. Aclit. '71	8	87.50	Bols Lucas	158.00	158.50	158.50	Reinewijk	500.00	Ind. Mij. Ned.	76.50
Heineken Bier	326.00	KLM acht. '68	54 86.70	87.50	Borsum-Welsh	239.00	242.00	242.00	Reinewijk Mach.	60.00	PROTECTOR	127.00
HAL	137.50	Hoogovens	74.30	74.30	Bos Kalks	140.00	138.50	138.50	Ress & Co	341.00	Unitas f. 50	65.00
Hoogovens	72.30	HVA	94.10	93.60	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Rijkst. Jakkot	96.00	Utilico	133.40
HVA	94.10	KLM	113.50	114.00	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Ronnenboeller	829.00	Europafonds 10 pb	—
Kon. Petr.	122.80	KNSM	197.50	197.50	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Rtin-Scheide Mach	—	Europafonds 20 pb	572.00
KNSM	197.50	Net. Nederl.	75.00	74.90	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	idem-Vanderve	234.00	Europafonds 18 pb	524.00
Net. Nederl.	75.00	Pha. v. Ommeren	230.50	230.00	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	idem-Selangs	330.00	Valeurop 10 pb	362.00
Pha. v. Ommeren	230.50	Philips	96.10	96.00	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Chemical Fund c.	10.75
Philips	96.10	Robeco	228.50	232.50	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Dryfus Fund 10	13.30
Robeco	228.50	Rollinco	201.50	129.00	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Fidelity Fund	16.75
Scheepv. Unie	121.00	Unilever	149.80	149.80	Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
Unilever	149.80				Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00
					Brat Bouwstoffen	363.00	360.00	360.00	Sch. Jakkot EMS	25.00	Massachusetts L. Tr.	13.00

DE NIEUWE TOYOTA
MARK II 2000

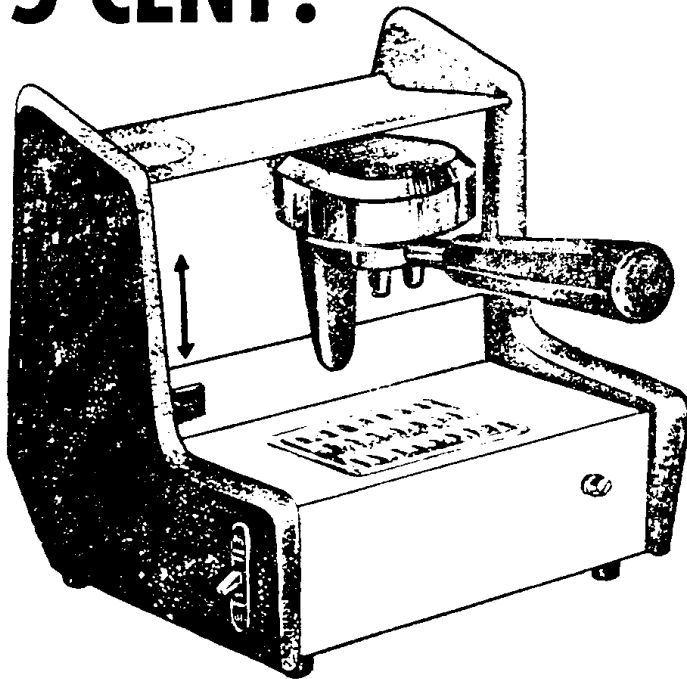
Is te zien bij:

TOYOTA COUMANS

STATIONSTRAAT 16 — BEEK (L.) — TELEFOON 01102-1211

Vele andere modellen uit voorraad leverbaar o.a.: Corolla, Carina en Crown

ELK KOPJE KOFFIE
STEEDS WEER VERS
VOOR 5 CENT?



Ja, want dat kost U een kopje koffie met de
MIRANDOLINA MINI ESPRESSO

Dit is elk kopje koffie steeds weer vers zet,
in slechts 15 seconden. Het is een kleine, maar
zeer krachtige, elektrische koffiemachine. Het
is een echte espresso, met een rijk aroma en
een volle smaak. Het is een echte espresso,
met een rijk aroma en een volle smaak.

uw KEUKEN, Metruimte, op KANTOOR, in uw CAFE,
PENSION, HOTEL, VERGADERRUIMTE enz.

Er zijn nog meer voordelen te noemen van dit kleine, maar krachtige,
nieuwe koffieapparaat, maar vraagt U informatie, de kaart van de dealer
bij.

MIRANDOLINA NEDERLAND
Brusselsweg 91, Maastricht, telefoon 013-35377
of zonder postzegel naar antwoordnummer 196, Maastricht.

Wij geven trouwens ook nog f 50,-
terug voor uw oude apparaat

HEERLEN Willemstr. 97-99 045-716340
GELEEN Groenstraat 76 04494-3177

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE
VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de
overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra
onkosten!!!

DUUR!!! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stof-
zuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer,
keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en
doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

♦ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ♦ EEN EIGEN FINANCIERING x



WASAUTOMATEN - AFWASAUTOMATEN
KOELKASTEN

Nijverheidsweg 13-15, Mijdrecht, Telefoon 02979-3955

Per uitbreiding van onze service-dienst
zoeken wij op korte termijn contact met een

ERVAREN
SERVICE
MONTEUR

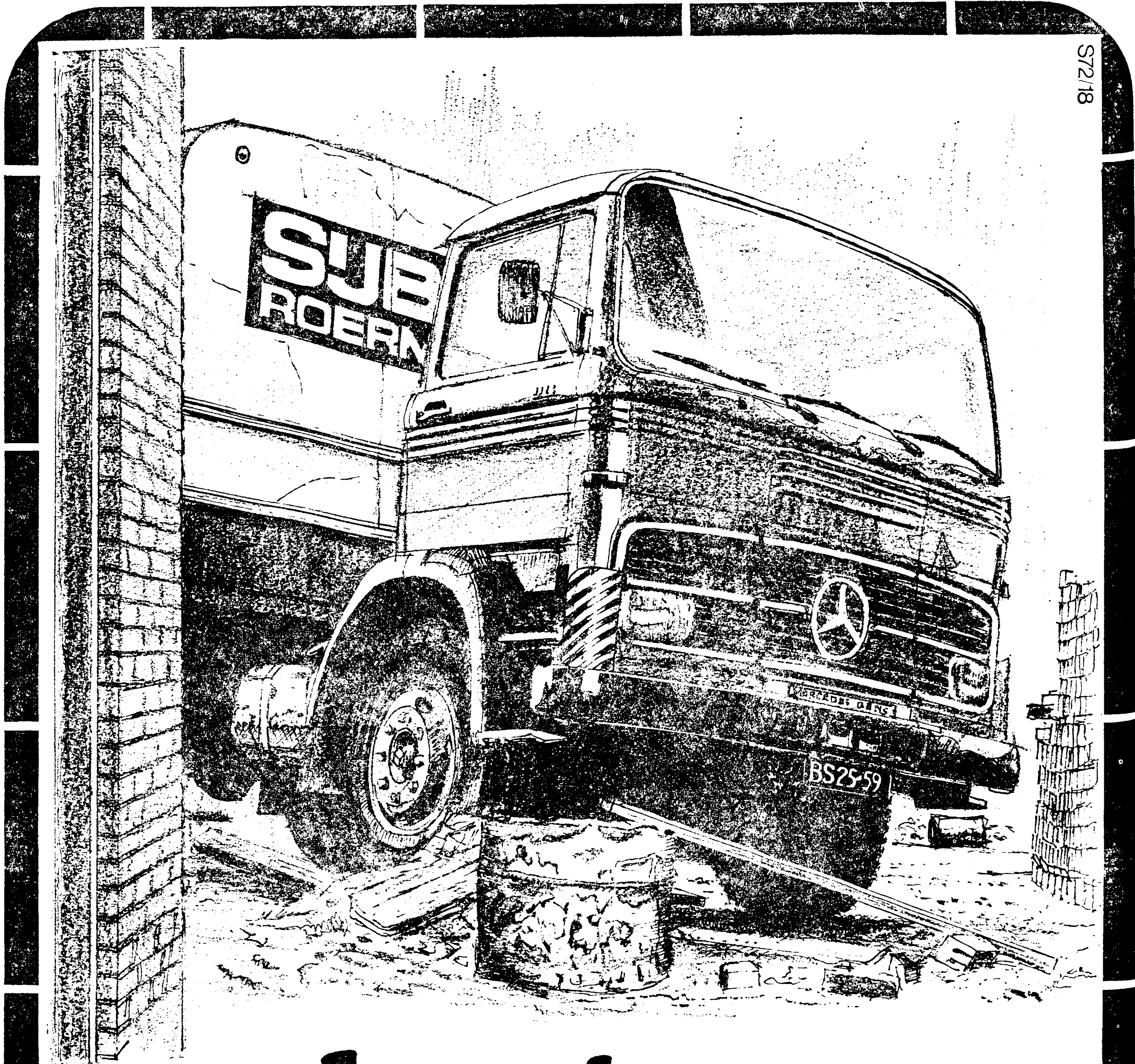
voor omgeving Sittard-Maastricht

Deze allround vakman zal belast worden met
de service en reparatie van

INDESIT WASAUTOMATEN-AFWASAUTOMATEN EN KOELKASTEN

Een eerste klas monteur, bij voorkeur tussen 21 en 23 jaar oud,
die met onze afnemers en hun cliënten op prettige wijze kan
omgaan, bieden wij een zelfstandige, verantwoordelijke werk-
kring met een zeer goed salaris en onkostenvergoeding.

Brieven met opgave van opleiding, ervaring en referenties,
liefst voorzien van recente pasfoto, te richten aan de Directie
van Indesit (Nederland) N.V., Postbus 55, Mijdrecht.



en dan staan we
in uw
voortuintje...

Trouwens zonder dat de mensen daar boos om worden, want
er is voorlopig nog geen boompje of bloemetje te vinden, hoog-
uit wat planken, stenen of cementbakken.
Het zijn de spiksplinter nieuwe wijken waarin Sijben zo lang-
zamerhand 'n bekend verschijnsel aan het worden is.

Nieuwe wijken, met doorgaans jongere mensen die streven
naar leefbaarheid van hun nieuwe woning. Sijben kent al deze
behoefte en kan hieraan voldoen. (Wat wil je als grootste
meubelzaak van Zuid-Nederland.)
En dat moet U gewoon eens gezien hebben. Tot kijk.

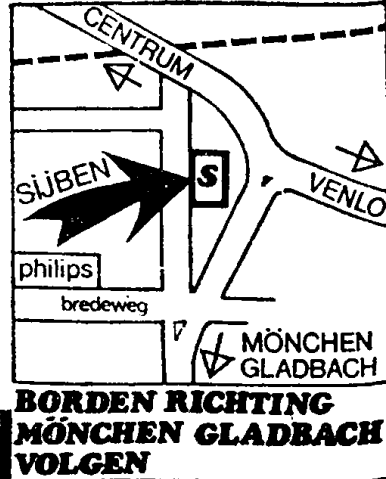
MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN



Geen levering meer via
de meubelhandel
doch, direct aan de konsument.
Alle werkdagen
(ook zaterdags)
zijn wij geopend van 9 tot 6 uur.
Praat met ons gerust eens
over onze gemakkelijke
betalingsvoorwaarden.

MAASNIJDERWEG 33 ROERMOND TEL. 04750-16141* NABIJ HET VIADUCT OP DE WEG NAAR VENLO

geopend alle werkdagen 9-6 uur, ook zaterdags



Notaris J. N. Sluyters te Beek (L.)

aan de voor de noodzakelijke infensties 12

(jonger)

candidaat-notaris

met een rijkdom van ervaring en een diploma 12

Gedurende de laatste jaren heeft hij zijn kantoor, Markt-
straat 1 te Beek (L.)

herschidrinks

Hersch N.V.

vraagt in verband met gestage groei

geroutineerde
vrachtwagenchauffeurs

die een vast en lang dienstverband
wensen, tegen een zeer goede hono-
rering.

Belangstellenden worden verzocht contact op
te nemen met ons bedrijf te Hoensbroek. x

PERZEN

IMPORT
NOBELSTRAAT 12
(Nabij de Hema)

PERZEN

EXPORT
TEL. 715372

RECHTSTREEKS UIT PERZIË

WEET U
WAAROM de meeste mensen hun pers bij ons kopen?

OMDAT wij een speciaalzaak zijn met ca. 3500 PERZEN in voorraad.
OMDAT wij goede voorlichting geven, en prima service hebben.
OMDAT wij door de enorme grote verkoop zeer GOEDKOOP zijn.

DAAROM kopen de meeste mensen hun pers bij ons.

WEES OOK U PRIJSBEWUST, EN KOM KIJKEN IN ONZE PERZENSHOP,
HET LOONT DE MOEITE.

Een pers kopen is een zaak van vertrouwen, laat u daarom deskundig adviseren bij:
TEHERAN CARPETS CORPORATION, NOBELSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. (045-715372)

Limburgs port Dagblad

Zaterdag 2 september 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen

Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen

Redactie Sport

Telefoon 718100

Van onze speciale verslaggever
Hans Rombouts

MÜNCHEN, 2 september. De Amerikaanse gewichtsheffer Ken Patera kan gerust zijn. Vóór de Spelen had hij gezegd: „We zullen eens zien wie de beste steroiden heeft”, doelend op het hormoongebruik in de takken van sport die het van zware spieractiviteiten moeten hebben. Bij de Olympische Spelen zal niet worden gecontroleerd op het gebruik — beter misbruik — van hormonale preparaten, zoals de anabolen.

Dus kunnen gewichtheffers, kogelstoters en mannen en vrouwen die soortgelijk zwaar sportwerk verrichten, de kast met preparaten open laten staan. Er is voor hen niets aan de hand. De olympische collega's, die zich nog met de „gewone” middelen, zoals de amfetamines en wekamines, willen oppeppen, zullen het wat lastiger krijgen.

In de Goethestrasse staat een zeer goed uitgerust laboratorium (van de Münchener universiteit) ter beschikking van de medische commissie, die verantwoordelijk is voor de dopingcontrole. Ook hier zijn ernstige bedenkingen, zij het op een ander vlak. De contra-expertise zal namelijk in het zelfde lab geschieden, ook als de atleet verzoekt om een onderzoek in een andere plaats.

De Londense professor Arnold Becket, lid van de medische commissie en sinds enige tijd actief op dopinggebied in de sport (hij was ook bij de wereldkampioenschappen wielrennen in Leicester in 1970), heeft ons rondgeleid door het woud van retorten, gaschromatografen en chemische installaties totdat wij kwamen aan het „einde” van de route, waar via een elektronenbombardement nog eens nauwkeurig gecheckt kan worden of er sprake van dopinggebruik is geweest, ja dan nee.

De technische outillage is, zoals alles bij deze Spelen, groots opgezet. Er staan 13 eenheden voor het gaschromatografisch onderzoek — tegenwoordig een normaal procedé — negen zijn er geleend van het Amerikaanse bedrijf dat deze installaties vervaardigt, vier zijn er van de sporthogeschool in Keulen. Een computer zorgt voor de uitwerking van de gegevens.

Er kunnen per dag 200 controles op urine worden uitgevoerd. Er is ook nog wel een bloedonderzoek op alcohol, maar dat gebeurt praktisch alleen bij de schutters. Dat onderzoek is natuurlijk maar een routine-zaakje. De alcoholisten vallen zo door de mand.

Op het punt van de gewone stimulerende middelen (bekend of desnoods nog onbekend, hoewel dat niet zo voor de hand ligt) wordt de urine, die gecodeerd aankomt in twee verzegelde flesjes, onderzocht in de gaschromatograaf, een al sinds jaren gebruikelijke procedure. Een flesje blijft verzegeld staan. Na een kwartier al kan men zien of er iets ongeoorloofs gebruikt is. Als dat zo is, wordt uit hetzelfde flesje nog een monster onderzocht in een andere unit. Blijkt inderdaad —

„En dat zal dan zeker gebeuren”, aldus prof. Becket — dat er sprake van dope is, dan gaat men een

onderzoek op een andere manier verrichten. Een urinemonster gaat naar de massa-spectrometrische apparatuur, het elektronenkanon. Eerst is er nog eens een gaschromatografisch onderzoek. De verboden stof wordt langs elektronische wijze gesplists en dan kan men praktisch altijd zeggen welke stof er gebruikt is. Is het een onbekende stof, dan gaat men door met allerlei onderzoeken, zodat men de kernstof er als bekend uithaalt.

Is het nu mogelijk dat er bepaalde middelen gebruikt worden, bijvoorbeeld door volkeren, die nog oude natuurrecepten gebruiken, vreemde wortelsappen of wat dan ook? Prof. Becket: „We weten globaal wel wat die mensen gebruiken. We

hebben trouwens deskundigen uit die landen. Meestal komen die middelen overeen met de chemische stoffen die hier ook gebruikt worden in de industrie. Dus dat is geen punt”. Is het toch mogelijk om een volkomen onbekende substantie te gebruiken?

De Engelsman, nu gescandeerd door dr. Hoegn en dr. Derenbach, die normaal werkzaam zijn aan de universiteit van München „Het moeten hele goede chemici zijn, willen wij niet ontdekken wat voor stof het is. We hebben namelijk ook van de chemische industrie alle verbindingen die er maar mogelijk zijn”.

Maar er zijn toch eenvoudige middelen waarmee de stof in de urine voor korte tijd wordt geneutraliseerd, zodat het er niet uitkomt, zoals het eenvoudige natriumcarbonaat? Prof. Becket: „Aha, u komt uit Nederland.

U heeft het over Nijmegen. Ik ken dat verhaal. De man, die zich daar in Nijmegen met deze zaak bezighoudt (prof. De Vree, red.-), is een vriend van mij. Die ken ik goed. Maar wat hij zegt, is met onze apparatuur niet meer mogelijk. We halen het er altijd uit”.

Een volkomen unfair zaak in onze ogen is dat het tegenonderzoek van de atleet ook in het zelfde laboratorium, zij het met een andere bediening en onder de ogen van de atleet en zijn begeleiders, als hij dat wenst, gedaan wordt. De Britse arts: „Dat is niet unfair. We hebben hier de beste apparatuur die er is. Beter kan het niet”.

Maar wat dan te zeggen van vroegere onderzoeken, die in de ene plaats

(bijvoorbeeld Rome) wél positief uitvielen, maar in een andere (bijvoorbeeld Gent) niet. Becket: „Rome, daar zegt u zo iets...”

Wat de hormonale, lichaamseigene stoffen betreft, laat dr. Drenbach weten dat ze wel ontdekt kunnen worden, maar men kan nog niet in details gaan: „Als we wat geluk hebben, komen we daar binnenkort ook achter”. Het IOC heeft trouwens de medische commissie niet gevraagd om onderzoeken naar hormonale pepmiddelen te doen.

„...n moeilijkheid is hierbij ook dat — als de stoffen een paar weken vóór de spelen worden ingenomen — ze nu niet zeker gevonden kunnen worden. Dat blijft nog een lastige zaak”. Dus kunnen de mannen en vrouwen, die dat willen, op dat gebied hun gang blijven gaan.

Dopingcontrole tijdens de Olympische Spelen

Analyse mogelijk van alle stimulantia

Van onze medische medewerker

AMSTERDAM — De Internationale Olympische Medische Commissie heeft een boekje over doping uitgegeven. Daarin zegt de Commissie: „De genadeloze hardheid van de moderne wedstrijd-sport, vooral op internationaal peil, de glorie der overwinning en de groeiende sociale en economische beloning die sportsuccessen met zich meebrengen, hebben ertoe geleid dat atleten gedwongen worden om alle beschikbare middelen te gebruiken teneinde hun prestaties te verbeteren. Niet het minst speelt de nationale trend hierbij een rol om de prestaties zodanig op te voeren, dat daarmee (en tot iedere prijs) de overwinning aan het eigen land toevalt.

De natuurlijke en fysiologische mogelijkheden om door normale trainingsmethoden en door de juiste conditie sportprestaties te verhogen werden op ruime schaal ontwikkeld, maar daarmee werden de verlangde resultaten niet altijd verwzenlukt.

Vele atleten zijn niet in staat of bereid, om aan voortdurende teleurstellingen of miskenning bloot te staan. Daarom is het begrijpelijk dat zij andere methoden om overwinningen te behalen willen gebruiken en daarbij overgaan tot het toepassen van gemakkelijk hanteerbare middelen. Vooral wanneer een atleet gelooft dat hij door een paar pillen te slikken dit resultaat kan bereiken. Deze methode, waarbij door het gebruik van sommige middelen een kunstmatige toename van het prestatievermogen bereikt kan worden, wordt doping genoemd.

Doping in de sport bestaat al vele eeuwen, maar is de laatste tientallen jaren belangrijk toegenomen, toen er sterkere en meer specifieke medicamenten ter beschikking kwamen. Daardoor heeft doping in de sport een grote omvang aangenomen en tevens ernstige gezondheidsproblemen veroorzaakt, soms zelfs met dodelijke gevolgen.

In januari 1969 benoemde de Raad van Europa in Straatsburg een commissie van deskundigen, teneinde het misbruik van geneesmiddelen in de sport tot staan te brengen. De term doping werd als volgt omschreven: Doping is het toedienen of gebruiken van lichaamsvreemde stoffen in enigerlei vorm, of van fysiologische stoffen in abnormale hoeveelheden en op abnormale wijze aan gezonde personen, met het enige doel om een kunstmatige en unfair toename te verkrijgen van sportprestaties tijdens wedstrijden. Bovendien moesten verschillende psychologische maatregelen als doping worden beschouwd die tot doel hebben sportprestaties te verbeteren.

In 1967 werd door het Internationaal Olympisch Comité een Medische Commissie ingesteld die belast werd met het treffen van maatregelen om doping te voorkomen. Op de OS in Grenoble in 1968 werd begonnen met dopingtests, die tijdens de OS in Mexico nog werden uitgebreid en verscherpt. Wel besloot de Medische Commissie dat het drugmisbruik in de sport zou worden bestreden zonder zich te mengen in de geoorloofde medisch-noodzakelijke behandeling van atleten, en dat alleen zou worden afgegaan op objectieve schekkundige tests om vast te stellen of er misbruik van medicamenten had plaatsgevonden.

Vanaf 1960 werden steeds betere methoden gevonden voor het aantonen van deze middelen in lichaamsvloeistoffen, waardoor ook de weg was geopend om bij de dopingcontrole deze moderne technieken toe te passen. Wel had men in sommige landen al voor 1965 tests gebruikt, maar in het algemeen bleken de analytische methoden te onbetrouwbaar te zijn zodat de atleten al gauw in de gaten kwamen welke dezer methoden druggebruik onvoldoende aantoonde.

Toen de verbeterde methoden eenmaal werden toegepast had dit dramatische gevolgen. Tijdens de zogenaemde Milk Race, de grote toer van Engeland, van sommige deelnemers, maar daarna was dit bijna nooit meer nodig. Bij andere sporten miste men (evenals in andere landen) de moed om dopingcontrole uit te oefenen, zoals bij voetbal, rugby, tennis etc. In 1966 werden echter dezelfde drug-tests toegepast bij de controle op de Wereldcup finale in Engeland.

De psychomotorisch-stimulerende medicamenten zoals amphetamine, methyl-amphetamine en prolantine, zijn de voornaamste middelen die in

de sport worden misbruikt. Zij kunnen de prestaties verbeteren, vooral die waarbij dezelfde taak meermalen moet worden verricht. Ook ephedrine wordt hiervoor wel gebruikt. Tenzij de dosis van deze middelen streng wordt gecontroleerd, kunnen er onderzocht worden op het optreden van een verscheidenheid aan symptomen, die bijvoorbeeld bij wielervedstrijden een gevaar voor andere deelnemers opleveren, ook voor deelnemers en publiek bij auto-rally's.

Door gebruik van deze middelen zijn dodelijke gevolgen bekend, omdat de normale beschermende vermoeidheidsgrens onder hun invloed verkleind schijnt te zijn wanneer er een langdurig fysieke inspanning wordt vereist. Ook andere geneesmiddelen die het centrale zenuwstelsel beïnvloeden, zoals strychnine en narcotica worden bij doping gebruikt, de laatste door wielrenners aan het eind van de dag tijdens een lange toer.

De volgende merken nemen zij dan weer amphetaminen die „opvoerend” werken. In sommige landen werden bepaalde soorten uit de amphetamines reeks opzettelijk niet als zodanig op de markt gebracht teneinde toch te kunnen later gebruiken, dit als tegenmaatregel tegen de dopingcontrole op bekende middelen, zo schrijft prof. Arnold Beckett, hoogleraar in de farmacologie aan de Londense Universiteit en lid van het Internationale Olympische Commissie verder in zijn overzicht over doping.

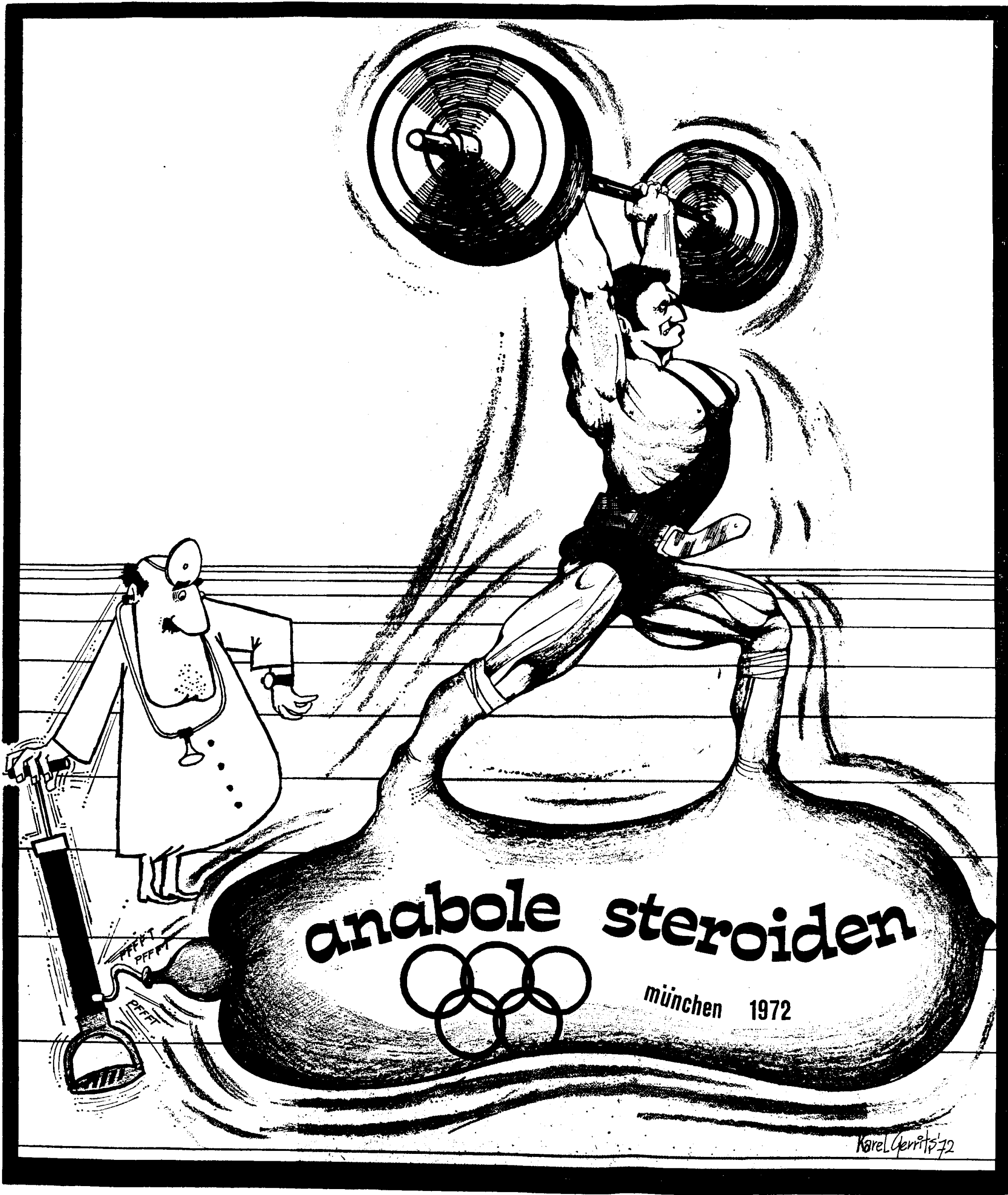
Er zijn nu methoden beschikbaar voor de analyse van alle genoemde soorten medicamenten. Voor de OS in München werden als dopingsmiddelen geïdentificeerd: psychomotorisch stimulerende zoals amphetamine, phenmetrazine, prolantine en sommige soorten sympathomimetische aminen zoals ephedrine enz. Verder de middelen die het centrale zenuwstelsel prikkelen waaronder leptazol, nikethamine, strychnine en de verdovende middelen als morfine, pethidine.

De zogenaemde steroiden die steeds meer worden toegepast vallen er niet onder, omdat er nog geen afdoende controle-tests voor bestaan. Deze middelen worden, samen met een hoog eiwithoudende voeding, aangezwerd om de spiermassa van discuswerpers, gewichtheffers en dergelijke krachtprestaties te vergroten. Zij hebben echter ook bijwerking zoals het remmen van de spermaproductie en veroorzaken soms leverbeschadigingen. De anabole steroiden worden soms zelfs in grote hoeveelheden toegepast, hetgeen op de lange duur ernstige gevolgen kan hebben.

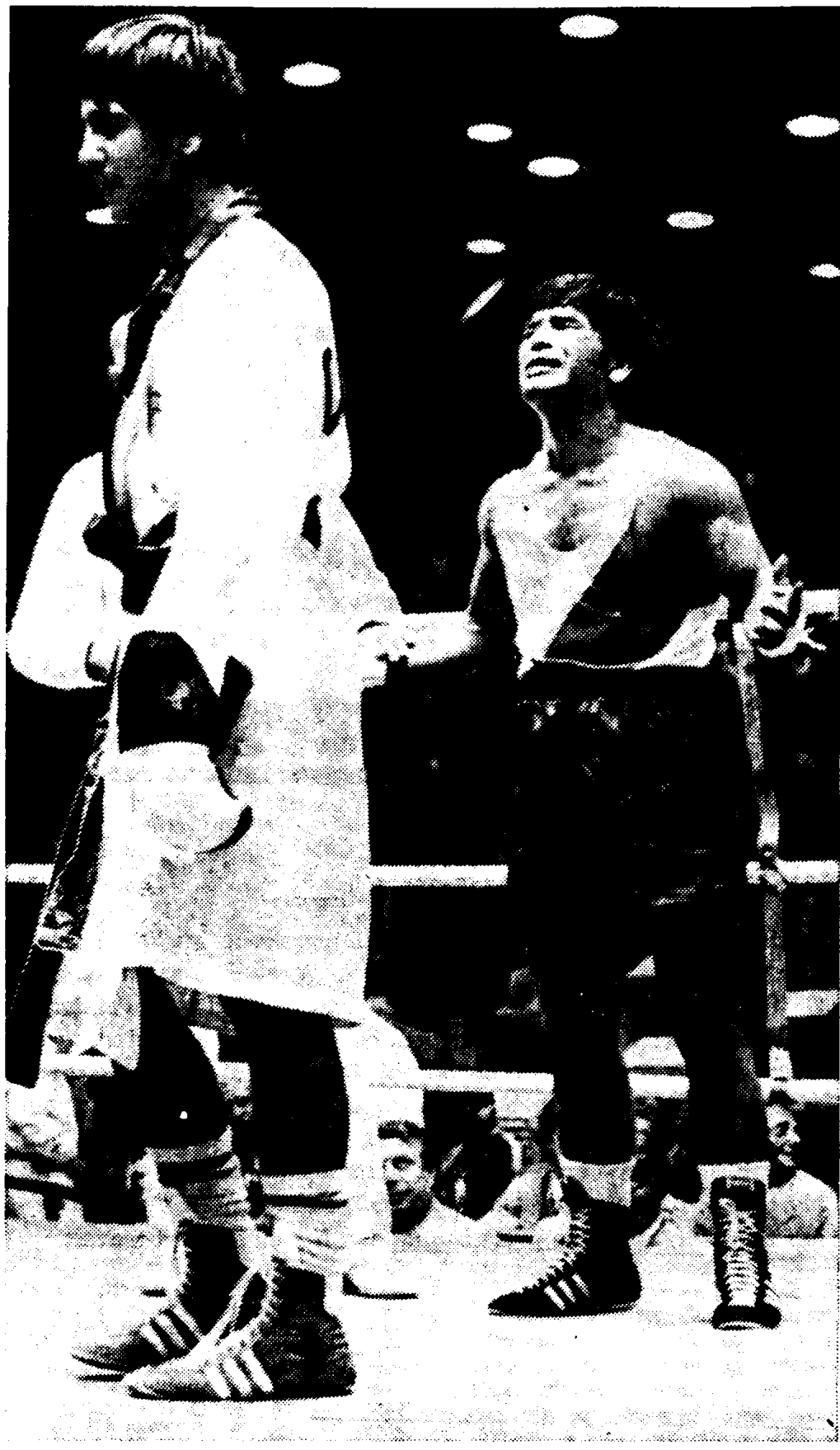
De „tranquillizers”, de ook in ons land in de medische praktijk veel gebruikte rustbrengende middelen, worden bij het pistoolschieten misbruikt, om de deelnemer „rustige reacties” te verschaft. Ook althou wordt hier toegepast. Van beide middelen zijn gevaarlijke gevolgen bekend geworden omdat ze de beoordeling tijdens de wedstrijden verstoren.

De dopingcontrole geschiedt voornamelijk in de urine, omdat de meeste middelen daarin in hogere concentraties voorkomen dan in het bloed. Alleen bij het pistoolschieten worden bloedmonsters afgenomen voor onderzoek op het alcoholgehalte. Elk monster urine wordt in tweeën verdeeld: één voor onderzoek en één voor een eventuele controle-analyse, als het desbetreffende team daarom vraagt wanneer bij een deelnemer doping wordt ontdekt. De computer speelt bij al deze onderzoeken een belangrijke rol.

Dopingcontrole dient zowel voor de bescherming van de deelnemer zelf, als tegen alle pogingen om dank zij de werking van deze middelen een schijnbaar betere prestatie te leveren dan degenen die dit alleen dank zij hun eigen kunnen doen.



Bekogelde boksarbiters Krom: 'LAAT' ZE MAAR FLUITEN'



Vreugde en leed horen bij de sport. De Peruaanse bokser Carlos Burga (rechts) huult nadat hij op punten verloren wordt verklaard tegen de Amerikaanse welter Jesse Valdez (links).

Van onze speciale verslaggever Hans Rombouts

MÜNCHEN, 2 sept. — De Nederlandse boksscheidsrechter Jan Krom vercheen woensdagavond weer in een hagelwit kostuum plus vlinder. Hij was de avond tevoren een van de juryleden geweest bij het gevecht tussen de Rus Vleri Tregubov en de Amerikaan Reginald Jones. De ringrechters hadden Tregubov uitgeroepen tot winnaar. Krom was één, die voor de Rus had gestemd. Die beslissing was de oorzaak van een enorm en hels fluitconcert, dat meer dan een kwartier duurde. Krom en zijn collega's werden met van alles bekogeld, zodat zijn kostuum er niet bepaald ongeschonden uit te voorschijn kwam.

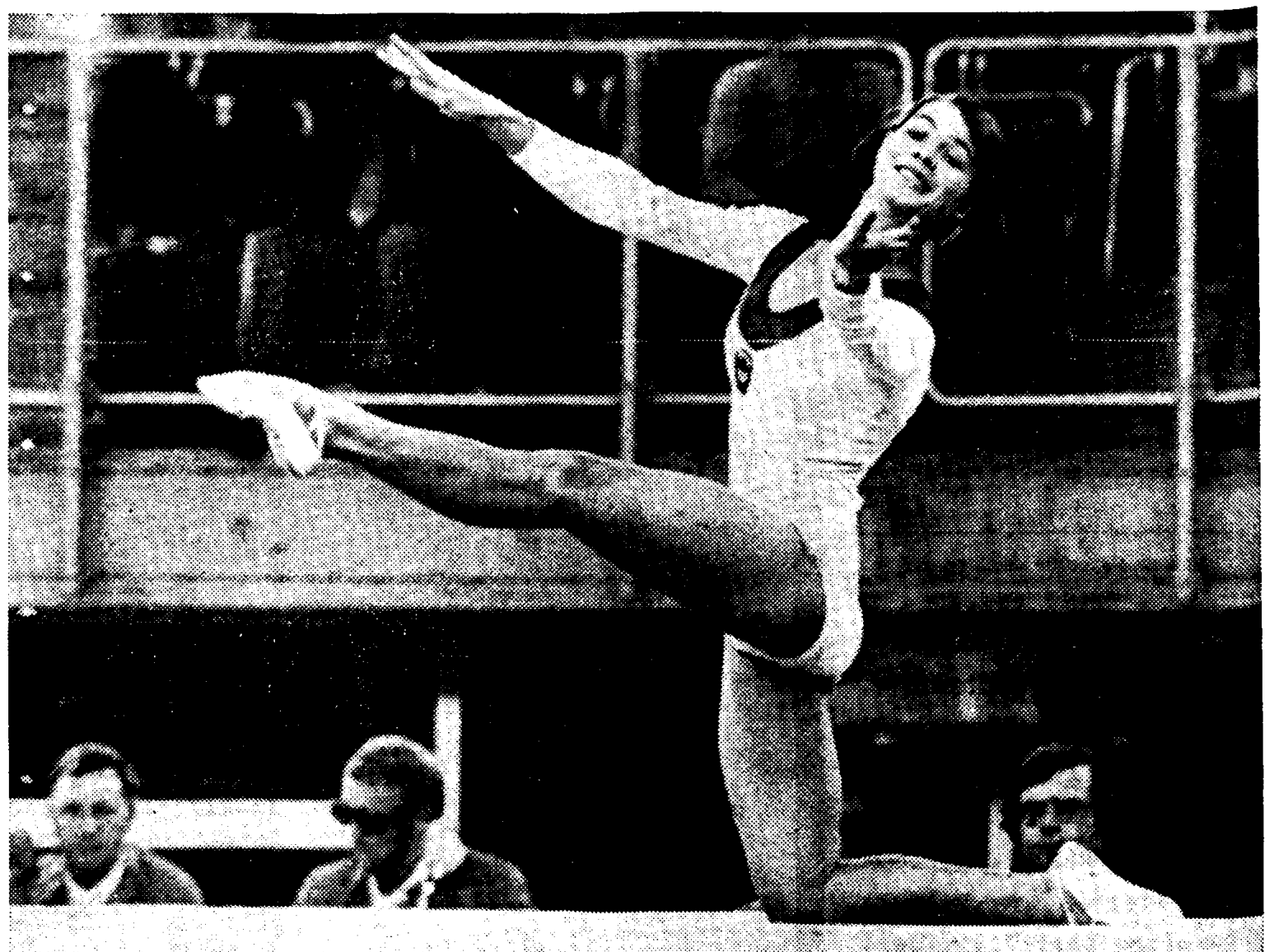
Krom een dag later: „Ik heb die partij later nog eens op tv gezien. Het was een correcte uitslag. Daar blijf ik bij. En dan kan iedereen uren fluiten. Dat is nu eenmaal zo bij het boksen. De meesten in het publiek bekijken zich op stoten, die niet tellen. Of ze onthouden alleen maar wat er in de laatste ronde is gebeurd."

Jan Krom uit toernooi gezet

MÜNCHEN, 2 sept. — Bij het Olympische bokstoernooi op donderdag twee hoofdscheidsrechters en zes hulpscheidsrechters van de in totaal 41 man op „grond van onvoldoende prestaties" uit het toernooi gezet. Onder hen bevond zich ook de Nederlandse Jan Krom. Vooral de Afrikaanse en latijnsamerikaanse landen hadden enkele malen heftig geprotesteerd tegen wat zij noemden „het gegoochel met cijfers" van de hulpscheidsrechters. Zij spraken het vermoeden uit dat er achter enkele beslissingen „politiek" zat. De ploeg van Columbia dreigde zelfs het toernooi te verlaten en ook de Venezolaanse waren zeer verontwaardigd. Enkelo beslissingen waren onbeschaamd. Alleen de landen van het oostblok en de met hun verbonden Cubanen hebben in München voordeel", aldus de Venezolaanse woordvoerder. Dit laatste is door het Duitse jurylid Hermann Krause tegengesproken, die zover ging met te beweren dat er geen officiële protesten waren binnengekomen". Niettemin greep de AIBA, de internationale boksunie, in en diskwalificeerde acht rechsprekers.

een vergadering van de bokshond, woensdag gehouden, is beslist dat men weer naar het oude systeem teruggaat, dus dat de beste arbiters meer in de ring komen.

Tenslotte dan nog het peil van de Olympische wedstrijden. Hoe vindt Krom dat? Hij ziet praktisch alle partij- en tenslotte, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat, „Het valt me tegen. De kwaliteit in ons Holland-toernooi was beter. Maar dat is een normale zaak in de series. Er zit hier veel kaf tussen het koren. Het zal steeds beter worden. Als eerst die kwakkelaars er maar uit zijn".



Helios-Heksenberg
HEERLERHEIDE, 2 sept. — De competitiewedstrijd Helios-Heksenberg is doordat Groene Ster ook een thuiswedstrijd heeft verschoven van 14.30 naar 17.00 uur.



De Russin Ludmilla Tourischeva, die het Olympisch goud won bij het turnen. Haar grandioze vrije oefening bevatte elementen van ballet.

Contrasten

De Amerikaanse worstelkolos „big baby" Chris Taylor, die een goede kans maakt op het Olympisch goud in het vrij worstelen 100 kg klasse. Let op het verschil in handen tussen de scheidsrechter en „big baby".

SPORT KORTby

Sittard

— De Sinterbout Girls hebben met groot succes deelgenomen aan het damesvoetbalkampioenschap te Venlo. Ze eindigden op de tweede plaats achter SNE en ontvingen voor deze prestatie een fraaie beker. De uitslagen waren: Sanderbout Girls-Venray 7-0. Sanderbout Girls-SNE 0-2. Sanderbout Girls-Straelen 4-0. Sanderbout Girls-Ammelie 3-0. In de finale verloren de Sanderbout meisjes met 1-0 van SNE.

— De dames van Hellas eindigden in de waterpolo kringcompetitie op een gedeelde eerste plaats met Horst, zodat een beslissingwedstrijd nodig zou zijn om aan de promotie te kunnen deelnemen. Het bestuur van de RK Zwemvereniging Hellas heeft hiervan echter afgezien. Promotie zo redeneerde men terecht zou voor de Hellas polomeisjes een te zware belasting worden, omdat er ook tegen Brabantse teams gespeeld zou moeten worden. De studie dient voor de sport te komen was het standpunt van de leiding en daarom geen beslissingwedstrijd en geen promotie voor de Hellas-damesploeg.

Overhoven

— DVO, de voetbalclub van Overhoven, heeft nu eindelijk zijn nieuwe sportterrein. Zondag wordt de meeste competitiewedstrijd op dit sportterrein aan de Verlengde Dr. Philipsstraat gespeeld en wel tegen Limbricht. Alle overige competitiewedstrijden zullen eveneens gespeeld worden op het nieuwe speelveld. De officiële ingebruikname zal op een nader te bepalen datum plaatsvinden als de in aanbouw zijnde accommodatie gereed is.

Mechelen

— Het damesvoetbalelftal van MVC verloor met 4-0 van Amby.

— In een vriendschappelijke voetbalwedstrijd verloor het eerste elftal van RKMVC met 1-0 van RKMVC.

— Zondag om half een speelt het damesvoetbalelftal thuis tegen Amelie.

— Liefhebbers voor deelname aan veteraanvoetbal kunnen zich opgeven bij de heer M. Kikken Hilleslagerweg 15.

— De voetbalclub RKMVC heeft dit seizoen z.g. seizoenskaarten. Voor de prijs van f 17,50 kan men alle thuiswedstrijden bezoeken. De kaarten zijn verkrijgbaar bij penningmeester Ph. Lahey, secretaris L. Hambeukers en aan de entree bij de thuiswedstrijden.

— Het juniorenhandbalteam van MVC dat dit jaar voor het eerst aan de competitie deelneemt, startte het nieuwe seizoen met een 10-0 overwinning.

— Het tweede seniorenteam van de handbalclub MVC had wel een bijzonder slechte competitiestart. Met liefst 14-1 verloor men van SCG 1.

— In de schoolvoetbalcompetitie won het eerste elftal van MVC met 4-0 van Eys.

Wijlre

— Tussenstand van de persoonlijke clubkampioenschappen BC Nooit Gedacht: 1e tot en met 5e plaats: de heren L. Hupperichs, Ger Schins, K. Lemmens, H. Gelders, Jac. Meurs. Allen behaalden 6 punten uit 4 wedstrijden. De 6e en 7e plaats: de heren E. Schins en Ch. Ritzen. Ieder met 4 punten uit 4 wedstrijden.

Sittardia-Gramke

SITTARD, 2 sept. — Handbalkkampioen Sittardia speelt zondagmiddag om 2 uur in de sporthal van Sittard een oefenwedstrijd tegen de Duitse Bundesliga-club Gramke uit Bremen. Bij Gramke spelen meerdere jeugdinternationals.

Spanning in Limburgse Schaakstrijd

SITTARD, 2 sept. — Doordat koploper Van der Sterren bij de vierde ronde geen partij speelde heeft Simon een gelijk aantal punten behaald maar één partij meer gespeeld. Drs. H. ten Berge won van E. Flik waardoor Ten Berge weer in de running is.

De uitslagen waren: E. Flik-drs. H. ten Berge 0-1, G. Huysers-P. Bijk remise, F. Neuss-H. Borghouts 0-1, M. Simon-J. op de Laak 1-0. In de tweede klasse waren de uitslagen: T. Veugen-J. Renet remise en R. Janssen-F. Scheeren eveneens remise.

De stand in de eerste klasse is momenteel: 1. Van der Sterren 3-3, 2. Simon 4-3, 3. drs. Ten Berge 4-2½, 4. Flik 3-2, 5. Borghouts 4-2, 6. Huysers 3-1½, 7. Bijk 3-1½, 8. Op de Laak 4-1 en 9. Neuss 4-1.

In de tweede klasse is de stand: Renet 2-1½, 2. Scheeren 2-1, 3. en 4. Veugen en Schoeber 1-1½ en 5. Janssen 2-1½.

Limburgs scholenteam won softball-toernooi

MOERGESTEL, 2 sept. — Zondag organiseerde de vereniging Roef uit Moergestel een softballtoernooi waaraan ook een team bestaande uit leerlingen van St. Michiel Geleen en Serviam Sittard deelnamen.

Iedere verbaasde wist dit enige aanwezige scholenteam tot de finale door te dringen en zelfs aan een energievende wedstrijd te winnen van de jeugdploeg van het gerenommeerde HHC uit Haarlem.

Een wisselbeker en trofee alsmede de prijs voor de beste slagvrouw, Leanne Spronken uit Beek, waren de buit voor het eerste optreden van dit Limburgs scholenteam.

De gedetailleerde uitslagen waren: Limburg-Roef 0-1, Limburg-Dukx Boxtel 5-3, Limburg-Roef 3-1 (herkansing); Limburg-HHC Haarlem 5-2 (finale).

Vossenjacht 'Voorop'

KERKRADE, 2 sept. — Zondag zullen de actieve leden van de ruitersclub Voorop wederom hun traditionele vossenjacht verrijden. Tijdens dit voor het publiek aantrekkelijke schouwspel zullen vele ruiters en amazones een felle strijd aanbinden om de begeerde vossenstaart in hun bezit te krijgen. De als „vos" fungerende ruiters is kenbaar aan de wit-zwarte ruiterspet en de op de rug bevestigde vossenstaart. Om 14 uur zal de instructeur van de vereniging, de heer H. Dijkstra, nabij zwembad Ehrenstein onder klarengehoor de jacht openen. Vanaf dit moment begint voor de in groepjes van twee en drie verdeelde jagers het zoeken naar de schuilplaats. Het jachtterrein is begrensd door Strijthageveld, Dentgenbacherveld, Oude Hoppel en Kaffenbergbos. Mocht de „vos" om 15.30 uur nog niet gevonden zijn dan moet hij zijn schuilplaats vrijgeven. Na afloop van de jacht vindt de prijsuitreiking plaats.

Jan Krom is er niet van ondersteboven, dat hij een van de meest bekritiseerde kamprechters in het Olympische bokstoernooi is geweest. De Amsterdammer vindt dat niet erg. Hij is van mening dat het een goed en eerlijk publiek is. „Het is tegenwoordig in dat de bokkers zoveel mogelijk op elkaars hoofd loeren. De mensen houden dat vooral in de gaten. Slagen op het lichaam zien ze niet en die tellen toch ook mee. Bovendien bekijken ze zich op stoten op de dekking, die nogal wat geluid geven. Bij voetbal is het allemaal gemakkelijk. Daar gaat de bal al of niet in het doel. Bij boksen komt er meer kijken".

Op hoofd loeren

En Krom, die in dit toernooi als Olympische scheidsrechter debuteert (hij arbitreerde al wel de Europese kampioenschappen in 1960 en 1971), legt nader uit: „Het is tegenwoordig in dat de bokkers zoveel mogelijk op elkaars hoofd loeren. De mensen houden dat vooral in de gaten. Slagen op het lichaam zien ze niet en die tellen toch ook mee. Bovendien bekijken ze zich op stoten op de dekking, die nogal wat geluid geven. Bij voetbal is het allemaal gemakkelijk. Daar gaat de bal al of niet in het doel. Bij boksen komt er meer kijken".

Maar het verschil in arbitrage, ook weer in dit toernooi, blijft toch een grote handicap voor de bokkers (en voor het publiek). Krom: „Kijk, die een houdt van die stijl, de ander van die. Een Amerikaan zal graag fighting zien, een Engelsman liever stijlboxen. Daar zou je eenheid in moeten hebben".

Ander systeem

Tot nu toe werd er een merkwaardig systeem aangehouden voor het aanwijzen van scheidsrechters. Het gaat per loting. Dat betekent dat er een situatie kan ontstaan, dat een en dezelfde man per dag twee of drie partijen zou kunnen moeten leiden. Gisteren was er een Thailander, die drie keer de arbitrage had. Drie keer per dag. Een belachelijke zaak natuurlijk, terwijl erkend uitstekende scheidsrechters nauwelijks aan bod zijn geweest.

De Duitser Wolf heeft pas twee keer tussen de touwen gestaan in dit toernooi. Englands beste scheidsrechter, eenmaal Krom had geluk. Dat geeft hij graag toe: „Ik heb al vijf partijen geleid en zat negenmaal in de jury. Dat is niet gek. Maar het moet natuurlijk wel anders". Het gaat ook anders worden. In

VOS won eigen damtoernooi

HEERLEN, 2 sept. — Evenals in voorgaande jaren hield de damvereniging VOS haar jaarlijkse damtoernooi. Hieraan werden deelgenomen door vijftien uitlootende bestaande uit hoofdklassenpeilers. Er werd gespeeld in twee groepen. Elke groep speelde een halve competitie. De uitslagen waren als volgt: Eureka-VOS 2-8, DVS-de Ridder 5-5, de Vaste Zet-de Schuijvers (Bakel) 5-5, TDV (Tilburg)-VOS 5-3, de Vaste Zet-de Ridder 6-4, DVS-de Schuijvers 5-5, Eureka-TDV 9-1, de Vaste Zet-DVS 4-6, de Ridder-de Schuijvers 3-7. Winnaar in groep A werd de organiserende vereniging VOS met als tweede prijswinnaar Eureka. In groep B hadden de Schuijvers en DVS een gelijk puntenaantal, maar eerstgenoemde een gunstiger bordpuntenaantal als DVS en ging dus met de eerste prijs strijken met DVS als tweede. Na afloop van de wedstrijden werd de voorzitter de prijzen, bestaande uit bekertjes, aan de betreffende winnaars uit en dacht dat dit wel een kleine training was geweest voor de komende competitie.

TAFELTENNISNIEUWS

Vier vacatures in het bestuur

SITTARD, 2 sept. — Vandaag houdt de afdeling Limburg van de Nederlandse Tafeltennisbond om 14.30 uur in café restaurant Ober Bayern te Sittard haar 27ste jaarvergadering. Het belangrijkste agendapunt zal ditmaal worden de bestuursverkiezing, waarbij drie bestuursleden niet meer herkiesbaar zijn, waaronder de voorzitter de heer H. Goerders uit Maastricht, die liefst 16 jaar zitting had in het afdelingsbestuur Limburg, namelijk de eerste 5 jaar als penningmeester en de laatste 11 jaar als voorzitter. Ook de penningmeester de heer L. Lamerikx uit Weert komt na 6 jaar niet meer terug, evenals oud-competitie-leider de heer J. de Koning uit Boicholtz, die het laatste jaar commissaris algemene zaken en redacteur afdelingsnieuws was.

Voor genoemde vacatures zijn drie kandidaten aangezocht namelijk de heren J. Haas en H. Heckmanns uit Heerlen en A. Stultjens uit Weert. Met de overige bestuursleden komt men dan op een totaal van acht, terwijl het er negen moeten zijn. Men verwacht aanvulling hiervan op de jaarvergadering. Het beoogt vandaag een drukke vergadering te worden, die voor de toekomst van tafeltennissend Limburg van doorslaggevend betekenis kan worden.

Voorzitter de Ridder 8-kampen: Afgelopen zondag werden in Heerlen in de speelzaal van de vereniging de Gringel de eerste voorronden gehouden, waaruit een selectie overblijft die dan aan de regionale Halex 8-kampen gaan meedoen. De diverse uitslagen waren als volgt:

Junioren jongens A-groep: J. Teegels Swift, L. Rutten Kluis, H. Erkens Succes, H. de Lang SVS, H. Hulsman Kolleberg, J. Dierx Maasmeppers, J. Adriaans Gringel, M. Hucklehoven Linne.

Junioren jongens B-groep: F. Bork de Gringel, B. de Bock Swift, M. Quaddie Succes, P. Meijjs Geleen, H. Beex de Gringel, A. Linssen Jonk, J. Hermans Jonk, H. Elschott Kolleberg.

Aspiranten jongens A-groep: H. Goetzen Swift, H. Westhovens Jonk, P. van Opperger de Gringel, T. Wolswijk Megacles, J. de Vaan Kolleberg, H. Hendriks Roggel, A. Janssen de Gringel, B. Weusten Sibbe.

Aspiranten jongens B-groep: J. Leenders Succes, M. Willems Megacles, W. Smeets Maasmeppers, L. Boumans SVS, P. Seegers Swift, H. Theelen Roggel, R. Meyboom Jonk, C. Hermans Sibbe.

Van genoemde 8-kampen gaan de eerste vier van iedere groepover naar de volgende ronde, die zal worden gespeeld op zondag 10 september a.s. in de speelzaal van de Kluis te Geleen.

Land van Rode toernooi: Zondag organiseert de vereniging SVS te Kaalheide haar traditionele jeugdtoernooi. Maar liefst 80 inschrijvingen kwamen binnen, hetgeen wil zeggen dat op 5 tafels zo'n 120 wedstrijden worden gespeeld. Dit jeugdtoernooi begint om 10 uur, terwijl de finales worden gespeeld om 18 uur. Het Kolbegebouw zal het toneel van de strijd worden.

Heerlense kampioenschappen: De vereniging KEV organiseert op zondag 17 september 1972 voor alle categorieën de kampioenschappen van Heerlen. Dit toernooi staat open voor alle Heerlense verenigingen.

Competitie: De competitie van de NTBF gaat van start op zaterdag 16 september, terwijl het programma van de afdeling Limburg een week later begint n.l. 23 september 1972. Ook dit seizoen worden twee onafhankelijk van elkaar staande competities gespeeld, t.w. een „Herfstcompetitie" (23 september tot 2 december 1972) en een „Voorjaarscompetitie" (van ongeveer half januari tot begin april 1973). Nieuwe verenigingen die hier aan mee willen doen worden verzocht contact op te nemen met de competitie van de afdeling Limburg de heer J. J. Kochen, Dir. Cortenstraat 7, Kerkrade telefoon 0445-5836.

Wandeltocht Hoensbroek

HOENSBROEK, 2 sept. — De trimclub Hohl van Hoensbroek houdt zondag de wandeltocht rondom Hoensbroek voor de afstanden 5, 10 en 15 km. Er wordt vertrokken vanaf de trimbaan aan de Slangenstraat tussen tien uur en half twee. Elke deelnemer ontvangt een medaile.

Koersen Wylre sterk bezet

WIJLRE, 2 sept. — De paardensportliefhebbers in onze contreien mogen zich verheugen op internationale rennen en draverijen van de DRL zondag achter de Brandbrouwerij in Wijlre. Dit wordt de laatste krachtmeting voor de Limburgse kampioenschappen, die zijn vastgesteld op zondag 17 september op het parkoers Drielandpunt te Vaal.

Maar eerst de koersen van zondag en we hebben aan de hand van de duelsmijerslijsten kunnen constateren dat er op onderscheiden onderdelen van het programma een sterke bezetting van start zal gaan. Doordat ook de Belgische stal Buttiens in Wijlre weer present zal zijn wordt: 1. weer een ouderwetse Nederland-Belgie-ontmoeting bij de volbloedrennen. Dat wordt nu des te interessanter, omdat in de jongste koersen Blue Boy van Pelser een alleenheerschappij voerde.

In de A-klasse van de dravers zullen natuurlijk zondag de Bertrandpaarden voor eigen publiek willen schitteren. Zowel Manolita als Aeres Stern zijn daar voor in staat, maar Grand van Wolers en Randall van Geraats zouden wel eens voor een Echtse overwinning kunnen zorgen.

In de B-klasse zijn Catswezel van Vos en Willy van Servriens de grote favorieten. Gevaarlijke concurrenten zijn hier Pascal van Hanssen en Astor Williams van Haenen, terwijl ook Unwaersflügel S. met nestor Hay Jamison aan de rugseis altijd goed is voor een overwinning.

In de C-klasse denken we op de eerste plaats aan een Mechelse zegen door Ignard van Smeets, maar zondag heeft Zorro d'Aster van Op de Camp in Saefelen bewezen bijzonder in vorm te zijn, terwijl ook terdage rekening zal moeten worden gehouden met Diejo K. van Theunissen. Bij de halfbloedrennen zal 1. wel weer een duel worden tussen Tornado van Meijers en Alex van Eussen met als outsider Rustie van Klaasens.

De volbloedrennen worden zondag het grote vraagteken, want het is niet uitgesloten, dat alleenheerser Blue Boy van Pelser door de troeven van Buttiens van de troon zal worden gestoten. Misschien dat Gonsales van Hoekstra zorgt voor een prettige verrassing. Bij de ponyrennen zullen vrijwel alle Zuidlimburgse stallen vertegenwoordigd zijn en ook deze beloven dus het een en ander. Het festijn begint om 14 uur.

Jacob Langen: "Kleine Tour een prachtige kans voor mij"

KERKRADE, 2 sept. — Slechts één Limburger zal — zoals bericht — deelnemen aan de Tour de l'Avenir die van 13 tot 24 september verreden zal worden. Jacob Langen uit Kerkrade is door coach Joop Middellink aangewezen voor dit ongetwijfeld zware avontuur. Natuurlijk zullen Jo Vrancken en Theo van der Leeuw die de laatste weken enkele overwinningen aan hun erelijst hadden toegevoegd, alsmede de in München aanwezige Ben Koken telergesteld zijn.

De kans is wel groot dat zij zullen worden opgenomen in de ploeg voor de Ronde van Bulgarije. Hieraan gaat eveneens een sterke Nederlandse formatie deelnemen met mogelijk ook mensen als Arje Hassink en Piet van Katwijk. Deze laatste mag van de Franse bond niet van start gaan in verband met zijn dopingaffaire waarin hij enkele maanden geleden in dit land betrokken was. Drie mannen van het „bronzon kwartet" uit de ploegrijden in München, Feder den Hertog, Cees Priem en Hennie Kuiper zijn eveneens gekozen voor de Ronde van de Toekomst, alsmede Jan Spetgens, Cees van Dongen en Frits Schür. Jacob Langen toonde zich gelukkig met de beslissing van Middellink. „Natuurlijk had ik vurig op deze deelname gehoopt, maar als je ziet welke jongens er zijn afgevalen, dan blijft het toch een bijzonder prettige verrassing", oordeelt de 20-jarige Kerkrade amateur, die door zijn uitstekende rijden in de Ronde van Oostenrijk en Ronde van Tsjecho-Slowakije wel indruk op de bondcoach heeft gemaakt.

Het is bekend dat Jacob Langen vooral in het hooggebergte tot uitstekende prestaties kan komen. Langen: „In de Tour de l'Avenir zijn tal van cols opgenomen. Ik wil me hierop opnieuw gaan onderscheiden. Het winnen van een etappe zou al geweldige zijn, maar ik wil ditmaal nog meer presteren. Ik mik op een goede plaats in het eindklassement. Als een ploegmakker beter geklasseerd staat dan ik, kan hij natuurlijk op mijn steun rekenen. Ik verkeer momenteel in een uitstekende vorm. De laatste tijd heb ik niet te veel hooi op de vork genomen. De heer Middellink had me ook uitgenodigd voor de etappetoers in Rheinland Pfalz. Na mijn koersen in Oostenrijk en Tsjecho-Slowakije leek mij dit een te zwaar belast programma als voorbereiding op de Tour de l'Avenir. Gelukkig kon de wielercrash zich met deze weigering verenigen. De Tour de l'Avenir is voor mij weer een prachtige kans om ervaring op te doen, want de beste klimmers komen aan de start. Nu kan ik eens testen hoever mijn krachten in de cols reiken", aldus een verheugde Jan van Langen.

Ook broer Jan (18) kreeg van Joop Middellink een uitnodiging om in het buitenland te koersen. Hij mag 22, 23 en 24 september zijn kwaliteiten gaan tonen in de Austria-Tour, in Oostenrijk, waar Nederland vertegenwoordigd wordt door jonge, veelbelovende amateurs.

"Geen angst voor de Amerikanen, ook als ze hadden meegelopen" ...

Borsov onweerstaanbaar

SPORT
3

München vandaag

SCHERMEN
09.00: Floret ploegen, kwalificaties, heren.
10.00: Floret ploegen, halve finales, heren, floret persoonlijk, kwalificaties, dames.
10.30: Floret ploegen, vijfde plaats, heren.
14.00: Floret persoonlijk, kwalificaties, dames.
15.30: Floret ploegen, derde plaats, heren.
19.30: Floret ploegen, finale heren.

BASKETBAL
09.00: Australië-Brazilië, groep A.
10.30: Zuid-Slavie-Senegal, groep B.
12.00: Egypte-Tsjecho-Slowakije, groep A.
14.30: Japan-Cuba, groep A.
16.00: West-Duitsland-Polen, groep B.
18.30: Spanje-Vereinigde Staten, groep A.
20.00: Filipijnen-Sovjet Unie, groep B.
21.30: Italië-Porto Rico, groep B.

SCHieten
09.00: Vrij geweer, skeet, derde en laatste reeks.

ATLETIEK
09.30: Vijfkamp, 100 m. horden.
10.00: Speerwerpen, kwalificatie, heren.
10.30: Vijfkamp, kogelstoten.
13.00: Polstokhoogspringen.
13.00: Discuswerpen, finale, heren; 100 m halve finales, dames.
15.30: 400 m series, dames.
16.00: Vijfkamp, hoogspringen.
18.15: 400 m horden, finale.
18.30: 800 m finale, heren.
17.30: 100 m finale, dames.

ROEIEN
10.00: Vier met stuurman finale.
10.30: Twee zonder stuurman finale.
11.00: Skiff finale.
11.30: Twee met stuurman finale.
12.00: Vier zonder stuurman finale.
12.30: Dubbeltwee finale.
13.00: Acht finale.

HOCKEY
10.00: Australië-Groot Brittannië, groep B.
11.30: Nederland-Mexico, groep B.
14.00: India-Kenia, groep B.
15.00: Nieuw-Zeeland-Polen, groep B.

ZWEMMEN
10.00: 100 m vrije slag, series, heren; 200 m ruggslag, series heren; 200 m schoolslag, series, heren; 800 m vrije slag, series, dames.
10.30: 100 m vrije slag, halve finales, heren; 200 m ruggslag, finale, heren; 200 m schoolslag, finale, dames; 100 m schoolslag, finale, dames.
20.30: Torenspelingen, laatste drie sprongen, dames.

WATERPOLO
10.00: Twee wedstrijden finalegroep om de zevende plaats.
14.00: Drie wedstrijden finalegroep om de zevende plaats.
19.30: Een wedstrijd finalegroep om de zevende plaats.

VOLLEYBAL
10.00: Zuid-Korea-Tunesië, groep A, heren.
14.00: Sovjet Unie-Tsji, Slowakije, groep A, heren.
19.30: Bulgarije-Polen, groep A, heren.

ROKEN
13.00: Tweede ronde.
19.00: Tweede ronde.

GEWICHTHEFFEN
13.00: Tot 82,5 kg, groep A.
19.00: Tot 82,5 kg, groep B.

WIELRENNEN
14.00: Sprint, kwart finales; ploegachtervolging, kwalificaties.
20.00: Sprint, halve finales; ploegachtervolging, kwart finales, sprint finale.

JUDO
14.00: Middengewicht, voorronde.
20.00: Middengewicht, finale.

Balk in kwart-finales

Van onze speciale verslaggever
MÜNCHEN, 2 sept. — „Normaal gesproken heb ik niet veel kans tegen Kraftsov. Daarom heb ik het initiatief genomen voor een lange sprint.“ Klaas Balk had zich in het sprinttoernooi bij de laatste acht gereden, en was bijzonder gelukkig.
De Nederlandse kampioen, van wie Arie van Vliet zegt dat hij de opvolger van Peter Post kan worden, had opnieuw evenals in de voorronden — twee keer moeten starten, want kort na het eerste beginsignaal was Balk door de onderuitgaande Pool Bek mee naar beneden gesleept. Balk had daarbij zijn rechterhandpalm iets geblesseerd, maar dat deed hem niet.

Na de tweede start deed hij precies wat Arie van Vliet zo graag van hem had gewild. Na de eerste ronde ging Balk op kop rijden en stopte af. Tot de Rus Kraftsov en Bek naast elkaar lagen. Toen spoot Balk weg en won. Hij stapte van de fiets en zei grinnikend: „Ik weet nu hoe de vork in de steel zit.“

Peter van Doorn kwam in de herkansingen terecht. Hij was kansloos ingedeeld tegen wereldkampioen Morelon en de Deen Fredborg.

MÜNCHEN, 2 september — „Ik zou er 100.000 dollar voor over hebben wanneer ik zo'n sprinter in mijn selectie voor München had“, zei Leroy Walker, een van de trainers van de Amerikaanse atletiekploeg ruim een jaar geleden in Leningrad. De sprinter, die Walker zo graag wilde hebben, was Valeri Borsov, de nieuwe Olympische kampioen op de 100 m. Na Harold Abrahams (1924) en Armin Hary (1960) is Valeri Borsov de derde Europeaan, die in de geschiedenis van de moderne Olympische Spelen het goud op de korte sprint veroverde.

De tragiek van de 22-jarige Rus is, dat hij in München in de finale slechts één van de drie Amerikanen ontmoette, die normaal gesproken de eindstrijd zouden hebben gehaald. Alleen Robert Taylor, bekende vrijdagmiddag om negen minuten over half zes in de startblokken om het land te vertegenwoordigen, dat op het gebied van de sprint een reputatie heeft op te houden. De wereldrecordhouder Eddie Hart en Ray Robinson, die donderdag te laat kwamen voor hun kwartfinalewedstrijden, volgden de demonstratie van snelheid en souplesse van de blonde Rus vanaf de tribune. Van de acht finalisten heeft niemand de illusie gehad Borsov te kunnen verslaan. Daarvoor waren de souplesse en snelheid van de man, die zijn sportcarrière startte onder het pseudoniem Matvejev omdat hij bang was zich te blameren, te groot.

„Wie Olympisch goud wint, wordt beschouwd als de snelste“, zei Borsov later in de interviewkamer, toen hem gevraagd werd of hij zich ondanks het ontbreken van Hart en Robinson werkelijk de beste sprinter van de wereld voelde. „Ik heb geen angst gehad voor de Amerikanen. Tot nu toe heb ik zes maal Amerikaanse sprinters ontmoet en geen enkele maal verloren.“

De manier waarop Borsov, de Europese kampioen van 1968 en 1971 op de 100 m, het goud veroverde, was zeker indrukwekkend. In de vier wedstrijden die de Rus moest lopen voor hij op de hoogste trede van het ereplatform kwam, heeft hij geen enkele keer de indruk gemaakt, werkelijk tot het

uiterste van zijn kunnen te gaan. Valeri Borsov is het voorbeeld van de geboren sprinter, het type dat schijnbaar moeiteloos over de baan gaat.
Het besluit van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) om de nieuwe Amerikaanse polstok toch niet toe te laten, heeft vrijdagmorgen duidelijk zijn uitwerking gehad. De Amerikaanse Steve Smith, die dit seizoen met de „loverstok“ over 550 meter sprong, kwam met de oude polstok niet over 500 meter en mag nu de finale van het polstokhoogspringen van de tribune gaan volgen. Hij zal daar in goed gezelschap verkeren, want ook de oudwereldrecordhouder Kjell Isaksson haalde de hoogte waarop hij begon (5.00 m) niet. Renato Dionisi, dit seizoen ook zeer hoog gnoteerd op de wereldranglijst (5.45 m) verdween eveneens uit de strijd. De Italiaan sneuvelde reeds op 4.80 m.

Een verrassing van de eerste orde was gisteren de uitschakeling van Kjell Isaksson bij het polstokhoogspringen. Nu de nieuwe polstok niet mag worden gebruikt, sneuvelde overigens nog meer favorieten. Isaksson (links) bespreekt hier de gang van zaken bij het polstokhoogspringen met Bob Seagren die wel tot de eindstrijd doordrong.



● De Rus Valeri Borsov werpt zich hier als eerste voorbij het elektronisch oog en wint de finale 100 meter, in 10,14. Hij blijft Robert Taylor ruim voor.

Judoka Bosman uitgeschakeld

MÜNCHEN, 2 sept. — Judoka Jan Bosman is in de halve finales van zijn poule uitgeschakeld door de Amerikaanse Jan Woolley. Voordien had de Amsterdammer in de eerste ronde slechts vier minuten nodig om een zege te behalen op Chidase uit Libanon. In de tweede ronde was hij reeds na dertig seconden de Philippijn Garcia te velen.
In de daarna volgende halve finale kreeg Jan Bosman het tegen Jim Woolley aanzienlijk moeilijker. Hij maakte tevens de fout een langdurig gevecht op de grond te beginnen. Jan Bosman ging echter van het standpunt uit dat hij voorstond en daarom rustig op de bodem kon opereren. De Japanse scheidsrechter en zijn Russische assistent waren echter een andere mening toegedaan en verklaarden Woolley tot winnaar.
Een Russische Bosman hierna nog. Wanneer Woolley groepswinnaar zou worden, zou de Amsterdammer in de herkansing komen. Dat gebeurde echter niet want de Engelsman David Striban versloeg Woolley.

Gewichtheffer gebruikte doping

MÜNCHEN, 2 sept. — De medische commissie bij de Olympische Spelen heeft meegedeeld dat er doping gevonden is bij de controle van de Perzische gewichtheffer Mohammed Arjomand Nasher. Hij is de eerste die betrakt is op het gebruik van verboden stimulantia.

MVV en Roda JC voor zware taak

HEERLEN, 2 sept. — Voor het betaalde voetbal zijn er morgen in Zuid-Limburg twee alleszins interessante wedstrijden: MVV-Sparta en Roda JC-Helmond Sport. Fortuna SC gaat naar het leidende Wageningen.

Trainer George Knobel van MVV: „We streven ernaar, thuis spectaculaire wedstrijden te leveren. Het wordt een heel zware ontmoeting want de belangen zijn vrij groot. Ik verwacht een gevecht op leven en dood.“
Trainer Leo Steegman van Sparta: „We staan wel gelijkwaardig, maar ze zijn toch niet als favoriet. Het is voor ons altijd moeilijk in Maastricht waar we vorig jaar ons Waterloo vonden met drie-nul. Ik teken voor een puntenverdeling.“

Manager Hans Coerver van Roda JC: „Het zal er om gaan spannen, want beide ploegen geven elkaar weinig toe. Over de kansen valt een zinnetje te zeggen.“
Twee kunstige berichten nog voor Roda JC. Peter de Wit en Jef Blatter die in de wedstrijd tegen SVV de gele kaart te zien kregen, zijn gisteravond vrijgesproken. Zij zijn dus beschikbaar voor de wedstrijd in het Helmond Sport. Voorts heeft Willy Coolen de training hervat. Coolen had nog altijd geen contract gekregen, maar beide partijen zijn nu tot overeenstemming gekomen.

Trainer René van Eck van Helmond Sport: „We komen als underdog naar Kerkrade en dat mag ik wel. Roda JC is fysiek sterk. Wij zullen ons aanpassen en van alle mogelijkheden gebruik proberen te maken. Prins en Van de Kerkhof zijn licht geblesseerd.“
Trainer Maarten Vink van Wageningen: „Onze aanvalskracht en produktiviteit vallen wel mee, maar verdedigend hapert er nog het een en ander. Fortuna SC moet een gelijkspel als een overwinning zien.“

„Wij proberen meer doelpunten dan Wageningen te scoren“, aldus Cor Brom. Fortuna's trainer gelooft dat zijn ploeg en Wageningen elkaar niet veel in kracht ontlopen. „Wij spelen“, zei hij, „meer met twee spitsen. Ik geloof dat we zo ook moeten spelen. Gevaarlijk bij Wageningen is natuurlijk Gerdo. Hazelhekke de topscorer. Hij zal extra bewaking krijgen.“

UIT DE OLYMPISCHE COMPUTER

HOCKEY
Groep A: Pakistan - Argentinië 3-1.
Spanje - Frankrijk 3-2. West-Duitsland - Oeganda 1-1. Maleisië - België 4-2.
West-Duitsland 5 4 1 0 9 11-4.
Pakistan 5 3 1 1 7 8-4.
Maleisië 5 3 1 1 7 8-4.
Spanje 5 2 3 0 7 6-4.
Argentinië 5 0 3 2 3 4-7.
België 5 1 3 3 5-11.
Frankrijk 5 1 0 4 2 5-9.
Oeganda 5 0 2 3 2 4-10.

PAARDENSPORT
Military: 1 en Olympisch kampioen Meade (GB); 2 Argentina (D); 3 Johnson (Zwe); 4 Van den Schans (Ned). Landenklassement: 1 en Olympisch kampioen Groot-Brittannië; 2 Verenigde Staten; 3 West-Duitsland.

SCHieten
Snelvuurpistool: 1 en Olympisch kampioen Zapadski (Pol); 2 Pata (Tsjech); 3 Torsija (SU).
Bewegend hart: 1 en Olympisch kampioen Slesianka (SU); 2 Belinzadzi (Col); 3 Kynoch (GB).

VOETBAL
Groep B: Sovjet-Unie - Mexico 4-1.
Seedan - Birma 0-2.
Groep D: Polen - Oost-Duitsland 2-1.

ATLETIEK
Speerwerpen dames: 1 en Olympisch kampioene Rita Fuchs (DDR) 63,88 m; 2 Todtlen (DDR) 62,34; 3 Schmidt (VS) 59,70; 4 Moliova (Bulg) 59,36; 5 Urbanec (Z-Slavie) 59,06.

100 meter heren: 1 en Olympisch kampioen Valeri Borsov (SU) 10,14 sec; 2 Taylor (VS) 10,24; 3 Miller (Jam) 10,33; 4 Korneljoek (SU) 10,36; 5 Fray (Jam) 10,40; 6 Hirscht (Dld) 10,40; 7 Nowosz (Pol) 10,46. Crawford (TrinTob) gaf op.
Voor de finale polstokhoogspringen geplaatst: Kalliomacki (Fin), Nordberg (DDR), d'Encausse (Fr), Seagren (VS), Ohi (Dld), Johnson (VS), Simpson (Can), Kuretzky (Dld), Tracaneli (Fr), allen 5,10 m; Papanicolaou (Griek), Slusarski (Pol), Bucinski (Pol) en Jernberg (Zwe), allen 5,00 meter; Isaksson (Zwe) uitgeschakeld.

Voor de halve finales 100 meter dames geplaatst: Chivas (Cuba), Boyle (AUS); Ferrell (VS), Stachamov (Jen), Stecher (DDR), Szwinska (Pol), Mickley (Dld), Allwood (Jam), Richter (Dld), Glaskov (Tsji), Annum (Gha), Lynch (Bri), Davis (VS), Schittenhelm (Dld), Valdes (Cuba) en Zjarkova (SU). Van Gool (Ned) in kwartfinales uitgeschakeld.
Voor de finale 400 meter horden geplaatst: Akili-Bua (Oeganda), Mann (VS), Hery (Bri), Schubert (Dld), Seymour (VS), Gavrilenko (SU), Zorin (SU) en Tziortzis (Griek).
Voor de finale 800 meter dames geplaatst: Sabatie (SU), Hoffmeister (DDR), Hoffmar (Can), Nikolic (Z-Slavie), Falck (Dld), Zlateva (Bulg), Silai (Roem) en Sterling (Bri).

Theo Middelkamp zwaar gewond

ANTWERPEN, 2 sept. — Theo Middelkamp, de 37-jarige oud-wereldkampioen op de weg, is zwaar gewond geraakt bij een ontplofing in zijn bungalow in Kieldrecht (België). Middelkamp, die in 1947 te Reims de wereldtitel veroverde, werd direct naar een ziekenhuis in St. Gilles-Waas gebracht. Ook zijn 40-jarige echtgenote en zijn 18-jarige dochter Marie-Thérèse werden zwaar gewond. Een 2-jarige zoonje bleef ongedeerd.
De ontplofing deed zich in de nacht van donderdag op vrijdag voor. De oorzaak was waarschijnlijk een lekkende gasleiding. De bungalow werd volledig vernield.

Jean Bessems naar toernooi in Antwerpen

HEERLEN, 2 sept. — Jean Bessems is als enige buitenlander uitgenodigd om deel te nemen aan het pentathlon-toernooi te Antwerpen. Dit toernooi vindt plaats van 4 tot en met 8 september. Tot de deelnemers behoren verder bekende Belgische biljarders als Coulemans, Walfard, Boulanger en Schrauwen.

(ADVERTENTIE)

Industriële gassen

- acethyleen-dissous
- zuurstof
- stikstof
- waterstof
- lucht
- argon
- formegras
- propan
- helium
- medische gassen

VAN DOORN LASTECHNIEK

In de Cramer 17 - Heerlen
Telefoon 045-711778

Polozege

MÜNCHEN 2 sept. — In de eerste wedstrijd voor de kleine finale-poule (de zevende tot twaalfde plaats) heeft het Nederlands waterpolo-team met 5-2 gewonnen van Bulgarije. In deze groep won Roemen 6 met 7-4 van Spanje en Cuba met 6-5 van Australië.

Zevende plaatsen Laga en Nereus

MÜNCHEN, 2 sept. — De Laga-vier met stuurman en de dubbel twee van Nereus hebben vrijdag de kleine finales van de Olympische ploegtoernooien gewonnen. Beide ploegen eindigden daardoor als zevende in het totaalklassement.

ZWEMMEN
Finale 400 meter vrije slag heren: 1 en Olympisch kampioen Demont (VS) 4:09,26; 2 Cooper (AUS) 4:09,27; 3 Genter (VS) 4:01,94; 4 McBreen (VS) 4:02,64; 5 Windeatt (AUS) 4:02,93; 6 Brinkley (GB) 4:06,69; 7 Ginasjos (Zwe) 4:06,74; 8 Lampe (Dld) 4:08,97.
Finale 100 meter veldslag dames: 1 en Olympisch kampioene Aoki (Jap) 1:03,31 (nieuw wereldrecord); 2 Bajer (DDR) 1:03,61 (nieuw Far); 3 Gwamati (Hong) 1:03,73; 4 Deardard (VS) 1:03,93; 5 Smadja (VS) 1:03,98; 6 Daniel (VS) 1:04,06; 7 Beckmann (Dld) 1:04,15; 8 Asada (Jap) 1:04,25.

Finale 200 meter vrije slag dames: 1 en Olympisch kampioene Gould (AUS) 2:03,56 (nieuw wereldrecord); 2 Bajer (DDR) 2:04,33; 3 Bachmann (VS) 2:04,92; 4 Marnett (VS) 2:05,43; 5 Eire (Irl) 2:06,27 (nieuw Eur. record); 6 Barschoten (Ned) 2:08,40; 7 Rindges (Ned) 2:09,41; 8 Taktak (DDR) 2:11,70.

PAARDENSPORT
Military: 1 en Olympisch kampioen Meade (GB); 2 Argentina (D); 3 Johnson (Zwe); 4 Van den Schans (Ned). Landenklassement: 1 en Olympisch kampioen Groot-Brittannië; 2 Verenigde Staten; 3 West-Duitsland.

SCHieten
Snelvuurpistool: 1 en Olympisch kampioen Zapadski (Pol); 2 Pata (Tsjech); 3 Torsija (SU).
Bewegend hart: 1 en Olympisch kampioen Slesianka (SU); 2 Belinzadzi (Col); 3 Kynoch (GB).

VOETBAL
Groep B: Sovjet-Unie - Mexico 4-1.
Seedan - Birma 0-2.
Groep D: Polen - Oost-Duitsland 2-1.

ATLETIEK
Speerwerpen dames: 1 en Olympisch kampioene Rita Fuchs (DDR) 63,88 m; 2 Todtlen (DDR) 62,34; 3 Schmidt (VS) 59,70; 4 Moliova (Bulg) 59,36; 5 Urbanec (Z-Slavie) 59,06.

100 meter heren: 1 en Olympisch kampioen Valeri Borsov (SU) 10,14 sec; 2 Taylor (VS) 10,24; 3 Miller (Jam) 10,33; 4 Korneljoek (SU) 10,36; 5 Fray (Jam) 10,40; 6 Hirscht (Dld) 10,40; 7 Nowosz (Pol) 10,46. Crawford (TrinTob) gaf op.
Voor de finale polstokhoogspringen geplaatst: Kalliomacki (Fin), Nordberg (DDR), d'Encausse (Fr), Seagren (VS), Ohi (Dld), Johnson (VS), Simpson (Can), Kuretzky (Dld), Tracaneli (Fr), allen 5,10 m; Papanicolaou (Griek), Slusarski (Pol), Bucinski (Pol) en Jernberg (Zwe), allen 5,00 meter; Isaksson (Zwe) uitgeschakeld.

Voor de halve finales 100 meter dames geplaatst: Chivas (Cuba), Boyle (AUS); Ferrell (VS), Stachamov (Jen), Stecher (DDR), Szwinska (Pol), Mickley (Dld), Allwood (Jam), Richter (Dld), Glaskov (Tsji), Annum (Gha), Lynch (Bri), Davis (VS), Schittenhelm (Dld), Valdes (Cuba) en Zjarkova (SU). Van Gool (Ned) in kwartfinales uitgeschakeld.
Voor de finale 400 meter horden geplaatst: Akili-Bua (Oeganda), Mann (VS), Hery (Bri), Schubert (Dld), Seymour (VS), Gavrilenko (SU), Zorin (SU) en Tziortzis (Griek).
Voor de finale 800 meter dames geplaatst: Sabatie (SU), Hoffmeister (DDR), Hoffmar (Can), Nikolic (Z-Slavie), Falck (Dld), Zlateva (Bulg), Silai (Roem) en Sterling (Bri).

MÜNCHEN '72
Ben Koken niet in de weg-ploeg
MÜNCHEN, 2 sept. — Ben Koken is niet opgenomen in de ploeg voor het Olympisch kampioenschap op de weg. Coach Joop Middellink moest bij de samenstelling aan het drietal, dat zo uitstekend voor de dag kwam in de 200 km tijdrit, Den Hertog, Priem en Kuiper, nog een man toevoegen. Voor die ene plaats moest hij kiezen uit Van Katwijk, Koken en Poppe.
Middellink: „Naar eer en geweten heb ik de beste man gekozen. Koken en Poppe zijn ook formidabele coureurs, maar op dit volgende parcours is Priem van Katwijk de meest kansrijke.“

Rijvergunningen vijf ruiters ingetrokken

DEN HAAG, 2 sept. — De Nederlandse Hippische Sportbond heeft vrijdag hangende het onderzoek naar de gebeurtenissen tijdens de concours hippique om het Nederlands kampioenschap in Groningen de rijvergunningen ingetrokken van Anton Ebben, Johan Heins, Harry Wouters van den Oudenvar, Leon Mellichior (Maastricht) en Jan Maaihus. Vrijdag 8 september zal men 's avonds 20.00 uur in Amersfoort dit vijf tal en bestuursleden van de organiserende Vereniging voor Volksvermaken de gelegenheid geven tot mondeling verweer.

Zomercompetitie bridge

HEERLEN, 2 sept. — De spanning was te snijden toen Paul Cox, namens de organisatie van deze bridge-zomercompetitie, aan 't einde van deze negende en laatste competitiewedstrijd, de kampioenen en overige prijswinnaars bekend maakte. De koplopers, Mla en Hens van de Weijer, in de hoofd- en eerste klasse, gaven hun kleine voor-sprong op Leo Janssen en Martin Frissen niet prijs, ze verhoogden hem zelfs tot meer dan één procent en werden hiermede kampioenen van deze bridge-zomercompetitie met een totaal van 234,89%, hetgeen op een fraai gemiddelde neerkomt van 58,72%.
Zoals te verwachten was, kon niemand meer bijstaanverder Jan Zinken, in de categorie tweede- en derde klassen voorbijstrevend. Hij behaalde dan ook met vijf en vimpel deze begeerde kampioensstip: met een totaal van 253,31%, een gemiddelde van niet minder dan 62,22%. Op de tweede plaats volgde zijn clubgenoot en partner Leo Cox.
In deze laatste competitiewedstrijd gaven de deelnemers in de eerste categorie elkaar geen duimbreed toe. Een score boven de 60% marge bleef dan ook uit. Winnars van de dagprijs werd het duo Renier Hendriks met Theo Tushuizen, met een score van 58,50%.
In tegenstelling tot deze eerste categorie, was er bij de groep tweede en derde klassen wel wat te beleven. Het scorerecord werd met liefst 4% om zeep gebracht door het jeugdige echtpaar Tushuizen, zij noteerden 69,44%, en staken hiermede de dagprijs in hun zak. Rest mij nog dank te brengen, voor de perfecte organisatie o.l.v. Dini v.d. Haar en Paul Cox met hun secondanten voor de voortreffelijke wijze waarop zij deze competitie geleid hebben.

(ADVERTENTIE)

Zoveel méér...

U kunt zoveel méér doen met onze bank

Kiezen uit wel 8 spaarvormen bijvoorbeeld. Maar ook een op maat gesneden verzekering afsluiten, of een hypotheek, een Persoonlijke Lening of financiering. Of een vakantiereis boeken, buitenlands geld kopen, een safeloket huren. Om maar wat te noemen. Want bij de Raiffeisenbank en de Boerenleenbank kunt u terecht voor alles waar u een bank voor nodig hebt. In uw zakelijke en gewone leven. Dus ook voor deskundige effectenbehandling. En een moderne Privé-rekening voor de ontvangst van uw salaris, pensioen en andere inkomsten. Met kosteloze verzorging van al uw betalingen en gebruik van gemakkelijke betaalcheques. Of voor automatisch sparen (om zeker te zijn dat het gebeurt.) Alle bank-diensten. Onder één dak, bij maar liefst 3000 vestigingen. Dus altijd en overal dicht bij u in de buurt. Om u te dienen...

Raiffeisenbank Boerenleenbank
de bank voor iedereen

3000 vestigingen

Zondag beginnen alle amateurvoetballers

SCHUTTERSVELD EN EHC

TOP TWEEDE KLASSEN?



Limburgse tafelaars
leveren strijd om
koningschap te Wijlre

WIJLRE, 2 sept. — Alle plaatselijke afdeelingen van de Limburgse „Round Table“ komen vandaag in Wijlre samen om op een sportieve en tegelijkertijd gezellige manier strijd te leveren om het koningschap. Dit gebeurt naar analogie van het koningsvogelschieten, dat jaarlijks door de schuttersverenigingen wordt gehouden. De Wijlrenaar Cor Bertrand, oud-voorzitter van de Ronde Tafel Minstreek, voerde deze traditie ook voor de Limburgse Tafelaars in, die dit jaar reeds voor de dertiende keer het gast-vrije Wijlre bezoeken om er op „schuttersveld“ van het vermaarde St. Martinus-ziekenhuis te strijden om de konings- en de verschillende clubs zijn erop uit om deze eer te behalen. Verleden jaar slaagde hier de Tafel Maastricht in, dank zij een welgemeent schot van in H. Dubois. Hij zal uiteraard proberen om zijn koningschap te prolongeren, hetgeen tot nu toe nooit door een RT-koning is gepresteerd. Het schietlustige gezelschap komt rond twee uur ten huize van de initiatiefnemer van het jaarlijkse festijn samen om vandaaruit op te trekken naar het raadhuis, waar de gasten een ontvangst wacht door B. en W. met toespraken van de burgemeester van Wijlre, G. P. M. van der Horst, tot Westervliet en Westervliet, de voorzitter van Tafel Minstreek, P. Meyer uit Sittard. Tegen drie uur haalt de schutterij de gasten af, die onder ere-escorte van St. Martinus naar de „schuttersveld“ in schutterslokaal A. Wijlre, om half vier, onder de vrolijke tonen van het draaiorgel van de heer Van Geelen uit Heerlen, die al vele jaren aan het feest medewerking verleent. De nieuwe koning wacht een grootse huldiging in schutterslokaal A. Wijlre, te Wijlre, terwijl de „schiet-reunde“ wordt besloten met een Limburgse koffietafel in hotel Widdershoven.

door Jo Jeurissen

HEERLEN, 2 september — Morgen wordt de eerste grote draai gegeven aan het competitiejaar voor de voetbalamateurs in het seizoen 1972-1973. Nadat afgelopen zondag door enkele clubs al een voorproefje werd gegeven van wat de supporters te wachten staat, komen morgen vrijwel alle clubs binnen de lijnen. Olympische spelen of niet, de grote trek naar de voetbalvelden gaat beginnen. De clubleiders en trainers houden hun hart vast. Zal de met zoveel zorg gekoesterde elf aan de verwachtingen voldoen? Verwachtingen die meestal erg hoog zijn. Soms blijkt dat favoriet geachte teams er nauwelijks aan te pas komen, terwijl andere clubs verrassend sterk naar voren schieten. Dat is competitievoetbal.

In de eerste klasse F staat kampioen Caesar al meteen voor een zware opgave. Zij ontmoeten op eigen veld Heer, dat het vorige week MKC erg lastig maakte. Een gelijkspel zou ons niet verbazen.

Minor maakt voor de eerste maal kennis met debutant Veritas dat ongetwijfeld alles op alles zal zetten om deze premie tot een succes te maken.

MKC ontvangt de verjongde ploeg van de oudste eerste klasse, Spc. Irene en zal daar zeker de handen aan vol hebben al geloven wij toch wel aan een zege van de Maastrichtenaars.

Ook in de ontmoetingen Almania-Voerendaal en Roermond-SVM is de thuisclub favoriet.

In de tweede klassen is men ook niet stil blijven zitten. Op vele fronten zijn versterkingen aangebracht. De eerste klasse lonkt, maar dat is aan het einde van de competitie slechts voor twee clubs weggelegd.

Vertrouwen

In 2A ziet Schuttersveld de competitie met vertrouwen tegemoet. Voorzitter Timmerman: „Tijdens de jongste oefenwedstrijden hebben de spelers vaak een open doekje gehad voor het vertoende spel. Je weet het natuurlijk nooit, maar ik geloof dat we een behoorlijk woordje gaan meespreken“. Daar kunnen de Schutters morgen tegen WVV, het eerste bewijs van leveren. WVV was vorig seizoen de sterkste concurrent van Limburgia, welke kampioen werd. Schuttersveld versloeg in een van de laatste competitiewedstrijden WVV met 2-1 en hoopt dit huzarenstukje morgen te kunnen herhalen.

Benieuwd zijn we ook naar het optreden van het gedegradeerde Sanderbout tegen Haslou. Laatstgenoemde ploeg had vorig jaar een uitstekende start, maar viel in de tweede helft sterk terug. Sanderbout, dat veel spelers zag ver-

trekken, kijkt het erg moeilijk tegen de snelle Haslou-elf. Gelezen, vorig jaar nog in 2B, probeert nu een vooruitstapende rol in deze klasse te spelen. De Ster treedt op als gastheer en is in eigen huis erg sterk. De ploeg verloor vorig jaar slechts twee thuiswedstrijden (tegen KEV en Heerlen Sport) en heeft dus de meeste kansen op de punten. Andere interessante ontmoetingen zijn Kolonza-Eijsden en Gulpen-KEV. Het gepromoveerde Gulpen zal ongetwijfeld alles in het werk stellen om de ouverture succesvol te laten verlopen.

Technisch beter voetbal in 2 B ?

In 2B zijn velen benieuwd naar het optreden van EHC, dat vorig jaar met glans kampioen werd en nu de eerste wedstrijd op eigen veld tegen Susteren uitkomt. De Hoensbroekse club koos 2B omdat zij van mening is dat in deze klasse technisch beter voetbal wordt gespeeld en tevens om gevrijwaard te zijn van derbies, waar zij slechte ervaringen mee hebben want dat schijnt een zwak punt te zijn.

In deze klasse komt ook het gedegradeerde RIOS uit. Zij worden meteen geconfronteerd met een tegenstander van formaat: Venlo. Misschien dat het nieuwe sportcomplex in Echt een goede stimulans is geweest om het verloren gegane terrein zo snel mogelijk te heroveren. De twee punten liggen zondag binnen bereik. Thorn start het optreden in de tweede klasse tegen het lang niet gemakkelijke Pannanen: Boxmeer ontvangt Vitesse; Belfeldia krijgt Volharding op bezoek en Wilhelmina bezoekt aan de competitie met een wedstrijd tegen Brevendia. In alle gevallen is de thuisclub licht favoriet.

Excelsior naar Aldenhoven

BRUNSSUM, 2 sept. — Vandaag gaat het Brunssumse Excelsior op tegenzoek bij het Duitse T.U.S. Aldenhoven. Dit is de laatste oefenwedstrijd als voorbereiding op de komende zware worstelcompetitie, die op 14 oktober begint. De thuiswedstrijd tegen Aldenhoven verloor de KSV Excelsior een bovengemiddeld n.l. met 11-12 punten. In deze uitwedstrijd krijgen de Brunssumers het bijzonder zwaar, maar zijn ze kansloos. De Excelsioratleten zullen in deze laatste oefenwedstrijd ongetwijfeld hun beste beentje voorzetten. Trainer Huub Janssens selecteert uit de volgende groep worstelaars: Karel Schaap, Harm Dietzsch, Johnny Meesters, Willy Wessels, Willy Janssen, Menne Hendrix, Arnold Peters, Henjou Leszcynski, Herman Moes en Henk Kruisnaar.

In de competitie worstelen 1972-1973 heeft KSV Excelsior de volgende tegenstanders: Olympia Utrecht, De Halter Utrecht, SDZ Utrecht, KDO Deventer, Hercules Deventer, Achilles Arnhem, Sandow Arnhem, Puma Oss en Samson Hengelo. In de competitie gewichtheffen: Atlas Maastricht, KSV Eijsden, Helios Simpelveld, de Spartaan Leiden en RKV Raamsdonksveer.



Zondag kunnen alle amateurvoetballers weer beginnen. Men gaat weer met grote animo aan de slag. De meesten zijn weer besmet met de voetbalbaci. Op bijgaande foto heeft zich een speler blijkbaar als voetbal gemaskeerd... Het is een spelmoment uit de vorige seizoen gespeelde ontmoeting tussen KVC Oranje en Haslou.

(ADVERTENTIE)

meubeltoonzalen

BUCKO

EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT

KERKRADE
holzstraat 134
straterweg 47
tel. 04445-5151

WEERT
maaseikerweg 42
tel. 04950-34468

LEVERING VIA DE ERKENDE WONINGBANK

Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van Uw interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme doch sfeervolle meubelshow. Wilt U echter eerst thuis meubelen bekijken? VRAAGT DAN GRATIS ONZE 100 PAGINA KLEURENCATALOGUS.

Programma amateurs zondag 3 september

Eerste klasse
MKC-Irene
Caesar-Heer
Almania-Voerend.
Minor-Veritas
Roermond-SVM

Tweede klasse A
Schutters-VVV
Kolonza-Eijsden
Sanderb-Haslou
De Ster-Geleen
Gulpen-KEV

Tweede klasse B
EHC-Susteren
Belfeldia-Volhard.
Wilhelmina-Brevendia
Thorn-Panningen
RIOS-Venlo
Boxmeer-Vitesse

Derde klasse A
Standaard-Walram
Landsda-Caberg
Simpel-St. Pieter
Lindenh-Maurits
Meerssen-Sportclub
Berg-Hulsberg

Derde klasse B
Miranda-Vijlen
Langeberg-Heerlen

RKBSV-Treebeek
Heerlen Sp.-Vaersade
Heilust-Waub. B.

Derde klasse C
Born-FC ODA
RKSVN-EMS
GVCC-Swift
Maasb.-Urmondia
Nierfeldia-Altwh.heidre
Reuver-Obbicht

Vierde klasse A
DBSV-Bunde
White St.-RKHSV
Biesland-Willelm I
SVME-Amelle
VNB-SCG
RKVV-L Schinnen

Vierde klasse B
Vill-Keer
RKMCV-RVU
SKCR-RKSVG
Bekerv.-Weltania
RKHSB-Klimmanja
Scharn-RKTSV

Vierde klasse C
Groene St.-Zw. Wit
Wit Groen-Hopel
Wit Groen-Nijswill.
Helios-Heksenb.

RKONS-LKSNE

Vierde klasse D
Sweikh. B.-Mariarade
Schinveld-FC RIA
DVO-Limbricht
VCT-De Leeuw
Sittard-Stadbroek
Hoensbroek-Egge

Vierde klasse E
Armada-Buchten
Holtum-St. Joost
St. Odiliën.-Stiek. B.
IVS-Havania
SVE-Linne
Megacles-MHD

Vierde klasse F
Heel-RKSVW
Horn-Swalmen
RKVB-EVV
Einde B.-Laar
PSV-Vesta
RKSV-DESM

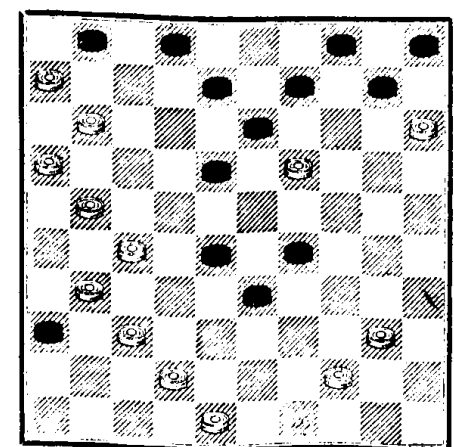
Vierde klasse G
Sparta-KVC
Kingsl.-Roggel
Tigeltje-Bisio
BEVO-MVC
FCV-VOS
Quick B.-HBSV

DAMMEN

In de rubriek van vorige week zijn twee problemen van ondergetekende wegens gebrek aan plaatsruimte niet opgenomen. Om niet verder op het schema achter te komen geven we beide problemen in cijferstand.

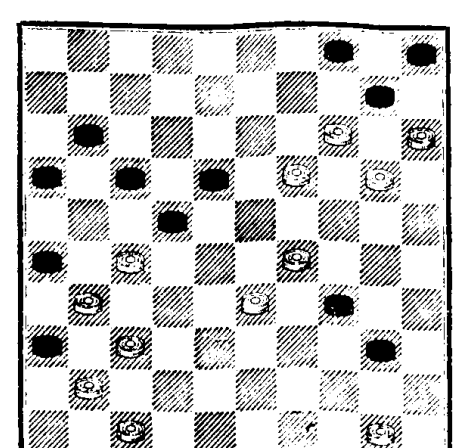
1. Zwart: 3.6.8.9.14.27.28.31.35.36 en 37
Wit: 15.17.18.20.24.25.26.30.36.46 en 47.
Oplossing (evenals de volgende in verkorte notatie)
13(18A)9.47.21.3.41.10.14.11.4.
A. (19)4.9.21.22.
11. Zwart: 4.5.6.8.10.11.12.17.26 en 36.
Wit: 14.19.21.24.27.28.30.33.37 en 47.
Oplossing: 9.41.31.24.16.11.4.
Er zijn ook een aantal problemen binnengekomen, waarbij het motief verder was uitgebreid. Een mooi motief werd zowel door Piet Lauwen als Jan Scheijen gevonden. Dit motief, dat dus dezelfde naam kent te staan heeft de volgende stand: Zwart: 4.5.12 en 19.
Wit: Dam op 1. schijven op 15 en 20.
De zwarte schijf 12 kan ook op 7 en 18 staan.

6. 28-22. Dit moet eerst 27x18. 7. 6-1 en het bewuste motief is ontstaan.



L. de Rooij

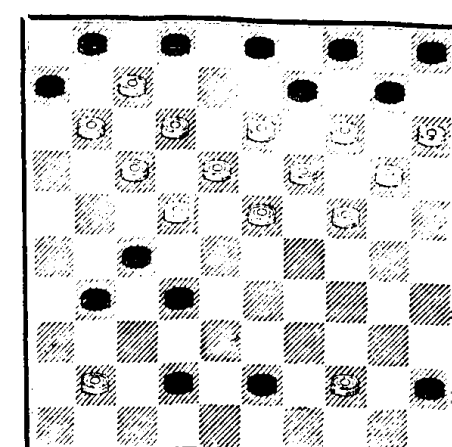
Op het tweede diagram de bewerking van Piet Lauwen. De aanvangsstand is te verklaren. Daarvoor moet u een zwarte schijf biplaatsen op 30 en witte schijven op 20, 24 en 35. De witte schijf op 15 moet weg. Wit speelde 20-15(29x20)35x24(20x29) en de diagramstand is ontstaan. Wit wilt nu door: 1. 40-34.29x40, meerslag. 2. 42-38.49x41 of 46-42 meerslag en slagkeus. 3. 48-42.13x24. 4. 42-37.41. 5. 27x20.36x27. 6. 21x15.10x19. 7. 11-7.2x11 was slagkeus, maar op 1x12 wit direct 6-1. 8. 16x7.1x12. 9. 6-1 met de motiefstand Lauwen/Scheijen.



P. Lauwen

Mijn eerste probleem op dit motie vindt u op het derde diagram. Evenals in de beide vorige problemen doet schijf 5 ook dienst als stopschijf. Wit wilt als volgt: 1. 27-21.16x27, gedwon-

gen. want op (36x27) volgt 21x23 met schijfwinst en op (34x23) volgt 21x12 en 19x8. 2. 37-32.26x3, meerslag. 3. 47-42.36x38, meerslag. 4. 50-45.34x23. 5. 45x12.18x7. 6. 19x6.10x19. 7. 6-1, weer de motiefstand Lauwen/Scheijen. Aan de stand van het vierde diagram ging een ander probleem vooraf. Wie de losstaande zwarte schijven dicht bij de witte damlijn niet kan waarderend, gelieve de volgende cijferstand op te zetten, waarin inderdaad meer samenhang tussen de schijven te bespeuren valt. Zwart: 2.3.4.5.9.10.21.27.28.31.32.38 en 45. Wit: 12.13.14.15.18. 19. 20.23.24.35. 39.43 en 44.
Oplossing: 12-8.44.7 en zie verder de oplossing bij het vierde diagram. Het laatste probleem heeft een speciale verdienste. Het is in dit probleem gelukt om zwart de hele bovenste lijn te laten bezetten (de velden 1 t.e.m. 3). Daar zo iets hoogst zelden gelukt, geven we aan dit probleem de voorkeur boven de cijferstand.



L. de Rooij

We zijn nu ongeveer door de voorraad problemen heen die op het opgegeven motief werden gemaakt. De overige problemen komen als opgaven in de krant te staan. Het wordt tijd dat ook de partijleefhebbers weer eens aan hun trekken komen.

Leen de Rooij,
Meldoonstraat 59,
Heerlen.

SCHAKEN

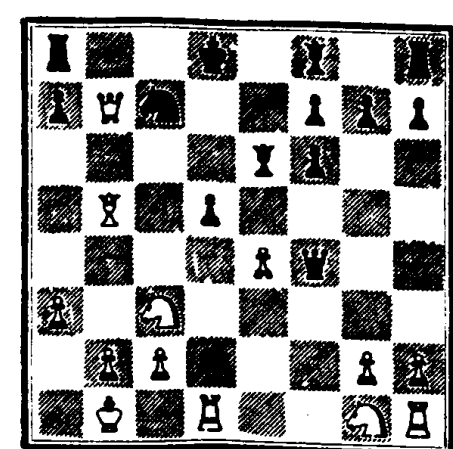
Er blijven vragen over literatuur binnengedrukt, in het bijzonder voor beginners en over „openingen“. Voor „openingen“ kan men gedetailleerd en gevarieerd terecht. Bij de stroom van uitgeverij heeft zich de laatste tijd B. T. Batsloff Ltd uit Londen gevoegd.

Uitmate perfect uitgevoerd, wordt er door de nationale theorieel, die van goede klasse zijn, en reeks boeken op de markt gebracht. Eenzijdig sluit men aan op de schaaktheorie, anderzijds is er kennelijk gebrek aan boeken voor de Engelse markt. De tijd van de amateurs, die het meer om de sport dan de wetenschappelijke benadering er van te doen is geweest, blijkt ook in de Angelsaksische landen voorbij te gaan. Men moet studeren, wil men niet achterblijven. Het jongste werk dat van de persen kwam „The Sicilian Dragon“, samengesteld door de Schot Levy, die eens ziek een zone-toernooi in Den Haag moest verlaten. Hij heeft zijn werk grondig gedaan. Waarschijnlijk de Engelsen kennen er maar niet toe hun notatie aan te passen bij het normale Algebraïsche wereldgebruik. Misschien over 100 jaar. Die werkelijke achterlijke notatie kan een hindernis zijn in het gebruik, maar wie daar niet voor terugschrikt, heeft royale keus. Goedkoop zijn die boeken overigens niet.

In complete serie bracht „Sportverslag Berlin“ Duitse vertalingen van Russische theorieboeken. Ze zijn van kwaliteit; prijs redelijk, maar houdt u er rekening mee, dat theorie nu eenmaal sterk aan sluitgevoerd wordt. Voor jongeren zal leugenschaak, uitgave van de KNSB (3 delen in een band), opleidend voor examens, de gehele markt moeten gaan dekken. Dat werk komt half oktober in de handel. Voor senioren beginners is bij de KNSB nog het leucacursusboek van enkele jaren geleden in voorraad. Mag het onzerzijds een hindernis zijn in het gebruik, maar wie daar niet voor terugschrikt, heeft royale keus. Goedkoop zijn die boeken overigens niet.

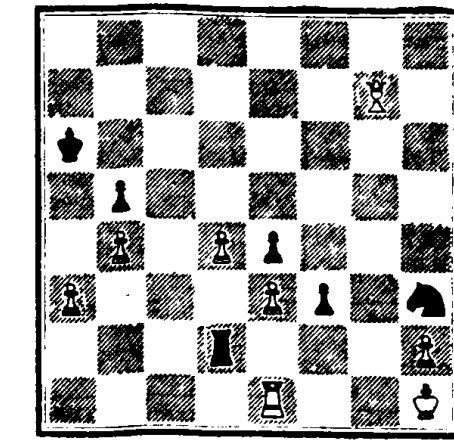
maakt het is voorlopig ondenkbaar, dat de machine iets redelijker presteert in het rijk van Caissa. Wist U bijvoorbeeld dat „het aantal mogelijkheden“ in een normaal middenspel — met bepaald niet overdreven rekenwerk — op een cijfer komt met 120 nullen!! En vermenigvuldigt U dat dan nog eens met 40 witte en witte zwarte zetten. Hier een partijtje, dat Muhring dezer dagen tegen de machine speelde.

1. d4.d5. 2. e4.d4. 3. Pc3.Pf6. 4. f3.Lf5. 5. Lg5.Pc6. 6. Lf6. e7f6. 7. f4. Dc7. 8. Dd3.Pb4. 9. Dc2.Lc6. 10. a3. Pa6. 11. O-o. Dd6. 12. Dd5+ c6. 13. Dd7. Pc7. 14. d5.Df4+ 15. Kb1.c5d5. 16. Lb5+ Kd8.

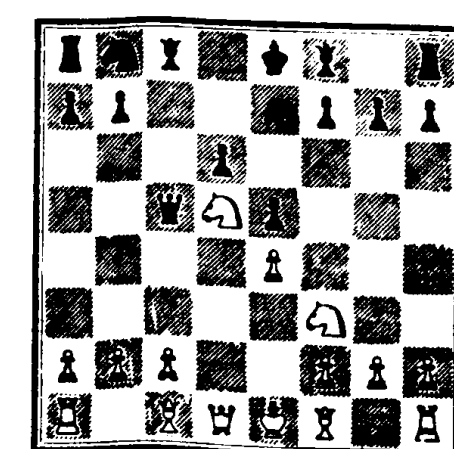


17. Pd5.Ld5. 18. Td5+ Ld9. 19. Pf3.a6. 20. e5.ab5. 21. Td6+ Ke8. 22. Dc7. De computer geeft het op. Wat zou hij een slecht figuur in een tentat slaan. In ernst: professor dr. Max Euwe zegt, dat „de techniek“ van de computer een identieke sprong moet maken als van het vuur (van onze oer-voorouders) naar 1972, om zijn denkcapaciteit van 8 tot 4 zetten te kunnen uitbreiden... en dan is hij al schaker nog nergens. In feite, aldus professor Euwe, heeft men het dan over een „ander ding“, niet vergelijkbaar met de tegenwoordige computer.

Het onderstaande diagram is opgebouwd naar aanleiding van een simultaanpartij van Capablanca.



Zwart speelt en wint materiaal (Huis-schakers en scholieren, 10 minuten, clubspelers 5 minuten bedenktijd). Diagram 3 is in feite een stand uit een mislukte opening van zwart.



Wit speelt en wint (Alle categorieën, 5-10 minuten bedenktijd).
Oplossingen
Diagram 1 - 1. ...Tg2! Als de looper wijkt volgt 2. ...Tg1+ 3. Tg1. Pf2, mat. Een leuke toepassing van het beginsel van stikmat. (Er zijn ook andere winstwegen). Diagram 11 - 1. b4! Dc6. 2. Lb5!, en wint de dame.

EEUWIG SCHAAK

HERMAN W. FILARSKI

Aanbiedingen die een gouden plak verdienen!!



Alléén bij KREMERS

BLAUPUNKT KLEURENTEEVIE

66 cm beeld, alle zenders, elektronische afstemming, thyristor beveiligd

1575,-

Alléén bij KREMERS

NORDMENDE KLEURENTEEVIE

8 elektronische afstemtoetsen, 110, 66 cm beeld, nieuwste model

1895,-

Alléén bij KREMERS

ERRES KLEURENTEEVIE

model 1973, 110, 66 cm beeld

1998,-

Alléén bij KREMERS

ZWART-WIT TEEVEE

6 elektronische druktoetsen, 61 cm beeld

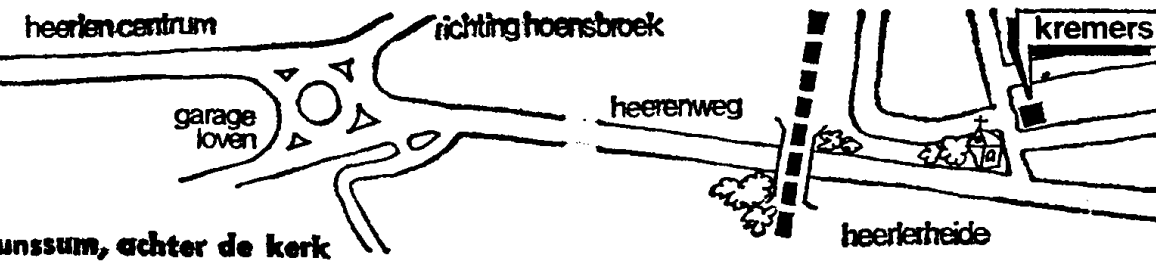
398,-

7 dagen per week
24 uren-service
dus ook op
zondag

KREMERS

Mgr. Hansenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Telefoon 045-211753

winkelcentrum grote weg Heerlen-Brussum, achter de kerk



TE KOOP AANGEB.

Te k. AQUARIUM 80x45x45 met omb. geel, compl. Eikste 10, Schaesberg.

Te k. 1 ant. SPINNEWIEL, Tel. 045-413222.

Te k. aang. 4 oude BALKEN oimen i.z.g.st., 1 VW busje, 2 oelkachel, 2 benzine-motor, merk Bernard. Te bevr. Aannemingsbedrijf Keulen NV, Molensstr. 40, Geleen. 04494-6900.

ANTIEK, een uniek tijdschrift voor liefhebbers en verzamelaars. Stort f 2,20 op giro 450785 tnv. De Tijdschrift, Loochem en u ont-vangt vrijblijvend een proefnr.

Te k. d.b. KINDERW. hoog mod., oranje reiw., babystr., kind. box geplafistieft, wasmachine met verw. alles z.g.a.n. Fattenbergstr. 3, Neerbeek. Tel. 04402-3508.

D- en MEISJESPIETS, auto- ped en solderlamp. Bn. Mackaystraat 19, Meezen-beek-Hrl.

Te k. paliss. WANDMEUBEL, 3m 3 del. vish. met net, 2 Fr. pend. ant. ant. tel. radio-pick-up-comb. Teutelbroekstr. 30, Kerkrade.

Te k. KINDERWAGEN, wandelwagen, reiwisch, kindstoei, kinderledikant en box. Boekhofweg 7, Schim-mert.

Echte antieke BANK te k. puntigast. Te bevr. Oude Weg 46, Stadbroek-Sittard. Tel. 2772.

Te k. KINDERLEDIKANTJE en sportwagenje z.g.a.n. Bevr. na 4 uur. Arendstr. 54, Heerlen-Heksenberg.

Te k. BABYUITZET, Akerstr. 79, Heerlen. Tel. 715519.

Te k. CARAVAN, 4 pers. met voorruit 68 t.e.b.m. gep. gez. Ganzewide 146, H'heide.

Te k. KEUKENKAST, 130x170x50 cm, kast, kin-derbed 1.19 m. Jos Kleijn-laan 188, Geleen. Vanaf 16 uur.

Massief eiken MEUBELBROEDER met 3 verstelbare planken, legkast annex 3 schuifladen, kloostertafel 200x80 cm met 6 staphorster stoeien, taf-tafel voor kl. of zw-wrk, ver. ben. norm. pri-jzen, evt. afz. te k. thuis bezorgd, Kennedyplantsoen 14, Schaesberg-Eikste.

Te k. AUTOGARAGE, Be-toplaten, Julianastr. 32, N'agen.

WASAUTOMATEN, droog-e n vaatwasmachines en af-zuifkappen, gas en elektro-ficatie, keukeninstallatie, geheel in eigen beheer. Timmermans, Julianastr. 13, Merkbeek.

Duitse LASAPPARATEN 220-380V, f 139Amp, f 339, 380V 200Amp, f 439, conpl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-516-758.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

KINDERWAGEN

Koelstra Dr. Schaepmanstr. 37, Schaesberg.

Seizoensopruiming van KOELKASTEN, nu met hoge korting. Tomzon, Groenstr. 45, Geleen. Tel. 2516.

Partij zeer mooie ingeruilde MEUBELS aan spotpr. Mo-derne eek. met wandkast f 395, apart mooie eeth. f 145 en f 65, skat bankstel f 145, klassiek bankstel dralonbek. f 195, bergmeubel a.n. f 145, ruim 2 m. br. salonk. met glasvitrine, zeer mooi f 205, gr. mod. dressoir f 65, club-zeest. enz. Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Tel. 3950.

BETONMOLENS, bouwlijten (ook verhuur), kruiwagens (vanaf f 145,-), bouwstempels opkl. schragen, beteluchta-ponen 40.000 cal. reukloos f 595 enz. Dassen Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-516-758.

Te k. antieke Franse HANG-KLOK, koperen ketel, vezel, blokgewichten etc. Past. Mo-derstr. 3, Meerssen.

Te k. lange BRUIDSJURK met toebeh. mt. 36. Hertogen-laan 425, Kerkrade.

Pracht antieke biedermeier KAST f 400 en 2 mooie arm-stoelen te k. Mauritslaan 50, Geleen.

Te k. Franse HANGKLOK met gl. slinger, zeer voor-deel. Garantie. Past. Mo-derstr. 3, Meerssen.

Te k. Riha ORGEL z.g.a.n. 2 pl. loeten en voetpedaal, Vorstestr. 33, Hrl.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskam., bergmeubels, alle maten bankstellen 1, 2-, 3-zits, ophuill. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chromostoe-ten en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Beta-ling in overleg.

Gevraagd: oud of antiek SCHILDERIJ, ijsvermaak, beschadigd geen bezwaar. Tel. 04490-9661 ook s'avonds.

Voor OUDE METALEN wil Cies. Leekers de hoogste pri-jzen. Kampr. 40, Schaesberg, tel. 1212.

Te k. gevr. BETONMOLEN, Kerkr. 73, Waubach, tel. 2830.

Te k. gevr. rood KOPER te-velle andere metalen. Kloos-terlaan 74 Schinveld, tel. 045-254340.

Partie, vraagt te koop te k. klass. modern MEUBELAIR (hetzij enkele stukken dan wel geh. invent.) voor eigen gebr. Discrete v. verzekerd. Bro.nr. E 610 Hrl.

Te koop gevr. ouder BOER-derijute of ouder huis, geen bezwaar als het in slechte staat is, in de prijs van 100.000,- tot 250.000,- guld., best 10 km in de om-geving van Geleen. Tel. 04494-8634 of ond. nr. G 2210 L.D. Geleen.

Te k. gevr. OLIEKETEL met brander en olietank, plm. 5000 ltr. Tel. 045-215193.

Oudere BOERDERIJ of ou-der vrijst. huis, opknappen geen bezw. Br. ond. nr. H 612 L.D. Hrl.

OUDE MEUBELS zijn veel geld waard als ze inruilt. Wij leveren de nieuwe meubels rechtstreeks aan fabrieksprijzen in allerhand stijl. U slaagt altijd. Evt. ge-maak. betalingsregeling. Tel. 045-711598.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

TE KOOP AANGEB.

Autoverhuur K. de Vos fa-rieksnieuwe AUTO'S. Lage prijs. Lichtenbergstr. 5, Schaesberg tel. 04443-1486.

Te h. WASMACHINE va. f 3 p.w. tel. 04405-1597.

ZAKENPAND te h. goede stand voor alles geschikt, c.v., oprit, toilet, keuken, f 450,- p.m. Br. ond. nr. 4349 b.d.

Moderne, royale B.WONING te h. c.v. en veel comfort. f 495,- p.m. te Sijmpelveld. Br. ond. nr. 4348 b.d.

Gem. KAMERS te h. met douche in centr. Hrl. Br. o. G 610 L.D. Hrl.

BOVENETAGE te h. compl. gemeub. zitk. en keuken. 3 plk., centr. Heerlen tel. 045-713613 tot 18 uur.

Te h. grote OPSLAG-PLAATS 12 bij 12 meter. Voor alle doeleinden ge-schikt. Direct te aanvaarden. Senden Voerendaal, tel. 04446-1588.

WOONGEGENHEID te h. voor u. alleinst. pers. liever oud pers. Hoofdelderweg 15 Nieuwenhagen.

Te h. 2 grote ongemeb. KA-MERS. Schoolstr. 7, Schaes-berg.

2 gr. KAMERS en keuken, douche en w.c. in centrum Heerlen. Overname van gor-dijnen, vloerbed., eethoek enz. Zw. v. m. f. 326. Gewenst. Br. o. no. P 611 L.D. Hrl.

Te k. Franse HANGKLOK met gl. slinger, zeer voor-deel. Garantie. Past. Mo-derstr. 3, Meerssen.

Te k. Riha ORGEL z.g.a.n. 2 pl. loeten en voetpedaal, Vorstestr. 33, Hrl.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskam., bergmeubels, alle maten bankstellen 1, 2-, 3-zits, ophuill. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chromostoe-ten en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Beta-ling in overleg.

Gevraagd: oud of antiek SCHILDERIJ, ijsvermaak, beschadigd geen bezwaar. Tel. 04490-9661 ook s'avonds.

Voor OUDE METALEN wil Cies. Leekers de hoogste pri-jzen. Kampr. 40, Schaesberg, tel. 1212.

Te k. gevr. BETONMOLEN, Kerkr. 73, Waubach, tel. 2830.

Te k. gevr. rood KOPER te-velle andere metalen. Kloos-terlaan 74 Schinveld, tel. 045-254340.

Partie, vraagt te koop te k. klass. modern MEUBELAIR (hetzij enkele stukken dan wel geh. invent.) voor eigen gebr. Discrete v. verzekerd. Bro.nr. E 610 Hrl.

Te koop gevr. ouder BOER-derijute of ouder huis, geen bezwaar als het in slechte staat is, in de prijs van 100.000,- tot 250.000,- guld., best 10 km in de om-geving van Geleen. Tel. 04494-8634 of ond. nr. G 2210 L.D. Geleen.

Te k. gevr. OLIEKETEL met brander en olietank, plm. 5000 ltr. Tel. 045-215193.

Oudere BOERDERIJ of ou-der vrijst. huis, opknappen geen bezw. Br. ond. nr. H 612 L.D. Hrl.

OUDE MEUBELS zijn veel geld waard als ze inruilt. Wij leveren de nieuwe meubels rechtstreeks aan fabrieksprijzen in allerhand stijl. U slaagt altijd. Evt. ge-maak. betalingsregeling. Tel. 045-711598.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenkast. Sittardweg 84, Hrl.

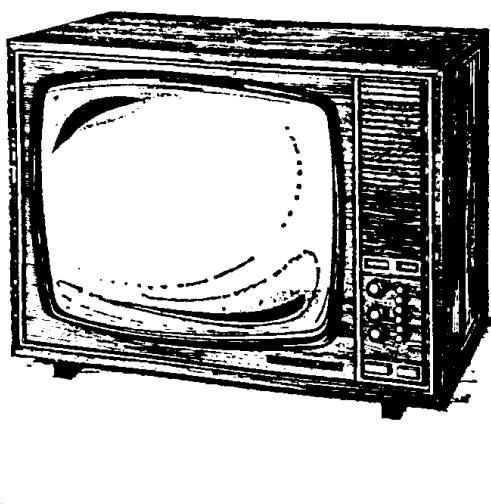
Te k. EETKAMER, teakhout bergmeubel, tafel en 4 stoelen, salontafel en plantenk

Al stelt men de prijzen nog zo scherp, beter en goedkoper blijft VAN ERP!!

Blaupunkt kleuren-t.v.

Mauritius 66 cm, grootbeeld, elektronische zenderkeuze van 248,— voor

f 1748.—



Zwart-wit t.v.

61 cm beeld van f 585,— voor

f 369.—

Blaupunkt portable t.v.

batterijen en lichtnet, 31 cm beeld, ingebouwde antenne, elektronische zenderkeuze van f 828,— voor

f 498.—

Philips kleuren t.v.

66 cm beeld, schuifregelaars van f 2395,— voor

f 1690.—

National portable t.v.

netto

f 389.—

Grundig kleuren TV

110° 66 cm

netto

f 1898.—

Grundig tuner-versterker

RTV 700, 2 x 10 watt

van f 622,— voor

f 499.—

Akai X 165 D stereo Tape-Deck

Met Crossfield, van 998,— voor

f 638.—

WASAUTOMATEN

Indesit 5 kg

netto

f 389.—

Hilton 5 kg

f 489.—

Miele 5 kg

f 975.—

KOELKASTEN EN DIEPVRIEZERS 25-30% KORTING

• A.E.G. VOLAUTOMAAT

Lavalux F.E. van 885,— voor

f 580.—

Van Erp

SITTARD, Putstraat 34-36 tel. 3531
VENLO, Bolwaterstraat 15-21 tel. 13809

Van Erp

AUTO'S & MOTOREN

Te k. moeie FIAT 600 '67 i.z.g.st. f 1150,— ook bromf. Inruil Leenheerstr. 35 Bruns- sum N. tel. 251647.

Te k. HONDA 450 cc 3500 km gel. z. mooi Treebeekstr. 81 Treebeek.

Te k. gevr. FIAT 850 Spider met in goede st. zijn liefst zom. en winterkap 04446-1376.

VOLKSWAGEN 1500 te k. bwj. '65 moet weg. Frisostr. 21 Hbroek.

Te k. moeie CITROEN 2 CV 2e helft '69 Harmoniestr. 58 Hbroek na 5 u.

Te k. FORD Taunus 12M Sur- der. f 500,— In- de. Katstr. 21 Treebeek.

Te k. MERCEDES 190 D 1968 met radio en nieuwe banden motor 1 mnd oud. Moet nog ingereden worden. Papieren ter inzage. Inruil mogelijk Overboerkerstr. 54 Hoens- broek 045-211071.

Te k. i.z.g.st. VW 1300. Te bevr. na 8 u. en zat. Poort- steer. 24 Brunssum.

JEEP M 38 onderwater Jeep C 5 B Spec. iets voor heren jagers voor paardentruis. Automobielcentrale De Oever' Prov. wegd Noord 85-87 te Doenrade, tel. 04492-1931 1908.

Te k. FORD Capri 2000 GT b. '71 St. Nicolaasstraat 8 Elslou bij kanaal.

VW 1200 '71 a.n. licht bl. keuring mogelijk 20.000 km f 3875,— Inruil mog. Ganzeweide 146 H'eide.

FIAT 850 S '69 uitzonderlijk mooi keuring mog. spotpr. Inruil mog. Haarlemstr. 11 Hrl.

VW 1300 L '67 radio maten etc. t.e.a.b. Inruil mog. Haar- lemmstr. 11 Hrl.

Te k. MORRIS 850 i.v.m. studie m. schuifd. en kuis- stoeljes pr. f 2260,— Te bevr. Mevr. Lemmens Badingsflat 22 Geleen Za. van 11.00-14.00 uur.

Te k. NSU Prinz 4 b. dec. '67 f 1450,— Geerweg 33 Sit- tard.

Te k. OPEL Ascona L. 1971 Geleenstr. 89 Puth-Schinnen.

Moeie VAUXHALL Victor b. '65 een geweldige auto van f 1475,— Kerkraaderweg 164, Molenberg Hrl.

Te k. DAF 55 coupé eind '70, DAF 55 '69, Renault R 12 TL b. '70 allen i.z.g.st. Te bevr. P. J. Grootenherstr. 21 Kerk- raaderweg.

BANDEN - accu's enz. met 30-40 pct. korting. Ga- monia's gratis. Meersner Klas- sen v. Meersnerweg 219. Tel. 043-27304 Maastricht.

Alle VW-MOTOREN tegen enorme lage prijzen met 30 pct. fabrieksgarantie. Ook alle VW-onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen v. Meersnerweg 219. Tel. 043-27354 Maastricht.

Alle AUTOMATERIALEN, uitsluitend accu's, banden enz. alles v. uw auto met korting v. min. 30 pct. Donny Klassen v. Meersnerweg 219. Tel. 043-27354 Maastricht.

Bij Donny kijken is kopen inruil, directe financiering tot 36 maanden, ook zonder geld, elke keuring, toege- staan. PEUGEOT 204 '71, Simca Rallye 70, Opel Rekord 1700 '71, Opel Kadett luxe '70, Ford 15M '70, Citroen Dyane '70, VW keur- 1500 luxe '70, VW 1500Pon- ton '70, VW 1300 '70, Morris 850 '70, Vauxhall Viva luxe type '70, Ford 15M '70, Mor- ris 850 '67 en '68, Opel Ka- dett luxe '68 en '67, Opel Kadett '66 coupé, Ford 12M '69, Renault R 16 '69, Simca 1000 GL '69, Fiat 500 Special '69, Diverse bussen v. per- vervoer, VW clipperbus orig. '69 en '68, VW pick-up '68 dubb. cabine, Ford Transit bus '70 '69 '67, let op: Donny Klassen b.v. Meersnerweg 219 tel. 043-27308-27354 na 21 uur 11599 zondags gesloten, tevens aankoop alle schade- vrije automobielen.

Te k. PEUGEOT 404 b. '67 i.z.g.st. Baanstr. 82 Schaes- berg.

AUTOFINANCIERINGEN

teg. zeer lage rente en aflos- sing. Tel. 045-711598.

VW 1300 L '67 '66 en '65 f 750,— Fiat 600 D '67 als nw. f 1250,— Inr. fin. Hamerstr. 6 Heerlen (Bij Ambachts- school).

Te k. COOPER 1000 '68 Vast- te pr. f 2500,— Tel. 045-410933.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie elke keuring toege- staan CITROEN Dyane '70, Fiat 128 '70, Simca Rallye '70, Opel Kadett '68, Opel Rek. 1700 type '69, Taunus Transi- bus de luxe type '70, DAF 44 '67, Diverse goedkope inruil- waagena o.a. R 16, R 4, Opel Rek. enz. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Slanghestr. 6 einde Destr- bij 't zwembad tel. 045-213190 Hoensbroek.

Te k. MORRIS 1300 4-drs. lste eigen, km st. 37000 Lin- delaan 54 Oirsbeek tel. 1458.

Te k. i.z.g.st. VW 1300. Te bevr. na 8 u. en zat. Poort- steer. 24 Brunssum.

Te k. VW busje van '64 tot en met '70, VW Variant '68, VW motor (plat) Kapelweg 24 Heerlen Palenim.

Te k. BMW 1002 '69 Stati- onair, 4 schermen, tel. 04493-1304 niet op vrijdag of zater- dag aankomen.

Te k. zeldzaam moeie DAF 55 b. '69 Neptunusstr. 10 Treebeek, tel. 211487.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Te k. FORD Capri 2000 GT bwj. '71 St. Nicolaasstr. 8, Elslou bij kanaal.

Binnenkort in diverse plaat- sen aanvang DANSLES be- ginner-gevoerd door ons verzorgd op nieuwbouw- en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, klei- nistrukt Betty Decker, Klein- dorpsestraat 44A Beek (L) tel. 04402-3273.

TALENSTUDIE, privé of in groepsverband? Wij sturen U op aanvraag gaarne onze 20 pagina's tellende brochure. LITO an international language school, Morenhoeck 3, Heerlen.

Kappersvakscholen P. Haan avondcursus te Maastricht, Heerlen en Sittard, Dagvach- school Past. Vonckenstr. 24 Geleen tel. 2962. Vraagst inl. over onze 1-jarige speciale opleiding tot BEDIENDES dames- of herenkapper. Uniek, ook al bent u niet in het vak werkzaam. Inl. 045-211988 of 04490-5089. Rijksge- dipl. leraar D. en H. Kapper.

5. AUTORIJLESSEN voor f 2750. Vervolg- en losse les- sen f 975. BTW inbegrepen. VW Autoschoolcombinatie De Centrale, Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. Heerlen: Limburgschi- straad 106, tel. 714327. Hoens- broek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 35, tel. 2012. Sittard: P. Eerewi- sestr. 18, tel. 9213.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 4750. Wij lessen ook voor DAF, Aparte theorie- avond, Beronrijkschool- comb. 'Nationaal' Vamor gedipl. Aanm. Heerlen Ju- deastr. 10, tel. 413910. Bruns- sum. Rumpenest. 11, tel. 3247. Hoensbroek. Akers- str. 21, tel. 212676. Kerkrade. Prof. Cob. en hagenstr. 31, tel. 6832. Sittard, Kerkstr. (cen- trum), tel. 2427. Geleen Raadhuisstr. 15, tel. 3487. Verderen slagen ieder jaar de te maal. Boeken ter inzage.

Op 1 sept. hervat Majo Nij- sen haat lessen klassiek BALLET, jazzballet en ritmische gymnastiek voor dames en heren te Geleen, tel. 04494-3325.

Motor & Rijwielbeurs Heer- len, PUCH-Mot. Wij vinden Puch-Mot het beste Dames- brommertje ooit gemaakt. Betaling regelt u zelf. Ook nog enkele damesbrommertjes als nieuw.

Motor & Rijwielbeurs. Zoek niet langer. Wat geeft 't. Rij- wielbeurs heeft 't en heeft 't goedkoop. Alles voor rijwiel en bromfiets. f 750 alle spuitlakken voor brommer.

Motor & Rijwielbeurs. Nog enkele KREIDLER Florett bouwjaar 69/70 met verzeke- ring en garantielid. Gemak- mak. betaling. Klompstr. 11 Heerlen.

Motor & Rijwielbeurs. Deze week pracht aanbieding in HELMEN ook voor dames. Klompstr. 1-9 Heerlen.

Te k. ZUNDAPP b. 1965. Kennedystr. 54, Waubach.

RAPP Pugs f 380,— Sparta f 300,— Batavus f 300,— Peugeot z.g.a.n. vanaf f 280,— B. rini f 225,— Mobylettes f 200,— Batavette f 280,— Vespa C100 f 310,— 6 mnd. garantie. Grand Schaebergerstr. 31A Terwijnslaan.

Te k. org. RACEFIETS en TOMOS brommer beiden i.p.r.st. Churchillstr. 17 Brunssum.

Te k. KREIDLER Florett te k. bij f 800,— Jupiterstr. 44 Treebeek.

Te koop MAGNEET Sport brommer 3 versn. Pappers- jans 10 Heerleheide.

Te k. prima MOBYLETTE EBG koopje. Jac. v. Maer- lanstr. 11 Molenberg Hrl.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. af. f 295,— Wagenschuts- weg 36 Hrl. Palenim.

Te k. HONDA CD 50 4 versn. Kickstart. veel acc. 1 j. Montfortstr. 24 Hoens- broek.

Voor fiets of bromfiets naar Willy Meijis Groenstr. 136 Ubach over Worms.

Te koop KREIDLER Florett z.g.a.n. Robijnstr. 5 Heerlen.

Te k. aangeb. BROMMER (Magnamatic) en verz. vr. pr. f 150,— en el. jazzgitaar vr. pr. f 125,— Bevr. Veldstr. 60 Brunssum.

Te k. KREIDLER Florett met verz. z.g.a.n. Caumerweg 82 Heerlebaan.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

Wie leert wij HEBBEEUWS of modern Heuriet en evtl. de Thora lezen? S. Wiersma Chr. Quickstr. 1 Hbroek.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207.

Doorlopend te koop gevr. HOOL, stro, aardappelen, wortelen enz. enz. Bel. 043-30534.

LANDBOUWBEDRIJF te overname gevr. Koop of pacht. Br. o. no. Q 611 L.D. Hrl.

Te k. Texelse FOKOUIEN en fokrammen. Spoorstr. 120 A Geleen.

Bet. f 600 tot f 800 v. beste STIERKALVEREN. Bel. J. Dumoulin Eijdsen tel. 04409-1784.

Bet. f 600 tot f 800 v. STIEP- KALVEREN Bel. Jo Linde- boom Heerlen tel. 045-710945.

Te k. 1.10 ha AARDAPPE- LEN in de grond gel. bij Sittard en 60 zw. biggen tel. 04497-580.

Heer 39 jr. m. vaste betrek- k. zkt. ser. kennism. met DAME 1 kind geen bezw. lft. tot 45 jr. Br. o. no. H 3266 Hbroek.

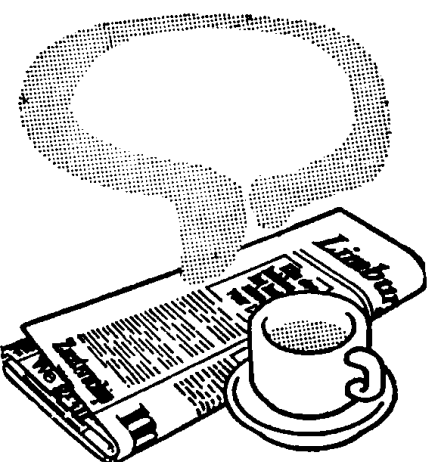
Jongeman 36 jr. r.k. mid- delbare opleiding, als. ontv. 170 m. veelzijdige belang- stelling, won. in M-Limb. z.s.k.m. jonge VROUW Br. o. no. E 612 L.D. Hrl.

Nette heer (alleenst.) 43 jr. afg. ontv. vriend. kar. vr. KOSTHUIS met huise- verk. eenv. milieu, mede voor vriendschap bij alleenst. Dame (kind geen bezw.) in Heerlen of wijde omg. tot 20 km. Br. o. no. D 611 L.D. Hrl.

Betaalbare bemiddeling voor iedereen vanaf f 125 per jaar bij het erkende instituut NBC voor huwelijkscontacten met 25 jaar ervaring. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Bijf. dat niet lang u afwach- ten en stel een daad door direct kosteloos inlichtingen te vragen aan onze afd. Sit- tard Vragendaal 95 tel. 04490-5922 Hoofddam. NBC Postbus 6037 Amsterdam.

Nette weduwe 47 jr. 1 kind zkt. ser. kennism. met nette HEER of weduw. tot 52 jr. o. no. P 610 L.D. Hrl.

Wij zoeken voor onze zoon (buiten zijn weten) een lieve VROUW, door zijn werk als adjunct-directeur in eigen zaak is hij weinig in de ge- genheid met meisjes in kon- tact te komen. Hij is 28 jaar oud, blond, houdt van muziek en sportvliegen. Welke jon- gedame liefst uit zakenmil- lieu, niet gescheiden, wenst met hem in contact te tre- den. Br. liefst met foto wel- ke o. erewoerd worden te- ruzesonden. Schrijft o. na. van dit blad G 611



Koffiefeest 4

De festiviteiten blijven binnenstromen. Een Sittardse huisvrouw ontdekt haar buidelschapenlicht en om de koffiedrader te geluk te wensen met het éénjarig bestaan. Zij vroeg zich en passant even kritisch af of in het recreatieschap westelijke mijnstreek geen dames zitten. „Ze denken zeker (ze bedoelde de mannen van de recreatie) dat ze het wel alleen af kunnen”, was een uitspraak van deze dame. Met het schaamrood op de kaken hebben we moeten toegeven dat de koffiedrader ook geen dames telt en wie is beter in het zetten van lekkere koffie? Natuurlijk de vrouw. Gelukkig hebben we wel een charmante redactiesecretresse die ook het hare van koffie af weet. Dus toch...

Koffiefeest 5

Zonder commentaar: briefkaart uit Parijs; tekst: h.g. met éénjarig jubileum. J. G. Schrijen. Op de kaart: le sacré cœur...

Koffiefeest 6

Kaartje van familie Corten-Webers. Dwarsstraat 7, Guttecoven. „Van harte gelukwensen met je verjaardag!” Zon kaartje kreeg ik deze dagen op. Om de bus toen mijn dochter verjaarde. De koffiekolom is dus ook een troetelkind.

Koffiefeest 7

De vlaai is helemaal op. Was lekker mevrouw Van Kerkom uit Susteren. De vele gasten hebben allemaal een snijpe gegeten en weten dat vlaai uit Susteren niet te vervangen is. Overigens heeft de hoofdredacteur van de koffiekolom de vlaai misgelopen.

Koffiefeest 8

Mevrouw Van Kerkom uit Susteren — U weet wel die van die lekkere vla — belde ons gisteren ook nog eens. Op haar suggestie om bij haar thuis koffie te komen drinken en dan ook een tuintje (of meen mee te brengen voor de plaatselijke speeltuin (die er overigens nog moet komen) stelden wij haar voor een aantal notabelen uit de streek uit te nodigen voor een gezellige picknick. Niet zo'n droge hoel als bij de mannen van het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek. Mevrouw Van Kerkom liet ons weten telefonisch contact te hebben gehad met burgemeester Van Goethem, die er volgens haar ook voor te vinden is. De Hommelheide zou er bijzonder geschikt voor zijn. Hoe het precies moet, weten wij ook nog niet. Trouwens mevrouw Van Kerkom-Bongaerts heeft ook nog geen pasklare oplossing. Gisteren had zij er wel enige moeite mee dat de „picknick” van het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek op de Winttraak een droge mannenangelegenheid was. Ons voorstel nu: waarom gaan niet een paar kordate dames achter mevrouw Van Kerkom staan. Laten zij het initiatief nemen en laat de mannen (bij wie wij ons ook rekenen, hoewel we dagelijks meer dan de gemiddelde lezer met koffie worden geconfronteerd) eens zien hoe zo'n picknick nu werkelijk zou moeten zijn. Misschien kunt U — niet als Dolle Mina — komen tot een alternatief recreatieschap Westelijke Mijnstreek dat „de picknick” hoog in het vaandel voert. In de lente, zomer en herfst met z'n allen de vrije natuur in. Wij zien in onze gedachten burgemeester Van Goethem, jhr. mr. Piet van Meeuwen en niet te vergeten de milieubewuste burgemeester Jan Onland met hun gezinnen al per fiets, aan het stuur een gevulde originele rieten picknickmand met Brabantse bonte-boerenstap bekleed, al naar de eerste regionale picknick trekken. Van ons mag dat best in Hommelheide. Met een goede blaaskapel en muziek van de kikkers — ja die leven daar nog — op de achtergrond kan het niet misgaan. Wel zal er een aantal spelregels opgesteld moeten worden. We zullen die de komende dagen eens nader uitwerken. In deze tijd van inspiratie willen we onze koffiefelers echter niet passeren in deze zaak. We staan open voor suggesties voor „de picknick”. Koffiedrader Limburgs Dagblad Molendijkstraat 5, Sittard.



Commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy overhandigde ir. Raedts de zilveren erepenning en de daarbij behorende oorkonde. Midden mevrouw Raedts.

Ir. L. Raedts kreeg zilveren erepenning van de provincie

MAASTRICHT, 2 september — Bij zijn afscheid van Provinciale Waterstaat na een diensttijd van 35 jaar en een optreden als diensthoofd sedurende 11 jaar, is aan ir. L. J. P. M. Raedts de zilveren erepenning van de provincie Limburg toegekend. De uitreiking daarvan geschiedde vrijdagmorgen in de feestzaal van het Gouvernementsgebouw door mr. dr. Ch. van Rooy, in aanwezigheid van het nagenoeg volledig dagelijks bestuur der provincie en vele tientallen ambtenaren van griffie en waterstaat. Bij die gelegenheid schilderde de commissaris der koningin uitvoerig de vele verdiensten en opmerkelijke eigenschappen van de scheidende hoofdambtenaar, die enkele dagen geleden de pensioengerechtigde leeftijd van 65 jaar heeft bereikt. Tevens verwelkomde hij ir. J. D. Volmer als nieuwe hoofdinspecteur-directeur.

Ir. Raedts dankte het provinciaal bestuur en zijn medewerkers voor het prettige en vruchtbare milieu waarin hij 35 jaar lang heeft mogen werken. Na een „maidenpeech” van de nieuwe hoofdinspecteur-directeur volgde een drukke receptie voor alle medewerkers van de provincie. In de middagen werd in het Gouvernementsgebouw gelegenheid tot afscheidsmen geboden aan het grote aantal vrienden en relaties van ir. Raedts. Daarbij werden ook gelukwensen aangeboden aan ir. Volmer.

Demonstraties in Kerensheide hadden succes

DSM spijkert voorlopig geen huizen meer dicht

KERENSHEIDE, 2 sept. — Demonstraties van de bewoners van de wijk Kerensheide hebben er gisteren toe geleid dat voorlopig geen leegstaande woningen in opdracht van DSM met vloerplanken zullen worden dichtgespijkerd.

Daarmee komt het bedrijf tegemoet aan de wens van de bewoners, die pleitten voor het zo lang mogelijk leefbaar houden van Kerensheide dat tegen 1977 volledig zal verdwijnen. Tegen 8 uur 's ochtends werden de huizen van gisterenmorgen weerhouden door bewoners slopers ervaar in het pand Gravin Odastraat 5 met het karwei te starten. De bewoners eisten stopzetting van het werk voor één week, waarin met DSM gesproken zou worden over alternatieven. De voornaamste grief was wel, dat men niet tijdig was ingelicht. Hoewel DSM in de loop van de dag liet weten voorlopig leegstaande woningen alleen van binnen onbewoonbaar te laten maken, de ramen vrij te houden en de tuintjes te blijven bijhouden trokken tientallen buurtbewoners gistermiddag met leuzen als: „Kerensheide Spookstad”, mee in een protestmars. „Zonder enige toelichting wilde men een begin maken aan het dichttimmeren van de huizen”, zegt de heer Terhorst namens een aantal bewoners. „Wij willen de buurt zo lang mogelijk leefbaar houden in de vijf jaar dat we hier nog kunnen wonen. Als elk leeg huis wordt dichtgespijkerd, verkomt de wijk steeds meer. Daarover willen wij praten met DSM. Kan het echt niet anders, dan leggen wij ons er bij neer”. Verder wies hij er op dat de hekken van leegstaande huizen door buren worden bijgehouden.

Volgens mr. Th. de Jong van de DSM-voorzichtingsdienst wil het bedrijf best meewerken, getuige de maatregelen die er zijn genomen. In feite liggen de standpunten over een gepaste afbraak niet ver uit elkaar. Wel geeft hij toe dat tijdige contacten zinvol hadden kunnen zijn. „Wij zijn gisteren eigenlijk verrast, omdat wij tot op dat moment niet wisten dat er dergelijke wensen waren. Waarom niet eerder door de mensen zelf bij ons aangeklopt? Voor ons is het bodist geen noodzaak dat de ramen dichtgespijkerd moeten worden. Als de bewoners toezicht willen houden, praten we daar over. Trouwens voor 15 september zal elke bewoner schriftelijk door ons op de hoogte worden gesteld over maatregelen onzerzijds om de wijk leefbaar te houden. We zullen zowel voor de dichttimmering als de afbraak maatregelen nemen. De gedachte: DSM doet maar, is onjuist. Het voorval van gisteren is jammer”, aldus mr. de Jong.

Desondanks is er gistermiddag door een groot aantal bewoners een brief aan de hoofdinspectie van DSM onderkend, waarin een toelichting wordt gevraagd op de kwestie om „tegenstrijdige geruchten en valse hoop” te voorkomen. „Het einde van Kerensheide is als dat van de wereld. Iedereen hoopt zijn tijd uit te dienen”, aldus de bewoners die de afbraak „belachelijk en onmenselijk” noemen gezien de huidige woonstijl. Zij vragen zich verder af of er voor DSM — dat sociaal beleid in het vaandel voert — geen andere mogelijkheden zijn voor industriële uitbreiding omdat Kerensheide een „unieke” wijk is. In ieder geval dringen zij er bij DSM op aan de buurt leefbaar te houden.



Bewoners van Kerensheide in discussie met de man, die de ramen van een woning moest dichtspijkeren.

(ADVERTENTIE)

Modern Bankstel
in rib-cord
Carel's
WONINGINRICHTING
STATIONSTRAAT 48 - HEERLEN

Pro Ecclesia voor oud-wethouder

LIMBRICHT, 2 sept. — In de woning van zijn zoon aan de Pastestraat in Limbricht heeft gisteren oud-wethouder Knoors van O-bicht de pauselijke onderscheiding „Pro Ecclesia et Pontifice” ontvangen voor zijn vele verdiensten in het gemeenschapsleven van Obbicht. De heer Knoors is onder andere 25 jaar lid van het kerkbestuur van Obbicht. Hij is verder nog lid van de gemeenteraad, van het schoolbestuur, voorzitter Groene Kruis en bestuurslid harmonie Concordia. De heer Knoors kreeg gisteren al vele gelukwensen.

VOOR DIEFSTAL 9 MAANDEN CEL

MAASTRICHT, 2 sept. — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht vrijdag de 21-jarige A. v.d. S. uit Sittard wegens diefstal van ongeveer 2000 gulden uit een pand aan de Rosmollestraat veroordeeld tot een gevangenisstraf van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.

Zijn evenoude compagnon J. S. uit Sittard werd wegens medeplichtigheid aan deze kraak, vernieling van een ruit en rijden onder invloed veroordeeld tot 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk alsmede ontzegging van de rijbewijsgebruik gedurende een half jaar. De officier had, naast de gevangenisstraf, rijontzegging voor een jaar evoest.

Geheel conform de eis werd de 18-jarige A. P. uit Geleen veroordeeld tot een gevangenisstraf van 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk wegens het openbreken en leeghalen van een snoepkast en snuisterijenautoomaat in Nieuw-Naghen. De rechtbank ging ook over tot veroordeling van de officier van justitie met de eis van de officier van justitie mee in zijn vonnis tegen de 18-jarige M. v.d. V. uit Sittard, die levensmiddelen had weggenomen uit de Campina Zuivelabrieken in zijn woonplaats en daaraanboven een groot aantal vollevengels had geïolen. Hij werd veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van 2 maanden en een boete van 150 gulden. Voor dezelfde feiten

Jongen (10) zwaar gewond in Sittard

SITTARD, 2 sept. — Het 10-jarig zoonje van de familie W. uit Limbricht dat met zijn fiets op de Stationswaarsstraat hoek Parallelweg te Sittard reed werd donderdag door de achterop rijdende automobilist D. uit Sittard gescheut. De jongen moest in zware toestand overgebracht worden naar het ziekenhuis te Sittard.

Kasteelparkshow Born vandaag open

BORN, 2 sept. — Burgemeester mr. J. Onland van Born zal vanmiddag om vier uur de kasteelparkshow in Born openen. De show is tot zondagavond half acht open voor het publiek. Gisteren werden reeds de prijswinnaars bekend gemaakt.

De kampioensprijs in de afdeling Sierduiven voor de fraaiste sierduif van de show werd door de heer Moelwaer uit Eindhoven toegekend aan een prachtige Modena Schitt. Ingezonden door de heer J. Cals uit Brunsum. De hoofdprijs voor de fraaiste doffer of duivin werd gewonnen door F. Rompelberg uit Bunde en de heer J. M. Cals die hiermee een tweede hoofdprijs in de wacht wist te slepen. De kampioensprijs voor het fraaiste konijn werd gewonnen door de heer H. Vleugels uit Nattenhoven, die met een fraaie voedster van vier uur de kasteelparkshow op punten uit de bus kwam. De hoofdprijzen voor de fraaiste ram of voedster werden door een drietal keurmeesters toegekend aan de heren H. Tummers uit Limbricht en H. Vleugels, die hiermee om een tweede hoofdprijs beslag wist te leggen.

De Feiten:

In de komende weken zal de KVP-Limburg moeten komen tot de definitieve samenstelling van de kandidatenlijst voor de Tweede-Kamervoorverkiezingen van 29 november.

**VISIE
OP
LIMBURG**

KVP-MAASTRICHT:

Kamerbreed op z'n smalst

Het wordt dringen om de eerste plaatsen op de KVP-lijst, nu her en der in de provincie ruim vijftig kandidaten naar voren geschoven zijn voor een ongemakkelijk zitje in de groene bankjes van de Tweede Kamer. Zelfs als de KVP wacht op een wonder en evenveel vertegenwoordigers in het parlement krijgt als bij de vorige verkiezingen, is er toch maar plaats voor de eerste zes van de lijst, mr. Andriessen die als trekker fungeert, niet eens meegeteld. Onder die zes moet van hoger-KVP-hand dan ook nog een plaatsje worden ingeruimd voor de huidige bewindslieden Lardinois en Engels, die respectievelijk in Noorbeek en Terwilschen zijn geboren en uit dien hoofde voor electorale winst in het Limburgse in de wieg zijn gelegd. Verder, zo zou men kunnen redeneren, kan men drs. Notenboom, die men in Limburg als lijsttrekker had willen laten fungeren, niet voorbijgaan, terwijl het feit, dat de heer Hutschemakers de vorige keer de meeste voorkeurstemmen op zich verzamelde wel meer gewicht in de schaal zal moeten leggen dan het feit, dat hij ons in televisie-uitzendingen uit de Kamer nooit zo is opgevallen. Tenslotte zijn er nog de Limburgse Kamerleden Bremen en Heymans, van wie moeilijk gezegd kan worden dat zij niet meer kans verdienen, dan zij tijdens het korte bestaan van het kabinet-Besheuvell hebben gehad. Daarmee is de lijst voor wat betreft de direct verkiesbare plaatsen al helemaal vol en ziet er dan als volgt uit:

- 1) Andriessen
- 2) Notenboom
- 3) Lardinois
- 4) Bremen
- 5) Engels
- 6) Hutschemakers
- 7) Heymans

Ongeveer zo of in iets gewijzigde volgorde. Maar zo simpel zal de KVP-Limburg de zaken wel niet kunnen regelen omdat rekening gehou-

den moet worden met enig elleboogwerk achter de schermen als de juiste mentaliteit in de KVP-achterban ontbreekt.

En dan denken wij niet aan de tram-melant van de vorige keer rond de kandidaten René van der Linden (jongeren) en mevrouw Luckers-Bergmans (vrouwen) maar aan de KVP-afdeling Maastricht, die heeft laten weten dat er een Maastrichtenaar in de Tweede Kamer moet komen. Vooral om de achter dit standpunt opgebouwde argumentatie: dat het ontbreken van een Maastrichtenaar in de Tweede Kamer de recente ontwikkeling van de stad ernstig heeft geremd, is dit een dijkstekter van formaat.

In dit verband twee vragen en een suggestie aan de KVP-afdeling Maastricht.

- 1) Wat denkt de KVP-afdeling Maastricht van de recente ontwikkeling van Lutjebroek. Tijdsjerksteradeel en s Herenheidskinderen?
- 2) Hoe is het eigenlijk mogelijk dat de KVP-Kamerfractie jarenlang een Maastrichtenaar in haar midden had, die nu sinds enkele jaren burgemeester is van die stad, en dat nu de recente ontwikkeling van Maastricht ernstig is geremd? Heeft de KVP-afdeling Maastricht daar wellicht een verklaring voor?

Onze suggestie is deze: B en W van Maastricht hebben de gemeenteraad een krediet van 49.000 gulden gevraagd voor het verbouwen en inrichten van een vertrek tot een kamer voor de vijfde wethouder die Maastricht sinds de annexatie telt. In het belang van de recente ontwikkeling van Maastricht lijken die 49.000 gulden beter besteed te kunnen worden aan een voorkeursactie voor de Maastrichtse KVP-Kamerkandidaat. Want in de ogen van de KVP-afdeling Maastricht moet alle heil voor Maastricht kennelijk uit een andere kamer komen dan de kamers op het stadhuis.

(ADVERTENTIE)

WONINGINRICHTING

ABELS-EINDERSTRAAT
KERKRADE

(ADVERTENTIE)

Texoro shirts
heerlijk soepel... dus altijd korrekt
Ook uit 100% katoen

bon

Kris-kras door Zuid-Limburg rijdt onze buitendienst, alsmaar boeken over de Bokke-rijders uitreikend.

Dan ontvangt U GRATIS dit boek.

Zorg dat ze ook bij U komen. Dat kan als U ons slechts één abonnee opgeeft.

Dat kan u m.v. onderstaande BON.

De nieuwe abonnee is:

naam
straat no.
plaats

en betaalt per maand/kwartaal
kwitantie/bank/giro

Het boek moet naar:

naam
straat no.
plaats

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:
LIMBURGS DAGBLAD - Antwoordnummer 46 - Heerlen.

Onderscheiding voor medewerker van Heidemij

SITTARD, 2 sept. — Project-opzichter J. de Vries van de Koninklijke Heidemaatschappij is gisteren in zijn woonplaats Sittard door burgemeester H. Dassen onderscheiden met de zilveren medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De heer De Vries, wonende aan de Kamillestraat te Sittard, is veertig jaar in dienst van de Heidemaatschappij. De uitreiking van de vermeldde onderscheiding in het Kerkzaalhuis te Sittard in aanwezigheid van J. Zonneveld directeur Zuid-Nederland van de maatschappij en de heer H. Nieskens, hoofd projecten Zuid-Limburg. Burgemeester Dassen noemde de inzet van de heer De Vries die langzaam is ontkomen tot zijn huidige positie. Mevrouw De Vries kreeg bloemen aangeboden.



LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:
Uitgeverijmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wvd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molendijkstraat 5,
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494-6968.

Redactie: L. Willemssen.

MEMO VANDAAG EXPOSITIES

MAASTRICHT

Artifort
Artifort - De USSR in deze tijd - foto's; t.m. 9 sept. Galerie Felix - Ria Louist, wandkleden t.m. 8 sept.

Schatkamer St. Servaas

KEIZER KARELPLEIN
Noedkist en reliëkfatafs; tot 3 sept.

Bonnefantenmuseum

Expositie Sjef Baaten en Irène Joffroy; open van 10-12 en van 14-17 ur; t.m. 7 sept.

Galerie Vini

Rechtstraat 27.
Ger. Boosten, tekeningen. Hein Severijns en Tom van der Botten, keramiek; tot 15 sept.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Aart van Dobbenburgh, aquarellen en litho's; tot 8 september.

VALKENBURG

Fransche Molen

Expositie schilderijen van Rob Terwindt; tot 12 september.

HEERLEN

Galerie Zef Clement

Geerstraat 76, werk van Zef Clement.

HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek

„Met u naar Afrika“ t.m. 8 september.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Landschapsteekeningen van Willem Aten.

HULSBURG

Galerie 't Boerehofke

Ries Kleijnen, Henny Willems, Henri Willems; schilderijen, etsen, wandkleden; t.m. 1 oktober.

LIMBOURG (B.)

Moderne beeldhouwkunst, wandkleden, schilderijen. Op diverse plaatsen in de stad. t.m. 1 oktober.

CONCERTEN

MAASTRICHT

Vrijthof

Fanfare Concordia; 12.15 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Dirty Harry; vr. t.m. zo 8.30; De rode baret; zo 6 uur.

GELEEN

Roxy: Met geheime opdracht van de marine; do. t.m. di om 8.30, zo om 8 uur; Seks tussen de wielen; za 11 uur.

Studio Anders: The Touch (I. Bergman) do. t.m. di 8.45, zo ook 6 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ryans dochter; 3 uur, za en zo ook 3.30.

Palace I: De romantische avonturen van Robin Hood; doorl. vanaf 2 uur.

Palace II: Willard en zijn angstaanjagende horder; doorl. vanaf 2.15.

Studio: Butch Cassidy and the Sundance Kid; dag, 2.30 en 9 uur, zo ook 2.30, 4.30 en 6.45.

Royal I: Blue Movie; doorl. vanaf 1.30.

Royal II: Schulmädchenreport 3 (partie); de jonge Venus; do. t.m. di om 10.30; De gladiatoren van Rome; zo en wo 1.45.

Midl: Yes, Monsieur Hulot; 4.15 en 9 uur.

Mabi: Niet iedere slag is raak; 2 uur; Decamerone; 4.15 en 8.30; Midnight Cowboy; za en zo 11 uur.

VALKENBURG

Fransche Molen, Operatie Titiaan, vr. t.m. di. 8.30 uur.

GULPEN

De Kroon: Jouw tijd om te sterven; vr. za en zo 8 uur.

HEERLEN

Royal: Frenzy (Hitchcock); 2, 4, 6.15 en 8.45.

Rivoli: Poppen aan een touw; 2, 4, 6 en 8.30. Little Faus and Big Halsy; za 10.30 u.

Scala: Azen zijn troef; do. t.m. zo doorl. vanaf 2 uur; De Apenplan; za en zo 2 en 4 uur; De schok; ma t.m. wo doorl. vanaf 2 uur.

Hollandia: De non en haar kind; 2, 4, 6.15 en 8.30; Seks in Hotel de Bok; za 11 uur; Stad op stelten; zo 2 uur.

Passage: Hausfrauenreport; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria: Die knotsgekke kerals in hun vliegende kratten do. t.m. ma 8.30; De karate-killers; vr 8.30, zo 4 en 6.15; Winnetou keert terug; zo 2 uur.



Luisterrijke viering behoort tot het verleden

Born gaat 'grote' kermis vieren

BORN, 2 september — Sedert jaar en dag viert Born de „grote“ kermis op de eerste zondag in september. De zomerkermis, de z.g. „omgangskermis“ behoort hier tot de kleine feestelijkheden en valt op een zondag, waarop heel wat Limburgse parochies hun kermissen houden met bijbehorende sacramentsprocessies.

Het kermisvieren — zoals de doorsnee Limburger dat in vroeger dagen gewend was — met planken vol veelsoortige vla's en taarten, met schuimend bier en dagen van uitlaten vrolijkheid, met familiereunies en onbeperkte gastvrijheid — gaat tot de zeldzaamheden behoren. Het karakteristiek kermisvieren is er niet meer bij; slechts in beperkte kring probeert men vast te houden aan de eeuwenoude traditie. De tijdgeest heeft het kermisvieren omgeschakeld. Natuurlijk kende deze manier van kermisvieren haar nadelen en soms grove misbruiken. Laten we dat dan maar de schaduwzijde noemen, de zonzijde maak-

te alles goed en bracht verbodering en saamhorigheid, versterking van familiebanden en parochiegeest, van intensieve geloofsbeleving en vasthouden aan gegroeide tradities. De kermis regelde zich immers gewoonlijk naar het patroonsfeest (een St. Martinus-, een St. Jans-, een St. Luciakermis, enz.) of naar de stichtingsdag van de kerk; van daar de naam kermis, afgeleid van kerkm-

Uitzondering

De „grote“ kermis in Born was blijkbaar een uitzondering op de algemene regel. Men viert n.l. deze kermis op de eerste zondag van september, onafhankelijk van kerkpatroon of stichtingsdag. In de tijd dat de parochie Born nog ressorteerde onder het bisdom Luik kreeg Born een wel heel bijzonder voorrecht. Er verscheen op 27 juni 1828 vanwege vicaris capitularis mr. Barret van Luik een speciaal besluit, waarbij de parochie de gunst werd verleend om St. Barbara te mogen vieren, gepaard met kerkelijke plechtigheden op maandag na de eerste zondag in september. Het feit dat de toenmalige Bornse pas-

toor een gewezen professor van het Groot Seminarie van Luik was, zal aan dit besluit wel niet vreemd geweest zijn. De benoeming van een oud-professor als pastoor vindt wellicht een verklaring in de omstandigheid, dat het Bornse kasteel een bewoner had, die in goede relatie stond met de Luikse geestelijke overheden. Bedoeld besluit hield in dat op kermismaandag in de parochiekerk een vervroegde St. Barbara viering mocht plaats vinden, die bestond in een opdragen van een plechtige hogmis ter ere van St. Barbara en dat aan kerkbezoek onder bepaalde voorwaarden een volle affaet verbonden was, vanaf de eerste Vespers tot zonsopgang op de volgende dag. Dit besluit werd naderhand nogmaals bevestigd door mgr. Mannen — die geruime tijd op de kasteelboerderij van Born woonde — op 30 augustus 1913. Deze St. Barbara viering is in de loop der jaren teruggevoerd.

Toeloo

Ofschoon rond de eeuwwisseling de toeloo van kermisgasten, juist terwille van deze Barbara viering, zeer groot was en men destijds bij de plechtige drie-

herenmis op een eivolle kerk rekende, heeft deze godsvrucht niet stand gehouden. Zeker, de viering is er nog. Het aloude kostbare St. Barbara — door professor Timmers op een gehouden tentoonstelling van kerkelijke kunst in Hasselt op een waarde van ruim f 3000,- geschat — prijkt op deze kermismaandag nog steeds op het versierde priesterkoor, de feestpredikatie belicht het wonderlijke leven van de H. Barbara, patrones van de Limburgse mijnwerkers, schutpatrones van architecten en zoutzieders, enz. Zij is ook een der voornaamste van de veertien noodhellingen of noodhelfers.

Born zal zondag weer zijn grote kermis vieren. En al is rond deze viering niet meer de luister van vroeger te vinden, toch blijven deze dagen voor menige Bornenaar, die naar elders verhuisde, een magnetische aantrekkingskracht bezitten. Niet alleen terwille van de huiseijke viering bij de koffietafel met veel vla, maar ook nog wel, trols de schrappingen in onze heiligenkalender, om St. Barbara — de tweede schutpatrone van onze kerk — te komen vereren en om bijzondere bescherming en bijstand te vragen.



Sittard

— Mevrouw Lies Verjans uit Sittard, docente aan de „Stichting Vrije Uren“ te Heerlen en Geleen exposeert applicaties wandkleden en poppen in de Galerie Oostermans aan de Frankstraat te Maastricht. De opening van deze expositie heeft plaats maandag 4 september om 19.00 uur. De tentoonstelling is gedurende 14 dagen te bezichtigen en wel van 9.00 tot 18.00 uur.

Geleen

— Omdat de collecte van de E.H.B.O. afdeling Geleen tijdens de periode van 14 tot 22 augustus doorkruist is door verschillende andere acties is door B. en W. nogmaals vergunning verleend tot een huis-aan-huis collecte van 4 tot en met 10 september.

— Voor de zelfstandige middenstanders van Geleen-Oost, in de volksmond beter bekend als oud-Geleen, gaan zondag ter gelegenheid van de najaarskermis de gemaakte plannen werkelijkheid worden. Er komt weer de traditionele braderie met vele attracties. Het kermisterrein aan de Pastoor Vonckenstraat zal worden verbonden met het Wilhelmplein door talrijke kraampjes afgewisseld met terrassetjes, omgeven door water en groen en dat alles feestelijk opgesmukt. Het oude dorpspleinfeest herleeft met wijn, bier en veel muziek. Om 11 uur opent de carnavalsvereniging De Ule in vol ornaat de festiviteiten. Vanaf 12 uur is er fruijschoppen met opulstering door de harmonie St. Cecilia en de schutterij Petrus en Marcellinus, terwijl 's avonds te genieten zal zijn van het optreden van de bekende Puther Bergkapel.

De vele kraampjes bieden voor elk wat wils, waarbij diverse creatieve bezigheden. Als bijzondere attractie voor de hongerige wandelaars een „boterham met boerenschink“.

Born

— Vrijdag 25 augustus 1972 zijn aan de Dorpsstraat in Born en het St. Anthoniusplein in Urmond nieuwe telefooncellen in gebruik gesteld. De cellen zijn uitgerust met een automatisch telefoon-toestel voor kwartjes, waarmee de gebruiker zelf, zonder tussenkomst van de telefoniste, zijn verbindingen door het hele land kan kiezen. Ook West-Duitsland (inclusief West-Berlijn) en België zijn via deze cellen bereikbaar.

Spaubeek

— De Miva Kerkdeur kollekte heeft in Spaubeek 368 gulden opgebracht.

— Vanaf vrijdag 1 september zal er in café Kollée aan de Dorpsstraat gestart worden met een wekelijkse kaartavond. Aanmelding voor deelname aan deze kaartavond kan men terecht bij de kastelein. Aanmeldingen kunnen ook na 1 september plaatsvinden.

— Donderdag 7 september organiseert men in café Eldorado een modeshow, waar de laatste en nieuwste modellen voor jong en oud getoond worden. De show, die om 20.00 uur begint is toegankelijk voor dames en heren.

— De dames Riedel en Drummens, leden van de plaatselijke K.A.V., zullen dit jaar weer hun jaarlijkse huis aan huis rondgang houden met missie-kalenders.

— In de Rubenstraat is men deze week gestart met de bouw van 22 woningwoningen.

— Zondag 3 september zet de plaatselijke schutterij St. Laurentius haar onderling schiettoernooi voor viertallen voort. Aan dit toernooi waaraan wordt deelgenomen door acht ploegen zijn na de eerste ronde nog slechts twee ploegen zonder puntenverlies. Aanvang van de schietwedstrijd is omstreeks 12.00 uur, nabij schutterslokaal Kollée aan de Dorpsstraat.

— In september zal er bij gymnastiek-oefeningen van de K.A.V. een wisseling plaatsvinden van leidsters. Tevens zal er na de wisseling gestart worden met oefeningen aan toestellen en ringen.

— Tot 15 september zal de plaatselijke fanfare St. Cecilia haar jaarlijkse rondgang houden met donateurskaarten. De jaarlijkse kaartavond komt in verband met gebrek aan belangstelling te vervallen.

— De huis aan huis verspreide zakjes ten bate van de kankerbestrijding worden voor 10 september weer aan huis opgehaald.

— De wekelijkse repetitietessen van de plaatselijke zangvereniging „Vriendenkring“ worden iedere zondagmorgen gehouden in verenigingslokaal café „De Witte Hoek“ en staan onder leiding van dirigent Theo Heunen.

Grevenbicht

— Woensdag worden de lessen van de balletgroep Grevenbicht weer hervat. De lessen worden iedere woensdag van 17.30 tot 18.30 uur in het parochiehuis gegeven. Het lesgeld bedraagt f 6 per maand, ieder kind dat de kleuter- of basisschool bezoekt kan aan deze lessen deelnemen. Men kan zich hiervoor nog tijdens de lessen aan de zaal oevenen.

— De heer H. Hamers uit de Beekstraat werd met ingang van 1 september als muziekleraar aan de gemengde Mavo-school te Brunssum benoemd.

— Donderdagmiddag hadden in Grevenbicht twee aanrijdingen plaats waarbij zich geen persoonlijke ongelukken voordeden, maar een aanzienlijke materiële schade het gevolg was. Op het kruispunt Merkerikstraat-Staai botste de persennwagen bestuurd door mevrouw T. tegen een volkswagenbusje van de firma R. uit Geleen. Op de kruising Haverstraat-Houtstraat kwam de bromfietser T. in botsing met de passerende wagen van de heer S.

Schinnen

— Op donderdag 31 augustus 1972 werd in de telefooncentrale te Schinnen aobaraat voor 400 nummers in dienst gesteld. De capaciteit van deze centrale wordt hiermede verhoogd tot 1200 nummers. Als gevolg hiervan worden 120 van de 220 wachtenden in dit gebied aan een telefoonaansluiting geholpen.

De overige wachtenden zullen nog even geduld moeten hebben, deels omdat het perceel van aansluiting nog niet voor bewoning gereed is, deels omdat het kabelwerkzaamheden moeten worden uitgevoerd, welke - onvoorziene omstandigheden voorbehouden - over plm. 6 weken gereed zullen komen.

Meers

— Als de voortekens niet bedriegen krijgt Meers binnen afzienbare tijd een moderne speeltuin. Op de donderdag gehouden vergadering van de speeltuinvereniging werd besloten een maquette te laten maken onder leiding van de heer Chr. Hoofs uit Meers. Deze maquette zal geplaatst worden bij het gebouw van de Boerenleenbank aan de Kerkstraat en er zal een heuse melkbus bij geplaatst worden, waarin iedereen zijn bijdrage in de kosten van de aanleg van de speeltuin kan deponeren. Als streedtuin voor de presentatie van de maquette werd 13 oktober bepaald. Op de bijeenkomst van donderdagavond werd het bestuur van de speeltuinvereniging uitgebreid met de heren Th. Cremer en Chr. Hoofs gebracht op vijf leden. De eerstvolgende bijeenkomst is bepaald op 15 september. Vooraf zal het bestuur een bezoek brengen aan verschillende speeltuinen in de buurt.

Geulle

— Zondag 3 september houdt de fanfare St.-Martinus een kienavond in zaal „het Centrum“, aanvangend te 20 uur.

Bekende sterren naar Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN, 2 sept. — In het kader van een zogeheten „Schlagerfestival“ zullen vanaf september een reeks bekende Duitse zangers en zangeressen in Heerlen optreden. Dit gebeurt vanaf zondag 17 september in zaal Pergola aan de Schelsberg. Voor het „Schlagerfestival“ dat steeds op zondagavond wordt gehouden zijn contacten gelegd met Gerhard Wendland, René Carol, Bata Illic (succesnummer Michaela), Sigl Hoppe,

Tegen advies van commissie in B en W Geleen willen crèches subsidiëren

GELEEN, 2 sept. — B. en W. van Geleen vinden dat crèches en peuterspeelzalen in de maatschappij steeds meer een sociale functie gaan vervullen en dat snuit dit sociaal-pedagogisch aspect hoien waardevolle particuliere initiatieven gestimuleerd moeten worden. Daarom ook stelt het college van Geleen de raad, die 5 september bijeenkomt voor de stichting crèches en kinderspeelzalen, opnieuw een subsidie van duizend gulden te verlenen. De stichting die een peuterspeelzaal heeft ondergebracht in de voormalige kerk aan de Albert Thijmlaan, verwacht dit jaar een toekort van 3770 gulden. De stichting had gevraagd om een gemeentelijke bijdrage van 4000 gulden, als dit toekort. Het college vindt echter dat naast een overheidsbijdrage ook een kleine tariefsverhoging voor de deelnemende kinderen geveven moet worden.

De stichting heeft gezien dit standpunt van de gemeente al een begin gemaakt met een studie omtrent de vraag of er een kindertelefoon gevonden kan worden die correpondeert met het inkomen van ouders van de deelnemende kinderen. Momenteel betalen de ouders 3,25 gulden per kind per morgen. De peuterspeelzaal staat onder leiding van drie assistente krachten en heeft een capaciteit van 27 kinderen. De speelzaal is elke morgen van maandag tot en met vrijdag geopend.

Het college van Geleen doet het voorstel aan de raad in afwijking van het advies van de commissie van sociale aangelegenheden uit de raad. Deze commissie heeft zich in meerderheid uitgesproken tegen elke vorm van subsidiëring van crèches. De financiële commissie uit de raad is wel akkoord gegaan met het voorstel van het college.

Presentatie van zeskampploeg op 29 september

GELEEN, 2 sept. — Zaterdag 29 september zal in de Hanenhof te Geleen de Geleense zeskampploeg aan de ingoners en andere belangstellenden voorgesteld worden. Het team zal zich dan presenteren in het tenue waarin het op 7 oktober aan de wedstrijden in Rotterdam zal deelnemen. De presentatie van de ploeg wordt omlijst met vijf optreden van enkele bekende artiesten en orkesten. De opbrengst van de avond is bestemd voor het zeskampgebeuren.

Dit werd dinsdagavond tijdens een bijeenkomst in het gemeentehuis te Geleen bekendgemaakt. Op de bijeenkomst van de zeskampploeg de trainers, de stuurgroep, de supportersclub en het organisatiecomité krochten de assistent trainers alle zakelijke informaties, gedragslijnen en eisen waaraan zij moesten voldoen en ook het trainingsschema werd uit de doeken gedaan.

De heer Wagemans, leider van de supportersclub, deelde ondermeer mee dat de stickers, die de vorige week zijn uitgebracht, reeds uitverkocht zijn en dat in de loop van de volgende week de verkoop begint van T-shirts met embleem en petes en Vlaasietes met het opschrift „Geleen“. Verder werd medegedeeld dat de stuurgroep een groot aantal bedrijven zijn behoudt die financieel of op andere manieren hun steun hebben toegezegd. Dat er een geweldige belangstelling bestaat voor het zeskampgebeuren blijkt wel uit het feit dat er heerdertien aanmeldingen binnen zijn van supporters die het team op 7 oktober naar Rotterdam willen vergezellen.

Zondag is de eerste training van de ploeg, die momenteel uit ongeveer 40 jongens en meisjes bestaat. Dit aantal zal tot 26 worden teruggebracht.

Officiële mededelingen GEMEENTE SITTARD

De Burgemeester der gemeente Sittard brengt ter openbare kennis dat van 4 september 1972 af gedurende dertig dagen voor ééneder ter gemeentesecretarie de afdeling ter inzage ligt een bij besluit van de Raad der gemeente Sittard van 17 augustus 1972, gemeenteblad nummer 124 voorlopig goedgekeurd plan tot ontiening ten name van de gemeente ingevolge artikel 77 eerste lid sub 10 der Onieningswet, van een aantal percelen en perceelsgedeelten, gelegen ten Oosten van de Handelsstraat, zulks ten behoeve van realisering van het bestemmingsplan Handelsterrein in de wijk Pergola, ter beslui van de Raad der gemeente Sittard van 17 juni 1971, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 20 december 1971, nummer B 20314, voor zover betreft de realisering van terreinen bestemd voor handelsdoelinden.

De overige in artikel 80 der Onieningswet genoemde stukken liggen mede daarbij ter inzage. Belangstellenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Sittard, 2 september 1972

De Burgemeester vnd., w.g. H. Dassen

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Winters, tel. 2517; zondag dr. Jessen, tel. 3339.

Geleen-Oost: Dr. Hundscheid, tel. 01490-1335.

Geleen-West: Dr. Van Sambeek, tel. 3430.

Limbricht-Susteren: Dr. Ebbes, telefoon 01499-1580.

Nieuwstad-Susteren: Dr. Von der Fuhr, tel. 01499-1332.

Born-Grevenbicht: Dr. Duysens, telefoon 01497-202.

Stein-Urmond: Dr. Lamour, tel. 1850.

Neerbeek-Beek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Meessen, tel. 01402-1750.

Beek: Dr. Crombach, tel. 01402-1496.

Elsloo: Dr. Van der Harten, tel. 01402-1680.

Saubeek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Toik, tel. 01493-1343.

Puth-Schinnen: zaterdag 10 uur dr. Stegder, tel. 01492-1233.

TANDARTS

Geleen-Sittard e.o.: F. Ausems, Mauritslaan 13, Geleen, tel. 01494-2307; H. Frings Mauritsweg 84, Stein tel. 01495-1675.

APOTHEEK

Sittard: Apotheek Van Kempen, Voorstad 10, tel. 2753.

Geleen-Beek: Apotheek Engel, Kluis 32, Geleen tel. 01494-2192.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst westelijke Mijnstreek, tel. 01494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: Zr. Kloeck, tel. 01496-1789.

Nieuwstad-Susteren-Limbricht: Zuster Kerkom, tel. 01499-2001.

Stein-Berg-Urmond: Zr. Brinkman, tel. 01490-5283.

Spaubeek-Munstergeleen-Puth-Schinnen: Zr. Janssen, tel. 01461-1633.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Mevr. Schlössels-Mesters tel. 5853 bij geen gehoor 3577; mevr. Donners-Belgens, tel. 3484.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. A. Huynen, Vrangendaal 57, tel. 01490-3475.

Geleen: Meij. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 01494-2960.

Elsloo: Mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 01495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1 Sittard, tel. 01490-3520.

KERK

Geleense kerk

Sittard: Mgr. Vranckenstraat 10 en 19

ur ds. D. A. Vogel-Geleen.

Vrij Katholieke Kerk

Sp

Conflict directie-ondernemingsraad bij Philips

Van onze verslaggever
HEERLEN, 2 sept. — Tussen de ondernemingsraad van Philips in Heerlen en de directie is een conflict uitgebroken over het inbrengen van een werktijdsverkortingsplan. De ondernemingsraad heeft zich uitgesproken voor een werktijdsverkortingsplan. De bedrijfsleiding wil langs deze uitdrukking proberen heen te komen. De directie wil een uitspraak van een beroepscommissie. Deze commissie bestaat uit een paritaire vertegenwoordiging van de werkgever en de werknemers.
Vakbondsvoorzitter Math Weijers van de Industriebond NKV is niet te spreken over deze handelwijze van de bedrijfsleiding van Philips. De commissie is namelijk volgens de Industriebond NKV alleen bedoeld voor individuele werknemers en niet voor collectieve schaken. Door die commissie in te schakelen geeft Philips aan, aldus Math Weijers, dat men het werk van de ondernemingsraad wil uithollen. „Dat noem ik niet medezeggenschap manipuleren”. Math Weijers noemt het ontbreken van de bedrijfsleiding een typisch staaltje van de Philipsmentaliteit, die de medezeggenschap alleen maar met de mond belijdt. De ondernemingsraad van Philips Heerlen houdt voet bij stuk en heeft niet toe aan de bedrijfsleiding.
Volgens de Industriebond NKV is het nog steeds mogelijk dat Elcoma (Philips)-onderdelen naar Heerlen komt. In Eindhoven is groot verzet gerezen tegen deze verhuizing. Math Weijers zegt dat Limburg erg blij zou zijn met de komst van Elcoma, omdat het bedrijf werkgelegenheid biedt aan vakiescholen.

(ADVERTENTIE)



LEEuw
bier
puur natuur

Beregoed!



PANDA
SPEELGOED
EMMAPLEIN 15 HEERLEN



MODE Z STIJL
BONT
koopt U natuurlijk
vertrouwelijk
DAAROM VOORAL:
MODE *van Landvoort*
AKERSTRAAT 14 - TEL. 045-719888
HEERLEN
Nu nog 10 "z" zomerkortings Overtuig Uzelf!!!
Vrijblijvend!!!
Zie verder onze briljante najaars- en wintercollectie.

(ADVERTENTIE)

Finse sauna's.


vele modellen te bezichtigen in toonkamer.
folders en beschrijvingen op aanvraag (zonder postzegel)
b.v. **slabbers** hlnn.1.
ontvoersnummer 44 (km) tel. 04245 - 2222

„EIGENARES LAAT NIETS AAN HUIS. DOEN” Gezin in Schaesberg zit zonder voordeur



De heer Hodiament met de resten van zijn voormalige voordeur.

SCHAESBERG, 2 september — Het gezin Hodiament aan de Baanstraat 17 te Schaesberg zit al twee dagen zonder voordeur. Donderdagmorgen viel de voordeur met een smak uit zijn roegen. Het hout van de deur bleek volkomen vermolmd te zijn. Omdat de heer Hodiament zich schaamt voor de slechte staat van onderhoud waarin het huis, dat hij gehuurd heeft verkeert, heeft hij een groot plakkaat voor de deuropening gespannen. „Dit huis is eigendom van mevrouw Snijders-Mosmuller uit St. Oedenrode”, staat er op te lezen. Dit stuk papier wil de heer Hodiament niet zolang op het huis laten zitten totdat de huiseigenares voor een nieuwe voordeur heeft gezorgd.

Na drie jaar alles in het werk gesteld te hebben om mevrouw Snijders-Mosmuller te bewegen enig onderhoudswerk aan het huis te laten verrichten is de heer Hodiament het nu beu. Hij vertelt: „Ik woon hier nu drie jaar. In al die tijd heeft de eigenares helemaal niets aan het huis laten doen. Zelf heb ik ruim twee duizend gulden uitgegeven aan reparaties en verwerk. Alle muren staan scheef, de ramen vallen bijna uit hun kozijnen en de bijkeuken staat onder stroom.

Planken

Toen ik mevrouw Snijders-Mosmuller opbelde omdat de voordeur het had begeven kreeg ik als antwoord: „Kijk maar of je wat planken ergeen kunt slaan”. Zo dwingt ze me zelf een voordeur te kopen. Ik moet 80 gulden huur per maand betalen voor dit pand. Binnen heb ik geprobeerd het huis zo goed mogelijk op te knappen. Maar achter de kasten staat de schimmel op de muren. Over het onderhoud heb ik vijftien

briefjes naar mevrouw Snijders-Mosmuller geschreven. Ze zijn allemaal teruggestuurd zonder dat de huiseigenares ze ook maar gelezen heeft. Als ik opbel weigert ze aan de telefoon te komen. Ik weet niet meer wat ik moet doen. Mijn inwoners is nauwelijks groot genoeg om mijn gezin te eten te geven. Daarvan kan ik niet ook nog een voordeur gaan kopen.”

Volgens de huiseigenares is er reeds aan een timmerfabriek opdracht gegeven de oude deur te repareren of indien nodig een nieuwe te maken. Maar volgens haar heeft de deur geen courante maat zodat het wel even kan duren voordat er een nieuwe is gemaakt. Mevrouw Snijders-Mosmuller: „Ik ben bereid alle onderhoud van het pand te verzorgen. Maar het huis zit vol mijnschade. Alles is scheef, dan is het niet verwonderlijk dat de deuren en ramen uit de kozijnen hangen.” Dat wist mijnheer Hodiament al voordat hij in de woning trok. Ik heb hem niet gevraagd in dat huis te trekken. Toen het pand leeg stond heeft de gemeente gevraagd of ze het deze man kon geven. Maar sinds hij erin woont heb ik niets dan last met hem gehad. In 1968 heb ik voor 6.000 gulden aan het pand laten repareren. En vanaf 1970 ben ik al bezig om van de mijn, de ON 1 gedaan te krijgen dat ze de schade gaat opmeten. De laatste afspraak is dat dit begin oktober eindelijk zal gebeuren. Mijnheer Hodiament moet begrijpen dat je dit soort dingen niet van de ene op de andere dag gedaan krijgt. Die deur komt er echt wel. Maar als mijnheer Hodiament het nodig vindt om dergelijke zaken in de publiciteit te gooien krijgt hij vandaag nog van mij een brief dat hij het huis uit moet. Dan zeg ik hem de huur op. Hij heeft niet eens gewacht op die timmerman maar zelf een aannemer laten komen om de schade te laten bekijken. Achter mijn rug om.”

Dr. Van der Grinten:
Te weinig waardering voor maken van winst

HEERLEN, 2 sept. — „We kunnen in Nederland moeilijk de inflatie beteugelen als niet in de omliggende landen hetzelfde gebeurt. De internationale situatie mag echter geen argument vormen om maatregelen uit de weg te gaan”. Dit zei dr. Chr. O. van der Grinten tijdens een openbare vergadering van de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV). Volgens dr. Van der Grinten doet zich in Nederland echter de ironische situatie voor dat men in het sociaal-economische overleg graag ziet dat de andere partner de juiste maatregelen neemt. De werknemers worden gemaand zich te matigen in hun eisen tot loonsverhoging, de werkgevers om de prijsstijgingen te beperken en de overheid om te bezuinigen.

Dr. Chr. van der Grinten ging tijdens de vergadering van de LWV uitvoerig in op de reputatie van de ondernemer. Volgens dr. Van der Grinten is er tegenwoordig nauwelijks enige positieve waardering te ontmoeten voor particulier initiatief en voor het maken van redelijke winst.

„Winst maken schijnt steeds meer een karakter van onbetamelijkheid te krijgen en de ondernemer ziet zich min of meer de reputatie opgedrongen van iemand die zijn brood verdient met praktijken die wettelijk toegelaten maar overigens nauwelijks airbaar zijn”. Volgens dr. Van der Grinten moet een ondernemer echter winst maken wil hij de werkgelegenheid veilig stellen. Hij moest zich schamen als hij geen winst kan maken. Winst maken wil echter niet zeggen uitbuiten.

Over de milieuhygiene zei dr. Van der Grinten, dat ook hier bedrijfsleven en overheid samen tot een oplossing moeten zien te komen. Er mogen echter niet zo'n maatregelen getroffen worden dat de artikelen zo duur worden dat concurrentie met het buitenland onmogelijk wordt.

Aan gevolgen van ongeluk overleden

SITTARD, 2 sept. — In het ziekenhuis van Sittard overleed in de nacht van donderdag op vrijdag de 19-jarige me. M. van der Grinten aan de gevolgen van een onseval opgelopen verwondingen. Het meisje werd levensgevaarlijk gewond opgenomen in het ziekenhuis nadat zij en haar vriend op de Vijverweg in Sittard waren aangereden door een auto. Het meisje zat op de duo van de fiets van haar vriend.



Velen namen afscheid van de heer Feenstra (rechts).

Drukke afscheidsreceptie Feenstra PCMB HIEF ZICHZELF OP

HEERLEN, 2 sept. — De Protestants Christelijke Mijnwerkersbond (PCMB) heeft gistermorgen met algemene stemmen besloten op te gaan in de Christelijke Bedrijfsvereniging Unita (CBU). Het besluit werd genomen tijdens een buitengewone algemene vergadering in Gulpen. Bondsvoorzitter Cees Feenstra gaf als motief voor het opheffen van de PCMB dat ook deze kleine bond met 600 leden geen bestaansreden meer heeft nu de mijnen sluiten. Een contactcommissie zal het samengaan tussen PCMB en CBU (27.000 leden) begeleiden. In januari zal de CBU opgaan in een te stichten Industriebond CNV. Binnen de Industriebond blijft er een bedrijfsgroep mijnindustrie met een eigen Limburgs bureau en een eigen bestuurder.

De heer J. Schotman, voorzitter van de CBU, zei dat er voor de PCMB ruimte geschapen wordt in de beleidsbepalende organen. Vice-voorzitter van het CNV, de heer L. C. van Dalen gaf een overzicht van de problematiek rond de politieke ontwikkelingen en de samenwerking tussen de drie vakcentrales.

Van onze verslaggever
HEERLEN, 2 sept. — Met ingang van gisteren is DSM begonnen met het intern publiceren van personeelsvacatures. Voorlopig zal dit bij wijze van proef gebeuren en slechts betrekking hebben op een bepaalde groep functies, namelijk die van het zwaardere beambtenniveau en hoger met uitzondering van topkaderfuncties. Een van de belangrijkste doelstellingen van de proef is openvallende functies optimaal te be-

DSM publiceert als experiment intern vacatures

mannen. De proef heeft verder tot doel om te komen tot een verdergaande openheid in de verhouding tussen de medewerker en de onderneming. De bekendmaking van de vacatures zal gebeuren via aparte bulletins. Sollicitaties moeten schriftelijk worden ingediend bij de centrale afdeling coördinatie beheer en ontwikkeling hoger kader met een afschrift aan de eigen chef en eisen personeelsdienst. De selectie van kandidaten is gelijk aan de procedure die bij externe sollicitaties wordt toegepast.

Math. Weijers waarschuwt KVP en PvdA

Meer samenwerking bij metaalbedrijven nodig

HEERLEN, 2 september — De metaalbedrijven in Limburg missen te veel aan orders omdat ze niet collegiaal samenwerken als het om grote projecten gaat. Dat zegt Math Weijers, regiovoorzitter Limburg van de Industriebond NKV. Volgens Math Weijers zijn er in Limburg nogal veel familiebedrijven van kleine omvang.

De bouw van de grote naftakraker bij DSM had nooit aan de neus van de Limburgse metaalbedrijven voorbij mogen gaan. De Naftakraker is door Duitsers gebouwd. De Duitsers hebben de opdracht gekregen, zo schrijft Math Weijers in het vakblad Industrievu, omdat de bedrijven daar wel samenwerken als het om grote projecten gaat. Math Weijers zegt dat de Limburgse metaalbedrijven elkaar dood concurren omdat er onderling haat en nijd bestaat.

VAN 1500 NAAR 3000 ARBEIDSPLAATSEN
Over anderhalf jaar dubbel aantal mensen bij Rank Xerox Venray

VENRAY, 2 sept. — Rank Xerox in Venray zal de komende anderhalf jaar 1500 nieuwe mensen in dienst nemen. Dit deelde Rank-directeur ir. L. Stierman mee. Deze uitbreiding betekent een verdubbeling van het aantal werknemers. Donderdag trad juist de vijftienhonderdste werknemer bij het Amerikaanse bedrijf in dienst.
Het drieduizendste personeelslid was tot nu toe niet eerder dan eind 1975 voorzien. Thans verwacht men dat de groei van het bedrijf zich versneld zal doorzetten. „Ondanks de economische recessie, waarmee West-Europa te kampen heeft kon onze groei onverminderd, ja zelfs nog sneller dan voorheen, doorgaan”, aldus ir. Stierman.
Hij kondigde aan dat het personeel per maand met minimaal zestig tot zeventig man zal worden uitgebreid. Op het laatste gebouw van het uitbreidingsproject — kosten 55 miljoen gulden — ging donderdag de vlag in top. Het bedrijf zal hiermee begin volgende jaar een oppervlakte van meer dan honderdduizend vierkante meter bezitten.
De vestiging in Venray voorziet haar Europese markt van kopieer- en duplicatieapparaten. Het laatste jaar heeft Rank Xerox verschillende nieuwe producten, waaronder een telecopier, op de markt gebracht. In 1971 verspreidde het concern zijn omzet met 27 procent en zijn winst met twintig procent.

Medewerker van DSM onderscheiden

HEERLEN, 2 sept. — De gouden medaille van de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging, die jaarlijks wordt toegekend aan een Nederlandse chemicus onder de veertig jaar, die zich heeft onderscheiden op het gebied van chemisch of chemisch-technologisch speurwerk wordt dit jaar uitgereikt aan ir. A. H. de Rooij van het Centraal Laboratorium van DSM. De medaille wordt woensdag tijdens het congres van de KNCV in Breda uitgereikt. Ir. De Rooij, 39, studeerde aan de TH in Delft scheikunde. Na zijn militaire dienst kwam hij bij het Centraal Laboratorium van DSM.

Harde akties

Math Weijers is bereid de meest harde akties af te kondigen tot staking toe als directies van bedrijven niet bereid mochten zijn hun beloften ten aanzien van ex-mijnwerkers na te komen. Een staking zou er zeker komen als directies van bedrijven ex-mijnwerkers de straat op zouden sturen omdat ze te veel verdienen.
Met de verkiezingen voor de deur waarschuwt de regiovoorzitter van de Industriebond NKV zowel de KVP als de PvdA. Tegen de KVP zegt hij dat deze partij moet uitkijken dat ze niet het verwijt te horen krijgt dat zij niet hebben voldaan in hun beleid ten aanzien van Limburg. Tegen de PvdA zegt Math Weijers dat „je niet in de Tweede Kamer zit om in het nieuws te komen”. Weijers is teleurgesteld dat de KVP-kamerleden zijn vraag of ze bereid zijn de consequenties te trekken uit een falend Limburgbeleid gewoon naast zich hebben neergelegd en dat de PvdA niet gereageerd heeft op zijn vraag of de partij bereid is Limburgse zaken te realiseren. Math Weijers nodigt de industriebond NVV uit om samen te werken met de katholieke bond. „Ze hoeven geen angst voor ons te hebben, maar ze moeten zich niet ten koste van ons met stuipen in Limburg proberen waar te maken. Ze moeten zich waar maken door kwaliteit”, aldus Weijers.

Verongelukt in verkeer

GELEEN, 2 sept. — De 31-jarige J. Hecker uit Geleen is donderdagavond laat dodelijk verongelukt toen de auto waarin hij zat frontaal tegen een andere auto botste. Bij het ongeluk dat plaatsvond op de Bergweg onder Sittard werden de bestuurders van de twee bij het ongeluk betrokken wagens, S. (41) uit Geleen en D. (22) uit Sittard ernstig gewond. Met een hersenschudding en meerdere verwondingen moesten de bestuurders opgenomen worden in het ziekenhuis. De oorzaak van het ongeluk is nog niet helemaal duidelijk. De Sittardse brandweer verleende assistentie om de gevonden uit de wagens te bevrijden. Dit omdat het gevaar dreigde dat een der auto's in brand zou vliegen. Het verkeer was geruime tijd gestremd.

Kind (4) ernstig gewond bij botsing

HELDEN, 2 sept. — Het 4-jarig meisje Maria H. uit Helden is gisteren bij het oversteken van de weg gegrepen door een personenauto. Het kind werd ernstig gewond. Het is in het Venloes ziekenhuis opgenomen.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL

bij

BOUMANS

HEERLEN

WILLEMSTRAAT 21

VANAF HEDEN

DAGELIJKS

VERSE MOSSELEN

„DE POSTILJON”

t.o. Hoofdpostkantoor
HONIGMANSTRAAT 49
HEERLEN

's Zondags geopend
om 17.00 uur



PETROLEUM-LAMPEN
Hangend, staand of voor aan de wand.
In de grootste collectie van Nederland bij:

Klassieke Verlichting
Luxe cadeaux
Slijt Garnituren
KURNIG
Heerlen - Dr. Poelstraat 19
Tel. 718757

Onze etalages tonen u slechts een greep uit onze collectie die wij uitgebreid presenteren in onze souterrain showroom!

Weer gratis reizen

2 septemberdagen op uw 65+ kaart

In september kunt u met NS op uw 65+ kaart weer 2 dagen gratis reizen. Kies uit elke dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag in september, behalve zaterdag 30 september.

Laat aan 't loket uw 65+ kaart activeren en stap in.
Voor 1ste klas betaalt u max. f 4,- per dag bij.

65+

Buiten de gratis reisdagen reist u met uw 65+ kaart met maar liefst 50% korting op enkele-reis kaartjes.

De jaarkaart kost f 50,- p.p., voor 'n echtpaar f 75,-, driemaandskaart f 20,- p.p., voor 'n echtpaar f 30,-.

Elke 65-plusser kan er een kopen (uw vrouw mag jonger zijn).

Uw NS-identiteitsbewijs of pasfoto (8) én een bewijs waaruit uw leeftijd blijkt (paspoort of, voor echtparen, trouwboekje) meebrengen.

Vraag een folder aan 't loket.

voordelig uit met NS



Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoon-
te en broertje

MAURICE

MAURICE MARIA
LEONARD

H. Janssen
W. Janssen-Reijnders
Peter

Spaubeek, 31 aug. 1972
Rubensstraat 22

Tijdelijk:
Ziekenhuis
„De Goddelijke
Voorzienigheid“ Sittard
Kamer 315

Getrouwd:

**Mr. Francis N. M.
Raymakers**

en
**Patricia J. A. M.
Poelhekke**

Helmond.
Geleen, Ridder Vosstraat 18
2 september 1972

Toekomstig adres:
Moldeburchstraat 500
Nijmegen

† In de vrede van Christus is heden van ons heen-
gegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de
leeftijd van 34 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze
dierbare vader, behuwdvader, grootvader, broer, be-
huwdbroer, oom en neef

Willem Joseph Vlieks

echtgenoot van
MARIA JOSEPHA MUIJERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
M. J. Vlieks-Muijers
A. Cremers-Vlieks
J. Cremers
Vianny
Familie Vlieks
Familie Muijers
Familie Hensgens

Simpeleveld, 31 augustus 1972
Remigiusstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 4 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpeleveld. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur. Hedenavond om 19 uur zal voor de overledene een H. Mis worden opgedragen. Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voor-
zien van de sacramenten der H. Kerk, in de leef-
tijd van 83 jaar, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze
zoede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader,
overgrootvader, broer, schoonzoon, oom en neef

Willem Hubert Jozef Philippens

echtgenoot van
CLARA ZANNIER

De diepbedroefde familie:
Mevr. C. Philippens-Zannier
C. van Dongen-de Wit
E. de Wit, kinderen en kleinkinderen
K. de Wit, kinderen en kleinkinderen
H. de Wit
A. de Wit-Müller en kinderen
R. Jürgen-de Wit
M. Jürgen en kinderen en verloofde
Familie Philippens
Familie Zannier

Kerkhof, 31 augustus 1972
Correspondentie-adres: Hoog Amstel, flatgebouw 22.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op
maandag 4 september a.s. om 10 uur in de parochie-
kerk van de H. Petrus te Chevremont, waarna begrafenis
op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren.

Zondagmorgen in de Eucharistieviering van 11 uur in
voornoemde parochiekerk zal de overledene her-
acht worden.

† In de Vrede van Christus is heden onverwacht
† en haar 75ste levensjaar van ons heengegaan
voorzien van het H. Sacrament van de Zieken, mijn
lieve vrouw en onze lieve moeder, schoonmoeder,
oma en zus

**Johanna Catharina Petronella
Theodora van Oost**

echtgenote van
MATTHIAS SYBRANDUS LEISTRA

Trees en Ton Hendriks-Leistra
en kinderen
Co en Wiel Oudelhoven-Leistra
en kinderen
Jo en Niekke Leistra-Haas en kinderen
Jan en Tiny Leistra-Kisters
Wiet en Clair Leistra-van den Bergh
Herman en Tiny Leistra-Knooren
en kinderen
Joop en Koos Jongen-Leistra
en kinderen
Familie van Oost
Familie Leistra

Trebeek, 1 september 1972
Trebeekstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op
woensdag 6 september a.s. om 11 uur in de parochie-
kerk van O.L. Vrouw v.d. H. Rozenkrans te Trebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in boven-
genoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het De Weverzieken-
huis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 17.00 uur
tot 18.30 uur.

Dinsdagavond a.s. om 19 uur is er voor de overledene
een avondmis in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze advertentie als zodanig te willen be-
schouwen.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het
overlijden van onze dierbare zoon, broer, oom en neef

Rudolf M. Hoeymans

in de leeftijd van 32 jaren.

Brunssum: **A. M. Hoeymans-Kurbach**
Duitsland: **A. J. Hoeymans-Zieger**
Marc en Kai

Brunssum, 31 augustus 1972
Europalaan 173

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis
heeft plaats op maandag 4 september a.s. om 10.00 uur
in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-
Noord.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met onvoorstelbare verslagenheid en tevens grote
dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest,
staan wij voor de droefte plicht u te berichten dat op
de jeugdige leeftijd van 19 jaar, voorzien van het H.
Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard,
van ons is weggenomen ons innigst geliefd kind, en zus-
kleinkind en nichtje

Mariet Vrancken

De diepbedroefde familie:
Munstergeleen: **J. J. Vrancken**
M. G. J. Vrancken-Snackers
Lenij
Carla
Jan Knubben
Fam. Vrancken
Fam. Snackers

Munstergeleen, 31 augustus 1972
Cornadjes: Europastraat 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis zal plaats vinden op dinsdag 5 september a.s. om
10 uur in de kerk van St. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk (hoofdingang) om 9.30 uur al-
waar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor de overledene wordt gehouden op
maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00
tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden
waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zo-
danig te beschouwen.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het
overlijden van onze dierbare zoon, broer, oom en neef

Rudolf M. Hoeymans

in de leeftijd van 32 jaren.

Brunssum: **A. M. Hoeymans-Kurbach**
Duitsland: **A. J. Hoeymans-Zieger**
Marc en Kai

Brunssum, 31 augustus 1972
Europalaan 173

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis
heeft plaats op maandag 4 september a.s. om 10.00 uur
in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-
Noord.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het
overlijden van onze dierbare zoon, broer, oom en neef

Rudolf M. Hoeymans

in de leeftijd van 32 jaren.

Brunssum: **A. M. Hoeymans-Kurbach**
Duitsland: **A. J. Hoeymans-Zieger**
Marc en Kai

Brunssum, 31 augustus 1972
Europalaan 173

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis
heeft plaats op maandag 4 september a.s. om 10.00 uur
in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-
Noord.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De praktijk van wijlen

J. M. J. Haack, arts te Gulpen
wordt per 1 september 1972
voortgezet door

E. J. J. Neven, arts

Spreekuur van 8.30 tot 10.30 uur, behalve 's zater-
dags en 's zondags.

Adres:
Parallelweg 39 te Gulpen
Telefoon 04450-1633

† Met onvoorstelbare verslagenheid en tevens grote
dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest,
staan wij voor de droefte plicht u te berichten dat op
de jeugdige leeftijd van 19 jaar, voorzien van het H.
Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard,
van ons is weggenomen ons innigst geliefd kind, en zus-
kleinkind en nichtje

Mariet Vrancken

De diepbedroefde familie:
Munstergeleen: **J. J. Vrancken**
M. G. J. Vrancken-Snackers
Lenij
Carla
Jan Knubben
Fam. Vrancken
Fam. Snackers

Munstergeleen, 31 augustus 1972
Cornadjes: Europastraat 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis zal plaats vinden op dinsdag 5 september a.s. om
10 uur in de kerk van St. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk (hoofdingang) om 9.30 uur al-
waar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor de overledene wordt gehouden op
maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00
tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden
waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zo-
danig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling
overlijden van onze vriendin en collega

Mariet Vrancken

Haar hartelijke vriendschap zal altijd in onze her-
innering blijven voortleven.

Staf en medewerkers Röntgenafdeling
Ziekenhuis Goddelijke Voorzienigheid Sittard.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij
overlijden en begrafenis van onze dierbare zoon

Marco

betuigen wij onze hartelijke dank.

Fam. Spanu

Meidoornstraat 44, Geleen

De plechtige zeskewendienst zal plaats hebben op za-
terdag 14 oktober a.s. om 19.00 uur in de Parochiekerk
van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergete-
lijke man, vader en opa

Johannus Lambertus Bakker

zal gehouden worden op zondag 3 september in de
kerk te Urmond-Oost.

Wed. Bakker-Gerritsen,
kinderen en kleinkinderen

Urmond, september 1972

Wij betuigen U onze oprechte dank voor uw meeleven
bij het zo plotseling overlijden en de begrafenis van
onze onvergetelijke man en vader

Ser Keulen

Elly Keulen-Grootjans
Fons, Jos, Ronny

De zeskewendienst vindt plaats zondag 3 september a.s.
om 11.30 uur in de parochiekerk te Kunrade.

GEBOORTEN

Saskia, dochter van Ber en Annetje Reijters-Bastiaens,
Maastricht, Min. Aalbersestraat 16.

**VERLOVINGEN
en
HUWELIJKEN**

Annie Schrijnemakers en Theo Soudant. De inzegening
vindt plaats heden zaterdag 2 september om 14 uur in de
rectoraatskerk Onbevleete Ontvangenis te Rijkholt. Re-
ceptie van 18.30 tot 20.00 uur in café 't Trefpunt, Rijksweg
184 te Rijkholt.

OVERLEDEN

† **Margaretha Daenen**, oud 73 jaar, echtgenote van
Petrus Cardous, Maastricht, Kalistraat 58. De uit-
vaartdienst vindt plaats op maandag 4 september
in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter,
Villapark, Maastricht.

† **Anna Catharina Kreemers**, oud 62 jaar, echtgenote
van wijlen Johann Laggen, Eijsden, corr.-adres:
Mgr. Nolenstraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats
op zaterdag 2 september om 9.30 uur in de kerk van
de H. Martinus te Breust-Eijsden.

**Gevestigd
te Maastricht**

J. DE VRIES

chirurg

Spreekuren volgens afspraak in het ziekenhuis
St. Annadal.

Nationale Bedevaart naar Banneux n.d.

OP ZONDAG 1 OKTOBER A.S.
b.g.v. het Nederlands Ziekentriduum

Deze bedevaart zal worden begeleid door de bisschop van
Roermond Mgr. Dr. J. Gijzen.

Prijs p.p. f 11,- Kinderen f 5.50

Aanmelden tot uiterlijk 26 september a.s. bij:
Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht,
tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontakadressen.

een perzisch tapijt?
natuurlijk de
beste keuze bij
uw speciaalzaak

KESHAN

— OOSTERSE TAPIJTEN —

brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-254555

**INRUIL AUTO'S MET
BOVAG GARANTIEBEWIJS:**

1971 - Fiat 124 special T, Fiat 124, Fiat 850 en Fiat
600

1970 - Fiat 125, Fiat 124 special, Fiat 123 en
Opelrekord automatic

1969 - Fiat 850 coupé en Opel kadett

**AUTO'S IN PRIJZEN VAN
f 750,- tot f 1200,-**

1965 - VW 1300, 1966 Fiat 124 en 5 stuks Fiat 850
bouwjaar 1967

**C & S
AUTOMOBIEL N.V.**

BURG. LEMMENSSTRAAT 88a

GELEEN

Fiat en Lancia dealer

J. C. F. Bouman
tandarts
Hoensbroek

**afwezig van
4 tot en met 22
september**

J. H. J. Luger
arts te Heerlenheide

**afwezig tot
25 september**

Praktijk wordt waargenomen
door de artsen Th. Bozels
en K. Hanje.

Demu Düsseldorf
vraagt dringend

METSELAARS

DM 8.— p.u. netto. Tevens
TEGELZETTERS
zeer hoog accoordloos.

Aanmelden: tel. 045-213063 of
tel. 04490-6826

Theo Stikkelbroek
Rumpenerstr. 116, Brunssum
Telefoon 045-252126

**Petroleumlampen
weer in de mode?**

Jazeker, onze exclusieve collectie met 100 nieuwe
electrische modellen in alle prijsklassen, bevat be-
stlist uw keuze.

• **Vrije bezichtiging van Limburgs meest
veelzijdige Lampenassortiment in onze
showroom van maandag t.m. zaterdag van
8.30 tot 18.00 uur.**

★ **OVERDAG GEEN TIJD?**
Vergeet dan onze speciale SHOWAVONDEN niet,
elke dinsdag en donderdag doorlopend tot 22.00 u.

In onze branche leveren wij aan fabrikanten, gros-
siers en winkeliers en aan particulieren via hun
winkelier.

Hardy verlichting

IMPORT EXPORT ENGROS

GELEEN, RIJKSWEG-Z. 78 - TELEFOON 04494-6889
FILIAAL EINDHOVEN, TONGELRESESTRAAT 445a - TELEFOON 040-443726

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE HEERLEN

Premieregeling verbetering woningen
en woonbuurten.

Burgemeester en Wethouders van Heer-
len brengen onder de aandacht van de des-
betreffende premie-aanvragers bij de ge-
meente is ingediend, daar anders geen
premie kan worden toegekend.

Nadere inlichtingen omtrent de onder-
havige regel en kunnen worden inge-
wonnen ter gemeentesecretarie afd.
Volkshuisvesting, loket 21, gemeentehuis
(tel. 765555, toestel 259).

Heerlen, 28 augustus 1972.

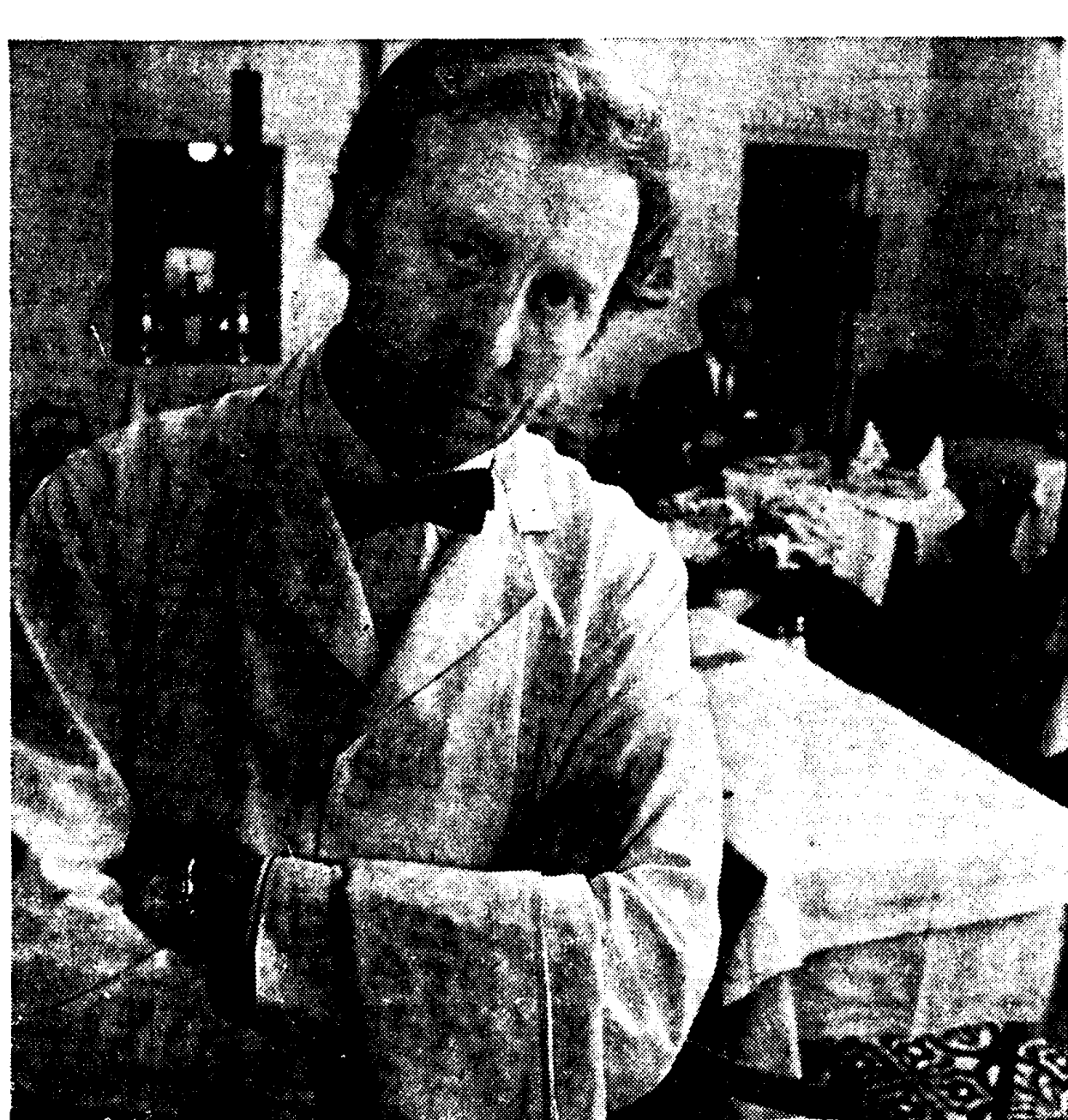
Burgemeester en Wethouders
vnd.,
De burgemeester, drs. F. J. W.
Gijzels
De secretaris, H. M. I. Goltstein-

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten
van Limburg ter behandeling van be-
roepsschriften ingevolge de onderwijs-
wetten brengt ter openbare kennis, dat
zij op 11 september 1972 om 10.30 uur
ten Gouvernementshuize te Maastricht
een openbare vergadering zal houden
ter behandeling van een bij hun college
ingekomen beroepschrift tegen het be-
sluit van de raad der gemeente Heerlen
dd. 6 maart 1972, waarbij medewerking
werd geweigerd voor de aanschaffing van
leer- en hulpmiddelen ten behoeve van
de bijzondere Mar. Hanssenschool voor
buitengewoon onderwijs, Meezenbroek-
kerweg 12 te Heerlen.

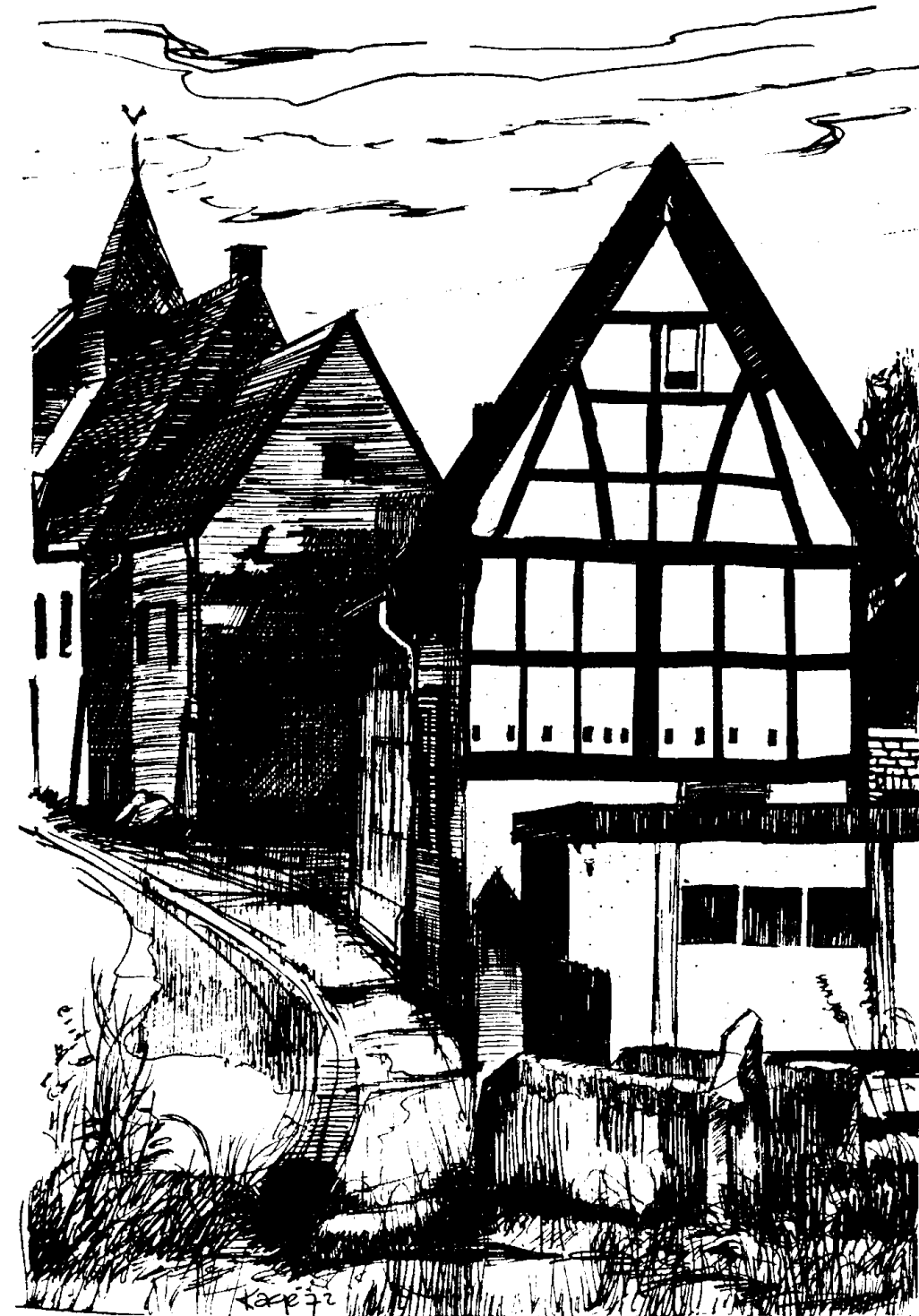
Maastricht, 2 september 1972.

de Kamer voornoemd.
L. Stals, voorzitter
J. Matti, griffier.



**"Ik kijk wel mooi uit
voor ik adverteer. Straks
wil iedereen hier komen."**

De krant is koning.



oud-Lemiers

langs de grens

Vanaf de grens bij Vaals is het maar een sprongje. Je neemt de eerste smalle asfaltweg naar links en komt na enkele kilometers rijden in Seffent terecht. Het dorp is zo klein dat je, alweer op de hoort genomen hebt, weer in het veld staat. Grote, witte boerderijen liggen aan de groene zoom van een bosje. De erven zijn ruim en ouderwets. Geweldige bomen staan op een klein pleintje. Rechts van het dorp loopt een pad het bosje in. Het is hier vriendelijk en al gauw leidt een houten brugje naar kabbelend water. Hier, aan de heuvelvoet, ontspringt het ene bronnetje na het andere. Op een plaats zijn het er zeven tegelijk: in een halfronde stenen bak, zitten zeven gaten en daaruit stroomt het water: zeven bronnen die water laten lopen in een gladde vijver waarin zich een beek vormt. Het water is koel als gekerkeld. Het is heider en onvertroebel. Steeds maar door stroomt het kleine mondjesmaat het water door zeven poortjes, ruisend met een blij geluid in dit stukje Duitse Naturschutzgebiet. Helder en ordelijk is het hier in Seffent, geen vuil, geen afval of sporen van menselijke bedrijvigheid. Even verderop klateren nieuwe bronnetjes, guispind uit stenen gaten met kleine siokbewegingen. Het water ligt doodstil en glad als zijde, maar telkens opnieuw komen belletjes boven. Het water heeft geheimzinnige eigenschappen, het is mineraalwater dat zich hier aan de voet van de heuvel in Seffent verzamelt. Vreemd stijken de lichtbeilen naar het oppervlak alsof er iets is dat zich mee wil delen aan degenen die daar boven staan en kijken en niet begripen waar die lichtbeilen vandaan komen en waardoor het komt dat altijd maar door dit geheimzinnig water wegstroomt uit vele bronnetjes. Bovenop de heuvel en langs de heiligen is geen spoor van menselijke aanwezigheid zichtbaar. Wild groeien er bloemen in kleuren als veldboeketten, ze bevleken de grond met paars en met geel. De top van de heuvel is begroeid met marigolds, fel oplichtend aan de rand van het koren dat de vlakke bedekt. We lopen op de grens van bos en koren. Patrijzen vluchten voor ons uit, met wild geras van fladderende vleugels opstijgend uit het koren. Verweg ligt het land, waaruit zich de kerken omhoog heft, het kleine Vaals.

Van hieruit kan men, indien men er de tijd voor heeft, wandelen naar het Nederlandse Oud-Lemiers. Men kan het best een stuk teruglopen en dan proberen de weg zo dicht mogelijk langs de grens te gaan. Het is een lange wandeling. Vlak tegenover een café-boerderij (de café-deur is op slot, maar de borden langs een heberg niet miskenen) loopt een bruggetje over een



seffent



de zeven bronnen

verdiept in hun lectuur en hun breiwerk. Ze kijken niet op als onze stappen klinken op de weg. Ze kijken niet op als we voor de tweede keer langs komen. Het huis is onovereenkomend met een boom apart, donker van onderen waar het gras in de schaduw ligt. Een hoge, roestige poort is al eeuwen niet meer in beweging geweest. Daar, aan de achterzijde, moet eenmaal een laan naar de grote wana's gelezen hebben, maar de toegang is om onnatuurlijke redenen, niet meer gebruikt. Erachter en opzij loopt een beek, die de Nederlandse zijde van de Duitse scheids. Er is hier een waar van gebonte.

Tenue nu naar het smalle, oude bruggetje, naar Oud-Lemiers. Er ligt daar een ouderwets kerkje, het heeft zijn oude stenen aan een zijde toegewend naar de straat, de andere naar een klein binnenplaatsje waar wat huizen bij elkaar gegroepeerd zijn. Het kerkje, steen in de grond neergezet, heeft een ontzettend kerkje. Een vrouw die erin woont en die haar huis met het poortje is zegt, dat we voor de sleutel bij de pastoor moeten zijn. Maar voert ze eraan toe, er is niet veel te zien in het kerkje. Wat er nog in was is eruit gehaald. Ze vertelt dat het voorste stuk dateert uit de tijd van Karel de Grote. Ze vindt het spijtig dat de deur beschadigd is en zegt dat ze in haar huis een pottenkoning heeft hangen van dit kerkje, gemaakt door een collega van haar man. Haar grootmoeder heeft er nog de mis bijgewoond, dat is lang geleden, ze weet nauwelijks hoe lang. „Het is stil hier“ zegt ze. Oja, ze vindt die gerestaureerde vakwerkhuisen van Oud-Lemiers wel mooi, te minste van buiten, maar haar voorkeur gaat toch uit naar een bungalow. Hoewel ze zelf in een klein groen huis woont, zou ze toch liever verhuizen en in zo'n bungalow gaan zitten, als ze geld had. „In dit

huis kom je niet uitgeroetst“, zegt ze. Vlakbij het bruggetje, in Oud-Lemiers, ligt een oud, landelijk huisje met stenen in verschillende kleuren. Er hangt een bord met Duitse tekst op de deur, waarop de bezoektijden vermeld staan, voor Beruststättige des avonds en voor de anderen overdag. „Kinder nicht zugelassen“. De ingang is achterom.

Niets wijst erop wat in dit huis dan wel te vinden zou zijn dat een bordje met bezoektijden zou rechtvaardigen. Er hangt wel een bord van de Akense Technische Hochschule. Wanneer zijn nieuwsgierigheid te groot wordt en ik op het punt sta naar binnen te gaan, komt een jongeman naar buiten. Ik vraag hem wat in dit huis te zien is. „We wonen hier met zes studenten“, zegt hij. „Wij zijn Duitsers en studeren in Aken medische. Dat bord dat u daar ziet is een grapje. We hebben het meegenomen uit het ziekenhuis van Aken“.

De witte vakwerkhuisjes liggen in Oud-Lemiers met de zwartste dwarsbalken. Een laan voert naar kasteel Lemiers. De laan is donker van het overhangende geboomte. De Duitsers hebben de zitbanken in beslag genomen. Regelmäßig komt een boer langs op zijn tractor. Honderd meter verder raast het verkeer over de weg Vaals-Maastricht. Vreemd dat terzijde van de weg Oud-Lemiers, oud kon worden, onbekend en haast vergeten, wat het niet dat er enkele nieuwe huizen en bungalows gebouwd zijn.

Die mogen dan voor enkele dorpsbewoners een teken zijn van een staat van leven, die zij tot nog toe niet konden verweren. Het dorp zelf wordt er niet mooier op. Hun huizen zijn in de loop der jaren in noeste vlijt geworden wat ze nu zijn, tot en met het ijzeren hek dat het grasveldje van de tuin afscheidt en tot en met het tuintje dat alle kleuren vertoont van de verdoofde. Tot en met de moe-tuinen waar mannen op klompen groenere groente kweken dan elders en de rook van in brand gestoken loof langs de huizen drijft en de steer oproept van geborgenheid en anderend najaar. In alle hoeken en gaten is dit land mooi, tot aan de verst-verscholen grens toe. En het mooiste is het, vanaf de overkant, te kijken naar dit streepje Zuid-Limburg.

Aan deze constatering wil Jo Gerards wel een wijzigende beschouwing toevoegen. Hij tendert op het gevoelenswoord van zijn voorvaders, dat de Heerlense dorpen alomtegenwoordig zou zijn indien ze het uitsluitend zou moeten hebben van de „leeg stadgevoelen“. De inwoners van Heerlen, zo zegt het 40 jaar later zoon Jo, zijn vreemd van 40 jaar later zoon Jo, zijn vreemd van chauvinistische smetten en seven wellicht daardoor voorkeur aan hun amusement buiten Heerlen te zoeken. Hun amusement en ook bijvoorbeeld de gelegenheid voor een feestelijk etentje. Het zijn slechts enkele handen vol oude Heerlense, die bij hun stamcafé blijven zwoeren.

Laat uit in Heerlen
Dat Heerlen voor de oorlog een grote aantrekkingskracht uitoefende op uitlanders uit de nabije en verre omstreken, moet volgens de heer Gerards worden verklaard uit de unieke situatie die Heerlen in die tijd innam. Gingen elders de tapkransen om 11 of 12 uur dicht, in Heerlen mocht — met name op zaterdag en zondag — tot 1



• Jo Gerards voor de molen Vrouwenheide, die hij nu aan een jongere exploitant wil overdoen.

door Servé Overhof

DE uit Heerlen stammende en thans sedert 12 jaar in Ubachsberg residierende Jo Gerards zit vrijdag 15 september precies 40 jaar in „het (horeca-)vak“. Zelf geeft hij voorkeur aan de formulering „40 jaar gastheer“ met de kanttekening, dat daaronder moet worden verstaan een professionele en eigentijdse beoefening van het tot werk van barmhartigheid geproclameerde laven en spijsen van medeburgers. Op de jubileumdag zullen de heer en mevrouw Gerards van 18 tot 21 uur recipiëren in Huize Vrouwenheide te Ubachsberg.

Zelf zijn ze er niet mee van overtuigd, dat het in dit vak een heel drukke tijd is. Ze rekenen op vakbroeders, op klanten van vroeger en van nu, op relaties die de jubilaris heeft overgehouden uit de jaren dat hij zitting had in de Kamer van Koophandel, op afvaardigden van de gemeente Heerlen met wie de heer Gerards in de loop der jaren menig zoet broodje heeft gebakken dan wel speldje heeft geschild en niet in de laatste plaats op vele tientallen uit de regionale kunstenaarswereld. Van hen is Jo Gerards vooral in zijn Heerlense jaren gastheer, mentor, complotgenoot en bichtvader geweest. Met hen heeft hij tal van initiatieven genomen en lieflijk gedeeld in het succes van de realisering of de teleurstelling van de afgang. Hij bewaart aan dat alles de prettigste herinneringen en tegelijk de verknochte vriendschap van velen.

Germania en Monopole

De thans 53-jarige jubilerende gastheer is van zijn kleuterjaren af vertrouwd geweest met het horecavak. Aan de Sarolestraat, exploitieerden zijn ouders het als hotel, restaurant en ontmoetingscentrum wijdberemde „Germania“ annex „Monopole“, dat vooral vanwege zijn café-concert en zijn dansgelegenheden de grote trekpleister van Zuid-Limburg was en in het weekend tot uit Maastricht, Roermond en Venlo toe. Na zijn lagere school ging Jo Gerards op Rolduc studeren om vervolgens door zijn vader naar Brussel te worden gestuurd teneinde daar „de keuk n“ te leren.

Op 6 september 1932 werd hij telegrafisch teruggehaald naar Heerlen om daar, na het hiërarchische overlijden van zijn vader, zijn moeder, bij te staan in het runnen van beide drukbekante zaken. Ruim 2 jaar later, bij was toen 21 geworden, werd hem de leiding geheel toevertrouwd. Omdat „Germania“ en „Monopole“ moed zware lasten drukten en het als particulier bedrijf steeds moeilijker werd op te boksen tezen nabijgelegen brouwerijbedrijven als „Limburgia“ en „Nieuwlandia“, besloot de jonge Gerards van Germania in 1941 de zaak van de hand te doen aan een brouwerij. Zelf behield hij het meer intieme en populaire „Monopole“, dat hij uithoude tot een barbedrijf met levende muzik en ander entertainment. Toen de oorlog voorbij was, de distributie van en de afzet van de dranken weer veranderd, werd er al snel maar meer auto's op de weg begonnen. Het was groot deel van de uitgaande Heerlense en het in een kleine of twee maanden van zijn voorvaders elders te zoeken.

Aan deze constatering wil Jo Gerards wel een wijzigende beschouwing toevoegen. Hij tendert op het gevoelenswoord van zijn voorvaders, dat de Heerlense dorpen alomtegenwoordig zou zijn indien ze het uitsluitend zou moeten hebben van de „leeg stadgevoelen“. De inwoners van Heerlen, zo zegt het 40 jaar later zoon Jo, zijn vreemd van 40 jaar later zoon Jo, zijn vreemd van chauvinistische smetten en seven wellicht daardoor voorkeur aan hun amusement buiten Heerlen te zoeken. Hun amusement en ook bijvoorbeeld de gelegenheid voor een feestelijk etentje. Het zijn slechts enkele handen vol oude Heerlense, die bij hun stamcafé blijven zwoeren.

Laat uit in Heerlen

Dat Heerlen voor de oorlog een grote aantrekkingskracht uitoefende op uitlanders uit de nabije en verre omstreken, moet volgens de heer Gerards worden verklaard uit de unieke situatie die Heerlen in die tijd innam. Gingen elders de tapkransen om 11 of 12 uur dicht, in Heerlen mocht — met name op zaterdag en zondag — tot 1

‘Molenaar’ Jo Gerards is 40 jaar gastheer



• Het interieur van het vroegere hotel-restaurant Germania in het centrum van Heerlen, zoals het er van 1932 tot 1941 uitzag.

uur's nachts worden geschenken. Kwam daar bij, dat in zaken als „Germania“ en „Limburgia“ levende muziek werd gemaakt en op zijn tijd een cabaret der onbekenden werd bijeeld, op een watervan ooit Toon Hermans ontdekt is.

Het mag dan waar zijn dat onder invloed van de televisie en andere ontspanningsmedia het uitgaanspatroon de laatste jaren is veranderd, geheel nieuw is een dergelijke kentering niet. Jo Gerards wijst terug naar het einde van de jaren dertig toen een café-concert bijvoorbeeld geen reden van bestaan meer bleek te hebben en jings moest worden overgesmeeld op een „klasse“-dancing.

Het was niet zozeer een kwestie van over- of omschakelen dan wel van toevoegen aan een persoonlijke liefhebberij, dat de heer Gerards omstreeks 1955 zijn bar aan de Sarolestraat ging inrichten als permanente expositieruimte. Eerste expositant was de Heerlense kunstschilder Jan Viehoff. Later volgden o.a. Joep Nicolaes, Gisele Waterschoot van der Graacht, Kees Graaff en Nic Tummers. Mijmerend over de zelf ervaren ups and downs van een kunsthandel moet het Jo Gerards van het hart, dat de kunstverkoop op niveau in Heerlen een moeilijk haalbare zaak is. „Ik bewonder de mensen die er steeds opnieuw mee beginnen, maar vaak van ellende moeten ophouden. Tenzij men deze handel uitsluitend met

kunstnijverheidsprodukten en plaatwerk. In dat laatste geval wil het wel eens lukken“, aldus deze Heerlense kunstpromotor-van-het-eerste-uur. Tot de velen die bij hem een semi-permanent onderkomen hadden gevonden, behoorde het Heerlense overwegend literaire kwartet dat zich aandende onder de naam „Galerie Zu“.

Het waren Nic Tummers, Willem K. Coumans, Oscar Timmers en Jo Guinen. Met hen organiseerde Jo Gerard in 1953 de eerste openluchtkunstmarkt in Heerlen. Het succes daarvan inspireerde een volgend jaar tot een tweede markt. Daarna, aldus de heer Gerards, nam de gemeente het heft over en na een derde kunstmarkt is nooit meer een vierde gevolgd.

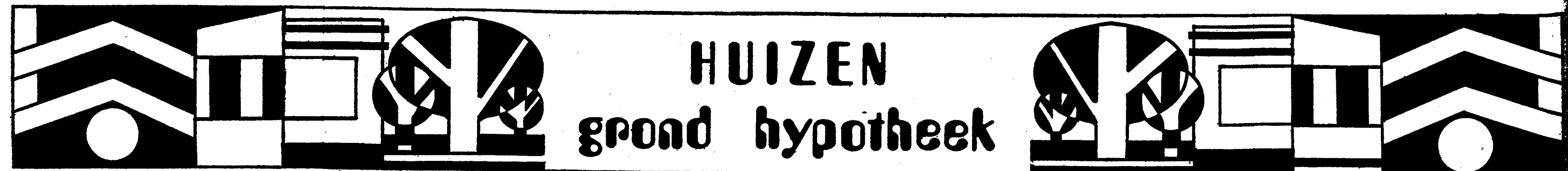
Zomeravondfeesten

Een soortgelijk verloop onderzagen de Zomeravondfeesten die Gerards en enkele vakbroeders op de Heerlense Markt organiseerden. De netto-opbrengst daarvan ging volledig naar een liefdadig doel, achterenvolgens Limburgs Thuistfront, Rode Kruis en het Koninkin Wilhelminafonds. De gemeente werd bereid gevonden gratis voor viaggen, voor afrastering en verlichting te zorgen. Bij het zoveelste Zomeravondfeest ging de gemeente echter een rekening voor haar diensten persentieren en toen was het snel afgelopen met de pret. „Het kostte ons toch al handenvol geld en op deze manier bleef er voor het

goede doel bijkans niets over“, lacht Jo Gerards toe.

Met zijn herinneringen terug in „Monopole“ vertelt de robbijnen gastheer van het plezier dat hij heeft beleefd als kortstondig directeur van een muziekvereniging, als huusvester van de door Jan van Heerlen opgerichte kamertoneelgroep „De Kaktus“ als peetoom van het Mijstreekkamerorkest, dat in zijn zaak zijn auditie en eerste repetities hield. „Het waren gezellige tijden“, aldus Jo Gerards er, zowie, in zijn stem als in zijn ogen vlamt het heimwee op.

„Monopole“ werd in 1960 gesloopt om de baan vrij te maken voor de grootstedelijke Promenade. De familie Gerards had tijdig uitgezien naar een nieuw onderkomen en dat gevonden in de uit 1857 daterende molen „Vrouwenheide“ met bijbehorend woonhuis in Ubachsberg. Daar heeoen hij, zijn egen en kinderen gezamenlijk de rol van gastheer voortgezet. De grootste wens van Jo Gerards zou zijn op slag tien jaar jonger te worden om met de zaak verder te gaan. Na deze verjonging is uitgesloten en de exploitatie zwaar is gaan drukken op hem en zijn echtgenote, rest hem nog slechts één wens: de zaak zo spoedig mogelijk overdoen. Met pijn in het gastheerlijke hart.



De voor 5 september 1972
aangekondigde openbare verkoop
van onr. goederen onder de gemeente
Wijnandsrade

GAAT NIET DOOR
Notaris Palmen Klimmen

HAANRADE
Notaris Van Soest te Kerkrade-West
is voornemens op donderdag 7 september a.s. des namiddags 3 uur precies in Café Boes, Meuserstraat 133 te Haanrade, ten verzoeken van zijn principaal

OPENBAAR TE VERKOPEN
het pand waarin timmerwerkplaats en woning, erf en tuin, gelegen aan de Gremstraat 21 te Haanrade, gemeente Kerkrade, kadastraal bekend gemeente Kerkrade Sectie B nummer 9540, groot 5.15 aren, met een frontbreedte van ongeveer 15 meter.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling der koopprijs, welke moet geschieden uiterlijk op 16 oktober a.s. Bezichtiging in overleg met de notaris, Kampstraat 110, Kerkrade-West, telefoon 045-411945.

Notaris
Mr. R. Dahmen
te Gulpen
zal op woensdag 13 september 1972 's namiddags om half 2 in Hotel Beige te Gulpen aan de Rijksweg publiek verkopen ingevolge bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingevolge art. 1122 BW teneinde uit onverdeeldheid te geraken voor de familie Vluggen-Sogeler:

Gemeente Gulpen:
HUIS met annexen aldaar, pl. bek. Rijkerveld 27, kad. Sectie A, no 3542 gr. 2 a. 5 ca.
Aanvaarding bij de betaling uiterlijk 15 november a.s., komende de feitelijke inbezittingstelling voor rekening en risico van koper.
Te bevragen bij notaris voornoemd (tel.-kant. 04450-1464 of bij geen gehoor 1436).

HEER
Notaris
J. H. M. van Hall
te Eijsden
zal op vrijdag 15 sept. a.s. om 11.00 uur v.m. precies in Café DE RIDDER aan de Dorpsstr. 141 te Heer, overgaan tot de openbare verkoop van:

HET WINKEL-WOONHUIS
met tuin en verdere aanhorigheden aan de Dorpsstr. 85 te Heer-Maestricht, kad. bekend Gem. Heer Sectie A nummer 6882, groot 3,25 are.
Het pand is bijzonder gunstig gelegen en geschikt voor veelzijdig gebruik.
Ind.: beneden: winkelruimte, kamer, keuken, bad, w.c. bergplaats en kelder.
boven: 4 kamers en grote zolder.
Vrij te aanvaarden bij betaling van de koopprijs welke betaling moet plaatsvinden vóór of op 16 okt. a.s.
Bezichtiging: iedere woensdag en donderdag aan de verhuur voorafgaande van 2.00 tot 4.00 uur n.m.
Nadere inf. kantoor vnd. notaris Wilhelminastr. 22 Eijsden, tel. 04450-1477.

SITTARD
Notaris A. A. Oomen te Stein
zal op donderdag 7 september 1972 des namiddags om 2 uur precies, in een lokaal van Hotel „de Prijs“ aan de Rijksweg-Eind 26 te Sittard, ten verzoeken van zijn principaal, in het

OPENBAAR VERKOPEN:

HET WINKEL-WOONHUIS
met ondergrond, staande en gelegen te SITTARD a.s. Bommestraat 18, kad. bekend gemeente Sittard, Sectie F nummer 1612, groot 36 centiare.
Het pand is bijzonder gunstig gelegen nabij de Markt en is geschikt voor veelzijdig gebruik.
Het bevat:
Beneden: winkelruimte opp. circa 35 m² en magazijn opp. circa 18 m².
1e etage: werkruimte, overloop, 1 grote en 1 kleinere kamer.
2e etage: werkruimte, overloop, 2 kamers en keuken.
Het pand is voorts onderkelderd en voorzien van gas, water en electra.
Aanvaarding: vrij van huur bij betaling der koopprijs.
Betaling: vóór of uiterlijk op 20 oktober 1972.
Bezichtiging: op verzoek van toegangsbewijs af te geven door de notaris vnd. of na overleg met mr. Kempen, Engelskampstraat 74 te Sittard.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris vnd. Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04450-2046.

GELDLeningen
Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijn, b.v.:

Langlopende leningen	Financiering
1.000 mnd. a.s. / 30,00	1.000 mnd. a.s. / 30,00
2.000 mnd. a.s. / 60,00	2.000 mnd. a.s. / 60,00
3.000 mnd. a.s. / 90,00	3.000 mnd. a.s. / 90,00
4.000 mnd. a.s. / 120,00	4.000 mnd. a.s. / 120,00
5.000 mnd. a.s. / 150,00	5.000 mnd. a.s. / 150,00
6.000 mnd. a.s. / 180,00	6.000 mnd. a.s. / 180,00
7.000 mnd. a.s. / 210,00	7.000 mnd. a.s. / 210,00
8.000 mnd. a.s. / 240,00	8.000 mnd. a.s. / 240,00
9.000 mnd. a.s. / 270,00	9.000 mnd. a.s. / 270,00
10.000 mnd. a.s. / 300,00	10.000 mnd. a.s. / 300,00

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvraag of bij het afsluiten van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoesbreek
Telefoon 045-211668

HEERLEN
NOTARIS
Mr. M. J. Schijns
te Geleen

Zal op woensdag 13 september 1972, des namiddags te 3 uur, in café Bijmans te Heerlen, Akerstraat 7, ingevolge hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

WOONHUIS
voorzien van centrale gasverwarming met garage, berging, voor- en achtertuin, in de Erk, aan de Dr. van Berkellaan 8 te Heerlen, kadastraal bekend Gemeente Heerlen sectie K nummer 1820, groot 3,92 aren.
Het pand bevat: grote woonkamer, keuken met bergkast, hal en toilet; eerste verdieping: vier slaapkamers, overloop met bergkast, badkamer met ligbad en toilet.
Het pand is vrij van huur te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 1 november 1972.

INLICHTINGEN toegangskaarten voor bezichtiging dinsdag- en donderdagmiddag van 2-4 uur ten kantore van voornoemde Notaris, Mauritslaan 31-29, (telefoon 04404-8273, drie lijnen)

WOONHUIS
te Geleen

NOTARIS H. A. M. MESTERS te Geleen zal op woensdag 13 september 1972 des namiddags om half drie te Geleen in Hotel-café-restaurant Riche, Centrum 1, krachters art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Woonhuis met tuin
aan de Resedastraat 15 te Geleen, met achter uitgang Resedastraat, kadastraal bekend als Gemeente Geleen, sectie G nr. 625, groot 1,59 are.
Indeling:
Beneden: grote kamer, gang, serre, schuur en kelder.
Boven: 3 slaapkamers, douche en vliering.
Betaling koopprijs uiterlijk 20 oktober 1972. Aanvaarden in eigen gebruik na betaling koopprijs.
Bezichtiging: op woensdag en donderdag des namiddags van 2 tot 4.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Kummensdijkstraat 58, Geleen. Telefoon 04454-7175.

SPANJE / 2 KOPEN - 1 BETALEN
Werk mede-eigenaar van een 3-stevens MOEL te Malloca en geniet daardoor:
• 20 jaar een gegarandeerd rendement van 10,4% per jaar.
• Kosten van „eigen gebruik“ van 5 maanden per jaar.
• Geen extra kosten en toch mede-eigenaar.
• In 4 weken worden 307 hotel-appartementen verkocht.
• Prijs van 725.000,- (per 2 gen. hotel-appartementen).
• Inlichtingen alleen voor serieus geïnteresseerden.
INTERPLAN TEL. 070-98.34.71
Gen. Spoorlaan 383, Rijswijk (Z.H.) Holland

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?
Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:
• Houtglas (in alle dikten)
• Fignurglas (niet nieuwe modellen)
• Glas in koper
• Glas in lood
• En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM
KOELWEG - NIEUWENHAGEN
Telefoon 0445-1891 Geopend van 8.00-17.00 u. z.

SPECIALE
GELDLeningen
Staal en discreet voor u
Beschikbaar met u een eigen huis bezit. Door desgewenst lange looptijd aantrekkelijke lage maandelijkse terugbetaling. Aflossing kan b.v. over 10 jaar, met vrijheid tot extra aflossing.

1.000,- leest f 74,- per maand
2.000,- leest f 143,- per maand
3.000,- leest f 214,- per maand
4.000,- leest f 285,- per maand
5.000,- leest f 356,- per maand

Ontvang uw lening met een laagste rentebedrag kunt u opnemen, in de beschikking bent u geheel vrij. Voor inlichtingen en onderhandelen kom in:

MOONEN
Financieringskantoor Moonen Sarislaan 42, Centrum Heerlen, tel. 045-710808-710898.

Naam L.I.D. 61
Straat
Woonplaats

HYPOTHEKEN
Hypotheeken en persoonlijke leningen worden vlot en coulant verstrekt door de **BONDSSPAARBANK**
SINT PANCRATIUS
Geerstraat 22, Heerlen t.o. Stadschouwburg tel. 045-716441
Vraagt vrijblijvend inlichtingen

Te verkopen in België, grensgebied en in de Ardennen:
huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen
Te verkopen in Zwitserland, woningen - hoge opbrengst
Hypotheeken, financieringen - verhuren van huizen en woningen
MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSSEN
Chaussee de Liège 17a, 4670 Montzen, Tel. (0632) 87 88273

TE KOOP GEVRAAGD
BOUWGRONDEN
BOERDERIJEN
LANDBOUW-GRONDEN
Uw aanbiedingen aan:
STIENSTRA
makelaars in onroerende goederen
TEMPSPLEIN 26 - HEERLEN - TEL. 045-712255

Uw overname aangeboden zeer goed lopende
Cafétaria en Friture met woonhuis
in centrum van Kerkrade.
Br. o. nr. G 012 LD Hrl.
landbouwgronden, boerderijen, weilanden en bouwterreinen te koop gevraagd.
Aanbiedingen:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Stationsplein 1 - Sittard.
Telefoon 04450-0151

VANDEBERG & PEETERS BV
bouwcoördinatie projectontwikkeling architectuur b.b. financieringen assurantie
Bouwcoördinatie Vandenberg & Peeters B.V. Akerstraat 55, Heerlen. Tel. 045-710005

STEIN
Patiobungalows met c.v. en garage
Deze riante bungalows worden gebouwd in het bestemmingsplan Kerensheide. Vele recreatiemogelijkheden in de omgeving zoals: Steinerbos, zwembad, tennisbanen, sportcomplex etc. Scholen voor lager en voortgezet onderwijs.
De indeling is o.a.: grote garage, L-vormige woonkamer van 43 m² met deur naar patio (volledig afgeschermd, dus optimale privacy), een grote moderne eetkeuken met aansluiting voor de wasautomaat, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel.
Deze patio-bungalows koopt u bij Stienstra voor f 85.371,-.
Vaste prijzen; dus geen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging.
Stienstra kan u nieuwbouwwoningen aanbieden in:
Amby, Beek, Berg en Terblijt, Berlicum, Budel, Bunde, Echt, Elaloo, Gronsvelde, Haaren, Haalen Hank, Heer, Heerlen, Heesch, Helden-Panningen, Heivoirt, Herkenbosch, 't Hertogenbosch, Heythuysen, Hoensbreek, Horn, Hulsberg, Hunsel, Ithervort, Klimmen, Kerkrade, Leeuwen, Linne, Maarheeze, Maasniel, Mheer-Banholt, St. Michielsgestel, Montfort, Neer, Neerbeek, Nieuwstadt, Nuth, St. Odillenberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Roosmalen, Schaesberg, Schinnen, Someren, Spaubeek, Stein, Stramproy, Thorn, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Voerendaal, Weert, Wijlre.
EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA
STIENSTRA
Stienstra Maastricht bv
dir. h.h.f. Stienstra
mak. in onr. goederen
makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling hypotheek en verzekeringen
Maastricht, alex. battalaan 85 tel. 043-19177
heerlen - Maastricht - Roermond weert - 't Hertogenbosch
Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de aanschaffingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we u gratis toe. Ook kunt u een gratis afspraak maken met onze adviseur. Voor inlichtingen bellen kantooruren kunt u altijd een afspraak maken.
Nevastandende kan zonder postzegel aan Stienstra, Mechting 65, Maastricht

Uw bungalow of woning beter en goedkoper gebouwd. Denk daar eens over na.
Bungalows en woningen, beter en goedkoper bouwen. Dat is een punt om over na te denken. Ons antwoord is er al: „Wij kunnen goedkoper en beter bouwen door verandering van bouwmethodiek“. Een noodzaak door stijgende lonen en prijzen. Enkele, dat weet u zelf wel.
Rationeel bouwen met een organisatie van slechts en alleen specialisten die in elk onderdeel van de bouw deze nieuwe methodiek verantwoord kunnen toepassen. De kring is gesloten en deze krachtige organisatie geeft u vele mogelijkheden. U kunt hieraan profiteren met een zeer grote eigen inbreng in het plan. Ga er alvast wegwijs te helpen geven wij een samenvatting:
• Handhaven van de traditionele bouwmethodiek (péén pretab).
• Gebruik van nauwkeurig geselecteerde hoogwaardige bouwmaterialen.
• Specifieke vereiste goede smaak. U kunt ervan overtuigd zijn dat deze goede smaak in de vakkundige en zakelijke uitvoering van uw plan tot leven komt.
• VOORAF wordt een exact overzicht van de totale kosten verstrekt dat mede door onze concentratie een aanmerkelijk prijverschil voortvloeit met de huidige prijsopbouw.
• Wij dragen zorg voor vergaande grondbemiddeling.
• Indien overeenstemming bereikt is volgt het samenstellen tussen u, als opdrachtgever, met het projectbureau en de architect.
• Na goedkeuring van alle beschikbare wordt het project in 'n HOOG tempo in uitvoering genomen.
Dat is bouwen zonder risico, bouwen met grote zekerheid en bouwen in het kader van aanvaardbaar budget. Een reëel voorstel op grond van goede organisatie en fruis samewerking.
Aan u het woord! Maak een afspraak met ons en wij kunnen praten over een gratis, op uw wensen afgestemd ontwerp en prijs.

LANDHUIS
te Nieuwenhagen, Brunsummerweg 45, bevattende grote woon-/eetkamer, studeerkamer/kantoor, marmer betegelde hal, grote moderne keuken, w.c., verdieping: 4 slaapkamers, overloop en bad, 3 slaapkamers en badkamer voorzien van muurkasten, voor- en achterbalkon, c.v. Het geheel incl. vloerbedekking en voor- en achtergordijnen; 2 kelders, garage en grote, aangelegde tuin. Vraagprijs f 120.000,-. Te bezichtigen na afspraak.

Massieve parketvloeren
EURO-PARKET-SCHIPNICK
MEISTERBETRIEB
5173 ALDENHOVEN, Postlaanring 10
Tel. 0449-3464-7193. Showroom: SCHINVELD, Terhallen 16, hoek Eindstraat.
Geopend dinsdag en donderdag van 19-21 uur, zondags van 14-18 uur. — Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerking.
• Minimaal onderhoud, 8 mm en 22 mm dik / 17,50 incl. legkosten en BTW.

Uw bungalow of woning beter en goedkoper gebouwd. Denk daar eens over na.
Bungalows en woningen, beter en goedkoper bouwen. Dat is een punt om over na te denken. Ons antwoord is er al: „Wij kunnen goedkoper en beter bouwen door verandering van bouwmethodiek“. Een noodzaak door stijgende lonen en prijzen. Enkele, dat weet u zelf wel.
Rationeel bouwen met een organisatie van slechts en alleen specialisten die in elk onderdeel van de bouw deze nieuwe methodiek verantwoord kunnen toepassen. De kring is gesloten en deze krachtige organisatie geeft u vele mogelijkheden. U kunt hieraan profiteren met een zeer grote eigen inbreng in het plan. Ga er alvast wegwijs te helpen geven wij een samenvatting:
• Handhaven van de traditionele bouwmethodiek (péén pretab).
• Gebruik van nauwkeurig geselecteerde hoogwaardige bouwmaterialen.
• Specifieke vereiste goede smaak. U kunt ervan overtuigd zijn dat deze goede smaak in de vakkundige en zakelijke uitvoering van uw plan tot leven komt.
• VOORAF wordt een exact overzicht van de totale kosten verstrekt dat mede door onze concentratie een aanmerkelijk prijverschil voortvloeit met de huidige prijsopbouw.
• Wij dragen zorg voor vergaande grondbemiddeling.
• Indien overeenstemming bereikt is volgt het samenstellen tussen u, als opdrachtgever, met het projectbureau en de architect.
• Na goedkeuring van alle beschikbare wordt het project in 'n HOOG tempo in uitvoering genomen.
Dat is bouwen zonder risico, bouwen met grote zekerheid en bouwen in het kader van aanvaardbaar budget. Een reëel voorstel op grond van goede organisatie en fruis samewerking.
Aan u het woord! Maak een afspraak met ons en wij kunnen praten over een gratis, op uw wensen afgestemd ontwerp en prijs.

bon ☐ **U bent nu een klant**
Naam (ge. naam)
Adres
Plaats L.D.

Waarom zou u in Schaesberg in 'n mooi huis en 'n prachtige omgeving gaan wonen?



Ja waarom eigenlijk? Omdat Stienstra daar nu aan de Arthur van Schendelstraat 8 herenhuizen bouwt. De architectuur is gevarieerd, de indeling bijzonder doelmatig. De grote hal geeft toegang tot 'n royale woonkamer (± 32 m²) en 'n ruime eetkamer (± 12 m²). Op de eerste verdieping maar liefst 4 slaapkamers, 'n luxe afgewerkte badkamer en dazelfde nog 'n juweel van 'n hobby/knutselkamer voor het hele gezin. Terras, voor- en achtertuin, garage en c.v. completeren het geheel.

Ze'n huis koopt u alleen bij Stienstra voor f 74.483,-

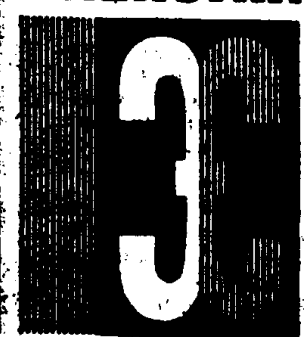
Vaste prijzen; dus geen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging

Stienstra kan u nieuwbouwwoningen aanbieden in:

Amby, Beek, Berg en Terblijt, Berlicum, Budel, Bunde, Echt, Elsloo, Gransveld, Haaren, Haelen, Heer, Heerlen, Heesch, Heiden-Panningen, Helvoirt, Herkenbosch, 's Hertogenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Hulsberg, Hunsel, Ittervoort, Klimmen, Kerkrade, Leenwen, Linne, Maarheeze, Maasniel, Mheer-Banholt, St. Michielsgestel, Montfort, Neer, Neerbeek, Nieuwstadt, Nuth, St. Odiliënberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Rosmalen, Schaesberg, Schinnen, Someren, Spaubeek, Stein, Stramproy, Thorn, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Voerendaal, Weert, Wijre.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA



Stienstra heeren bv
dr. h.f. Stienstra
mak. in ovr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheeken
en verzekeringen

heerlen,
tempelplein 26
tel. 045-712255

heerlen - slaagrecht - roermond
weert - sluisbosch

Op deze woningen kunnen we
voor u een hypotheek verzoeken
tot 90% van de stichtingskosten.
Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige
verplichting - overleggen, welke
de meest geschikte hypotheek
voor u is. Een rijk geïllustreerde
brochure sturen we vrijblijvend
en kosteloos toe. Onze kantoren
zijn geopend van 9 - 18.00 uur.
Voor info's buiten kantoor-
tijd kunt u altijd een afspraak maken.

Onderstaande bon
zonder postzegel
aan
Stienstra
machting 49
Heerlen

bon
naam
adres
plaats
tel.

Te koop in Jekerdal Maastricht

half vrijstaand woonhuis

met garage en aparte rijschoolberging. Aangewezen
eetkamer, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e
toilet. C.v. op olie en tuin met tuinhuisje.
Grondopp. 473 are. Zeer goed onderhouden.
Spoedig vrij te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.
Inlichtingen tel. 043-12683.

BRUNSSUM TE KOOP Bungalow met kantoorruimte

Schitterende door bosbeplanting
omgeven ligging. Bev. woonk. met
open haard, eek., keuken, 4 s.l.k.,
douche, ruime kelder en garage.
C.v.-pomp. Opp. totaal plm. 500 m².
Inhoud plm. 1.100 m³. Te
aanvaarden. Prijs f 175.000,- k.k.
DEERDMANS
Rijksweg Zuid 170, tel. 04494-5056

DEERDMANS GELEEN

Rijksweg Zuid 170, tel. 04494-5056



al meer dan 10.000 gezinnen

heeft Stienstra aan een huis geholpen. En Stienstra heeft steeds een groot aantal gegadigden voor een woning in Zuid-Limburg. Daarom vragen wij middenstandswoningen, herenhuizen, villa's, bungalows, landhuizen, boerderijen, bouwgronden etc. te koop. Dus als u plannen heeft om uw huis of bouwgrond te gaan verkopen zijn er twee goede redenen om Stienstra te belien. Bij Stienstra is de verkoop in vertrouwde handen en... Stienstra heeft steeds bijzonder veel geïnteresseerden voor uw huis of grond. Bel daarom nu of nu of nu op! En maak een afspraak met een van onze adviseurs. Hij kan u alle gewenste inlichtingen verstrekken. U weet het toch: Een huis koopt u bij Stienstra.

En voor enel en goed verkopen geldt precies hetzelfde. Gegarandeerd!

Stienstra heeren bv
dr. h.f. Stienstra
mak. in ovr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheeken
en verzekeringen

heerlen,
tempelplein 26
tel. 045-712255

heerlen - slaagrecht - roermond
weert - sluisbosch

Onze kantoren zijn
geopend van 9.00 - 18.00
en 's zaterdag van
9.00 - 13.00 uur.
Voor info's buiten
kantooruren kunt u altijd
een afspraak maken.

DE GEMEENTE WIJRE biedt te koop aan

60 populieren genr. 1/1 m 60 te wassen staande
in de gemeente Wijre. De populieren zijn van
verschillende soorten en zijn in goede staat.
Zamen vormen deze 200 stuks populieren
1 kavel.

Inlichtingen bij voorman-kantonnier A. H. Wijnen, Dorpe-
straat 20 - tel. 04450-1000, o.g. ter gemeentesecretarie
Wijre.

Inschrijvingen dienen UITEENLIJK 2 oktober 1972 des voor-
middags om 11.00 uur ten gemeentehuis Wijre ontvangen
te zijn.

Wijre, 2 september 1972.

Burgemeester en wethouders,
C.F.M. Baron van Hövell tot
Westdijk en Wezeveld.
De secretaris,
J. M. Lemmens.

Te koop gevraagd voor diverse van onze cliënten in een
straat van 10 à 15 m van de Duitse grens.

WOONHUIZEN HERENHUIZEN of BUNGALOWS

In de prijsklasse 60.000 - 120.000,-
HUURHUIZEN

Aanbiedingen aan:
**Immobilien - Makler
BRAUSEN - MOLENKAMP**

5105 LAURENBERG/AACHEN, Schlossparkstrasse 17-19,
Duitsland. Telefoon 049/24113248

WONINGEN

BEEK
Te koop appartement bestaande uit: hal met toilet, douche, berging, keuken, woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en een aparte kelder. Koopprijs f 55.000,- k.k.

HEERLEN
In het uitbreidingsplan "Pronsbroek" zijn nog enkele moderne DRIVE IN WONINGEN te koop met garage, berging, zeer ruime woon- en eetkamer met open keuken, 3 slaapkamers en een badkamer met douche. De woningen zijn geheel voorzien van centrale verwarming. Koopprijs f 67.379,- bij een eigen geld van f 7.000,- bedragen de maandelijkse lasten f 445,-.

HOENSBROEK
Te huur een kapitaal herenhuis bestaande uit: entree, hal met trappehuis, riante woon- en eetkamer, aparte kantoorruimten, 7 slaapkamers, badkamer, garage en een tuin. Zeer geschikt voor kantoor of praktijkruimte. Huurprijs: f 700,- per maand.

HULSBURG
In het bestemmingsplan "Het Eikse II" worden 20 zeer ruime MIDDEN-STANDSWONINGEN gebouwd met navolgende indeling: betegelde hal met toilet, woon- eetkamer, moderne keukens, 3 slaapkamers en een douche. Verder is er een garage. Koopprijs v.a. f 68.267,-. Bij een eigen geld van f 7.200,- bedragen de maandelijkse lasten f 448,-.

NUTH
Momenteel is nog een kavel te koop van ons bouwplan aan de Molenweg/hoek Kerkstraat, waarop een ruime VIERSLAAPKAMERWONING zal worden gebouwd bestaande uit: entree, 2-vormige woon- eetkamer, keuken met moderne keukensinallatie, berging, garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, en diverse bergingen. Koopprijs: f 71.000,- v.o.n.

SCHIMMERT
Een kapitaal herenhuis te koop met riante tuin van ca. 2200 m² en bestaande o.a. uit: entree, hal met trappehuis, diverse keukens, woonkamer, eetkamer, kantoorruimte en verscheidene slaapkamers. Uitermate geschikt voor een pensioen, jeugdehuis e.d. De vraagprijs: f 140.000,- k.k.

SITTARD
Te koop bouwterrein met een totale oppervl. van ca. 1958 m² geschikt voor de bouw van 1 of 2 vrijstaande woningen. Koopprijs per m² f 33,- k.k. Op een der mooiste punten in Z. Limburg bieden wij te koop aan een vrijstaand landhuis met een prachtig aangelegde stieruin ca. 550 m² en bestaande o.a. uit: een met marmar betegelde hal, woon- eetkamer met open haard, moderne keukens, toilet met fontein, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en een garage. Het pand werd ca. 3 jaar geleden gebouwd en is voorzien van c.v. Vraagprijs: f 120.000,- k.k.

ULESTRATEN
Vrijstaande villa met ca. 1300 m² tuin, garage, ruime woon- en eetkamer, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer en een zolder. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming. Aanvaarding direct. Vraagprijs: f 115.000,- k.k.

VALKENBURG
In centrum bouwterrein te koop. Totale oppervlakte ca. 1200 m². Koopprijs per m² f 40,- k.k. Nog slechts 1 nieuwbouw woning te koop van het bouwplan, gelegen in het uitbreidingsplan "Broekhem". Indeling: betegelde hal met toilet, woonkamer (3.81x7.80 m), moderne keukens (2.89x4.50 m), 4 ruime slaapkamers, douche, ruime en een garage met berging. De koopprijs bedraagt f 69.504,-. Bij een eigen geld van f 7.400,- bedragen de maandelijkse lasten f 474,-.

WIJRE-STOKHEM
Zeer fraai gelegen bouwterrein geschikt voor de bouw van een vrijstaand landhuis of semi-bungalow. Totale oppervlakte bedraagt ca. 1000 m² met een frontbreedte van 20 m. Koopprijs: f 30,- per m² k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
HEERLENHEIDE - Winkelpand met binnenplaats, magazijnruimte en een nis bestaande uit: serra, keukens, woonkamer, 6 slaapkamers, badkamer en een dakterras. Vraagprijs f 75.000,- k.k. Eventueel kan de inventaris gedeeltelijk worden overgenomen.

HEERLEN
GASTHUISSTRAAT - Bouwterrein met goedgekeurde tekening ter overname. Door de gunstige ligging is het bijzonder geschikt voor snackbar, restaurant, café e.d. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
naast het winkel- en bedrijfspandcomplex te huur met representatieve kantoren, ruime showrooms, praktisch ingerichte magazijnen en een vaste parkeerplaats met een totale perceelsoppervlakte van ca. 1600 m². Gehele complex is voorzien van c.v. Huurprijs: f 40.000,- per jaar.

HEERLEN
Groot zakenpand met een totale perceelsoppervl. van ruim 364 m², totale inhoud 3800 m³, te koop. Door zijn centrale ligging in het hart van Heerlen biedt dit object diverse mogelijkheden o.a. is het te splitsen in meerdere eenheden waarin winkels en kantoren gevestigd kunnen worden. Vraagprijs: f 350.000,- k.k.

HEERLEN
In centrum kapitaal winkelpand met een vloeroppervl. van ca. 1100 m² te huur. Aan commerciële pande biedt dit object ruim 700 m², verdeeld over 3 verdiepingen. Verder is er een liftinstallatie aanwezig. Huurprijs: f 36.000,- per jaar.

HEERLEN
Op 1e winkelstand in centrum te huur een winkelpand met een luxe bovenwoning bestaande uit: a. winkelpand met 300 m², b. bovenwoning met L-vormige woonkamer met parket, keukens, badkamer, 4 slaapkamers en een aparte douche; c. een garage met 2 auto's. Het object kan worden gehuurd voor f 32.000,- per jaar.

HEERLEN
WILLEMSSTRAAT - Bovenwoning te huur bestaande uit: ruime entree, grote woonkamer, eetkamer, kantoor, keukens, 3 slaapkamers, badkamer en een zolder. Zeer geschikt voor kantoor. Huurprijs: f 320,- per maand.

HEERLEN
Kantoorruimte ca. 60 m² met magazijn ca. 50 m² te huur. Huurprijs: f 250,- per maand. Bijzonder geschikt voor handelsdoeleinden kunnen wij op de grens Heerlen/Kerkrade diverse terreinen aanbieden voor een koopprijs van f 15,- per m².

HOENSBROEK
AKERSTRAAT. Winkelpand met ruime bovenwoning te koop. Vraagprijs: f 72.000,- k.k.

HOENSBROEK
CENTRUM 2. Kapitale winkelpanden te koop voor een totale koopprijs van f 170.000,- k.k.

HOENSBROEK
CENTRUM. Modern winkelpand met showroom en een ruime bovenwoning. Vraagprijs: f 165.000,- k.k.

HOENSBROEK
NABU DE ESE. Een FABRIEKSCOMPLEX bestaande uit: a. 400 m² kantoorruimte; b. fabriekshal ruim 3800 m² (vrijdragende constructie) met diverse laspersoneel en een showroom en c. een eigen gesloten parkeerplaats. Het geheel is voorzien van c.v. en krachtstroom. Koopprijs: f 1.100.000,- k.k.

KERKRADE
CENTRUM. Winkelpand met dagverblijf en 3 appartementen waarvan 1 thans verhuurd. Vraagprijs: f 70.000,- k.k.

PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDE N.V.
Nabij informatie op ons kantoor te Heerlen
Dr. J. Penners & A. Schoenmakers
Dr. J. Penners & A. Schoenmakers
makelaars in onroerende goederen.
Kantoor: Heerlen, Westdijkstr. 4-6, tel. 045-718330

Bierbrouwerij De Leeuw
TE VALKENBURG
vraag

zelfstandig bedrijfsmonteur
voor het onderhoud van het machinespark en leidingwerk.
Diploma Bemetel gewaagd.

Sol. schrijft: Pankratstraat 23, Valkenburg.

Bij voorname van de arrondissementrechtbank te Maastricht, 23-9-1972, is in naam van de arrondissement rechtbank Albin Binkels, geb. te Hoensbroek, 20-3-1944, samen met van grond- en sloowerken, zand- en grindhandel, verhuur van bulldozer- en graafmachines en transportbedrijf, wonende te Hoensbroek, Alwoudsestraat 62 met benoeming van de E.A. heer Mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. F. M. H. Thuis,
Or. Nassaustraat 15A
Heerlen

te koop

BORN
Huisstand woonhuis met garage, c.v. en mooi aangelegde tuin. Indeling o.m.:
doorkamer met open haard, hal met antieke vloerplaten en open trap, keuken, toilet met wastafel, 3 slaapkamers, badkamer met douche en dubbele vaste wastafel, proviandkelder.
Opp. 2.90 aren.
Vraagprijs f 65.500,- k.k.

BRUNSSUM
Winkel-woonhuis nabij Winkelcentrum.
Het pand bevat o.m. winkel (opp. 50 m²), welke uit te breiden is tot 200 m², 3 vertrekken.
1e verdieping:
4 vertrekken, badkamer met 2 toiletten.
2e verdieping:
4 vertrekken.
De zolder is te bereiken via vaste trap.
Vraagprijs f 125.000,- k.k.
Benedenverdieping eventueel te huur voor f 700,- per maand.

BRUNSSUM
Landhuis gelegen in bungalowpark naast brede groenstrook met o.m. c.v., gasboiler, garage (3.90 x 7.80 m) en proviandkelder, hal (3 x 4 m) met tegelvloer, L-vormige woon-/eetkamer (opp. 42 m²), luxe keuken (3 x 4 m) met afzuigkap en deur naar overdekt terras (3.07 x 4.11 m), badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers (4 x 4.06 m), (4 x 3.50 m), (3.85 x 3.50 m). Grote zolderruimte te bereiken via vlieztrap.
Bouwjaar 1972.
Vraagprijs f 165.000,- k.k.

ECHT
Vrijstaand heekhuis met garage, berging en tuin.
Indeling:
woonkamer (7.50 x 4.00 m), kamer, toilet, betegelde keukens en bijkeuken, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, 4 ruime slaapkamers, beplante zolder, via vaste trap te bereiken, 2 kelders, opp. plm. 300 m². Koopprijs f 60.000,- k.k. incl. stoffering, vitrages, luxaflex, lampen, 3 oliehaarden en oliekant.
Spoedig te aanvaarden.

GELEEN-ZUID
Semi-bungalow met mooi aangelegde tuin
Indeling:
Woonkamer met schoorsteenrookveld en stensvloer, ruime hal met leistenen vloer en sierpleisterwanden. Aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, garage, hobbykamer, c.v. (gas) en gasboiler.
Opp. 7.30 aren.
Vraagprijs f 130.000,- k.k.

GELEEN-WEST
Halfvrijstaand woonhuis met garage.
Indeling:
Woonkamer, hal met breuk marmere vloer, toilet met fontein, keukens, bijkeuken, waranda, benedenhuis voorzien van mahoniehouten deuren, 3 slaapkamers met veel muurkasten, badkamer met vaste wastafel en douche, zolder beplankt en beschoten, te bereiken via vlieztrap, 2 kelders, garage (6 x 4 m) met smeeput, geheel betegelde oprij, c.v. (gas).
Vraagprijs f 65.000,- k.k.

HEERLEN
Kruisstraat.
Herenhuis, zeer geschikt als woonhuis met kantoor of praktijkruimte.
Totale grondopp. ca. 1750 m².
Indeling:
Begane grond:
Woonkamer-ensuite (4.3 x 15 m) met parketvloer, kantoor, keukens, bijkeuken, garage.
1e verdieping:
badkamer, overloop en 5 slaapkamers met parketvloer en vaste wastafel.
2e verdieping:
2 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel en zolder.
Het pand is voorzien van centrale olieoofverwarming.
Vraagprijs f 155.000,- k.k.

HEERLEN
Vrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v., hal, ruime keukens, woonkamer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 3 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel, zolder te bereiken via vlieztrap. Totale grondopp. ca. 450 m².
Bouwjaar 1971.
Vraagprijs f 65.000 k.k.

HEERLEN
Woonhuis met garage en c.v.
Het pand bevat o.m. doorkamer met open luxe keukens, kelder, toilet, 4 slaapkamers, badkamer. Zolder beplankt en beschoten.
Koopprijs f 55.500,- k.k.

HOENSBROEK
In centrum gelegen.
Bovenwoning met achteruitgang en wetland.
Indeling:
kamer (4 x 4.5 m), 1 kamer 4.5 x 3.4 m, keukens, toilet, 4 slaapkamers, 2 meubelkasten, en zolder, kelder.
Vraagprijs f 55.000,- k.k.

MAASTRICHT
Op goede locatie in Maastricht, nabij de
Lindendreef, bestaande uit:
ruime hal, woonkamer, keukens, bijkeuken, toilet.
1e verdieping:
3 slaapkamers en 2e toilet.
2e verdieping:
4 slaapkamers met vaste wastafel, geheel onderkelderd.
Het pand is zeer geschikt voor kantoor- en woonruimte.
Huurprijen f 700,- per maand.
Vraagprijs f 94.000,- k.k.

SCHINVELD
Winkelpand met bovenwoning en achteruitgang.
Indeling:
Vraagprijs f 40.000,- k.k.

SPAUBEK
Vrijstaand woonhuis met loods.
Bevat o.m. c.v., garage, loods (11 x 22 m), doorkamer, badkamer en 3 slaapkamers. Grondopp. 2000 m², totale frontbreedte 40 m.
Vraagprijs f 60.000,- k.k.

VALKENBURG
Neerhem.
Bovenwoning bestaande uit: woonkamer met mooi uitzicht, voor vele doeleinden geschikt.
Indeling:
Beneden:
4 vertrekken.
Begane grond:
kamer-ensuite (4.50 x 9.30 m), 1 kamer, 1 toilet.
1e verdieping:
woonkamer met erker (4.50 x 9.30 m), badkamer, 1 kamer, toilet.
2e verdieping:
4 slaapkamers met vaste wastafel, waarvan 2 slaapkamers met smeeput, grote zolder, opp. 4.90 aren.
Vraagprijs f 85.000,- k.k.

VALKENBURG
Lindelaan.
Café-pensioen met inventaris.
Zeer gunstig gelegen. Bevat o.m. woonkamer (6 x 4 m), keukens en 6 ruime slaapkamers met vaste wastafel.
Vraagprijs f 65.500,- k.k.

VOERENDAAL
Bungalow, onder moderne architectuur en zeer degelijk gebouwd, rustend op betonnen heipalen, bijvond vrij uitzicht.
Bevat o.m. dubbele garage, grote hal met marmervloer, L-vormige woon-/eetkamer (10 m²) met parketvloer en open haard, plafond woonkamer betimmerd met orogen pine, grote moderne keukens, 2 badkamers, 3 slaapkamers, kantoor 22 m² (eventueel 4 slaapkamer) en mooi aangelegde tuin.
Bouwjaar 1970.
Koopprijs f 70.000,- k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.



DRS. RIJTERS

projectontwikkeling
makelaardij onroerend goed
staad veric eindhoven

sittard str.

Het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis Roermond

roep sollicitanten op voor de functie van

Beheerder Gemeenschapshuis

Het Gemeenschapshuis Roermond vormt een onderdeel van het Trefcentrum Midden-Limburg dat in januari 1973 geopend wordt.

De hoofdtaak van de beheerder zal bestaan uit de exploitatie van een café en een kleine keuken, de verhuur van zalen en vergaderlokalen en het toezicht op het huishoudelijk onderhoud van de gebouwen.

Vereisten:

- men moet in het bezit zijn van het diploma Hotel-Café-Restaurant en Aanverwante Bedrijven of een soortgelijk diploma;
- de nodige ervaring;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd ca. 30 jaar.

De mogelijkheid bestaat om de schijfnotitie deel te laten nemen in het bedrijf.

Geboden wordt:

- een goed salaris, dat nader overeen te komen is;
- uitstekende sociale voorzieningen (waaronder opname in een pensioenfond);
- eventuele bemiddeling bij het zoeken naar woonruimte.

Schriftelijke sollicitaties met omschrijving van de laatste vervulde functie(s) worden ingewacht binnen 10 dagen en dienen te worden gericht aan het Stichtingsbestuur van het Gemeenschapshuis p/a Stadhuis, Roermond.

Groothandel in bakkerij-grondstoffen

zoekt voor direct een

vertegenwoordiger

Bekendheid met het vak strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten: Kùppers Bakkerij-grondstoffen, Rijksweg 113 Velden.

BENT U ACTIEF. HEBT U VRIJE TIJD OVER?

IN PACE Begrafenisverzekering n.v.

biedt u de mogelijkheid om

1. een hoge bijverdienste te verwerven.
2. na gebleken geschiktheid vaste aanstelling mogelijk.

Bel of schrijf eens naar: Steenstraat 55, Oldenzaal, 05410-3596 of Inspectie P. Simons Pater Regoutlaan 20, Reuver, 04704-1724.

Van Eijndhovens Verfindustrie
SCHUITENBERG 20, ROERMOND

Groothandel in verf
vraagt een

bedrijfsleider

Bij voorkeur bekend met de verfranch.

Schriftelijke sollicitaties met foto te richten aan bovenstaand adres.

De Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg roept sollicitanten op voor de functie van

GROEPSLEIDSTER

in het

KINDERDAGVERBLIJF

voor geestelijk gehandicapte kleuters vanaf 3 jaar te Haalen.

Voor deze functie komen in aanmerking kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Kinderbescherming A en B, het diploma Z, of akte leidster Kleuteronderwijs.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur der stichting, Charles Ruysstraat 26 te Roermond.

CURSUS

SPREKVAARDIGHEID ENGELS

Op 18 september 1972 beginnen wij met de volgende cursussen, die gegeven worden met behulp van het talenprakticum van de R.K. Techn. School, Kerkveldeweg 230, Echt.

- Spreekvaardigheidskursus Engels voor beginners op maandagavond.
- Spreekvaardigheidskursus Engels voor gevorderden op dinsdagavond.

Dese cursussen omvatten 30 lesavonden van 18.30 uur tot 21.15 uur. De kosten bedragen f 225,- voor de gehele cursus.

Aanmelding telefonisch of schriftelijk aan bovengenoemde school, tel. 04704-4607.

AANMELDING LASKURSUSSEN

R.K. TECHNISCHE SCHOOL,
Kerkveldeweg 230, Echt. Tel. 04704-1807

Aanmelding is mogelijk voor onderstaande lessen welke gegeven worden in de periode 1 oktober 1972-31 mei 1973.

- elektrisch lassen voor beginners en gevorderden 1 avond per week cursusgeld f 30,-
- autogensch lassen voor beginners en gevorderden 1 avond per week cursusgeld f 30,-
- Gronddiploma N.I.L. 3 avonden per week cursusgeld f 60,-
- Vakdiploma B.T. ketellassen 3 avonden per week cursusgeld f 60,-

Aanmelden voor 1 oktober 1972 aan de school telefonisch, schriftelijk of mondeling.

Voor ons model-atelier
vragen wij voor directe indiensttreding:

monsternaaisters en coupeuse

L.C.I.
Limb. Confectie Industrie N.V.
Klaas N. Heerlen — Tel. 045-714000

Dependence van de Scholengemeenschap
Stad Heerlen

Klassiekunst Stels

vraagt voor directe indiensttreding

docent(e)

voor: wiskunde, 1e of 2e graad, 6 lessen.

Het betreft geen vervanging.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.

Indicaties worden verstrekt door de conrector van de dependance, dr. G. F. Schreurs, huistelefoon 04502-2241.

Voor ons steeds groeiend bedrijf in heren- en jongenskleding vragen wij per 1 oktober a.s. jonge actieve

verkoper

(ca. 25 jaar)

Sollicitatie richten aan:

LOUIS
Janssens

steenweg 10 roermond

Grootste speciaalkaak van Midden-Limburg in heren- en jongenskleding.
tel. 04704-4502.

HET STEDELIJK INSTITUUT VOOR SOCIAAL WERK MAASTRICHT

vraagt
voor spoedige indiensttreding
in een van de afdelingen een

Sociaal-kultureel-werk(st)er

Zijn/haar taak zal bestaan uit het samen met anderen programmeren, begeleiden en uitvoeren van activiteiten voor jongeren van 13 jaar en ouder.

Daarnaast zal deze functionaris assistentie dienen te verlenen aan vrijwilligers, die op zaterdagmiddag een eigen „Uitstap“ geven voor de leeftijdsgroep van 3 - 12 jaar.

Vereist wordt het diploma Sociale Akademie richting sociaal-kultureel-werk.

De honorering geschiedt naar gelang leeftijd, opleiding en ervaring en wordt in overleg met de kandidaten bepaald.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan het bestuur van het Instituut en te worden ingezonden onder postbus 312 Maastricht.

Op de afdeling
MARKETING en PUBLIC RELATIONS
van het LIMBURGS DAGBLAD

is plaats voor een

SECRETARESSE

die ook
een goede gastvrouw kan zijn

Van haar wordt vereist dat zij naast de secretariaats- en typewerk, ook kennis van administratieve en organisatorische werkzaamheden heeft. Zij moet bereid zijn om op afwisselende tijden te werken, ook wel eens in het weekend. Zij zal het Limburgs Dagblad bij voorkomende gelegenheden op prettige wijze moeten representeren.

Voor een representatieve jonge vrouw van 25-30 jaar, die middelbare schoolopleiding heeft, vlot kan typen, beschikt is in haar optreden en goed en graag met mensen kan omgaan, zowel persoonlijk als telefonisch, is dit een zeer afwisselende betrekking. Wij bieden haar hiervoor een uitstekend salaris met uitstekende sociale voorzieningen.

Sollicitaties, met bijvoeging van een recente pasfoto, te richten aan de Directie van het LIMBURGS DAGBLAD, Nobelstraat 21, Heerlen.

Gedieve op de linkshoek van de enveloppe te vermelden „Marketing en Public Relations“.

R.K. MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL HEERLEN

LAATSTE MOGELIJKHEID TOT inschrijving schooljaar 1972-1973

voor de volgende door het Rijk gesubsidieerde opleidingen:

- 3-jaars Middelbare Handelsavondschool
- 5-jaars Middelbare Handelsavondschool

In het kader van het N.V.O. plannings.

Handelswetenschappen

Nederlands taal en Handelsbriefwisseling

Engels taal en Handelsbriefwisseling

Frans taal en Handelsbriefwisseling

Duits taal en Handelsbriefwisseling

Overige opleidingen:

Praktijkdiploma Boekhouden

f 1,50 per maand;

MBA

(Management Bedrijfsadministratie) f 25,- per maand.

Praktijkdiploma Marketing

f 1,50 per maand; Management, Computerkunde.

Opleiding SPD I

6 lessen per week f 30,- per maand;

Opleiding voor SECRETARESSE

f 1,50 per maand.

Inschrijvingen bij de dr. H. F. J. Witteveen, Samenwerkingsweg 34, Heerlen, telefoon 71300.

Spreekuren dagelijks van 18.00-20.00 uur.

De lessen worden in het Conventium-college gegeven.

truley - stoffen

Sensationele koopjes bij Truley

- 1) Zomerjaponnen iets moois f 3,98
- 2) Doleen en Trevira japonnen f 10,-
- 3) Helama poloshirts voor jongens en meisjes, alle maten vanaf f 2,95
- 4) Dameschorten 2 stuks nu f 7,95
- 5) Schapevachten f 45,-

Trainingspakken en bedrijfskleding tegen de scherpste prijzen.

Uw adres voor prettig en goedkoop winkelen:

truley - stoffen

Parallelweg 4 Reuver, tel. 2534

Tijdens de kermisdagen normaal geopend.

N.V. Technisch Bureau Vromen

Hoffmeyerweg 256-258

Amstenrade-Hoensbroek

Telefoon 04492-1818

Vraagt voor haar afdelingen:

a. Centrale Verfranching

MONTEURS
AANK. MONTEURS
SANTAIR MONTEURS

b. Pijpleidingen

FITTERS
PIJPMONTEURS
ONGESCHOOLDEN

c. Constructiewerkplaatsen

CONSTRUCTIEBANKWERKERS
LASSERS
MAASBANKWAAKWERKER

Melden aan ons bedrijf
Of na telefonische afspraak.



VROEGER:

De meester alleen.
NU: het elektronisch
Talenpracticum en de
begeleider.

De moderne methode in ons
Instituut, waar we hog enkele
plaatsmogelijkheden hebben
voor de cursussen:

Engels, Frans, Duits, Nederlands,
Spaans en Italiaans
en voor onze

KINDERCURSUSSEN
(10 tot 15 jaar)

Do you want to learn Dutch? — Wùschen Sie Holländisch zu lernen? —
Desires-vous étudier la langue Néerlandaise?

Mogelijkheid voor

VRJE STUDIEBEURZEN

voor 1973-1974

Aanvragen hiervoor tot uiterlijk 30 september 1972.

Volgk U ook vooral niet onze 20 pagina's tellende schoolbrochure aan te
vragen!!!

LITO - an international languageschool

Morenhock 3 - Telefoon 045-715377 - Heerlen

VANAF DE EERSTE LES BEGINT U DE TAAL

TE SPREKEN.

KEM EUROPA B.V.

Vennootschap sedert 1966, fabrikant gespecialiseerd
in elektronisch industriële producten
vraagt

TOPVERKOPERS

voor HEERLEN en omgeving.

Vereisten:

- Ambitieuze + dynamisch
- Openstaan voor moderne verkoopsystemen
- In bezit van eigen wagen
- Ervaring op verkoopgebied

Geboden wordt:

- Vast salaris + hoge provisie.
- Goede vooruitzichten en promotiekanalen.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens
vergezeld van recente pasfoto te richten aan

KEM EUROPA B.V.

Postbus 46
NIEUW-VENNEP (N.H.)

kielcoats

(want Helen zei: 't Lijkt wel een kiel, maar 't is een coat. Goed hè!)

C&A VOOR HAAR

C&A

is toch voordeliger

Er moet natuurlijk een heel nieuw type mantel komen voor over kieljurkjes en schortjurkjes, voor over jeanspakken, voor op pantalons en minirokjes. Die mantel is er bij C&A. De kielcoat, kort en lekker wijd en in sprankelende kleuren. Het is de moeite waard om nu even te komen kijken naar die kleurige kollektie kielcoats bij C&A.

en iedereen
mag profiteren
van de
koopavond
of nog niet soms..?

Exclusief voor C&A deze zuiver wollen kielcoat. Hij is er in knalgeel, lakrood en camel. Velours. 36-42 140,-

Kielcoat-kombi bestaande uit een zuiver wollen geruite coat met een bijpassende jersey pantalon. 36-42 120,-

Kielcoat van zuiver wollen velours. Keus uit felle kleuren. 36-42 120,-

Kielcoat met rugplooi van gesneden velours, o.a. in zwart en lakrood. 36-42 98,-

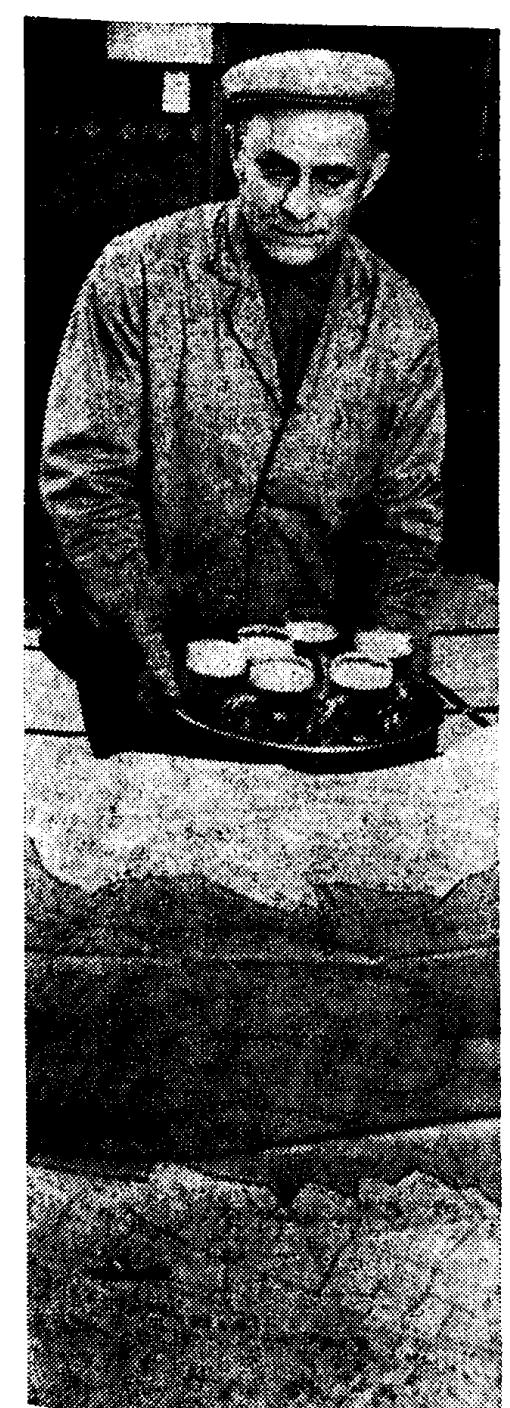
UNIVERSITEIT OP 20 KILOMETER VAN MAASTRICHT

Diepenbeek zal van aanschijn veranderen



— grootse plannen —

Ken als ik er niet haastig bij vermeld dat men „buurt van Maastricht“ niet moet nemen: 21 kilometer bijvoorbeeld. Want Diepenbeek, gelegen op de grens van Limburg en Nederland, is nu een universiteitscampus.



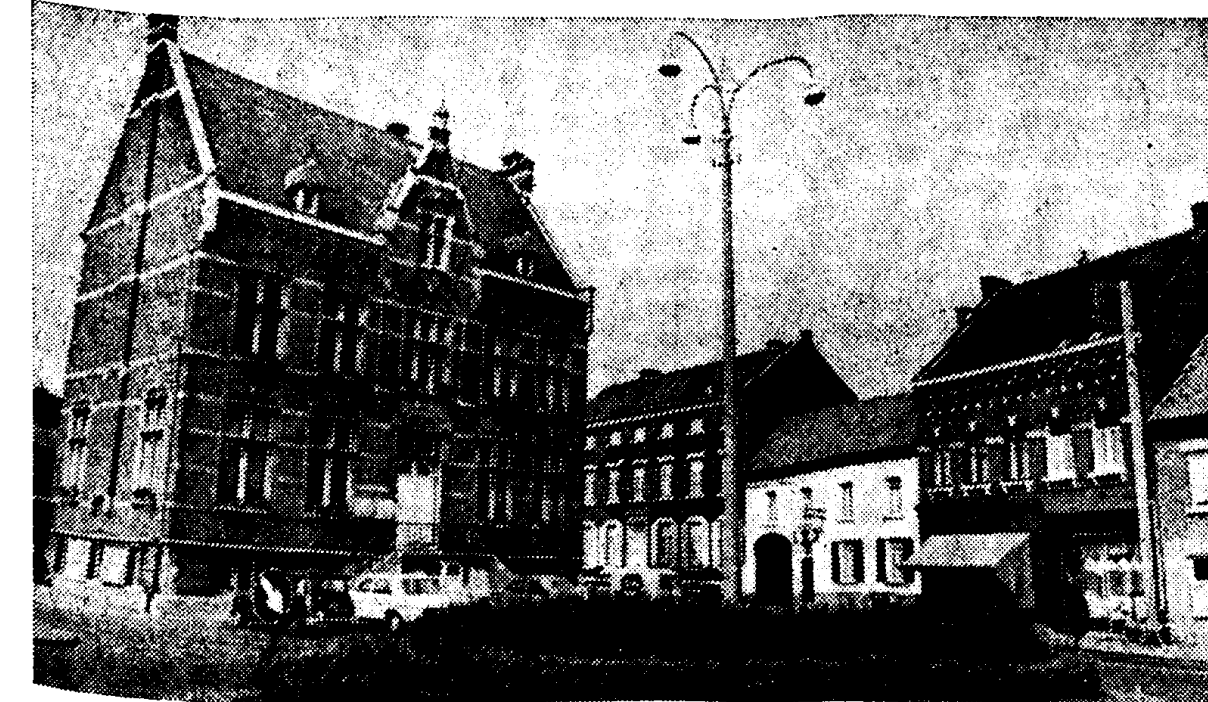
— tijdens het gesprek genuttigd bier —

Tekst: Sante Brun
Foto's: Frans Welters

In een groen gebied tussen Diepenbeek, Hasselt en Genk daveren de heilmachines en rijden de trucks met beton af en aan. In de vallei van het riviertje de Demer verrijzen de gebouwen van de medische faculteit waarvoor de plannen twee jaar geleden zijn ontstaan en die volgend jaar al zal starten met tegen de duizend studenten, die niet alleen medicijnen zullen studeren, maar ook wis- en natuurkunde en economie.

Met een gemak waarbij wij Nederlanders grote ogen opzetten noemt prof. J. Wieers, directeur van de Limburgse Economische Hogeschool in Hasselt, toekomstig directeur van het nieuwe onderwijsinstituut en bouwcoördinator, het tijdschema van de voorbereidingen op: twee jaar geleden viel de beslissing dat er een medische faculteit zou komen, eind vorig jaar viel de keuze op Diepenbeek, vóór kerstmis was een programma klaar, 15 januari de voorlopige plannen, definitieve plannen eind mei, aanbesteding begin juni, ministeriële bouwvergunning 7 juli, toekenning van de bouw aan de beste bouw kandidaat 10 juli, start bouw 1 augustus.

Zo simpel ligt dat in België. Twee van de grootste Limburgse aannemers, voor de gelegenheid optredend in combinatie, zullen tot augustus volgend jaar de tijd hebben voor het bebouwen van achttienduizend vierkante meter grond, en tot december daarna nog eens twaalfduizend vierkante meter; dan zullen er diverse leslokalen zijn, laboratoria en bestuurlijke gebouwen. En dan kan de zaak al beginnen te draaien.



Gemeentehuis van Diepenbeek

Zat gisteren bij de

Tegen die tijd is men in Maastricht ongetwijfeld nog bezig zich af te vragen of er een academisch ziekenhuis komt en zo nee waarom niet en zo ja hoezoo dan eigenlijk. Als er al iets gebouwd gaat worden zal daar minister zus of minister zo aan te pas komen, gesteld dat we tegen die tijd over ministers van zus of van zo beschikken. Zo gaat dat in Nederland.

Dit verhaal gaat geen bijzondere kritiek zijn op de gang van zaken bij de voorbereiding van de achtste medische faculteit. Slechts een constatering van de manier waarop het in België kan en ook gaat ligt in de bedoeling. In Nederland gaat het ook altijd om grotere belangen, blijkbaar, en om meer geld. Want in Diepenbeek wordt voorlopig voor 200 miljoen frank (14 miljoen gulden) gebouwd, naar Nederlandse begrippen op het punt van ziekenhuis- en universiteitsbouw een habbekrats. In Belgisch Limburg worden gewoon plaatselijke aannemers belast met het werk, in Nederland moet daar eerst uitvoerig over gedelibereerd worden en vooral geheimzinnig gedaan.

Woets August (59) is burgemeester van Diepenbeek. Hij is gepensioneerd directeur van een lagere school en acht jaar burgervader; bij de laatste

verkiezingen, twee jaar geleden, werd hij gekozen met meer dan de helft van de geldige stemmen op zijn naam. Hij heeft gezegd in het dorp, hij kent iedereen en dat blijkt wel als hij met je door het dorp rijdt: hij groet elke levende ziel die hij ziet en die groet ook terug. Volgens prof. Wieers heeft Woets ontzettend geleverd om de universiteit naar Diepenbeek te krijgen. „Hij heeft ons veel materiaal geleverd, en op een fantastische manier meegewerkt. Je hoefde hem bij wijze van spreken 's avonds om elf uur maar te belen voor wat kadastrale kaarten of zo, en om half twaalf had je ze“. Woets zegt: „We hebben er veel voor moeten doen... maar dat mag niet gekend zijn. De personen die mij daarin gesteund hebben, die hebben dat verdedigd alsof het hun eigen standpunt was. En ik zelf heb er twee jaar hard voor gewerkt“.

De heer Woets is op het eerste gezicht een gemeedelijke pijpoker, die graag praat, over van alles en nog wat. Het kost ons bijvoorbeeld enige moeite hem bij het onderwerp van de universiteit te houden — hij vertelt over het vakwerkhuis dat hij bezig is te restaureren, over de lage grondprijzen die zijn gemeente berekent (inderdaad: f 420 per vierkante meter bouwrijpe grond is natuurlijk te geef) over zijn zoon die zich in Den Haag specialiseert in de gynaecologie maar zijn diploma krijgt van Leuven (een van de problemen bij de samenwerking tussen Diepenbeek en Maastricht is het feit dat de examens over en weer niet erkend zijn), over de grote plannen die zijn gemeente heeft met van alles en nog wat.

Hij laat doorschermen dat men hem in de gemeente zeer vertrouwt en dat het ook geen moeite kost om elk plan, hoe groots ook, in de raad erdoor te krijgen.

Verdachtig figuur

Dat die raad desondanks toch bepaald geen slaperige aangelegenheid is, leert het verslag van de vergadering van de vorige avond, dat de heer Woets persoonlijk doet aan een verslaggever van het Nieuwsblad, die telefonisch om inlichtingen vraagt. Uit zijn woorden blijkt dat ook de Diepenbeekse raad een wat ruzieachtig aangelegd figuur rijk is, een zekere meneer Machiels, die het bij vrijwel elk agendapunt aan de stok krijgt met de burgemeester of een van de schepenen. De heer Machiels krijgt gekinkende verwijten naar het hoofd gekloemd, aldus het verslag van de burgervader, als „Zijt gij hier om Diepenbeek af te breken of op te

bouwen“ en: „Hou d'ne mond en zijt veel verstandiger“.

De burgemeester wil met enige nadruk aandringen op letterlijke publicatie van deze zinnen, evenals van het feit dat hij ene professor Coppes („dat is dan een professor die de jeugd het voorbeeld moet geven“) ook lid van de raad, de zaal uit heeft laten zetten „wegens wangedrag“, hij bleek zeer dronken te zijn omdat hij negen „potten“ op zou hebben gehad en bleek zich ook na zijn uitzetting nog niet onbetuigd te willen laten.

Maar Woets heeft de zaak behoorlijk in de hand. De gemeenteraad, zo besluit hij tegenover de opbellende verslaggever, ging rustig uiteen en „er werd zelfs nog een goeie pint gedronken“. Diepenbeek bereidt zich terdege voor op de komst van de universiteit: in het voorjaar begint de bouw van een sporthal en een overdekt zwembad. Tegenover het gemeentehuis staat een fraai oud pand naast een gezellige kroeg (van waaruit het tijdens het gesprek in de burgemeesterskamer genuttigde bier wordt aangevoerd). Dit pand moet worden afgebroken — in België hebben ze nog minder eerbied voor oude panden als in Nederland — maar de gemeente zal alle moeite doen het te behouden en het te doen restaureren. „Het is fantastisch schoom van binnen“ meent de heer Woets, en hij geeft ook blijk alle begrip te hebben voor wat de gemiddelde Belgische student wil: naast het huis komt een zeer groots opgezet café. De gemeente zal het gebouw wellicht in eigen beheer houden.

En het gemeentehuis, een vaal, wat karakterloos en daardoor zo typisch Belgisch geval, wordt aan de achterkant uitgebouwd. De bevolking zal in vijftien jaar verdubbelen, maar geen nood: in de grote (nu 12.000 inwoners) gemeente van ruim vierduizend ha (waarvan 400 gereserveerd voor de universiteit) is nog 350 hectare gereede bouwgrond voorhanden, die voor de al genoemde sportprijzen de deur uitgaat.

Iedereen akkoord

De ontgeningen van die grond is naar het zeggen van de burgemeester redelijk ongehinderd tot stand gekomen. Er waren 33 klachten, het merendeel had betrekking op de prijs die men bereid was te betalen. Momenteel is iedereen akkoord. Er is een plan gemaakt waardoor de Demervallei zo groen zal blijven als hij nu nog is.

Vraag aan de burgemeester: Op niet twintig kilometer hiervandaan, in Maastricht, is men ook bezig met een medische faculteit... „Ja jammer he... die hadden samen moeten doen, weet je dat? De Nederlandse staat wil dat niet, misschien met recht en reden, dat weet ik ook niet. Voor ons is het nu natuurlijk van geen belang — als het toch moet, alleen... dan maar in Diepenbeek. Maar het is natuurlijk wel gek, een medische faculteit in Leuven, een in Maastricht, een in Luik, een in Aken...“. De burgemeester vindt het verder niet zo'n brandend probleem, want vrijwel zonder overgang vestigt hij onze aandacht weer op enige details van de restauratie van zijn woning.

Campus of niet

Maar er is nog een dringende vraag: in het Belang van Limburg stond deze dagen, dat de universiteit in Diepenbeek een campus zou worden (ter informatie: op een campus-universiteit wonen de studenten vrijwel zonder uitzondering ook op het terrein van de universiteit. Een van de bekendste campus-universiteiten is die van Nanterre bij Parijs, waar in 1968 de studentenopstand ontstond. Dat deze universiteit een campus was, is later een van de oorzaken genoemd van deze opstand). Vraag aan de burgemeester: klopt dit of niet? Burgemeester: „Ja... als het in het Belang heeft gestaan... dan zullen die dat wel van hogerhand hebben...“

Na enige smalend uitgefallen gelach onzerzijds heel gedeceerd: „Ik zou liever zien van niet. Het is beter niet veel studenten bijeen te laten wonen“.

U hebt het voorbeeld van Nanterre in het hoofd.

Ja precies, c'est ça. Het is veel beter dat de studenten een beetje verspreid leven tussen de mensen. Dat zij zich aanpassen aan ons en wij ons aan hen“.

Vertelt dat in Diepenbeek, Genk en Hasselt al voorbereidingen worden getroffen voor de opvang van de studenten, gewoon in kamers en ook in een soort studentenflats, die her en der verspreid komen.

Dat bevestigt prof. Wieers later; er wordt gedacht aan wonen op kamers en in studentenwoningen voor tien of twaalf personen.

Het raadsel over campus of niet campus lost prof. Wieers snel op: het wordt een werk-campus, geen huisvesting van studenten op het universiteitssterrein dus.

„Fundamenteel is, dat de student geen aparte burger is of mag worden“, meent prof. Wieers, zelf inwoner van Diepenbeek.

Prof. Wieers heeft nogal wat contact gehad met de commissie Tans, die de „achtste“ voorbereidt. Zijn antwoord op onze suggestieve opmerking, dat er ook in Maastricht een medische faculteit gebouwd wordt luidt bitter-ironisch: „Ik heb het gehoord ja“.

Het hem gebleken gebrek aan werkelijke bereidheid tot samenwerking over de grens heeft hem „erg teleurgesteld“. „Ik heb rondgelopen met de misschien dwaze droom, dat het in de Benelux eindelijk eens zou komen van een drielanden-universiteit. Ik had daar ook al een terrein voor in gedachten: op het Kempisch plateau, daar waar de E-39 de Maas en het Julianakanal kruist“.

Maar hij hoopt ondanks het feit dat het tot nu toe bij beloften als „We zullen de curricula op elkaar afstemmen“ gebleven is, op samenwerking met Maastricht.

Concrete stappen zijn daartoe nog niet gedaan. „Ik heb deze dagen een stuk ontvangen over de filosofie van de commissie Tans“, zegt hij, wat modeloos. „En daar staat in dat ze uit zijn op samenwerking met ons. Alle hoop is dus nog niet verloren“.

Het is duidelijk: er komen twee Nederlandstalige universitaire onderwijsinstellingen op nog geen 25 kilometer van elkaar, dat is 20 minuten met de auto. De commissie Tans gaat aan handen en voeten gebonden te zijn door Den Haag.

Hasselt zegt te willen samenwerken, maar ik wil er bij deze iets moois om verweiden dat het de eerste jaren tot een samenwerking die uitgaat boven moede woorden en gebaren niet zal komen. De grens kun je onsmekert passeren, maar hij ligt er nog huizenhoog.

Dat zie je ook aan een man als burgemeester Woets. Welke Nederlandse burgemeester regeert als hij, een verlicht despot die het beste met de mensen voor heeft, maar die het wel graag zelf regelt. De Belgische studenten staan niet als erg kritisch bekend, anders zouden ze in Diepenbeek een zware dobber krijgen.

Maar niemand hoeft bang te zijn: voor een groot café, een sporthal en een zwembad wordt gezorgd. Iemand moet één ding nog erg goed voelen, voor september 1973. De burgemeester nodigt de vertegenwoordigers van het L.D. uit, op zijn kosten een fruterie te bezoeken.

De eerste — het is dinsdag — is gesloten „wegens wekelijkse sluitingsdag op woensdag“. De tweede is „on verlor“, de derde, zowar een echt restaurant, is gesloten wegens siesta, net als de vierde. „Die slapen“, zegt de burgemeester ten overvloede. „Het gaat ze veel te goed“. Het zal ze de komende jaren, vrezend we, nog veel beter gaan.



— 21 km van Maastricht —



— snel werken —

Ad Pennarts, een "nieuwe Bint", als opleider, herscholer, erdoorjager

VERBODEN 3



Van onze correspondent

UTRECHT, 2 sept. — Aan de Oudegracht te Utrecht is in twee kapitale panden het volgens uitlatingen van de directeur meest conservatieve onderwijsinstituut in heel Nederland gevestigd. Vier donkere houten trappen leiden naar de immense directiekamer, waar directeur Ad Blankstijn vanachter zijn bureau heerst en glorieert over de ongeveer 100 leerlingen, die er een havo-, hbs- of atheneumopleiding volgen.

Instituut Blankstijn is een particuliere school voor rijkelui'skinderen, die meestal op normale scholen mislukt zijn. Blankstijn laat de zweep van orde, tucht en regel over hun ruggen gaan en stroomt ze binnen de normale tijd klaar voor het staatsexamen. Ad Blankstijn is 33 jaar, leraar wis-, schei- en natuurkunde, maatschappijkennis en politiek. Zeven jaar geleden richtte hij uit onvrede over het huidige onderwijs en na een conflict op de school waar hij les gaf, dit instituut op. Hij maakte een rechts bolwerk, van waaruit hij een nieuw soort „jong-burger", dat alle leidende posities in de maatschappij zal gaan innemen, over het land laat uitzvermen.

Blankstijn: „Het onderwijs in Nederland is haltzacht, dommig en inefficiënt. Mijn instituut is de enige onderwijsinstelling waar goed onderwijs gegeven wordt. Dit klinkt dan misschien onbescheiden, maar ik dan ervan om te overdriven. De mensen, die zich eraan ergeren, zijn toch maar een stelletje kruideniers".

Van onze correspondent

HILVERSUM, 2 sept. — Iemand die kennis vergaard heeft, die in de gelegenheid was om achter de schermen te kijken, moet de door hem verworven wetenschap niet voor zichzelf houden, en vooral aan hen, die zelf niet gauw de kans zullen krijgen te doorgronden hoe de wereld werkelijk in elkaar zit. Deze gedachte — in het kort: de plicht tot kennisoverdracht — is het motief dat fotograaf Peter Pennarts en publicist Jan Glissenaar ertoe heeft gebracht een boek samen te stellen over hun ervaringen in Latijns-Amerika.

Peter Pennarts: „In de laatste tien jaar zijn we elk jaar minstens zes weken in Latijns-Amerika geweest. In alle landen zijn we geweest. In Brazilië kwamen we altijd, want dat is politiek en materieel zeker het belangrijkste land van Zuid-Amerika. Dat blijkt ook duidelijk uit de Noordamerikaanse politiek. De Zuidamerikaanen hebben het voor zichzelf eigenlijk nog nooit uitgemaakt".

Peter Pennarts en Jan Glissenaar, die als sinds hun militaire diensttijd (gedeeltelijk in Indonesië aan het einde van de oorlog) door de wereld trekken, zijn tot de conclusie gekomen, dat onwetendheid en het bewust onwetend houden van grote groepen gewone mensen er de oorzaak van is, dat het leven voor zo velen veel moeilijker is dan het zou kunnen zijn. Een eerlijker verdeling van de middelen van bestaan op deze aarde begint, zo zeggen zij, bij het doorgeven van kennis: kennis die door geen enkele politieke leer is verdraaid. Het nu verschenen boek, „Honderden foto's uit Latijns-Amerika", dat naast foto's, die vooral zijn gekozen om hun directe „kennis-overdracht", ook duidelijk, suggestieve, bijna kinderlijk-eenvoudige teksten bevat, is om de prijs te drukken (f 4,-) op zo goedkoop mogelijke wijze tot stand gekomen. Bedoeling: zo veel mogelijk mensen bereiken en aan het denken zetten. Er is ook geen subsidie gevraagd of verleend voor de uitgave. „Dit contact van volk tot volk moet strikt onafhankelijk blijven". Het boek is mogelijk geworden dankzij de vrijwillige, kostenloze medewerking van velen, die het belang ervan inzagen. Zo was er een groep leerling-tvografen, die bereid was om na schooltijd een uurtje te komen werken.

Ongeveer gelijk met de verschijning van het boek heeft Peter Pennarts een groot deel van de oude boerderij, die

Als een „nieuwe Bint" glorieert Ad Blankstijn achter zijn bureau: „Ik heb vroeger gebokst, dus ik kan de grootste jongens aan", zegt hij

„Ik ben deze school begonnen met slechte leerlingen, maar ik wist toch goede resultaten te behalen. Het percentage geslaagden lag hoger dan op de normale middelbare scholen. Na dat eerste jaar had ik een goede naam verworven, waardoor ik kon gaan selecteren op de jongens die ik aannam. Ik neem alleen jongens, van wie ik kan voorzien dat ze zich hier kunnen aanpassen. We zijn namelijk een chauvinistische club, een sterke eenheid".

„Die eenheid moet ook in de kleding tot uiting komen. Tot vorig jaar liepen alle leerlingen in blazers; dit jaar voor het eerst werd de keuze van kleding vrijgelaten, echter binnen bepaalde perken. Het blijkt toch niet bevallen te zijn, want volgend jaar loopt

iedereen weer in uniform". „De jongens die hier komen, moeten in de eerste plaats uit een rijk milieu komen. Deze school kost hun ouders f 9000 per jaar. Ik selecteer zeer bewust op milieu, want de jongens moeten gevoel voor stijl hebben. Ze moeten weten wat champagne drinken is, hoe ze zich in een restaurant te gedragen hebben. Ze moeten niet bekrompen denken. De meeste jongens die hier komen, zijn al wat ouder. Ze zijn herhaalde malen blijven zitten en hebben veel gereisd".

Blankstijn heeft zo zijn eigen methoden, maar waarschuwt ouders en leerlingen van tevoren. Hij spreekt ook af, dat hij een leerling al tegen kerstmis van school verwijdt als hij

merkt dat deze zijn systeem niet aankan.

„Merk ik dat zo'n gesprek geen resultaat heeft en, zeg maar, Pietje nog altijd niet werkt, dan roep ik hem weer bij me en begin verschrikkelijk te schreeuwen. De leerlingen zijn dan echt doodsbang voor me, hoor. Binnen een minuut trap ik Pietje de deur uit. Meestal helpt dit wel, maar als blijkt dat Pietje nog de boel verstonk, dan wacht ik hem 's ochtends onder aan de trap op. Ik heb vroeger gebokst, dus ik kan de grootste jongens aan".

„Er is nooit iemand die protesteert, sommige jongens zeggen zelfs tegen me, dat ik dat drie weken eerder had moeten doen. Het gebeurt overigens maar heel zelden dat ik sla, zo'n drie, vier keer per jaar. Ik sla alleen maar

als ik geen woorden meer heb, maar mijn verbale kwaliteiten zijn uitstekend en ik heb een groot persoonlijk overwicht. Ik ben eerzuchtig, mijn school is de beste van Nederland en er is geen leerling die daar verandering in kan brengen, daar werk ik keihard voor. Ik sla niet uit haat, ik doe het bestudeerd. Sommige jongens moet je met zachtheid behandelen, dan bereik je het meest bij ze. Met zulke jongens ga ik een pilstje drinken, die laat ik bij mij thuis, eten, die laat ik met mijn auto, een zilvergrijze Porsche, rijden".

„Strafgeregels laten schrijven heeft geen zin, in die tijd kunnen de leerlingen niet studeren. Hetzelfde geldt voor het van school verwijderden of de klas uitsluiten. De jongens moeten werken".

En dat geldt ook voor de tijd die ze buiten het instituut doorbrengen. De meeste leerlingen zitten op kamers en Blankstijn heeft de gewoonte onverwachts op bezoek te komen om te controleren of ze wel studeren. Als blijkt dat ze niet thuis zijn of met vrienden op de kamer zitten, dan is de boot aan.

„Ik heb op een onder-onzerige manier gezegd. De jongens zeggen wel eens voor de grap „Wat het baasje doet is welgedaan". Alleen de mensen die niet in de gaten hebben, dat alles hier op school een pose is, gaan er onderdoor.

Maar vrijwel iedereen speelt het spelletje op een geweldige manier mee. Dat moeten ze ook leren, want in de maatschappij is het net eender: een mengeling van ernst en humor. Ik leer

werkelijke feiten („en dus tot de macht") endat deze mensen het juist zijn, die — willen wij iets in de wereld veranderen — moeten gaan inzien „dat zij zichzelf keer op keer in de boot laten nemen". Peter Pennarts bedoelt, dat ook in de westerse samenleving, inclusief Nederland, bevolkingsgroepen zich door gebrek aan feitenkennis vaak de kaas van het brood laten eten. Inderdaad geheel vrijwillig geven ze hun stem aan iemand die hun verbetering belooft en misschien ook geeft, maar ze beseffen niet dat een totale structuurverbetering op deze wijze met hun medewerking kan worden tegengehouden.

Moelijkker

„Wanneer we de situatie zo bekijken, dan zien we", zegt Peter Pennarts, „dat het hier eigenlijk moeilijker is dan in Zuid-Amerika, hoewel de gewone mensen het daar natuurlijk veel slechter hebben. Hier is de structuur meer traditioneel gebonden en zij is ook versluisd door de minder grote tegenstellingen. In Zuid-Amerika is de onderlaag groter, maar in sommige opzichten zijn daar verder. Ze hebben veel meer motief om het nut tot verandering te zien. Ze hebben meer te winnen en minder te verliezen".

Peter Pennarts: „De moeilijkheid is, dat veel te weinig mensen in Zuid-Amerika zich bewust zijn van hun eigen situatie. Ze kunt bijvoorbeeld ontdekken dat mensen uit de onderlaag, die het om een of andere reden plotseling beter gaat, zich even verwerpt gaan gedragen als de bovenlaag, die zij tot dan toe hadden benijd". Hij wijst dit aan het feit, dat de mensen nooit in de gelegenheid zijn geweest een werkelijk beeld te krijgen van de achtergrond van allerlei gebeurtenissen en toestanden. Zij worden eigenlijk meegesleept in een gigantische intrige. Het ontbreken van een werkelijk onafhankelijke pers en een vrije van democratisch onderwijssysteem hebben deze situatie mede in de hand gewerkt.

Onbekende Che

Het ontstellende gebrek aan kennis over eigen land en volk bij de bevolking heeft de machthebbers ook hun belangrijkste wapen gegeven tegen ieder, die verbetering nastreeft. Tegenstanders wordt al gauw communisme verweten. Peter Pennarts: „Het communisme met zijn verticale structuur is duidelijk de oplossing niet. Het communisme zal ook heel moeilijk voet aan de grond krijgen in Zuid-Amerika. Daarvoor is het individualisme een te sterke karaktertrek in de bevolking. De vrije vind je ook bij de armen in situaties waarin zij zich dat kunnen veroorloven". Ook op kamers van Zuidamerikaanse jongeren hangen posters met de kop van Che Guevara. Peter Pennarts: „Dit heeft ook daar meer cet snobisme dan met politiek te maken. Che Guevara heeft bewezen dat het geen zin heeft een guerrillabeweging te beginnen, als je de gewone mensen niet achter je hebt. Ik geloof niet in de waarde van het over-de-hoofden-

van-de-mensen-heen-praten zoals Che Guevara en anderen hebben gedaan. Op een andere wijze zijn ze even autoritair als de kapitalisten, die ze beschrijven. Che Guevara heeft gefaald, omdat de arbeiders niet wisten wat deze man betekende". Peter Pennarts is overigens van mening dat Cuba (van Fidel Castro) geen communistisch land is zoals bijvoorbeeld Rusland of Albanië. „Het is ook nooit communistisch geweest. Het is alleen zo dat het land na de machtsovername door Castro zo anders werd dan voorheen, dat de Noordamerikaanen er ten einde raad maar het etiket communistisch op hebben geplakt. En natuurlijk hebben ook de Russen zich niet onbetuigd gelaten, want: als een ander je een landje aanbiedt, waarom zou je er dan geen koolplantjes opzetten".

De enige oplossing voor Latijns-Amerika is volgens Peter Pennarts een systeem van sociale rechtvaardigheid, dat door middel van een mentaliteitsverandering tot stand moet komen. De Zuidamerikaanen moeten zichzelf de kans gaan geven in te zien, dat zij Noord-Amerika niet nodig hebben omdat het zuiden van het Amerikaanse continent in feite meer bodemschatten bevat dan het noorden. Een van de weinige „krachten", die Zuid-Amerika in de goede richting drijven, is de overkoepelende vakbewegingsorganisatie CLAT, die in een groot aantal Zuidamerikaanse landen alleen nog illegaal werkzaam is.

CLAT

CLAT erkent de noodzaak van „een diepgaande sociale revolutie", maar verzet zich tegen communistische oplossingen. Er zijn al vorderingen gemaakt bij het programma „bewustwording aan de basis". Dit betekent dat CLAT zich richt tot de kleine boeren en landarbeiders en hen tot het besef tracht te brengen, dat zij de hardste klappen krijgen van ons bestaande structuur en dat zij zich daarbij niet neer behoren te leggen. CLAT onderhoudt relaties met de vrije vakbeweging in de gehele wereld en met vooruitstrevende christelijke groeperingen in Zuid-Amerika, die ook de enige oplossing zien in een nieuwe structuur van sociale rechtvaardigheid. In dit verband noemt Peter Pennarts de Braziliaanse aartsbisschop Dom Helder Camara „de profeet van Zuid-Amerika". Hij wordt ook alleen maar communist genoemd, omdat hij heeft begrepen dat het niet voldoende is om de armen kieren en voedsel te geven, maar dat „het probleem er een is van gerechtigheid en van het bevorderen van een menswaardig bestaan".

Peter Pennarts: „Die mentaliteitsverandering: daar gaat het om. Mensen, die hier in Montfoort in ons centrum komen kijken, vragen bijvoorbeeld: waarom is de wereldhandelsconferentie Unctad in Santiago dan mislukt? Daar kregen de arme landen toch de kans de rijke landen aan de conferentietafel te ontmoeten? Ik kan alleen dit antwoorden: er waren min of meer gekozen vertegenwoordigers van tien rijke landen, maar de arme landen werden vertegenwoordigd door 96 rijke mensen". Het centrum bevindt zich aan de Doelwijk 12 in Montfoort.

Zuid-Amerika

hij in Montfoort (bij Utrecht) met zijn gezin bewoont, geopend als een „Centrum voor zelfinformatie over de Derde Wereld". Ook hier is het de bedoeling dat de bezoekers aan de hand van foto's, teksten, grafieken en vertoning van dia's en films aan het denken worden gezet. De diepere bedoeling is verder, dat de kennis, die zij zichzelf komen geven, de mensen activeert. Zij kunnen zelfs ter plaatse actief worden, als het er bijvoorbeeld om gaat om informatiemateriaal te vervaardigen voor een of andere actie. Daarvoor zijn een timmerwinkel, een

donkere kamer, vergrotingapparaatuur en banden met Zuidamerikaanse redevooringen, interviews en muziek beschikbaar. Peter Pennarts en/of Jan Glissenaar zullen steeds in de buurt zijn om mee te discussiëren of om iets van hun ervaringen te vertellen, maar zij houden zich bewust op de achtergrond. Door én in het boek én in het informatiecentrum zo min mogelijk „eigen, persoonlijke invloed" te laten gelden en de informatie voor haarzelf te laten spreken, menen zij het best hun doel te kunnen bereiken. Peter

Pennarts: „Op deze manier ontstaat er een soort onzekerheid tussen maker en kijker. Dit is een voordeel, omdat de kijker dan alle vrijheid heeft zelf een mening te vormen".

Ze hopen dat degenen die geïnteresseerd genoeg zijn om het boek te kopen of om in het centrum te komen kijken, op den duur tot hetzelfde inzicht zullen komen als zijzelf. Peter Pennarts: „In de kern van de zaak zijn de problemen, waarmee de mensen in Zuid-Amerika te maken

hebben, dezelfde als die wij hier hebben. Miljoenen gewone mensen daarginds zijn in vele opzichten arm en miserabel, omdat een kleine groep welgestelden hen — op grond van angst voor verlies van eigen goede positie — niet in de gelegenheid stelt kennis te krijgen van de werkelijke mogelijkheden van het land". Peter Pennarts en Jan Glissenaar richten zich doelbewust in de eerste plaats tot de „gewone mensen" in Nederland. Hun medelevens daarvoor zijn, dat deze mensen ook hier het minst toegang hebben tot de



Met doorgeven van kennis begint een betere wereld



WEEKEND recreatie

**Volop
plaats
in de topvakantie
centra Benidorm,
Gran Canaria en
Tsjechoslowakije**

MALLORCA
1 week hotel plus
alle maaltijden v.a. **190,-**
BENIDORM
1 week appartement
(4 personen) v.a. **220,-**
TORREMOLINOS
1 week appartement
(2 personen) v.a. **220,-**
CANARISCHE EIL.
2 weken residentie
plus ontbijt v.a. **440,-**

TSJECHO-SLOWAKIJE
2 weken hotel plus
alle maaltijden v.a. **460,-**
TIROL (per trein)
2 weken hotel plus
alle maaltijden v.a. **460,-**
ROEMENIE
2 weken hotel plus
alle maaltijden v.a. **300,-**
vertrek: dec. t/m april

**UNIEKE 2-STEDEN
VLIEGREIS!**
**BOEKAREST &
ISTANBUL**
1 week hotel plus alle maaltijden. Vertrek elke vrijdag v.a. 27 okt. t/m 29 dec. '72 vanaf Amsterdam (via Maastricht). Een ware "ontdekkingsreis" naar 2 van de meest interessante steden van Oost-Europa en Azië! **350,-**

**GLOBETROTTER-
REIZEN**
Afrika-Safari's, "Club-vakantie" in Senegal, avontuurlijke Cruises en natuurlijk ons weergaloze Verre Oosten-programma...
1 week Bangkok (Thailand)
al vanaf **1190,-**
(vanaf Frankfurt)

Vroegboeker actie 73
elke week drie waardecoupons van 500 gulden voor uitgeslapen vroegboekers!

Intichtingen boekingen Centrale Amstelveen, tel. 020-456336-452651.
Heerlen: Raadhuisplein 8, Tel. 045-719711. Maastricht: Stationsstraat 52, Tel. 043-11515. Venlo: Parade 84, Tel. 04700-18651. Eindhoven: Willemstraat 17, Telefoon 040-64349.

Prijzen gelden voor het winterprogramma

Neckermann Vlieggreizen

VOUWCARAVAN
Combi Camp 500
In 15 sec. opgezet, open klappen en klaar.

Komt u overtuigen (speciale aanbieding)
CAMPING CARS RIDDERBEKS
Einderstraat 42-44, Heerlerheide, 100 meter sportpark Varenbeuk tel. 045-211638.

WILK SPORTCARAVANS
veroveren Nederland met de
1973-modellen

- * Leverbaar in 3 uitvoeringen
Standaard
De Luxe
Super de Luxe
- * Keuzemogelijkheid uit 5 verschillende typen van 3.00-5.15 m.
- * Zeer solide afwerking
- * Bijzonder aantrekkelijk interieur
- * 12 maanden schriftelijke garantie.

Nu winterprijzen vanaf f 3195,- incl. oploopprijs en terugloopautomaat.

NU REEDS TE BEZICHTIGEN BIJ

DE OLDE CARAVAN

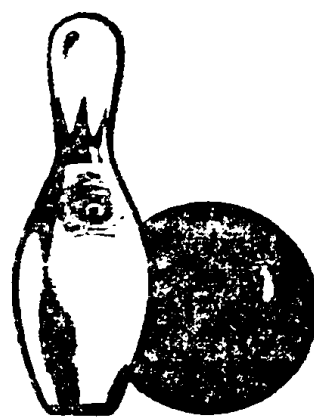
RIJKSWEG NRD. 306, SITTARD, TEL. 04490-3634

Neem eens een GRATIS PROEFRIJ met de
HONDA - AMIGO - 2

„GUCO“ Alles voor brommer en fiets
MARKT - NIEUWENHAGEN

Te k. 4 pers. Kip CARAVAN! Te k. CARAVAN 3-4 pers. f. 2100,- Enschede, 5 Heerlerheide, met voortent enz. en.

**MAASTRICHT
BRUNSWICK
BOWLING**



**het is zo
makkelijk...**

bovendien staan onze
instructeurs de gehele dag
tot uw beschikking

porseleinstraat 3, telefoon 043-33441

CARAVAN-SHOW

VAN DIVERSE TOPMERKEN, o.a.
TOURCARAVANS
KLEINZ: Goldserie
ROLLER: Esmeralda - Rembrandt
STA-CARAVANS
BLUE-ANCHOR, RINEL
SOVEREIGN, ROLON
Ook ruime keuze uit Inruil-caravans en aanhangwagens

A. FEIJTS

HOUTSTRAAT 16 - MERKELBEEK - TELEFOON 04492-1213

VAKANTIE

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220 v. verlichting, 4-pits gasfornie, vanaf f. 8795,-. Mostard-Caravans Rijksweg 2, 7 Susteren tel. 04499-1560.

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Mostard Rijksweg 2d 7 Susteren, tel. 04499-560.

CARAVANS te k. Goldstream Kip 420 '72, Alina 380 '70. Verder nog enige 4 pers. caravans staande op camping Moor Bemelen 04407-327.

CARAVANS te h. vaststaand in de Eifel te Hellenhof en Scheldend in de Belgische Ardennen met gesloten voortent en compl. ingericht v. 5 à 6 pers. Reserveertijd om te uitschakelen te voorkomen. Inruil, uitsluitend per tel. 5089 "Erada" Stationsstr. 6 Kerkrade ANWB Bonds camperwagenvoorhuider, 's zondags gesloten.

Te k. 5 à 6 pers. TOURCARAVAN merk Yvonne-Mostard, met vloerverwarming, voortent met houten vloer f. 2600,-. Lbvr. Dirkstr. 5 Ochsberg tel. 0446-1957.

Tour-CARAVAN-verhuur, vouwvagens, occasions. Alle soorten voortenten. 's zondags Caravans, Kerkrade-Vink. x

Caravancentrum Henk Cortie Rijksweg 17, Nieuwvorder, 04951-1914 10 modellen STACARAVANS met 2 slaapkamers, 2 modellen stacaravans met 1 slaapkam. 2 modellen stacaravans met 3 slaapkam. 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en gebruikte caravans. Grote merken als Kip, Goldstream - Cavalier, Münsterland - Constructam, Astral - Aline - Nene - Valley en Dreamhome. PVC Bungalowen.

Kasteelpark BORN elke dag geopend vanaf 10.00 uur v.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard. x

Te k. gevr. STACARAVAN v. 4 pers. 1 prst. met alle comfort. Tel. 045-412862 tussen 7-8 u 's avonds. x

ESKIMO de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 220 volt lichtnet, auto-accu en of butagas. Volledige garantie! Speciale korting v. handelaars en caravanbouwers. Alleenverk. Handelsondern. Tropica Eymaelstr. 27-29, Hrl., tel. 045-718064. x

CARAVAN te k. m. oploopprijs. I.z.g.st. Koolweg 4 Trebeek f. 1600,-.

Te k. h. 4 pers. CARAVAN m. ael. voort. agh. ingericht, v.v.s.t. in Eifel. Heisterberg 75 H. broek.

Te k. TRAVEL SLEEPER compl. met bungalowtent en serretent keuken gas etc. Tel. 04750-1463.

CARAVAN „De Rey Bungalow S.T.“ juli '72 60 km gel. iets moois! f. 6500,- Tel. 045-252579.

Te k. stalen Holland KRUISER 7.65 x 2.60 m met 40 pk Johnson motor 4 tot 5 slaapkam. toilet, koelkast, 1220v. Roermond Int. tel. 04494-2088.

Goed onderh. 4-5 pers. CARAVAN te r. tegen positieve gels. Br. o. no. 4387 L.D. Hrl.

RESTANTENVERKOOP

Aankomend 2 september van 8-16 uur verk. van kleine en grotere restantpartijen van en voorloperen.
Bij de aankomst van ons oude naar het nieuwe magazijn zijn er vele restantpartijen te voordeligm. te koop.
Van 8-16 uur van 16 cent, vloertegels van 15 cent en vloertegels van 24 cent.
Bij de aankomst van de plaats restantpartijen vanuit ons nieuwe magazijn.

Laanderstr. 47 - Heerlen

EUROTEGEL
AKERSTRAAT 95, HEERLEN

280 SE. AUTOMATIC

Van 70 cc. 50.6/90 km. Zeer goed onderhouden, directie-wagen, elektrisch schuifdak, sterven-installatie en verdere access.

Feron K.G. Düren Duitsland tel. 02421 61249 en 63171.

Voor direct gevraagd
vrachtwagenchauffeur

rijbewijs klasse II. — Tel. Aachen 76100 of 50541. Spec. dition. Nieuw K.G., 31. Aachen Weststr. 42, omg. Nederland-so grens.

Gevraagd in supermarkt
**aankomend of
gediplomeerd
SLAGER**

Supermarkt B. Heussen Kerkraderweg 42 Heerlen tel. 045-716353

AANNEMERSBEDRIJF REKORDBAU - AACHEN

zoekt voor direct en later
ONDERAANNEMERKOLONNEN

METSELAARS

en
TIMMERLIEDEN

zowel enkel
Bellen zaterdag en zondag 030-44 32 92

Over enkele weken begint in Maastricht Eindhoven weer onze

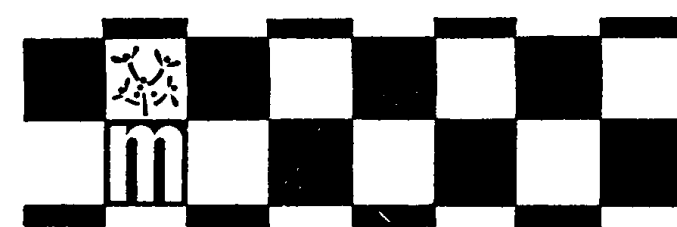
PEDICURECURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)
Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure!

Met 50 ervaren leraren. Wekelijkse avondlessen van 3 uren.

Diploma met de meeste waarde!
Meest bekende diploma in Nederland!

Prospectus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding, Valkenkamp 40, Driebergen. Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928).



Odekerken-Marebos N.V.
Brunssum

Maastrichterstraat 185, Tel. 045-251777

In onze technische dienst waar het volledige
wagenpark in onderhoud is, is plaats voor een

ALLROUND ERVAREN AUTOMONTEUR

De juiste man voor deze functie dient een
ruime dieselerfaring te hebben en bij voorkeur het Bovagdiploma te monteur (niet vereist).

Hebt u interesse voor deze functie, komt u dan eens langs
op onze afdeling Personeelszaken. Wij zijn dagelijks (behalve 's zaterdags) bereikbaar van 09.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur.

Wegens werkuitbreiding zoeken wij voor onze bouwprojecten in Duitsland (omgeving Keulen)

DAKDEKKERS TIMMERLIEDEN HULPKRACHTEN

Vast werk voor zomer en winter.
Iedere dag thuis met intern vervoer van bedrijf.

Melden bij:
LIMBURGS EXPLOITATIEBEDRIJF
W. ALEXANDERWEG 69, MAASTRICHT, TEL. 043-13045

SPECIALE AANBIEDING AUTO'S

In onze showroom staan voor U
PRACHTIGE AUTOMOBIELEN, o.a.:
VW 1302, 1300, 1200 met schuifdak. Bouwjaar 1971. Duizenden gulden onder de nieuwprijs.

Vele andere modellen in voorraad, o.a. Opel Rekord '70, Renault R6 1100 cc '70, Renault R6 850 cc '70, Opel Olympia '70, Fiat 850 '70, Opel Kadett, spotprijs f. 3250,-, Opel Kadett stationcar.

ALLE AUTO'S IE EIGENAAR.
INRUIL en FINANCIERING mogelijk.

Auto Heral auto's — Betrouwbare auto's
Een bezoek loont de moeite.

AUTO HERAL
Bouwbergstraat 62
SCHINVELD
Tel. 045-252244

antenne- bouw

R. KONSTEN

HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f. 235,-
5 jr. gar.

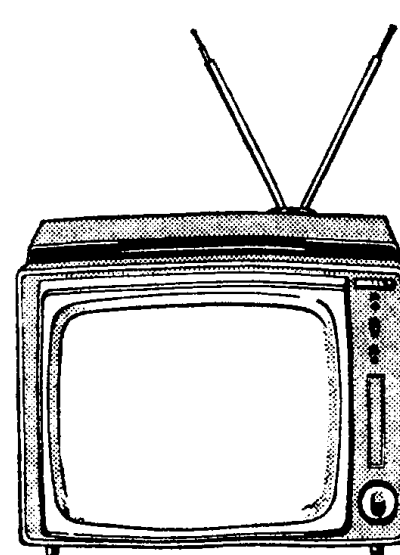
BOUWKUNDIG TEKENAAR

gevraagd door architectenbureau in Geleen. Salaris in overeenstemming met bekwaamheid, waarbij goed verzorgd tekenwerk voorop zal staan.

Schriftelijke sollicitaties onder no. G 2211 LD Geleen.

BALTER AANBIEDINGEN

• ONBETWIST AAN DE SPITS •



Kleuren TV

110", Loewe Opta Zomerkorting

Inruil

EXTRA inruil b.v. van TV-model 1971

U betaalt dan slechts

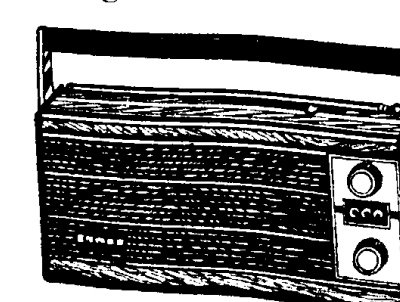
Eerlijke inruilprijzen b.v.

TV '69 en ouder 350,-
TV '70 450,-
TV '71 550,-

Zwart wit TV

61 cm houten kast en druktoetsbediening NU VOOR **378,-**

Draagbare TV's nu met 25 % korting



Transistorradio's

MG met oortelefoon NU **19.95**
MG - FM met ingebouwde netvoeding voor **69.95**
Verder alle modellen tot 25% korting

Radiocassetterecorder

MG, FM op batt. - 220 V microfoon en cassette voor **238,-**

Philips

met LG, MG voor **248,-**

Cassetterecorder

pracht model, 220 V batt. van 179,- Nu slechts **139,-**

Wasautomaat Zanussi

5 kg van 699,- NU VOOR **488,-**

Diepvries koelkasten

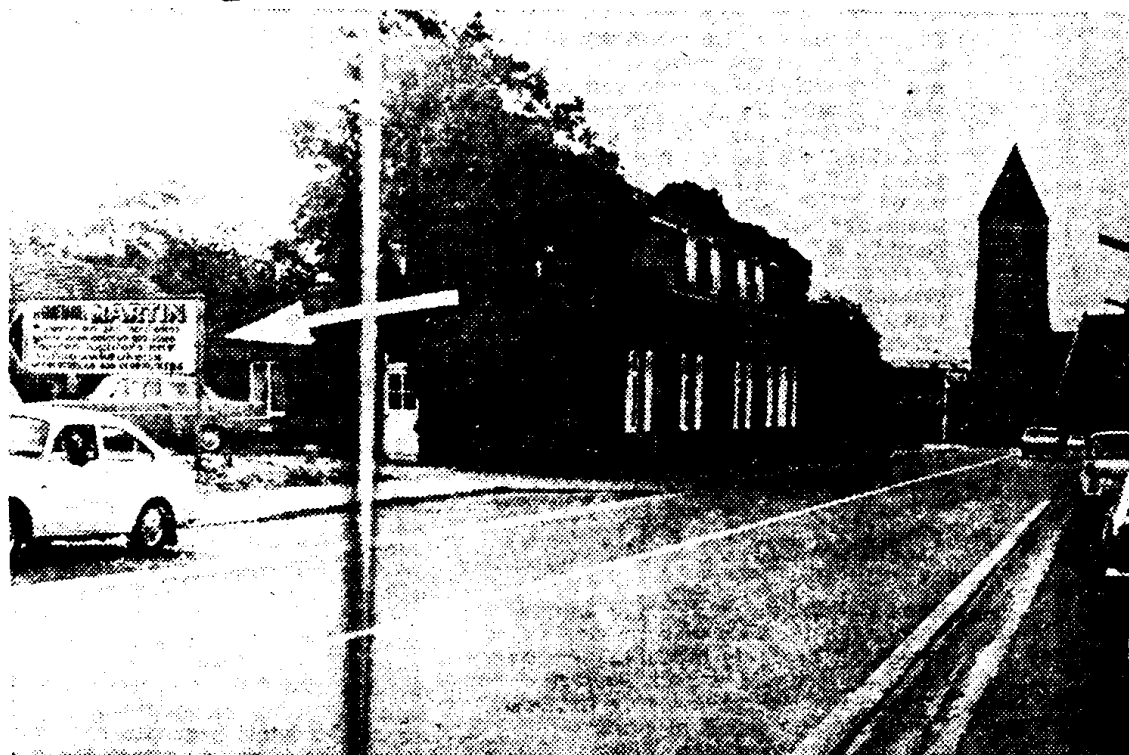
140 liter koelkast AEG van 309,- NU **198,-**
200 liter diepvries ESTA van 519,- NU **488,-**

VOOR ZEKERHEID EN 100% SERVICE

RADIO TV BALTER

PAARDESTRAAT 57 - SITTARD - TEL. 3301
tegenover grote parkeerplaats.

Koopt Uw meubelen in België!!



Maar koopt dan ook aan

DE LAAGSTE PRIJS

Daarom
koopt in een

groothandel

Dan koopt U aan groothandelsprijs

Bezoekt ons een keer en U zult overtuigd zijn.
Vrije toegang voor publiek, koffie staat voor U klaar!
ALLE DAGEN OPEN van 9-12 en van 14-19 uur. OOK ZATERDAGS EN ZONDAGS. Woensdags gesloten.

N.V. GROOTHANDEL MARTIN

Hoogstraat 84 - Genk - Tel. 01 1-55990 weg naar Lanaken, 150 m van kerk van Genk

**MIJN OGEN
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DER
MUNNIK**

STATIONSSTRAAT 9
HEERLEN

**BESCHADIGDE
220 D**

Te koop
Bij 1070, ca. 50.000 km.
Feron K.G. Düren Deutsch-
land, tel. 02421 61249 en 63171.

**1e en 2e
Banket-
bakkers-
bediende**

gevraagd.
Banketbakkerij
Paul Schurgers
Markt 27, Sittard

Opl. schoonheidsspecialiste

tilly quadmakers

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

Enige erkende S.T.I.V.A.S.-opleiding
in Heerlen

inf. en prosp.: Promenade 41, Heerlen,
tel. 712727
Dautenbergstraat 32, Heerlen,
tel. 710800

GEVRAAGD

**kolonnes metselaars
kolonnes allround timmerlieden
goede grondwerkers**

Voor Duitsland
Einschälers
gevraagd

Hoge accoorden.
Zekere sociale voorzieningen.

Aanmelden dagelijks: Kristalstraat 26, Pottenberg-
Maastricht, tel. 043-35511, o.g.g. 045-213584.

VAN ZANDVOORT "LICHT"

vraagt voor haar winkels te Heerlen
per 1 oktober 1972

a. een verkoopster

leeftijd circa 18 jaar,
enige verkoopervaring gewenst.

**b. een part-time
verkoopster**

voor enige morgens en middagen per week.
Ook gehuwden komen hiervoor in aan-
merking.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling na telefonische af-
spraak, Willemstraat 23, Heerlen, tel. 045-713930.

METAALBEDRIJF M.S.G.
TE HOENSBROEK

vraagt voor haar project in Aken:

- C.O.2 Lassers
- Elektrisch Lassers
- Sterkstroom-Elektriciens
- Jeugdige Bankwerkers

(16-17 jaar)

Vast werk en goede sociale voorzieningen.

Aanmelden zaterdag: Rooseveltstraat 40, Brun-
sum, tel. 045-253583.
Vanaf maandag: Kastanjelaan 182, Hoensbroek,
tel. 045-212259.

Fa. Winterling & Fincken
vraagt voor haar werken in Duitsland (omg. Keulen)

**BETONTIMMERLIEDEN
en andere BOUWVAKKERS**

voor akkoordwerkzaamheden.

Zeer hoog loon, goede sociale voorz. Busjes staan ter
beschikking.

Dagelijks melden na 18 uur Winterling, Elizabethstr. 30,
Kerkrade, tel. 04445-3020, Fincken, Michel de Ruitersstr. 11,
Schaesberg, tel. 04445-5221, Derksen, Kasperenstraat 89,
Kerkrade-W., tel. 045-411709.

KEULEN B.V.

GELEEN
Aannemingsbedrijf
vraagt:

**Een ervaren
• UITVOERDER**
en
• ONDERAANNEMER

voor metselwerken.
Voor woningbouwprojecten.

Te melden
Aannemingsbedrijf Keulen B.V.
MOLENSTRAAT 40, POSTBUS 282
GELEEN, TEL. 04494-6900

Een Philips kwaliteitsproduct
met 66 cm grootbeeld buis.
Nieuwste model 1972.
Met schuifregelaars

**DIT IS DE KLEURENTÉVÉ
WAAR U OP GEWACHT HEBT**

een gegarandeerd goede
betrouwbare Philips
voor de fantastisch
mooie prijs van... **1895.-**

HIJ STAAT VOOR U KLAAR!

Wij hebben natuurlijk, ook heel wat andere
modellen, in prachtige edelhouten kasten.
Nergens heeft u zo'n keus
en DOM.v.d.BERGH levert ze allemaal uit voorraad.

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE; DAT IS

DOM.v.d.BERGH

SITTARD Voorstad 25 VENLO Vleesstraat 43 HEERLEN Dautenbergstr. 48
MAASTRICHT Nieuwstraat 11

In ons ziekenhuis bestaat op de afdeling Gy-
naecologie en Obstetrie, wegens uitbreiding van
de staf, plaatsingsmogelijkheid voor enige

VERPLEEGKUNDIGEN

Vereist: diploma Ziekenverpleging-A oude stijl
plus kraamaantekening;
diploma Ziekenverpleging nieuwe stijl.

Bij gebleken geschiktheid promotiekansen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne inge-
wacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het
De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te
Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden:
LD 0209.

**De
Wever
Ziekenhuis
Heerlen**

Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045-76 66 66

Gemeente Sittard

Bij de afdeling Financiën van de gemeentesecretarie
kan worden geplaatst:

een PONTSTYPISTE

Voor deze functie is MULO- of MAVO-diploma
vereist.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding en leeftijd
nader worden overeengekomen.

De AOW-premie komt voor rekening van de ge-
meente.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen
van dit blad in te zenden aan burgemeester en
wethouders, Oudegracht 379, Sittard.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

- Calculator
- Transportleider
- Hoofduitvoerder
- Uitvoerder

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling, dagelijks op
ons kantoor tot 's avonds half zeven.
's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.

Wegenbouw v.d. Kreeke n.v.
Industrieterrein — Nuth — tel. 04447-1800 *

De n.v. Leeuwarder Textiel Mij L.T.M., Konfektfabriek-
ken voor heren-bovenkleding, met vestigingen te ALMELO
(hoofdkantoor), Hardenberg, Apeldoorn en te Veenoord/
Nieuw Amsterdam vraagt:

chef perszaal
(KOLBERT-PERSERIJ)

Voor deze functie is vereist: een volledige bekendheid
met alle voorkomende persbewerkingen in de herenkle-
ding waarbij men op tactvolle wijze leiding moet kun-
nen geven aan een grote afdeling.

Geboden wordt:

Een werkkring met goede toekomstmogelijkheden. Goed
salaris, opname in pensioenfonds, mogelijkheden ten aan-
zien van de huisvesting.

Sollicitaties:

Schriftelijk, met inlichtingen omtrent opleiding, ervaring
en levensloop aan de afd. personeelszaken te Almelo.
Inlichtingen worden u ook gaarne telefonisch verstrekt
door hoofd pers.zaken: de heer H. J. Noordik.

Tel. 05480-15666; na 18 uur 60276
L.T.M. Kledingateliers, Postbus 42, Almelo.

KLIEDINGATELIERS

Combineer eens méér!
U hebt zoveel meer mogelijkheden als u
uw kleding combineert. Probeer 't eens
u zult verbaasd staan hoe u er
telkens weer
anders uit ziet.

1. Overhemd-
bloes van katoen
flannel
Maat 36-46 **24.75**

2. Hoogmodische
flannel
pantalon
in div. kleuren.
Maat 36-46 **39.75**

3. Katoenen jersey
polobloes in
fraaie kleuren
Maat 36-46 **19.95**

Flannel
rok met plooiën. Mooie
ruiten op grijs fond.
Maat 36-44 **33.75**

**modehuis
Bergstein**
het hart van kerkrade
MARKT 10 TEL. 5541

FA. ZWIKSTRA
vraagt met spoed

ELEKTRO-MONTEURS
voor werkzaamheden in Duitsland.

Hoog loon, goede soc. voorzieningen. Premievrij pensioen.
Sol. 045-712565 of 01280-1947.

**N.V. Verenigde Limburgse
Timmerfabrieken bieden te koop aan:**

- 1) RESTANTEN Yang 8 x 13 cm. lengtes: 80 - 150 cm
100 — per m3, 15 m3.
- 2) RESTANTEN gearceerd Iroko 8 x 13 cm en 10 x 13 cm
lengtes: 80 - 150 cm.
115 — per m3, 8 m3.
- 3) RESTANTEN FERNITPLAAT

Te bezichtigen: Kollenbergweg, Sittard, tel. 04490-7144

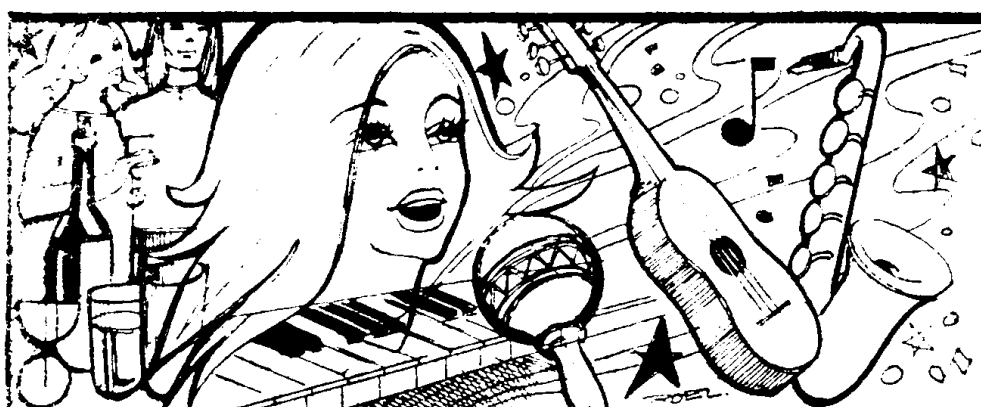
**BANKSTELLEN tegen sensationeel
lage prijzen! PRIMA KWALITEIT MET
BIJZONDER PRETTIGE ZIT!**

BANKSTEL
met losse rug en zitkussens, bekleed met prima
dracon velours, rijk gecapitonneerd, voorzien van
prachtige koordfranje **1249.-**

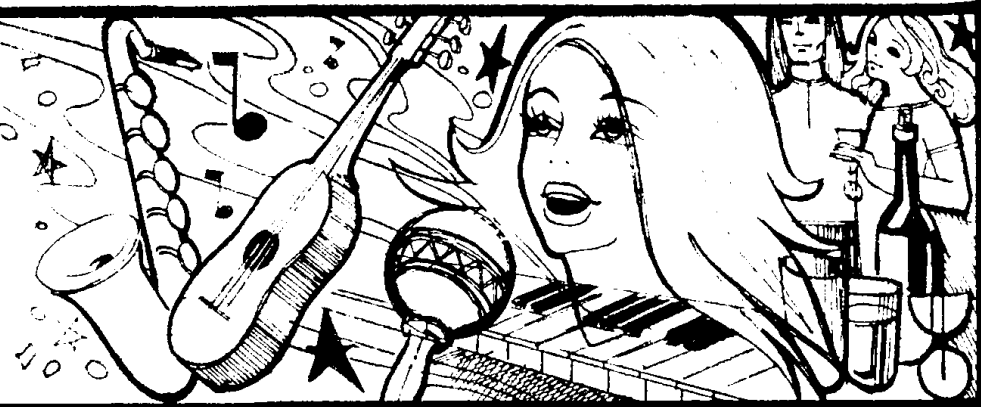
BANKSTEL
zeer zwaar eikehouten romp met losse rug en
zitzkussens, bekleed met acril velours **1295.-**

VEGERS-MEUBELLEN

HEERLEN — HONIGMANSTRAAT 47 — TELEFOON 045-713082
NUTH — SPOORSTRAAT 68 — TELEFOON 04447-2317



VERMAKELIJKHEDEN



SCHINVELD - BAR-DANCING LABERINTO

ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
BRENGT U EEN GEVARIEERD PROGRAMMA.
DANSEN TOT 2 UUR.

Ter gelegenheid van 1 jaar JO ROSENBOOM in Laberinto
aanmelden wij verleden week de verkiezing van

MISS POPCORN 1972

De prijs was voor Mey Paula Janssen uit Hoensbroek. 2e prijs
werd gewonnen door Mett Anne de Vries uit Munster-
geleen met extra waardering van de jury.

DANCING BUS - Brunssum

heden zaterdag DISCO-TIME
zondag DANSEN met THE PICOLINO'S
Tevens ervaren disk-jockey gevraagd

DANCING „GALOUPPE”, GULPEN

Heden zaterdag en a.s. zondag wordt de dansmuziek
verzorgd wordt het populaire Duitse orkest

THE GERMANS

Aanvang half acht.

Geopend tot 2 uur

Fanfare St. Antonius
Genhout-Beek

FEESTWEEKEND bij de kerk

- HEDEN ZATERDAG
Beierse avond
DE ALPENJAGERS
- ZONDAG 3 SEPTEMBER
Concerten
waarna DANSEN
Orkest: THE QUIPITA'S
- MAANDAG 4 SEPTEMBER
Dansen
Orkest: DE HEIKREKELS
- DINSDAG 5 SEPTEMBER
Grote modeshow
door bekende Beeker zaken.
aanvang 19.30 uur. Willy Dijkse

VAESRADE

Heden zaterdag
Confrontation
zondag
Comedian
Troubadours

BEEK

Zaal MAESSEN

DANSEN

MORGEN ZONDAG
speelt voor u

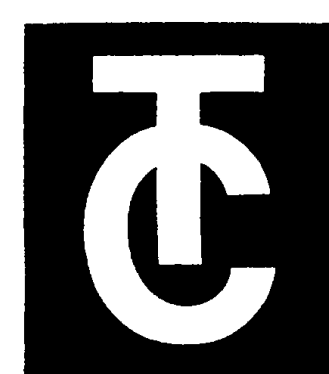
BLUE COMETS

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
„CLUB 208”
OP VOLLE KRACHT

Met de
disk-jockeys MIKE en ERWIN
die jullie de nieuwste hits en toppers van toen
zullen presenteren

Patronaatstr. 6 Kerkrade-West Tel. 045-413123

BAR-DANCING TREFCENTRUM



CHEVREMONT

Iedere maandag,
woensdag, dondag,
vrijdag, zaterdag en
zondag

de popgroep
AFTER-US

Tevens verhuur van zaal voor bruiloften, partijen,
en kerkfeesten.

**MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT**
ZONDAG 3 SEPTEMBER
DANSEN

met het orkest

„TONY LANG”

Ter gelegenheid van het
45-jarig bestaan

Harmonie Lindenheuvel

BEIERSE AVOND

HEDEN ZATERDAG
PEELLANDER MUZIKANTEN

ZONDAG 3 SEPTEMBER
DE DORSVLEGELS
Aanvang beide dagen 9 uur

DANCING AMSTEL QUELLE

voorheen Jan Bosch
Ringovenstraat 19, Geleen
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
met bekende orkesten.

Bar-Dancing Wilhelmina

Pannesheiderstraat 30, Bleijheide
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
met DE SIVILLAS

SCHINVELD
In BAR-DANCING THEUNISSEN

DANSEN woensdag, zaterdag en zondag

DISCO-TIME

met de d.j.'s Jan en Pierre

ALLE DAGEN VRIJ ENTREE

EL

D

O

R

A

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

D

O

KEGELPALEIS

VOOR EEN GEZELLIG WEEKEND NAAR
EL DORADO SPAUBEEK

heden zaterdag: JUSSEN COMBO

zondag: THE TWENS

KEGELPALEIS HEERLEN

Dit weekend zijn er twee Uitschiet-
sfeerfeesten op zaterdag en zondag in de
Café-DANCING met bekende dans- en
showorkesten.

DE LOS AMIGOS

Heden zaterdag 2 september in de zaal
GROOT INPARTY met het bekende dans-
orkest

„MASH” uit Sittard

aanvang 19.30 uur. De zaal is gratis toegankelijk.

BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer

Heden zaterdag en a.s. zondag

THE HIPPI'S



Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL”

Vrij parkeren

Heden zaterdag, zondag, maandag
en a.s. vrijdag

DISCOTHEEK

met disk-jockey

FRANCESCO K.

Entree vrij

Maandags gesloten.

Aankomst bij Spekholzerheide. Tel. 045-411234

Kermis Oud-Geleen

HUBERTUSHUIS

Heden zaterdag, zondag, maandag

GROTE KERMISBALS

Orkest: THE HURRICANES

aanvang 19 uur

dinsdag: Discobal

CAFÉ J. WECKSELER
St. Pieterstraat 38, Chevremont
telefoon 0445-2141

ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN

met het

Cordy Trio voorh. Jo Stevens

Bar-dancing EXTASE PEY — ECHT

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN

met
ORENOCO

Bar-dancing EXTASE

Het tretpunt voor Echt en omstreken

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG

speelt voor u het bekende
dans- en showorkest

THE QUINTO'S

Disco-Bar-dancing SOHO
Nieuwenhagen

Heden zaterdag 2, zondag 3 september en de volgende
week vrijdag 8, zaterdag 9 en zondag 10 september

GEEN DANSEN

WEGENS VERBOUWING.

15 sept. Earth and Fire

Café-Bar-Dancing

„SAN

REMO”

Spekholzerheide

Kasperenstraat 29

tel. 045-411234

ZATERDAG en ZONDAG

DANSEN

met het dans- en

showorkest

De

Zorgenbrekers

Vrij entree

Zaterdag

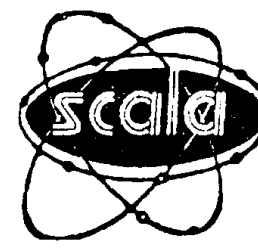
tot 3 uur geopend.

Enigste original Nightclub
van het zuiden

PALMA PALACE

aanv. 19.30 uur een orkest van wereldformaat
De Tsjechoslowakische het

ASTORIA SEXTET



BAR-DANCING

heden zaterdag 2 sept.

zondag 3 sept.

THE

WALKERS

Laatste weekend

Heden zaterdag en zondag GEZELLIG BOR-
RELEN en DANSEN in

„BAR-DANCING MIO”

Orkest: LOS PAJAROS met zangers

Discod.j. MARTIN

Heden zaterdag met barbecue.

aanv. 19.30 uur. Heerlen-Brunssum. Eigen parking.

Bar-Dancing

„t Wölffe

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met DE MONTANA BAND

I. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide



Bar-Dancing
„t WIELTJE
ANNEX SCHEEPSBAR

Elke zaterdag en zondag

DANSEN

met het alom bekende
dans- en showorkest

DIE ORLANDOS

Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens in-
gang.

Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

Een der mooiste dansings in Limburg

CAFE-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met

The Corio's

ZAAL KEULEN - KLIMMEN

zondag 3 september

★ DISCO-TIME ★

d.j. Johnny Chermin

Uitn. Buurten, Streekweg

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'

HOOFDSTRAAT 69 — SCHAEFSBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

op muziek van het dans- en showorkest

APOLLO-TRIO

Bezoek ook eens ons caféteria annex terras
„LA BONNE CUISINE” aan de Hoofdstraat 65

Iedere dag geopend van 11 tot 2 uur



HEDEN ZATERDAG
EN ZONDAG

DANSEN

met het orkest

Die Drei Cordis

Original

KERKRADE-W.

TEL. 045-413889

Romelienstraat 84

VIJLEN

heden zaterdag 2 september

DANSEN

in DANCING AAN DE BOOM

Orkest: THE BLUE FIVE

Aanvang 19.30 uur

Beleefd uitnodigend, de zaal is gratis

Nieuwstadt

HEDEN ZATERDAG

VRIJ BAL

in Bar-Dancing 't Nestje

met het bekende dans- en showorkest

voor jong en oud

THE MANDY'S

Aanvang 19.30 uur



katholieke
leergangen

In september-oktober beginnen in Heerlen
nieuwe cursussen voor het

STAATS PRAKTIJKDIPLOMA (SPD)

In 1971 14 geslaagden.

Inlichtingen en aanmelding bij de
heer W. J. J. Janssen, Ambachtsstraat 15 te
Heerlen, telefoon (045)-716678.

Het Bestuur van de R.K. Opleiding tot Gezinsverzorgster

School voor Middelbaar Sociaal-Pedagogisch Onderwijs
Deken Tjissenstraat 2, Sittard
roep sollicitanten op voor de functie van

PRACTIJKLEIDSTER

Vereiste bevoegdheid: „Diploma Sociale Academie“.

Haar taak zal in het komende jaar bestaan uit het begeleiden van leerlingen in de grote stage en van leerlingen, die aan onze school de Voortgezette Opleiding voor gezinsverzorgsters volgen.
Deze taak wordt verricht met nog twee andere praktijkleidsters.
Het geven van enkele lessen en het mede begeleiden van leerlingen in een internaat zal ook tot haar taak behoren.
Salaris volgens rijksregeling.
Datum indiensttreding: zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties met opgave van referenties kunnen voor 16 september 1972 gericht worden aan het Bestuur der School p.a. Leyenbroekerweg 72, Sittard.
Inlichtingen bij de Directeur der School, Deken Tjissenstraat 2, Sittard.
Telefoon 04490-7419.

MORA N.V.,

producent van snacks voor de horeca- en levensmiddelensector in binnen- en buitenland zoekt op korte termijn

VAKMAN WORSTMAKER

die in samenwerking met enkele collega's mede belast zal worden met de bereiding van vleessnacks.

Wij zoeken een gediplomeerd alager (worstmaker) die reeds een ruime ervaring met dit soort werkzaamheden heeft opgedaan.

Leeftijd 25-40 jaar.

Voor de juiste man zijn er bestaande goede ontwikkelingsmogelijkheden.

Sollicitaties, zowel mondeling als schriftelijk te richten aan:

Vleeswarenfabriek MORA N.V., Aalm. Sourenstraat 13, Maastricht.
Telefoon 043-19259 - Toestel 2. T.a.v. dhr. Steeghs.



Het is druk in onze zaak. Daarom moeten wij ons verkoopteam uitbreiden.

WIJ ZOEKEN EEN JONGE VERKOPER

Een adviseur naar onze smaak moet ervaring hebben en kennis van zaken. Wij hebben een zaak waar prettig wordt gewerkt en druk wordt verwacht. Hij, die hier wil werken krijgt er heel wat voor terug. Wij denken aan een jonge man van 18 tot 20 jaar, die een goede opleiding heeft genoten. Bent u onze man? Belt u even voor een afspraak of schrijft u naar:

MODE VOOR MANNEN



VERBODEN TOEGANG TOT HET GEBIED VAN
BEROEPSOnderwijs TE MAASTRICHT

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding voor de onder haar beheer staande
STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSOnderwijs
ONDERWIJS

een leraar metselen

in het bezit van akte NC of HTS-Bouwkunde,
voor 6 wettelijke lessen.

Enige jaren bedrijfservaring en belangstelling
voor Werkende Jongeren vereist.

Sollicitaties met referenties zo spoedig mogelijk te richten
aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van
BeroepsOnderwijs, O.L. Vrouwenplein 3 te Maastricht.

Telefonische inlichtingen bij het hoofd van de school, de
heer J. de Pagter, telefoon school 043-14481, na 17.00 uur
043-0484.

VABUCO

Import en Export van Tabakartikelen

vraagt voor haar rayon Limburg/O.-Brabant
zo spoedig mogelijk

een vertegenwoordiger,

die bekend is in deze branche.

Geboort wordt een prima vast salaris en de beschikking
over een auto.

Sollicitaties richten aan

VABUCO B.V.,
Vlijverlaan 2, AMSTELVEEN



Wij zijn een erkende onderneming in de
elektro-industrie met een voortdurend
stijgende omzet.
Voor onze computer-afdeling vragen
wij een

programmeur

met ervaring in RPG-programmeren
voor IBM - 360/20 - Platte.

Gelieve Uw sollicitatie te richten aan
de personeelsafdeling. Of belt u ons on-
der no. 0948-241-459215, zodat we een
afspraak met u kunnen maken.

GARBE, LAHMEYER & CO.

AKTIENGESellschaft

D 51 Aachen, Jülicher Strasse 191

Postfach 470

GARBE-LAHMEYER

Voor de commerciële administratie
op ons kantoor vragen wij

een mannelijke of vrouwelijke kracht

met enige kantoorervaring en inzicht in
boekhouden. Mulo-, Mavo- of gelijkstaande
schoolopleiding is gewenst.
Geboden wordt een prettige variërende
werkkring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Swart's Houthandel

Wattstraat 10 Schaesberg (bij Baanstraat).

6 SCHILDERS

(AKEN)

4 LOODGIETERS

(BONN)

Hoog loon, goede soc. voorzieningen.

Melden: zaterdagmorgen kantoor Schaesbergerweg 180 A,
Heerlen, tel. 045-718013 van 8-14 uur of
Babwick, Eisenhowerstraat 306, Sittard, tel. 04490-9740.

Wij vragen:

MITSELAARS,
BENTONIAARLIEDEN,
IJZERVLICHTERS en
OPPERLIEDEN

(individueel en in ploegen) in vaste dienst, voor
grote bouwwerken in de omgeving Aken.
Het werk kan ook in akkoord aangenomen worden.

DERICHS & KONERTZ

Bouwbedrijf
Aken, Oranienstr. 25-31, tel. 0449-241-500081.

MUNSTERGELEEN

Goede bijverdienste. — Voor een gedeelte van
MUNSTERGELEEN vragen wij een actieve

AGENT/BEZORGER

wegens uitbreiding van bestaande wijk.

Inlichtingen: Limburgs Dagblad, Molenbeekstr. 5,
Sittard, tel. 04490-5377. Na 18.00 uur 2614.

MIT SPOED GEVRAAGD

bedieningspersoneel

Sollicitaties te richten aan

Betonwarenfabriek

URMOND N.V. - Urmond

RAADHUISSTRAAT 90, URMOND

Gevraagd voor Duitsland:

C.V. MONTEURS

E. LASSERS

hele week van huis

Aanm.: zaterdag tussen 11.00 en 14.00 uur; zondag
tussen 12.00 en 14.00 uur; tel. 080-238735.

Wegens verhuizing

nette VERKOPER

gevraagd

HOBBY HALL BERNIS

Gevraagd zo spoedig mogelijk

leerling OPTICIEN

OPTIEK MARTENS

AKERSTRAAT 222, HOENSBROEK

TEL. 045-212587

Gevraagd voor zo spoedig
mogelijk

vrachtwagen- chauffeur

rijbewijs B.C.D.E.

Hoog loon en ervaring met
aanhangwagens vereist.

EXPEDITION NELLE K.G.

Aken, Weststrasse 62,

vlakbij grensovergang Vaals.

Tel. 045-241 7619 of 246541

TE HUUR

GREVENBICHT

Vrijst. bungalow met he-
teluchtverw. en pracht-
aangelegd tuin op zeer rustige
ligging. Ind.: sout:
gar., prov. kelder en was-
kelder. Part.: roy. entree
volledig uitger. in schoon-
m-werk, toilet + fontein,
woning 7x3,5 m. met bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

2 halfvrijst. mid. wonin-
gen met c.v. en garage op
zeer landelijke ligging.
Ind.: sout: kelderkast.
Part.: Woonk. 7,3x4 met
open haard, marm. ven-
sterbanken en deur naar
terras, keuken 3,2x2,5 geh.
mod. bet. aanrecht, v.w.
bak, aan- en afvoer was-
automaat, hal, toilet +
fontein bet. 1e Verd.:
overloop met deur n. bal-
kon. roy. badkamer geh.
bet. met douche en v.w. 3
slpk. resp. 3,5x3 en 4x3
en 2x2,5. Zolder, vliettrap.
Aanv. direct. Bw. 72
(nieuwbouw) Huurprijs
f 400,- p. mnd.

HOENSBROEK

Groot deeltje herenhuis
met c.v.-gas. Ind.: sout:
3 grote prov. kelder. Part.:
woning 10x4,3 met vouw-
wand, hal met vestibule,
toilet, eetkamer 3,5x
3,2, keuken met bad, bin-
nenplaatsje. 1e Verd.: 2
slpk. resp. 6,5x4,2 en 4x4
+ v.w., badk. met ligbad,
v.w. en 2e toilet, ruime
overloop, 2e Verd.: 3 slpk.
resp. 4x2,5 - 4x2,5 en 3x3
ruime overloop. Het pand
is zeer geschikt als kan-
toor-woninghuis. Aanv. on-
gev. dec. Huurprijs f 400,-
p. mnd.

JABEEK

als u deze
tafel mooi vindt...



wij maken bijpassende hand-
werk fauteuils in leder,
boekenrekken eiken etc.

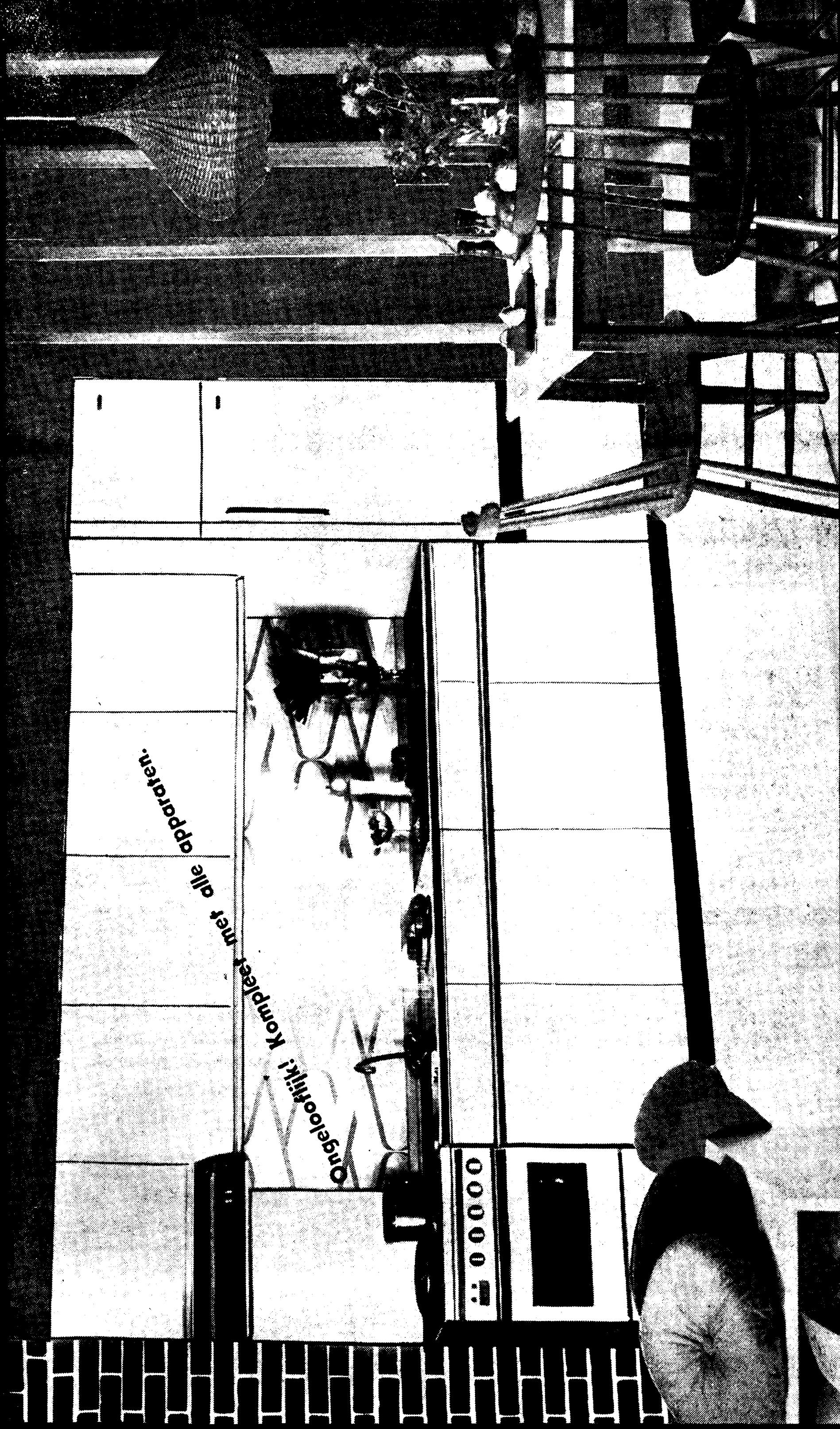
naar bungalow op dak
nieuwe woonideeën op

Wobbe
meest exclusieve

WESTDUITSLAND'S **WONINGINRICHTING**

Presenteert de keuken-wensdroom van iedere huisvrouw

Meer mogelijkheden, meer ruimte en comfort door deze complete keukeninrichting uit kunststof. Nu binnen ieders bereik gebracht door Debetz voor een werkelijk sensationeel lage prijs. Had U dit voor mogelijk gehouden?



Kunststof-aanbouwkeuken

320 cm breed en 60 cm diep, compleet als afgebeeld, bestaande uit:

- 1 servieskast.
- 1 onderkast, 100 cm breed.
- 1 aanrecht met roestvrij stalen bovenblad en gootsteen.
- 2 hangkasten, elk 100 cm breed.
- 1 hangkast voor afzuigkap.
- 1 koelkast, 180 liter met diepvriesvak.
- 1 elektrisch fornuis met 4 kookplaten (1 snelkookplaat) met kijkvenster en afdeklap.
- 1 wasemkap met filter.

Kompleet, inclusief alle apparaten, voor de uniek lage Debetz prijs van

DM 1475.-

Speciale aanbieding.

Opnieuw een overtuigend bewijs waarom Debetz toonaangevend is op meubelgebied en keukeninrichtingen, want

Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.

M'O'BEL - DEBETZ

HERZOG EN RATH

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.